



# القدس في الشعر الفلسطيني المعاصر (1967-2004)

رضا علي محمد لدادوة

إشراف :

د. إبراهيم نمر موسى

# **القدس في الشعر الفلسطيني المعاصر**

## **(1967-2004)**

رضا علي محمد لدادوة

الرقم الجامعي : 1025074

تاريخ المناقشة : 21-6-2005

إشراف : د. إبراهيم نمر موسى

لجنة الإشراف : د. محمود العطشان

د. نهى عفونه

قدمت هذه الأطروحة استكمالاً لمتطلبات درجة الماجستير في الدراسات العربية المعاصرة من كلية الدراسات العليا في جامعة بيرزيت - فلسطين

# **القدس في الشعر الفلسطيني المعاصر**

## **(1967-2004)**

**رضا علي محمد لدادوة**

**تاريخ المناقشة 21-6-2005**

**المشرف : د. إبراهيم نمر موسى .....**

**لجنة الإشراف : د. محمود العطشان .....**

**د. نهى عفونة .....**

## الإهاداء

إلى الحبيب المصطفى صلى الله عليه وسلم ومراجعة الطاهر  
إلى والدي الذي علمني الصبر والعطاء  
إلى والدتي التي أسيير بدعواتها  
إلى زوجي التي قاسمته عناء البحث  
إلى فلذات كبدِي عماد الدين وشهد وعلى وتناول  
إلى أخوتي وأخواتي  
إلى كل من قدم لي العون ولم يسمح المكان برسم أسمه .

## **المحتويات**

<b>الصفحة</b>	<b>الموضوع</b>
6	تلخيص باللغة الإنجليزية
8	مقدمة
13	تمهيد

الفصل الأول : أسماء القدس	
23-54	
23	القدس
32	أورشليم
41	بيوس
46	أسماء أخرى
55-89	الفصل الثاني : ذاكرة المكان: القدس
55	المسجد الأقصى المبارك
62	قبة الصخرة المشرفة
68	سور القدس
77	أبواب القدس
84	أماكن أخرى
89-112	الفصل الثالث: محاور دلالية
89	القدس المرأة
99	القدس الوطن والأرض
105	القدس الأشجار
113-139	الفصل الرابع : تجليات القدس
113	التجملي الديني
120	التجملي التاريخي
128	التجملي السياسي
133	التجملي الجهادي
140-163	الفصل الخامس: الصورة الفنية للقدس في الشعر الفلسطيني المعاصر
140	مفهوم الصورة الشعرية
142	التشبيه

149	الإِستعارة
155	المجاز المرسل
159	الكتابية
164	الخاتمة
166-177	المصادر والمراجع

# **Abstract of the**

## **‘Jerusalem in the Palestinian Contemporary Poetry from 1967 to 2004’**

**Researcher : Rida Ali Mohammed Iadadwa**

**Supervisor : Ibrahim Nimer Musa**

Jerusalem: the great, the holy, the deeply –rooted, the immaculate, the chaste, the virtuous, the steadfast, the victorious which always resisted and accepted the challenge and never surrendered, nor weakened. Jerusalem, the most revered city ever, the sight of which pleases the eyes, the voices of which offers comfort to the ears, the spiritual scent of which revives the souls. Jerusalem, the jewel of all the cities, the first direction for Muslims' prayers, the target for the miraculous journey of Prophet Muhammad (may peace be upon him.) The desecration of Jerusalem is a sin that Moslems and the Arabs never tolerated; therefore, they regarded it as an honor they must defend and a right that they never ceded even when their rulers failed to honor their obligations. To this effect, the Arab and the Palestinian poets alike showed deep love and took great pride in commanding Jerusalem and defending it.

### **Rationale for this study:**

- 1.** My deep love for Jerusalem and my eagerness to study a subject relevant to it whether literary or political.
- 2.** The desire to highlight the role of the Palestinian poet in defending the holy city.
- 3.** The scarcity of studies which fully handles Palestinian poetry dealing with Jerusalem.
- 4.** The desire to reveal the beautiful image of the city in the contemporary Palestinian poetry.
- 5.** The lack of studies to deal with the subject of Jerusalem in the contemporary Palestinian poetry.

As to the method of research in my study, I used the complementary approach which analyzes poems highlighting the issue of Jerusalem with its religious, historical, and political and holy war (Jihad) dimensions. My analytical approach was not that of resignation but that of critique in which I revealed aspects not easily detected by ordinary readers though I tried to be cautious in my judgments.

With regard to the content of the thesis, it contains a preface, 5 chapters and a conclusion.

**The preface** gives background information on Jerusalem throughout history, displaying its geographical, strategic and religious importance as the cradle of heavenly religions.

**Chapter one** consists of the study of all the various names of Jerusalem such as Yapus, Orshalim and Bait Al Maqdes and the connotative, historical and religious meanings of such names.

**Chapter two** handles the historical places such as Al Aqsa Mosque, the Holy Dome of the Rock, the Holy Sepulcher, the Walls, the towers, and the marketplaces. Such places are associated with special incidents and events, something which left psychological and spiritual effect on the Palestinian poet as has been displayed in his poetry

**Chapter three** discusses three connotative aspects of Jerusalem: Jerusalem, the chaste gorgeous woman; Jerusalem, the homeland; Jerusalem, the courageous fighting trees.

**Chapter four** contemplates a group of Jerusalem transcendence appeal spots assembled under the title '**Jerusalem Transcendence Appeal Spots**' These appeal spots are Jerusalem religious transcendence appeal , Jerusalem historical transcendence appeal, Jerusalem political transcendence appeal, Jerusalem holy war .(Jihad) transcendence appeal

**Chapter five** studies the artistic picture of Jerusalem in the Arab contemporary poetry such as similes, metaphors, images and other figures of speech

**The thesis concludes with results of the study which can be summarized in the following**

**The study uncovers Jerusalem-related poems which were written by more than fifty Palestinian contemporary poets .1**

**The Palestinian contemporary poets employ the different names of Jerusalem in accordance with the religious, historical and political connotations they express .2**

**A new type of poetry related to Jerusalem has been formed. This type of poetry which calls for rebellion and fight against Zionism has come as a response to the Zionist violence against the Palestinians .3**

## مقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على النبي الأمين، وعلى آله وصحابته أجمعين، رب اشرح لي صدري ويسر لي أمري، واحلل عقدة من لساني، يفهوا قولي. عظيمة في شأنها، مقدسة في مكانتها، عريقة في تاريخها، طاهرة عفيفة، صامدة أبية، ما ضعفت ولا استكانت، بل قاومت وتحدى، لم تحظ بقعة من بقاع الأرض بما حظيت به من التشريف والتكريم، ولم تقل أية مدينة ما نالته من المنزلة والرفة والتعظيم، تسر لرؤيتها العيون، وتأنس لسماع اسمها الآذان، وتعيش لعيقها الأرواح، إنها القدس زهرة المدائن، وقبلة المسلمين الأولى، ومسرى المصطفى صلوات الله وسلامه عليه، وإن تدنيس هذه البقعة الطاهرة الشريفة، ليعد جرحاً دامياً في قلب الملايين من المسلمين والعرب، ولذلك فقد كانت وما زالت محط أنظارهم، وهدفهم الأسماى للدفاع عن كرامتهم، واستعادة حقوقهم، وإن نام العرب والمسلمون في مشارق الأرض ومغاربها، فأهلها أحق بالدفاع عنها وبذل الغالي والنفيس في سبيلها، وقد عبر الشعراء العرب والفلسطينيون بخاصة، بأشعارهم وقصائدهم الملتهبة عن حبهم لهذه المدينة وذودهم عنها وقد عقدت العزم على دراسة تلك الأشعار المعاصرة التي تهتم بالقدس.

### وتعزى أهمية الدراسة للأسباب الآتية:

- أولاً: حبي الشديد لمدينة القدس، ورغبتي الكبيرة في دراسة قضية تخصها، أدباً وسياسة.
- ثانياً: الرغبة في إبراز دور الشاعر الفلسطيني في الذود عن القدس نفاحاً وتواصلاً.
- ثالثاً: عدم وجود الدراسات التي تقي الشاعر الفلسطيني حقه في موضوع القدس بشكل خاص.
- رابعاً: الكشف عن الصورة الجلية لمدينة القدس في شعر الشعراء الفلسطينيين المعاصرين.
- خامساً: افتقار الدراسات السابقة، لدراسة القدس في الشعر الفلسطيني المعاصر.

وإذا ما نظرنا إلى الدراسات المتعلقة بالشعر المقدسي المعاصر، فقد وجدتها قليلة وتركز على الشعر العربي الذي يتتناول في مضمونه القدس. ومن تلك الدراسات دراسة عبد الله الخباص، "القدس في الأدب العربي الحديث في الأردن وفلسطين بين عامي (1900\_1984)"، وقد غالب على هذه الدراسة الطابع الإحصائي، الذي

أفت منه كثيرا في دراستي، غير أن الخباص لم يدرس إلا القليل من القصائد التي تختص بالقدس. ومن ناحية أخرى فإننا لا نلحظ ذلك الاهتمام المباشر بقصيدة الشاعر الفلسطيني المعاصر.

وكذلك بالنسبة لدراسة فاروق مواسي "القدس في الشعر الفلسطيني الحديث" التي جاءت صغيرة لا تزيد على الثلاثين صفحة، وقد أهملت العديد من القصائد الخاصة بمدينة القدس، ولم نجد فيها التحليل المباشر للقصائد الشعرية الخاصة بالقدس، ولكنها باتت تقليدية.

وقدم عادل الأسطة دراسة تتبع فيها موضوع "القدس في الشعر العربي المعاصر"، من خلال تناول خمسة شعراء عرب على مستوى الوطن العربي، منهم شعراء فلسطينيون بارزون، وقد نشرت دراسة في عام 2003 فايزة أبو شمالة، تناول فيها مجموعة من القصائد التي تخص القدس في الشعرتين الفلسطينية والعبرية، لاسيما بعض الشعراء المغمورين، أبرز فيها حالة الصراع المتمثل بالصور الشعرية المقارنة للقدس عند الشاعر الفلسطيني والعربي.. ولعدم إيفاء المقطوعات الشعرية الخاصة بالقدس في الشعر الفلسطيني المعاصر بالدراسة والبحث، ارتأيت أن يكون موضوع رسالتى تحت عنوان "القدس في الشعر الفلسطيني المعاصر". من (1967-2004م)، وقد شملت الدراسة أكثر منأربعين شاعراً فلسطينياً معاصرأ.

وإنّ وجود مجموعة من الدراسات التي تختص بدراسة القدس في الشعر العربي الحديث أو المعاصر، جاء على حساب دراسة الشاعر الفلسطيني بخاصة؛ الذي أصبح نصيبه بين الدراسات ضيقاً جداً ، كما أن العديد من الشعراء الذين لم يحالفهم الحظ بالدراسة باتوا مغمورين، لم يظهروا على ساحة الشعر العربي ، ومن هنا جاءت فكرة الرسالة، متمثلة في إبراز دور الشاعر الفلسطيني المعاصر، محاولة جمع الدفقات الشعرية الخاصة بالقدس، وتصنيفها ضمن موضوعات متعددة تشكل فصول الرسالة .

أما بالنسبة لمنهجي في الدراسة، فقد استخدمت المنهج التكامل التحليلي، الذي يقوم على دراسة المقطوعة الشعرية دراسة تحليلية، مقتضى الدلالات الخاصة بالقدس، والنظر في أبعادها الدينية، والتاريخية، والسياسية، والجهادية، والمكانية، وتوظيفها لخدمة الدراسة، ولم تكن وقتي على النص وفقة مستسلم وإنما حملت بعدها نقدياً خاصاً شكل محاكاة بين المتنقي والنصوص، وكشفت آفاقاً مشرقة حجبتها الغيوم السطحية عن الظهور، غير أنني كنت حذراً في إصدار الأحكام والنتائج إزاء أي نص شعري .

وتحتوي الدراسة على تمهيد، وخمسة فصول وخاتمة، تناولت في التمهيد نظرة عامة وسريعة على المعنى اللغوي للقدس، ثم عرجت على أهميتها الدينية، المتمثلة في انطلاق البيانات السماوية الثلاث، والتعريف بموقعها الجغرافي المتميز، بالإضافة إلى أهميتها الاستراتيجية، بما تحويه من حصانة وتوسيط وقوة جعلتها محطة أنظار الحضارات، ثم وقفت على أسماء مدينة القدس المتعددة، وقدمت عرضاً موجزاً مقتضباً للتطور التاريخي على أرضها والحضارات التي سكنتها، ودور الصهاينة عليها، وفضح المزاعم الصهيونية في القدس، ثم انتقلت إلى ساحة الصراع الفلسطيني الصهيوني في القدس ودفاع الفلسطينيين مكافحين منافحين في الذود عن مدینتهم الحبيبة.

وفي الفصل الأول تناولت أسماء القدس على اختلافها كالقدس، وأورشليم، وبوس، وغيرها، ولم تقف هذه الدراسة عند ذكر الأسماء فحسب، بل جاءت دراسة تحليلية تشمل البعد الدلالي للأسماء، وقد أفردت لكل اسم عنواناً خاصاً به، كما أن فرز الأسماء هذا كان من خلال دراسة تفصصية للشعر الفلسطيني المعاصر الخاص بالقدس، فقد عرضت الأبعاد الدلالية لأسماء القدس، ومن ثم تحليلها منها إلى الإشكالات التي اعترضت الشعراء في استخدامهم لهذه الدلالات؟ وكيف استطاع الشعراء الفلسطينيون توظيف دلالة الأسماء لخدمة النص الأدبي، مما أضافه عليه رونقاً وجمالاً فائقين، وكفاءة فنية رائعة.

أما بالنسبة للفصل الثاني فإنه يدرس ذاكرة المكان، وفق رؤيا جديدة تحمل المكان من نطاقه الجغرافي المحدود المجرد، ومن صورته الجامدة إلى صورة حية تصل بوجдан الشاعر وروحه، وقد تم الوقوف على مجموعة من النصوص الشعرية التي تستحضر الأماكن في القدس كالمسجد الأقصى المبارك، وقبة الصخرة المشرفة، وكنيسة القيامة، والأسور والأبراج والأبواب والأسواق، وكانت الوقفة تحمل أبعاداً دينية وتاريخية وسياسية، تعطي المدينة قداستها، وتشكل لها منعها، وتعيد لها تاريخها وعروبتها، فشكلت دلالات النصوص الشعرية الخاصة بالمكان أفقاً رحباً، بما يحتويه من أبعاد دلالية تعطي النص حيوية ونضاره، وتضفي عليه حلاوة ولذة، فقد تمازجت أماكن القدس بأحداث خاصة كان لها أثراًها النفسي، وبعدها الروحي بالنسبة للشاعر، الذي بات ينسج قصائده لتشكل العبارة التي ترتديها المدينة، وتحمي جسدها من لظى أعدائها.

وفي الفصل الثالث تم الوقوف على مجموعة من المحاور الدلالية الخاصة بالمدينة تتمثل في ثلاثة موضوعات، جاء أولها تحت عنوان القدس المرأة، إذ يخاطب الشعراء

مدينة القدس لتخرج من جموديتها متمثلة بالمرأة الحسناً، والمحبوبة العذراء، الشريفة الطاهرة، يتغزل الشعراء بقدها المياس، وثغرها الباسم، فتبعد في شعرهم حسناً الأرض وعروسها، وفي اللحظة ذاتها، تتحول إلى سبية حزينة مسلوبة الكرامة، فتحتول النصوص الشعرية من صبغتها الغزلية إلى حقيقتها الثورية. وقد شكلت القدس الوطن والأرض الموضوع الثاني الذي يلقي الضوء على مجموعة من النصوص الشعرية، التي تجعل من القدس الساكن وطناً متحركاً، وقلباً نابضاً، تحضنه الأرض فينموا بها ويكبر ويترعرع على تربتها المباركة، فيصبح للوطن عاصمته وللامة تاجاً تأنس لرؤيتها العيون، وتحت عنوان "القدس الأشجار"، تم اقتناص أسماء الأشجار الواردة في قصائد القدس، ممثلة في شجر التين، والزيتون، والسرور، والنخيل، والتوت، حتى تصل إلى النباتات من الخبيزة، والزعتر، والنعناع، حيث نحت فيه دلالة الأشجار بعدها هاماً، خرجمت فيه من سكونها إلى حالة الأنسنة، وحمل السلاح تقائل إلى جانب المقدسيين، دفاعاً عن مدينتهم التي يحاول الصهاينة قتل الحياة فيها.

وقد وقع الفصل الرابع تحت عنوان "تجليات القدس"، ممثلاً في أربعة تجليات، كان التجلي الديني أولها الذي يلقي الضوء على الأسماء التي تحمل بعدها دينياً في قصائد الشعر الفلسطيني المعاصر الخاص بالقدس، من أمثل محمد صلى الله عليه وسلم، وبقية الأنبياء إبراهيم وموسى وعيسى وداود عليهم السلام، ومثل التجلي التاريخي تجلياً ثانياً في هذا الفصل حيث يتم فيه اقتناص تلك الأسماء التي لها علاقة تاريخية، متلازمة بالمدينة تاريخياً، من أمثال عمر بن الخطاب، وأبي عبيدة الجراح، وصلاح الدين الأيوبي، ونور الدين زنكي، وغيرهم من الصناديد الفاتحين المحررين، ووقع التجلي الثالث تحت عنوان التجلي السياسي، والذي يدرس الأبيات الشعرية التي تختص بسياسة السلام في القدس، وتحليلها وتفكيرك رموزها، وقد رسم التجلي الرابع بالتجلي الجهادي، إذ وقف على المقطوعات الشعرية الخاصة بالجهاد، وتقديم الأنفس والأولاد، رخيصة في سبيل حرية مدينتهم مع الإشارة من خلال التحليل إلى علاقة التفاعل النفسي بين الشاعر والمدينة، وأثر الاعتداءات الصهيونية على نفسية الشاعر وأشعاره.

واكتنـز الفصل الخامس الموسوم بالصورة الفنية للقدس في الشعر الفلسطيني المعاصر، بتمهيد عرفت فيها الصورة الشعرية، مشيراً إلى آراء بعض النقاد ووجهات نظرهم في معنى الصورة الشعرية، ثم قسمت الفصل إلى أربعة عناوين. وهي التشبيه، والاستعارة، والمجاز، والكلنـية، وتحت كل عنوان قدمت تعريفاً للعنوان واقتصرت الدفقات الشعرية التي تحتوي على صور القدس، وقامت بتحليلها، ولم يجر تحليل الصورة الشعرية في هذا الفصل المجرى

التقليدي، وإنما نهجت منهجاً خاصاً، يقوم على اقتناص الدلالات وتحليلها، وربطها بالنص منتجاً دلالاته.

واحتوت الخاتمة على مجموعة من النتائج التي توصلت إليها الدراسة.

وقد واجهتني أثناء عملي مجموعة من الصعوبات تمثلت في:

أولاً: صعوبة الحصول على الدواوين الشعرية، إذ بات قسم كبير من الشعراء لم يتمكن من الحصول على أشعارهم وقصائدهم.

ثانياً: وجود قصائد شعرية، ودواوين منشورة غير موثقة ربما يكون ذلك بسبب الظروف السياسية التي تفرض على دور النشر عدم نشرها وتحمل مسؤوليتها.

ثالثاً: الظروف السياسية والحواجز الأمنية المتواصلة التي حالت دون تمكني من التنقل بين المدن والوصول إلى منابع الشعر وأفواه الشعراء.

لقد قمت بتحميم الأبيات الشعرية التي تخص المدينة، وتحليلها، والوقوف على بعض دلالاتها، وتوظيفها بما يخدم القدس ومكانتها، فإن وفت في ذلك فللها الفضل والمنة، وإن قصرت فحسبني أنني حاولت واجهتها وأخلصت، غير مدخل وسعاً أو طاقة، حباً في المدينة وأهلها.

ولا يسعني في الختام إلا أن أقدم بالشكر والعرفان لأستاذي الفاضل الدكتور إبراهيم نمر موسى، الذي احتضن هذا العمل وأمدّه بغزاره علمه، وسعة معرفته، حتى خرج إلى النور، وأستاذي الدكتور محمود العطشان على ما قدمه لي من نصح وإرشاد، وللدكتورة نهى عفونة على تكرّمها علينا بالنقاش.

## تمهيد

تحتل القدس عبر التاريخ مكانة عظيمة، باعتبارها أرضاً مقدسة، فهي محور الحديث، وشغل السياسة الشاغل، فمن أين حصلت على هذا التقدير؟ وما الذي جعلها بهذه المكانة؟ وبم تميزت عن باقي المدن؟ تلك المدن التي تزهو بعمارتها الرائعة، وأبراجها الشاهقة، وحدائقها الغناء، ثم من أين جاءت للقدس أهميتها؟ وما سر قدسيتها ومبركتها؟ وللإجابة عن هذه التساؤلات، لا بد لنا أن نغوص في أعماق تلك المدينة، ونتعرف إلى ما تحتوي عليه من مقدسات وأثار لحضارات قديمة عريقة، إضافة إلى الموقع الاستراتيجي الفريد، والصراعات الحضارية المتعاقبة عليها، وبالتالي إلى هذه الأمور مجتمعة ونبرز للمدينة أهميتها وعظمتها.

فالقدس في اللغة تعني البركة، كما عرفها ابن منظور في لسانه<sup>1</sup>، والأرض المقدسة بيت المقدس، والقدس تعني الطهارة، والمقدس من لا ذنب له، فهو مطهر منها، وفي التنزيل: "ونحن نسبح بحمدك، ونقدّس لك"<sup>2</sup> والقدس اسم من أسماء الله تعالى، فالله صاحب القدسية، وينمنحها للمقدس، فإن حصول بيت المقدس على هذا التقديس، اشتقاها من اسم الله— القدس، وطهارتها من الله تعالى، فهي أرض مطهرة، خصها الرحمن بهذه السمة، ونسبها لنفسه بالتقديس والتكرير، فباتت منارة مباركاً، ومزاراً كريماً، وبلداً مقدساً.

والقديس عند النصارى، المؤمن الذي يتوفى طاهراً فاضلاً، وحظيرة القدس، الشريعة أو الجنة، وروح القدس جبريل عليه السلام، أي روح الطهر، وعند اليهود قدس الأقدس، المكان الأكثر قدسيّة في متبعدهم وهو قبة الهيكل<sup>3</sup>.

وجميع هذه المعاني ترتبط بالبركة، والطهارة، والقدسية، ولها علاقة بالدين، والروح، فأصبحت تألفها القلوب، وترنو لرؤيتها الأنفس، وتشتاق لنسماتها الشعوب والقبائل، وتحاول سكنها الطوائف التي تشرف بالانتساب إليها.

والقدس صاحبة التكريم والطهارة، تقطن على بقعة أرضية كباقي بقاع الأرض، مكونة من ذرات تراب، وصخور، وجبال، وأشجار، وأودية، فما السر وراء هذه القدسية؟ ولماذا خصت بالبركة، وتميزت بالتقديس عن مدن الأرض؟ لا بد وأن تكون هناك حوادث قد أثرت على هذه البقعة الأرضية عبر تاريخ طويل، وعصور متعاقبة جعلتها تتجلّى عروسًا دائمة

<sup>1</sup> ابن منظور، لسان العرب مادة "قدس"، ج 6، بيروت: دار صادر، ص 168 - 169.

<sup>2</sup> سورة البقرة. آية (30).

<sup>3</sup> انظر إبراهيم أنيس ورفاقه، المعجم الوسيط مادة "قدس"، ط 2، 1992، ص 753.

الزفاف، يتنافس في خطبتها العرسان، ويتنفسن بها الشعراًء، ويزورها أصحاب الملك، ويقدم المسلمون دماءهم رخيصة في سبيل حريتها، وتدور على أرضها الحروب والمعارك، وتعاقب عليها العصور.

فالقدس مقدسة لخصوصيتها، فالله تعالى أراد لها ذلك في قوله تعالى: "سبحان الذي أسرى بعده ليلا من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله"<sup>١</sup>، فقد كرمها الله وتركت بنزول نور الهدى صلى الله عليه وسلم - مع جبريل على أرضها، وإمامته الأنبياء في صخرتها، ومراجعه إلى السموات العلا منها، وهي أرض المبشر والمنشر.

وترسم هذه الإشارات للقدس أهمية انطلاق الرسالات السماوية للديانات الثلاث، الإسلامية واليهودية والنصرانية، وكل ديانة لها معالمها، وحضارتها، وتاريخها العريض، فالمسلمون يقدسون المسجد الأقصى، وقبة الصخرة المشرفة، وأرض القدس المباركة، لأنها أولى القبلتين، حيث توجه إليها المسلمين في صلاتهم مدة سبعة عشر شهرا قبل توجههم إلى مكة المكرمة، وهي ثانية المساجد بعد مسجد الله الحرام، وهي ثالث الحرمين الشريفين في شد الرحال إليه في قول الرسول عليه أفضل الصلاة والسلام: "لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد: المسجد الحرام، والمسجد الأقصى، ومسجدي هذا"<sup>٢</sup>، وكذلك بالنسبة لليهود، مثل حائط المبكى -البراق - والهيكل المزعوم تحت المسجد الأقصى. فهم يدعون أن الهيكل بني في عهد سليمان -عليه السلام- وهي قدس الأقداس بالنسبة لهم، أما النصارى فيوجد لهم مقدسات عظيمة يشدون الرحال إليها من أقطار الأرض للعبادة والتقديس، منها كنيسة القيامة، والجسمانية ودير اللاتين، وراهبات مار يوسف، وغيرها الكثير من المقدسات.

إن وجود هذه المقدسات في القدس، وشد الرحال من الطوائف الدينية الثلاث إليها، وتقديسها وتعظيمها، يجعل المنطقة ساحة صراع دائم من أجل السيطرة، فهي تارة تحت السيطرة الإسلامية، وأخرى تحت السيطرة النصرانية، وما تهأ حتى يسيطر عليها اليهود ظلما وبهتانا، علما أنه لم يكن لهم أي وجود قبل مجيء داود عليه السلام الذي احتل "يروس" بعد أن كانت مدينة كنعانية أصلية، وهناك إشارات كثيرة في التوراة تدل على أسبقية العرب في القدس بآلاف السنين، وخير دليل على ذلك عندما قدم "إبراهيم" عليه السلام إلى "الخليل"

<sup>١</sup> سورة الإسراء الآية (١)

<sup>٢</sup> ابن الحاج، الإمام مسلم، صحيح مسلم، م 2: مطبعة دار إحياء الكتب العربية، 261 هـ، ص 1014.

ولم يجد مكاناً لدفن زوجته "سارة" بعد وفاتها، فأعطته العرب قبراً<sup>1</sup> تقول التوراة: "وماتت سارة في قرية أربع التي هي حبرون في أرض كنعان، فأتى إبراهيم ليندب سارة ويبكي عليها، وقام إبراهيم من أمام ميته وكلمبني حث فائلاً: أنا غريب ونزل عنكم، أعطوني ملك قبر معكم لدفن ميتي من أمامي"<sup>2</sup> فإن الحقائق موجودة في التوراة، ورغم ذلك يبذلون الغالي والنفيس من أجل السيطرة عليها وإخراج أهلها ظلماً.

إن موقع القدس الاستراتيجي بما يحويه من حصانة، وتوسط، وقوة، جعل المدينة محطة أنظار الحضارات، والقوى الغازية، التي تبذل الغالي والنفيس من أجل السيطرة عليها. وهذا ما دفع عارف العارف ليقول فيها: "وإنه لتاريخ مجيد تاريخها، ذلك لأنها صمدت لنواب الزمان بجميع أنواعها، وطورى الحثاثن بجميع ألوانها، حتى أنه لم يبق فاتح من الفاتحين أو غاز من الغزاة المتقدمين والمتاخرين الذين صالحوا في هذا الجزء من الشرق إلا ونازلته فإما أن يكون قد صرّعها أو تكون هي قد صرّعته"<sup>3</sup>.

ولهذه البقعة المقدسة أسماء كثيرة تعود إلى الحضارات المتالية عليها، والأمم التي سكنتها، فقد سماها البيوسيون "أور سالم" نسبة إلى الإله سالم إله السلام عند الكنعانيين، وأطلقت عليها التوراة أسماء "مدينة الله" و"شاليم" و"مدينة القدس" و"مدينة العدل" و"مدينة السلام" و"بيوس" أو "مدينة البيوسيين"<sup>4</sup>، حيث إن البيوسيين كانوا قد بنوا حصنهم فيها. لموقعها الاستراتيجي الدفاعي، ووجود الماء هناك، حيث حفر البيوسيون نفقاً تحت الجبل لنقل مياه النبع إلى داخل الحصن، ويعد هذا الحصن أقدم بناء في مدينة القدس، أقيمت حوله الأسوار، وبرج عال في أحد أطرافه، من أجل السيطرة على المنطقة المحيطة ببيوس للدفاع عنها وحمايتها<sup>5</sup>.

وقد اتخذ داود من القدس عاصمة له، وأطلق عليها "مدينة داود" في حين أطلق عليها الإمبراطور هادر يانوس سنة 135م اسم "إيليا كابيتولينا"، وبقي الاسم مستعملاً بعد ذلك بدليل استعمال عمر بن الخطاب للاسم في العهد العثماني حينما خاطب أهل إيليا الأمان<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> أنظر موسى، إبراهيم، التناص في الشعر الفلسطيني المعاصر، رسالة الدكتوراه، جامعة عين شمس، 2002، ص 190.

<sup>2</sup> العهد القديم: سفر التكوين، الإصلاح الثالث والعشرون.

<sup>3</sup> العارف، عارف، المفصل في تاريخ القدس، ط 4، القدس: مطبعة العارف 1996، صفحة المقدمة.

<sup>4</sup> انظر الموسوعة الفلسطينية، هيئة الموسوعة الفلسطينية، ط 1، م 3، 1984، ص 510.

<sup>5</sup> المرجع السابق، ص 511، كذلك انظر فوده، عز الدين، قضية القدس، سلسلة المكتبة الثقافية، عدد 180-1967 ص 31.

<sup>6</sup> الموسوعة الفلسطينية، م 3، ص 511

غير أن القرآن الكريم وأحاديث النبي -صلى الله عليه وسلم- أوردت للقدس أسماء أخرى مثل: بيت المقدس، والأرض المباركة، في قوله تعالى: "الذى باركنا حوله"<sup>1</sup> - وأرض الإسراء والمعراج، وأرض الرسالات، ومهد الأنبياء، وأولى القبلتين، وثاني المسجدين، وثالث الحرمين الشريفين.

وبيت المقدس مدينة فلسطينية عريقة، ذات أهمية استراتيجية بالغة، وقد شاء الله تعالى أن يجعل أهل هذه المدينة وفلسطين عامة في رباط إلى يوم الدين، كما أن الصلة وثيقة بين بيت المقدس ودائرتها الحضارية، والخطر الذي يتهدد هذه الدائرة بعالميها العربي والإسلامي.

تمتاز هذه المدينة بموقعها الجغرافي الفريد، حيث يحدها على بعد ثمانية عشر ميلاً شرقاً البحر الميت، وعلى بعد اثنين وثلاثين ميلاً غرباً البحر المتوسط، كما أن أرضها جبلية ووعرة، والقسم الشرقي منها أرض جرداء صحراوية لمعانقها لأراضي أريحا، فهذا الموقع يعدّ جزءاً من موقع فلسطين الذي يحظى باستراتيجية بالغة الأهمية، حيث أصبحت فلسطين وما تزال حلقة اتصال بين قارات العالم الثلاث، آسيا وإفريقيا وأوروبا، ومركزًا ثقافياً، إضافة إلى احتوائها لأنماط تضاريسية تجمع بين السهل والجبل، والصحراء والغور، وتتوالى فيها الفصول الأربع، وبذلك فلسطين قلب المنطقة العربية، وشريانها النابض، إذ تشكل حلقة الوصل بين أجزائها، وتصل بين البحرين الأحمر والمتوسط.

تحاطط القدس من جهاتها الأربع بالأودية، فوادي الجوز يمتد نحو الشرق بانحناء نحو الجنوب، ووادي ستي مريم يفصل المدينة عن جبل الزيتون، أما من الجهة الجنوبية الغربية فيمتد وادي الرباني الذي يتجه شرقاً ليتصل بوادي الجوز ثانية عند بئر أيوب، وبين هذه الأودية مجتمعة ترتفع الجبال والهضاب التي تشكّل جبال القدس، أهمها جبل موريا<sup>2</sup>، الذي تتربيع على قمته الصخرة المشرفة بقبتها الذهبية المشاهدة من القرى المجاورة، بينما يربض على سفحه الجنوبي المسجد الأقصى المبارك، أما حائط البراق فيقع على سفح الجبل من الناحية الغربية، إذ يقع عليه سور القدس القديم الذي يسور المدينة من جهاتها الأربع، وجبل الزيتون الذي يحتل مكانة عند النصارى، حيث تنتشر على سفوحه وقمة الكنائس، والأديرة، ويعتقد النصارى أن المسيح -عليه السلام- كان يدرس تلاميذه في منطقة إيليا الواقعة في قمة الجبل، كما يعتقدون أن السيد المسيح -عليه السلام- صعد من هناك إلى السماء، وبنت فوقه

<sup>1</sup>. سورة الإسراء، آية (1)

<sup>2</sup>. انظر شراب، محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ط. 1. عمان: الأهلية للنشر والتوزيع، سنة 2003، ج 1، ص .265

الملكة هيلانة<sup>1</sup> كنسية الصعود، غير أن هذا الجبل هو نفسه جبل الطور<sup>2</sup> المقدس عند بعض علماء المسلمين، حيث ورد ذكره في القرآن الكريم في قوله تعالى: "والتين والزيتون، وطور سينين، وهذا البلد الأمين"<sup>3</sup>.

والقدس عبر التاريخ والزمن، وعلى مر العصور، تحفل بصراعات جسام ومتالية، ف فهي مدينة عربية بناها البيوسيون (وهم بطن من الكنعانيين) سموها "أورشالم"، وهم أول من وضع بناء في هذه المدينة، ويعود ذلك إلى القرن الثالث قبل الميلاد، والبيوسيون هم سكان القدس الأصليون، نزحوا من جزيرة العرب سنة 2500ق.م وسكنوا التلال المشرف على مدينة القدس القديمة<sup>4</sup>، وبعد ملكي صادق، أول من اختر<sup>5</sup> بيوس وبناها، فجاءت على أربع تلال، صهيون، وموريا، ورافل، وبتربيتا. وبقيت القدس عربية تحت السيطرة الكنعانية، وتعرضت "بيوس" إلى هجمات متواصلة من بني إسرائيل الذين حاولوا السيطرة عليها واحتلوا مع الفلسطينيين في معارك قوية فقدوا فيها ثلثين ألف مقاتل، وفي معركة أخرى بقيادة شاؤل قائد العبرانيين فقد الفلسطينيون ستين ألفاً، ولم تسقط بيوس تحت السيطرة العبرانية، بل ظلت عربية كنعانية حتى تسلم داود عليه السلام الملك عام 1049ق.م. الذي زحف إلى "بيوس" بجيش مؤلف من ثلثين ألف مقاتل<sup>6</sup>، لقوا على أبواب المدينة مقاومة عنيفة ولكنه أعاد الكراة عليها وانتصر، فجعل من بيوس قاعدة لملكه، وقد اشتري من (أرنان)<sup>7</sup> البيوسي أرضه الكائنة على جبل "موريا" هي والبقر الموجود عليها من أجل بناء الهيكل عليه، ولكنّه توفي قبل الانتهاء من بناء الهيكل سنة 1015ق.م وفي عهد سليمان أتم بناء الهيكل الذي استغرق سبع سنوات ونصف.

وبقيت القدس تحت سيطرة اليهود حتى غزاها نبوخذ نصر سنة 586ق.م، الذي دمر الدولة اليهودية، وأخذ أهلها سبياً، وأسرى إلى العراق، حيث كانت هناك عاصمتها<sup>8</sup>، وظلت خاضعة للفرس، تدفع الضرائب، والعوائد إلى أن احتلها الفاتح المقدوني الكبير الإسكندر سنة 323ق.م، في 320ق.م دخلها اليونانيون بقيادة الإسكندر الكبير، ومعاونيه بعد أن قضى على

<sup>1</sup> العارف، عارف ، المفصل في تاريخ القدس، ص 440.

<sup>2</sup> الشوكاني، محمد علي، فتح القدير، ج 5، ط 1، بيروت: دار الكتب العلمية، 1994م، ص 583.

وانظر العارف، عارف، المفصل في تاريخ القدس، ص 440.

وانظر شراب، محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج 1، ص 261.

\* أقسم الله بهذا الجبل الموجود في بلاد الشام، وهي الأرض المقدسة كما في قوله تعالى: "إلى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله"، وأعظم بركة حلت به تكليم الله لموسى عليه السلام عليه.

<sup>3</sup> سورة التين، آية (3-1).

<sup>4</sup> انظر الموسوعة الفلسطينية م 3 هيئة الموسوعة الفلسطينية، ط 1، 1984، ص 510.

<sup>5</sup> العارف، عارف، المفصل، ص 11.

<sup>6</sup> المرجع السابق، ص 20-11.

<sup>7</sup> انظر العارف، عارف، المفصل في تاريخ القدس، ص 20-17.

إمبراطوريتهم متراوحة الأطراف، وكان لليونان أثر كبير في بيت المقدس، حيث انتشرت الحضارة اليونانية، ونشروا ثقافتهم، وأفكارهم، ولغتهم فباتت لغة أهل البلاد مقتبسة منهم.

ثم جاء الرومان الذين دخلوا الهيكل، واستباحوا حماه، وأعملوا السيف في أهل المدينة بلا رحمة ولا شفقة، ووصلوا "قدس الأقداس" ما أثار ضعينة اليهود معتبرين ذلك تدنيساً للهيكل، وقد عامل الرومان اليهود بمداراة وحضر، خوفاً من دسائسهم، وانتدب (بيلاطس نونيتوس) واليا لإدارة القدس، وعمل على إدارتها من سنة 26 إلى سنة 36 للميلاد، وفي زمنه هيء للناس صلب المسيح -عليه السلام- حينما رفعه الله تعالى<sup>1</sup>، فباتت القدس، مقدسة يحجها النصارى من أقطار العالم، وبخاصة بعد بناء كنيسة القيامة فيها، وكنيسة الميلاد في بيت لحم.

وجدير بالذكر أن عدد اليهود في فلسطين في العهد البيزنطي كان ضئيلاً، ومع ذلك فقد حاولوا الثورة على البيزنطيين، وفي فترة الصراع الفارسي البيزنطي حاول اليهود التسلل إلى إيليا و السيطرة عليها، حيث قدموا المساعدة للفرس ضد البيزنطيين، ولكن هرقل (ملك الروم) تمكن من الانتصار على الفرس سنة 628م، وأعاد الصليب المقدس إلى إيليا، وانتقم من اليهود، وأنزل فيهم العقاب، وبقي الحال كذلك حتى أشرقت عليها شمس الإسلام، ففتحها أبو عبد الله عاصم بن الجراح سنة 648م ومنح الخليفة الفاروق عمر بن الخطاب أهل إيليا "العهدة العمرية" التي تعطيهم الأمان على أنفسهم، وأموالهم، وكنائسهم، وصلبانهم، مقيمها وبرها وسائل حلتها<sup>2</sup>. ثم ذهب إلى المسجد الأقصى، وأزال ما عليه من أذى بيده وبنى مسجداً في الزاوية الجنوبية، وعرفت فترة الحكم الإسلامي بالتسامح مع الحريات الدينية للطوائف الأخرى، وبخاصة النصارى.

واهتمام المسلمين بالقدس قد يمتد إلى السماء، حيث نور الهوى إليها، وعروجها إلى السماء العلا، فباتت نفوس المسلمين ترنو لزياراتها، وفتحها إلى أن شاء الله لها أن تفتح على يد عمر بن الخطاب، ثم يأتي بعده العصر الأموي، حيث بنى الخليفة الأموي "عبد الملك بن مروان" المسجد الأقصى، وقبة الصخرة، واستمر الاهتمام بالقدس حتى العصر العباسي، فقد أعاد الخلفاء العباسيون بناء المسجد الأقصى وقبة الصخرة، وكان على رأسهم (أبو جعفر المنصور)، ثم (المأمون) الذي عمل على ترميم القبة وتزيينها بالنقوش<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> العارف، عارف، المفصل في تاريخ القدس، ص 45.

<sup>2</sup> انظر. الموسوعة الفلسطينية، م 3، ص 511.

<sup>3</sup> عارف العارف، المفصل، ص 131-142.

وعندما جاء الفاطميون سنة 929 قاموا بترميم المسجد الأقصى، وقبة الصخرة اللذين كانا قد تأثرا بالزلزال الذي أصاب المنطقة فانهدم سور القدس، وانشقت الصخرة. وكان ذلك زمن المستنصر بالله، وفي أواخر العصر الفاطمي دبّ الضعف والفساد، فباتت تنفظ أنفاسها الأخيرة بعد أن عملت في وزاراتها الفتن والدسائس التي نالت من أبنائها وقادتها، فباتت غير قادرة على حماية مقدساتها وأراضيها من أي خطر قد يهاجمها، مما لفت أنظار الفرنجة الذين شعروا فيها لقمة سائحة دون عناء<sup>1</sup>. وقد حاصر الصليبيون عكا ثم استولوا على بيت المقدس واحتفلوا بانتصارهم بارتکاب مذبحة رهيبة في منطقة الحرم الشريف راح ضحيتها سبعين ألفاً من العباد والزهاد والعلماء، ونهبوا خيرات البلد، وما كان في الصخرة والأقصى من كنوز، ووضعوا صليباً على قبة الصخرة، وجعلوا من القدس عاصمة لمملكتهم اللاتينية، وشيدوا فيها البنيان، وعمّروا الكائس، وجهزوا مكاناً لاستقبال الزوار المسيحيين من الخارج، وبقي الحال كذلك مدة تصل إلى ثمانية وثمانين عاماً، حتى كانت النهاية بانتصار المسلمين عليهم، وتحرير القدس في معركة حطين 1187م<sup>2</sup> على يدي صلاح الدين الأيوبي، الذي حصن المدينة، ورمم الأسوار وعمّر المسجد الأقصى وقبة الصخرة، وبنى فيها مدرسة الشافعية، ورباطاً للصوفية، وأزال عن قبة الصخرة الصليب، وعيّن لها الأئمة، ووضع فيها المصاحف<sup>3</sup>.

وفي العصر المملوكي سنة 1260م اهتم الظاهر بيبرس بمعمار المسجد الأقصى وقبة الصخرة المشرفة، وقام بتعمير سقف المسجد الأقصى من جهة القبلة، واعتبر "مجير الدين" الفصوص التي على الرخام في مسجد الصخرة من آثار الملك الظاهر 1270م<sup>4</sup>، وقد ذهب السلطان الناصر بن قلاوون -ثاني سلاطين المماليك- قبة الصخرة وقبة المسجد الأقصى، وعمّر سور القبلي، والفناطر على المدرجين الشماليين لصحن الصخرة.

ومن آثار المماليك في القدس أنهما سحبوا المياه من عين العروب إلى الحرم الشريف، وأنشأوا المدارس، وبخاصة مدرسة السلطانية الأشرفية، فباتت القدس في العصر المملوكي من أهم المراكز العلمية في العالم الإسلامي، وقد أصبح يزورها الدارسون، والمدرسون من أفطار العالم<sup>5</sup>.

والقدس لا تبقى على حال، فدوم الحال من المحال، فقد جاء العثمانيون الذين انتصروا على المماليك سنة 1516م واحتلوا القدس، حيث اهتم السلطان "سلیمان القانوني" بالقدس،

<sup>1</sup> انظر موسى، إبراهيم، أدب الحروب الصليبية، رسالة الماجستير، المقدمة.

<sup>2</sup> . الموسوعة الفلسطينية، م 3، ص 512.

<sup>3</sup> . شراب، محمد حسنة، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج 2، ص 557-558.

<sup>4</sup> . الحنبلي، مجير الدين، الأنس الجليل في تاريخ القدس والخليل، ج 2، ص 87.

<sup>5</sup> . انظر الموسوعة الفلسطينية، ص 513، م 3.

وأقام فيها منشآت كثيرة، وعمل على بناء سور القدس مدة خمسة أعوام، وعمر قبة الصخرة المشرفة، وفي بداية القرن الثامن عشر الميلادي أخذت مدارس القدس التي أنشأها المماليك والأيوبيون تض محل، إلى أن وصلت حالة الناس العلمية إلى أدنى مستوى.

غير أن هذه الفترة من الحكم العثماني تميزت بالخلافات الطائفية حول السيطرة على المقدسات والأماكن الدينية، وتبع ذلك حرب القرم سنة 1835م بين روسيا وفرنسا وإنجلترا، ونتيجة لهذه الحرب قام العثمانيون بعمل بعض الإصلاحات للمساواة بين جميع رعايا العثمانيين، وسمحت دولتهم بتعيين قناصل لإنجلترا، وفرنسا، وغيرها من الدول الغربية في البلاد العربية<sup>1</sup>، وربما تكون هذه بداية تغلل النفوذ الغربي في البلاد العربية، وهذه التسهيلات فتحت أمام اليهود فرصه للتجمع من العالم إلى فلسطين. في الوقت نفسه بدأ الإنجليز يزحفون نحو القدس، وقد انتصروا على العثمانيين الذين خسروا مواقعهم الجبلية فأدركوا أن القدس سوف تسقط في يد الإنجليز وعندما أيقن المتصرف التركي (عزت بك) أن القدس لا محالة سوف تسقط اجتماع بمقتي القدس كامل الحسيني ورئيس البلدية حسين أفندي الحسيني، وقال لهما: "ها قد أحاط الجنود الإنجليز بالقدس، ولا بد أن تسقط عما قليل بأيديهم، ولقد اعتزمنا مغادرة المدينة بعد نصف ساعة، وأود أن ألقى بين أيديكم هذا الحمل الأدبي العظيم، ألا وهو تسليم المدينة للفاتحين<sup>2</sup>"، ثم أعطى رئيس البلدية وثيقة تسليم القدس<sup>3</sup>. لم يكن تسليم القدس للأعداء للمرة الأولى والأخيرة، فنحن نعلم كيف سلمها الفاطميون للصلبيين، دون أن يجدوا جيشاً للدفاع عنها، فأعمل الصليبيون السيف في أهلها وخرموا مقدساتها وممتلكاتها.

وفي عام 1917م تم منح اليهود وعد بلفور الذي ينص على إعطائهم وطنًا قومياً في فلسطين<sup>4</sup>، وفي هذه الأثناء بدأت الهجرات اليهودية من أنحاء العالم إلى فلسطين، وفي عام 1948 تم فصل القدس الجديدة عن القدس القديمة، وتعرضت القدس القديمة للتدمير بعد عام سبعة وستين من قبل اليهود الذين اعدوا على المقدسات، فحرقوا المسجد الأقصى وعاثوا فيه فساداً. وأطلقوا النار على المسلمين في ساحاته، ومنعوا الناس من الصلاة فيه.

أما بالنسبة للقدس الجديدة فكان نموها باتجاه الغرب بوحدات سكنية ضخمة من أجل استيعاب المهاجرين اليهود القادمين من أنحاء العالم، ثم قاموا بضم القدس القديمة والجديدة

<sup>1</sup>. المرجع السابق، ص 513.

<sup>2</sup> العارف، عارف، المفصل في تاريخ القدس، ص 383.

<sup>3</sup> نص وثيقة تسليم القدس إلى القيادة الإنجليزية: "منذ يومين والقتال تتساقط على القدس المقدسة لدى كل ملة، فالحكومة العثمانية رغبة منها في المحافظة على الأماكن الدينية من الخراب فقد سحبت القوة العسكرية من المدينة، وأقامت موظفين للمحافظة على الأماكن الدينية كالقيامة والمسجد الأقصى وعلى أمل أن تكون المعاملة من قبلكم على هذا الوجه، فلاني أبعث بهذه الورقة مع وكيل رئيس بلدية القدس حسين بك الحسيني" (متصرف القدس المستقل عزت) انظر العارف، عارف، ص 383.

<sup>4</sup> انظر العويسى، عبد الفتاح، جذور القضية الفلسطينية 1799-1922، ط 2، 1992، ص 242-167.

لتحقيق هدفهم في أن تصبح مدينة موحدة، وصمموا مخططًا هيكلية للمدينة من أجل تفزيذ مشروع (قدس موحد)، وهذا المشروع يؤدي إلى مصادر الأراضي، وبناء المستوطنات، وتسكين أكبر عدد ممكن من اليهود، وفي الوقت نفسه، حرم المسلمين الذين يسكنون خارج مدينة القدس من الصلاة فيها، وكلما عقد العزم من أجل زيارتها يفاجأ المصليون بإغلاق الطرق، وزيادة الحواجز العسكرية التي تمنع دخول الناس إلى المدينة، وزج آلاف الجنود على بواباتها ليمنعوا الناس تحت تهديد السلاح من زيارتها.

ومن المعروف أن المسلمين في شهر رمضان يكتفون زياراتهم إلى مدينة القدس، فيزيد عدد المصليين في الجمعة الأخيرة عن نصف مليون مصلٍّ، غير أن الآلاف منهم يعتكفون في الثالث الأخير في هذه البقعة المقدسة، يتبعدون نهارها، ويقومون ليالها.

وإن ساحة الصراع هذه في بيت المقدس من أجل السيطرة على المقدسات، تؤكد أن الصراع دائم، لأن المسلمين لن يتازلوا في يوم من الأيام عن قدسهم، ومسرى نبيهم، واليهود يزدادون تعنتاً وصلابة في ادعائهم بحقهم في الهيكل وقدس الأقداس، وال موقف اليوم في كفة القوة العسكرية والمادية والقوة المحتلة، وإن هذا الاحتلال لم يكن الأول فيها، فقد فتحت مرات، وأحياناً سويت بالأرض، إلا أنها ظهرت للوجود ثانية<sup>1</sup> أكثر صلابة ومتانة، فسوف يأتي نصر الله ألا إن نصر الله قريب.

والقدس اليوم شغل الأمة الشاغل، وكرامتها المدنية التي ترزع تحت الاحتلال وتستغيث، فهي شرف مدنى وعرض مهان، وكرامة منتهكة. وهي قضية قضياها بالنسبة للمسلمين، تهدم وتحرق ويطلق النار على المسلمين، ويعيق المسلمين من الوصول إلى القدس وأحد لا يحرك ساكناً.

يدافع الفلسطينيون عن قفسهم وأرضهم المباركة بشتى الوسائل، ويقدمون الغالي والنفيس من أجل حريتها، يقدمون المال والبنين رخيصاً من أجلها، ويتجلى ذلك في غليان الأرض المقدسة بالمواجهة، واستبسال المقاومة، وتقديم الشهداء على أرضها وكل هذا لا يزيد الفلسطينيين إلا ثباتاً وقوة وصلابة. وإن وقفة أهل فلسطين كالجسد الواحد في وجه المد الصهيوني الجارف بصدورهم، وموقع عملهم، فالمزارع ثابت بمعوله في مزرعته، والمعلم يبلغ رسالته، ويوصل قضيته، والبناء يبني وطنه المنغرس فيه كالزيتونة الرومية، والراوي والأديب يصنع الأحداث الهدافة، والموافق المؤثرة، فيجعل من روایته قضية، ومن أشخاصه

<sup>1</sup>. علي، فؤاد حسنين، إسرائيل عبر التاريخ، دار النهضة العربية، دت، ص 5.

أبطالاً ومجداً ودولة، والشاعر يجعل من بلاغته وأشعاره ملحمة، تصور الماضي والحاضر والمستقبل في هذا الوطن المعطاء، فقصائدتهم تاريخ وثورة، وهم على تواصل بالحدث بحسهم الوطني، ورمزيتهم الإبداعية التي يتميزون بها.

## الفصل الأول : أسماء القدس

### أسماء القدس

اهتم الشعراء الفلسطينيون بذكر الأماكن في شعرهم وبخاصة تلك الأماكن التي تحظى بأهمية في خلد الشعراء، وإن مدينة مثل القدس صاحبة المكانة الدينية العالية، والتاريخية الفذة جديرة بأن تأخذ حيزاً من قصائدhem، لذلك لا يكاد شاعرٌ يكتب الشعر في فلسطين إلا وخلد هذه المدينة، وذكرها بأسمائها العديدة ودلالاتها المختلفة.

لقد تمحور الشعر الفلسطيني حول القدس بأسمائها المتعددة باعتبارها مكاناً واقعياً وروحياً، يحبه الشاعر الفلسطيني في فلسطين و المنفى، لذلك عاش الشاعر علاقة تفاعلية عميقة مع القدس فجعلها في نصوصه خلية أساسية ببعديها الواقعي والروحي، فجاءت بأسمائها المتعددة، ومقدساتها المباركة، وأسواقها المتميزة وآثارها الموغلة في القدم، ترتسم في مخيلة الشاعر الفلسطيني الذي لم يأخذ أسماء القدس القديمة المعاصرة على ماهيتها وإنما وظفها دلالياً ليجعل كل اسم له مدلولات خاصة، وموافقه المناسبة، في القصائد الشعرية، فيجد قارئ الشعر الفلسطيني نفسه أمام مقطوعة لها علاقة بالتاريخ أو الحضارات القديمة أو الأديان، وهذا ما سوف نلاحظه عند تتبع المقطوعات الشعرية التي تضمنت أسماء القدس.

#### القدس

بعد اسم "القدس" هو أشهر اسم لمدينة القدس في القرن العشرين، وتؤكد الدراسات أن هذا الاسم لم يكن متداولاً في صدر الإسلام والعصر الأموي، وإنما كان الاسم المشهور حينذاك "بيت المقدس" لذلك يقول "شراب" صاحب موسوعة "بيت المقدس والمسجد الأقصى" قال ناصر خسرو في رحلته عام 438هـ وأهل الشام وأطرافها يسمون "بيت المقدس" "القدس" وكأنه يشير إلى أنه اسم محلي مولد<sup>(1)</sup>. وهذا يدلنا أن الاسم المشهور للقدس قدّيماً وعند المؤرخين هو "بيت المقدس".

إن الناظر لكتاب "الكامل" لابن الأثير المتوفى سنة 630هـ/1232م، وكذلك "البداية والنهاية" لابن كثير المتوفى سنة 774هـ/1372م، يجدها لا تذكر إلا "بيت المقدس" وإن أول من استعمل كلمة القدس هو العليمي في كتابه "الأنس الجليل في تاريخ القدس والخليل" وذكر القدس وبيت المقدس في متن الكتاب وكان ذلك سنة 901هـ<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> شراب، محمد محمد. موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى. ط. 1. عمان: الأهلية للنشر والتوزيع، سنة 2003،

ج 2 ، ص 738 .  
انظر: السابق ص 738-740 .

<sup>(2)</sup>

أكثر الشعراء الفلسطينيون المعاصرون من استخدام اسم "القدس" في قصائدهم ودواوينهم، والفارق بين "القدس" و"بيت المقدس" حضاري وتاريخي يفهم من المعنى الدلالي، فالشاعر قد فسد هذه أو تلك بمعنى دلالي خاص. وهما في الوقت نفسه اسمان لمكان واحد يعني القدسية والتبريك، فالقدس تعني الطهارة.

وقد تميز الشعراء المعاصرون في ذكر القدس بأن وجدوا في فترة تخضع فيها القدس للاحتلال. وتحاك ضدّها المؤامرات، مما دفعهم لخوض المعركة مقاتلين ومدافعين ومنافقين عن وطنهم وأرضهم التي عشقوها، فإن تحرير القدس أصبح شغل شعراً إلنا الشاغل وهمهم الأول، لذلك يخاطب سليم الزعنون شباب الانتفاضة الذين جعلوا من دمائهم سقاءً لزيتون القدس، ومن أجسادهم جسراً للداخلين إليها، قائلاً<sup>1</sup>:

يُضيءُ دِيَارُ الْقُدْسِ وَالسَّاحَاتِ	فَقَدْ آنَ لِلْقُدْسِ الشَّرِيفِ تَحرُّرٌ
وَأَمَنًاً وَإِشْرَاقًاً بِكُلِّ صَلَاةٍ	يُعِيدُ إِلَى الْأَقصَىِ بِهَاءً وَرُوعَةً
إِذَا صَحَّ مَنَا صَادِقُ الْعَزَمَاتِ	وَسُبْحَانُ مَنْ أَسْرَى كَفِيلَ بِعُودَةِ

تمر السنون والقدس تخضع للاحتلال وتتنفس، ولا أحد يحرك ساكناً لكن الزعنون يرى انفاضة الشعب الفلسطيني بحجارته ثائرة كالبركان، مخرسة كل بنادق الاحتلال وغطرسته، معلنة الوحدة، والمقاومة، حتى الشهادة أو النصر، فوجد في هذه الوحدة المتمثلة بالانتفاضة التي طال انتظارها، مجيء الأوان لتحرير القدس، وسطوع شمس الحرية على ساحات المسجد الأقصى، ومسألة التحرير التي ينتظرها الشاعر سوف تأتي يقيناً لأنها وعد ربّاني، وهو ما أشار إليه في البيت الأخير قاصداً بذلك سورة الإسراء التي تحمل الوعد من الله بتحرير البلاد وعودتها إلى أهلها؛ في قوله تعالى: "فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيُسُوءُوا وَجْهَكُمْ وَلَيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلَيُبَيِّنُوا مَا عَلَوْا تَبَيِّنَا"<sup>2</sup>.

فاستخدام الشاعر للفعل "آن" لها دلالة الانتظار ، انتظار وتفاؤل وأمل، والتحقق لأنّه أسبقها بحرف التحقّيق "قد" ومن المعلوم أن "قد" إذا سبقت الفعل المضارع تقييد التوقع. أما إذا سبقت الفعل الماضي فإنّها تقييد التحقّيق<sup>3</sup>، فإن الشاعر بتفاؤله بوحدة الشعب والمقاومة، يرى النصر يرسم على ساحات القدس، لأنه يشعر أن الفلسطينيين قد أفاقوا من ذهول وهلاك ليحيوا قضيتهم ويحرروا أرضهم، وإن قضيتهم الفلسطينية مرتبطة ارتباطاً لا انفصام له بقضية القدس، فالقدس هي العنوان، والرقم الذي لا يقبل التقسيم أو التجزئة.

<sup>1</sup> الزعنون، سليم. يا أمة القدس، ط. 1. بيروت: دار الفارس للنشر والتوزيع، 1995، ص 40.

<sup>2</sup> سورة الإسراء آية (7)

<sup>3</sup> الأنباري، ابن هشام، مغني الليب عن كتاب الأعرب. ط. 6. بيروت: دار الفكر، 1985، ص 228.

ويوجه "فوزي البكري" في قصidته "هل يسقط بيت المقدس" اللوم على العرب وال المسلمين ويحملهم المسؤلية كاملة في سقوط مدينة القدس التي ينتمي إليها ويعيش في أزقتها وشوارعها بقوله:

ما ذا يفعل بيت المقدس  
يا عرب النحس  
وقد نزل الجن عن الأسوار؟!  
وكذلك بقوله:

هل يسقط بيت المقدس؟  
يا عار العرب  
ويا خزي الإسلام

ويا حزن التاريخ المسموع!<sup>1</sup>

إن بيت المقدس اسم لا يخص أهل القدس فحسب، وإنما يخص العرب جميعاً في أي قطر كانوا، لأنها أرض عربية، وهي كذلك ليست وقفاً على أحد دون الآخر، لأنها أرض المسلمين وقبلتهم الأولى التي باركها الله. وعليه فإن البكري يدرك هذين البعدين العربي والإسلامي ومن هنا يحمل العرب المسؤلية في نزولهم عن الأسوار وتخاذلهم واستسلامهم وتسليم القدس. وهنا جاز له أن يشبههم بالنساء، لأنهم ضيعوا قبلة المسلمين ومراجعتهم، أما المسلمون الذين يقدسون هذه البقعة ويزورونها، لأن الصلاة فيها بآلاف صلاة، ولا تشد الرجال إلا إليها، بعد المسجد الحرام، ومسجد الرسول - صلى الله عليه وسلم - فإنه لخزي لهم أن تتدنس أرض القدس بالاحتلال، دون أن يدافعوا عنها، وإن التاريخ المشرق بالبطولات والفتحات لمحزون على سقوط بيت المقدس. كما هو حال الشاعر المقدسي الذي يعيشها فتتعكس في كتاباته وفكرة، وتسطر في قصائده ودواوينه وأنفسهأاما الشاعر لطفي زغلول؛ فتربيطه بالقدس رابطة حب عنيف، وإن الله سبحانه هو الذي قدر له هذا الحب، فالآرواح جنود مجندة، لذلك يؤمن الشاعر بهذا القدر ويحافظ عليه مهما طال الزمن، ومهما بعثت المسافة ولن يقبل أن تحل مدينة غيرها في القلب فهي جرح عميق وحب دفين وكل مدن الأرض لا تساوي شيئاً إذا ما قورنت بالقدس، لأنها قدس الله تنسب إليه فيقول زغلول:

يا قدس، قد شاء الإله فأنت لي  
بهواك يجمعني دم وتراب  
أنا ما سلوتك ساعة وعلى ولا

<sup>1</sup> البكري، فوزي. هل تسقط بيت المقدس. ديوان صعلوك من القدس القديمة، ط 1، (دم): إصدار الصوت 1982، ص 21\_22.

ئي تشهد الأزمان والأحقب

لم تشن روحـي عن هـواك مـدائـن

أوغـالـها يـومـاً أـسـىـ وـعـذـابـ<sup>1</sup>

شكل حضور القدس في نص زغلول، عالمة واضحة الأبعاد، باعتبارها تحتل منزلة رفيعة، فهي تمثل علاقة روحية تمتزج بروح الشاعر وأحساسه، لذلك فهي لم تكن اسمًا هامشياً في النص وإنما هي قلب النص وروحه وإن شئت هي النص، وإن دلالة القدس هنا تأخذ بعداً وطنياً، يتمثل في العلاقة بينها وبين الشاعر وقد تجسد ذلك في التراب والدم؛ فالتراب هو أصل خلق الإنسان وتكونه، وهو الأرض والوطن، والدم لا يقدم إلا فداءً للدين والوطن ودفاعاً عن العرض والكرامة، وقد تجاوزت القدس في السياق الشعري نطاقها الجغرافي المجرد باعتبارها مدينة وشوارع لترتقي عن جاراتها حسنوات الأرض، بما حمله من زينة أبراج وفسيفسae أبنية، فترتقي لترتبط بذات الله القدس فتقديس باسمها وتاريخها وأديانها، وإن هذا الرقي زاد هوى الشاعر وتعلقه بها دون غيرها من المدن.

وقد توافق معه في هذه الصورة الشاعر الفلسطيني "خالد سعيد" الذي جعل القدس الملاذ والمراح فكل بلاد الأرض لا تكفيه يقول:

كلـ البـلـادـ سـوـاـكـ لـاـ تـكـفـيـناـ	يـاـ قـدـسـ،ـ أـنـتـ مـلـاذـنـاـ وـمـرـاحـنـاـ
كـلـ الـمـيـاهـ سـوـاـكـ لـاـ تـرـوـيـنـاـ	نـحـنـ عـطـاشـ وـنـبـعـ حـبـكـ مـأـؤـنـاـ
هـوـ كـارـهـ لـلـمـسـكـ يـطـلـبـ طـيـنـاـ <sup>2</sup>	مـنـ رـامـ صـرـفـ شـعـورـنـاـ عـنـ قـدـسـنـاـ

تلعب "القدس" مشاعر "السعيد" فيخاطبها بحديث القلوب، وبيتها شجونه، بعد أن يؤنسنها "يا قدس" فيكتمل الانبهار المتبدل بين المحبين، لتصبح ملاذاً للشاعر ومراحاً، حين تضيق الدنيا عليه وتزداد توثراتها، ولا يجد مكاناً للشكوى والمناجاة إلا "القدس". لأنها نبع حب صافٍ لا غنى عنه، وحضن أم صادق لرضيع عكر صفوه سوء المراضع، وهي مصدر حنان دافئ لطفل حرم الأمومة منذ سنين. وهي كذلك نكهة طيبة وعذوبة ونقاء. ولها جاذبية مكتنزة في مكنوناتها ليتصل بها الشاعر بفكره وحبه وعواطفه، ولا يستطيع مفارقتها.

غير أن الشاعر يوظف ضمير الجمع في الأبيات في قوله "ملاذنا، وتكفينا، عطاش، مأونا"، تروينا، قدسنا، شعورنا". أكثر من ثلاثة مرات في أقل من عشرة أبيات ليعبر عن روح شعب كامل يحبها ويعتز بها ويتشوق لرؤيتها وللصلة فيها، دالة على الحب السليب المدنس

<sup>1</sup> زغلول، لطفي. قصائد وطنية. ط 1، نابلس: العربية للطباعة والنشر، ص 68.

<sup>2</sup> سعيد، خالد، الأسرى أولاً، مهرجان القدس صيف 1997، ص 35

المفقود، فجاءت الدفقات الشعرية تمازج الروح بالمكان ليصبحا متلازبين ليس بينهما انفصام، وإذا كان الشاعر قد أبدع في رسم صورة للتلازب، فإن اللغة قد أحذت مكانتها في خلق هذه الصورة وتحولاتها بين القبول والرفض في آن واحد. فلغة التفاؤل والأمل المضيئه بعودة القدس، كونها الماء الذي نشرب، والهواء الذي نتنفس فإنها أيضا تمثل الصورة القاتمة - في الأبيات الأخيرة - للمحتل الظالم، سالب الحقوق ومصاص الدماء.

وجدير بالذكر أن كل فلسطيني يتشرف بالانساب إلى القدس، وإن تغير البطاقات وحمل الجوازات الإسرائيلية يثير اشمئاز الفلسطينيين، لأنهم يحملون وثيقة المستعمر المغتصب، أما الهوية الفلسطينية فهي مطموسة ومشوهة. وهذا ما استقر الشاعرة الفلسطينية فدوى طوقان في قصidتها أردنية فلسطينية في قوله:

طقسي كليب

وسماونا أبداً ضبابية

من أين؟ إسبانية؟

كلا

أنا من .... من الأردن

عفوأ من الأردن؟ لا أفهم

أنا من روابي القدس

يا، يا عرفت. إذن يهودية

يا طعنة أهوت على كبدي

صماء وحشية<sup>1</sup>

تنسب الشاعرة نفسها للقدس، ونحن نعلم أنها من مدينة نابلس، وهذا الانساب كان في التنقل من نقطة عبور، حيث إنها لم تستطع حمل الجنسية الأردنية فتعرف نفسها بها أو حمل الجنسية الإسرائيلية، فكلتاها مر، وهما ليسا وطن الشاعرة فهي تريد أن تنسب نفسها لوطنهما الحنون، فاستحضرت أقوى مدلول يمكن أن يوصل قوة الانتماء، وعمق الصلة، وشدة العلاقة، وصلابتها، فاختار القلب النابض والروح الحي "القدس" معلنة بذلك انتماءها. فتحول الأبيات من الخصوص إلى العموم، أي هي صورة الوطن بكمله، بغض النظر عن مكان سكنه أو ولادته.

<sup>1</sup> طوقان، فدوى، أمام الباب المغلق. ديوان فدوى طوقان. بيروت: دار العودة، 1997، ص 411-412.

ولم تنس الشاعرة نفسها إلى مدينة نابلس، لأن القدس عَلَم في العالم، معروفة بحضارتها الدينية والتاريخية، وأهميتها السياحية الأثرية، ولأن القدس هي الوطن، والوطن هو القدس، وذلك في قوله تعالى "إلى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله"<sup>١</sup>. وحوله هذه تشمل خارج سور القدس فتصل المنطقة المحيطة بالأسوار، وفلسطين كاملة وتصل إلى أجزاء من بلاد الشام<sup>٢</sup>، والذي أثار اشمئزاز الشاعرة فكان بمثابة طعنة في الخاصرة، أن تلك الأجنبية مدققة الجوازات تعلم أن القدس محظوظة ويسكنها اليهود، أو أنها مدينة يهودية. مما آلم الشاعرة وأثار غضبها، وزاد الطين بلة سؤال المفتنة (إذن يهودية)، فشعرت الشاعرة بإلصاق تهمة وإساءة في حقها كرها سمعها كمن يشم رائحة أو يتجرع مراً فلا يكاد يستسيغه.

وإن تلك المعاملة الخاصة من اليهود على الجسور (مداخل فلسطين) ووقف المسافرين في طوابير أمام تدقيق الجوازات يعطي الفلسطيني صفة الأجنبي، فأنت تأخذ تصريحاً لزيارة بلدك وتسكن بلدك بتصریح مؤقت واليهود يمرحون ويلعبون، وهذا عالم قلب الحقائق، الذي صرخ به الشاعر الفلسطيني المولود في القدس "محى الدين عبد الرحمن" في قصيده "يوميات عائد بتصریح" يقول:

في القدس ولدتُ  
كتبتُ اسمي في الصخر  
وأغصان الأشجار  
من كل الأديان عشتُ  
وبكل معابد طفتُ  
واختلطت في قلبي الأنهر  
في الأقصى والصخرة صلتُ  
وببيت النور تجليتُ  
وبدر الالام مشيتُ<sup>٣</sup>

إن أقوى صلة تربط الإنسان بالأرض، هي الميلاد والنشأة، وهي أول العلاقات الوطنية، فالوطن مسقط الرأس ومكان الميلاد، وشاعرنا يتبااهي بمكان ميلاده ويعتز بالانتساب إليه كيف لا وهو القدس منار المسلمين وقبلتهم، مجمع الأنبياء وإمامتهم، وإن حب الشاعر لوطنه المقدس وحرمانه من زيارته حال أي إنسان يحرم وطنه الذي نشأ فيه وجبل من حبات ترابه،

<sup>1</sup> سورة الإسراء، الآية (١)

<sup>2</sup> حوى، سعيد. الأساس في التفسير. ط ١، دار السلام للطباعة والنشر، م ٦، سورة الإسراء، ١٩٨٥، ص ٢٠٢٧

<sup>3</sup> عبد الرحمن، محى الدين. تل الزعتر، أغنية للحياة. تونس: الدار التونسية للنشر، ١٩٧٨، ص ٨٣-٨٢

لتمازج روحه بتراب وطنه المقدس، وإن هذا الحب من الشاعر لوطنه يذكرنا بحب رسول الله صلى الله عليه وسلم لمكة وتعلقه بها، فحينما هاجر إلى يثرب، كان يتحدث في طريقه مخاطباً مكة بسهولها وشعابها وجبالها قائلاً: "وَاللَّهِ إِنَّكَ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ، وَأَحَبُّ أَرْضَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ، وَلَوْلَا أَنِّي أَخْرَجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ"<sup>1</sup> وكذلك كان المسلمين يتسوقون لرؤيه ببلدهم مكة التي باتت حلمًا، وعودة الفلسطينيين المشتتين لأرضهم الأمل المنتظر، فهم يتوقون لرؤيه وطنهم وقدسهم السليب.

وما من شاك فيه أن شاعرنا قد ولد في مدينة القدس. ونشأ فيها، وفي قصيده هذه إشارات لعلاقة الطفولة وانتمائه الوثيق الذي لا يمكن أن ينساه يوماً، فقد نقش اسمه على صخور القدس، وينحي فعل الكتابة في دلالة كتبت بعدها تاريخياً وأضحا، لأن الكتابة في الصخر تكون نقشاً، والنقش فيه ثبات واستمرارية لتحديات الحياة وديموتها، فذاكرة الفلسطيني ذات أبعاد خاصة تعتمد على تسجيل قسيمة الأرض، وحرفاً في الصخر أو جذع الشجرة، حتى تبقى حية تردد اسم القدس وفلسطين<sup>2</sup>. وقد كان للشاعر علاقة بكل الأديان والمعابد التي يزورها ويتأملها في بلده المقدس، وصلاته في المسجد الأقصى وقبة الصخرة، كل هذا ويحتاج إلى تصريح زيارة بلده ومسقط رأسه، يوقعه له (شلومو)<sup>3</sup>، وهذا يعرفنا بحقيقة العدو الذي يدعى الديمقراطي حقوق الإنسان وهو في الحقيقة مصاص دماء.

وهذا يذكرنا بسينية شوقي التي باتت فيها مصر محنة على أنائها محلاً للأغراض المستعمرات في قوله:

أحرام على بلاطه الدو ح حلال للطير من كل جنس<sup>4</sup>

هم الذين يعطون المواليد في أمريكا وأوروبا الجنسيات الوطنية، بمجرد الميلاد فيعتبرونه حقاً، أما الفلسطيني فإنه يلد ويعيش ويترعرع في وطنه ويفقد جنسيته ليعيش بلا وطن بل يعيش الوطن في قلبه حلمًا وأملًا. ويسلب هويته ليحمل هوية المستعمر ويزيور بلاده بتتصريح مؤقت.

فيما باتت القدس اسم الوطن، له ريح وقداسة في خلد كل فلسطيني في فلسطين أو خارجها في مشارق الأرض ومغاربها، لذلك قدمه الشاعر على الميلاد، فنحن نقول "ولدت في القدس" أما الشاعر فيقول "في القدس ولدت" فيقدم البلد على نفسه ويقدم الأهم على المهم فدلالته في

<sup>1</sup> الترمذى، كتاب المناقب، باب فضل مكة، بيروت: دار الفكر، تحقيق صدقى العطار، سنة 1994، ص 486.

<sup>2</sup> انظر، موسى، إبراهيم، رسالة الدكتوراه، ص 537.

<sup>3</sup> شلومو: اسم يهودي يمثل الآخر، وهو هنا من يقوم بختم الجوازات الفلسطينية.

<sup>4</sup> شوقي، أحمد، الشوقيات، السينية، القاهرة: مطبعة الاستقلال، 1958، ج 2، ص 45.

القدس كبيرة وعميقة ولها أبعادها الخاصة ودلائلها الكثيرة التي توحى بأهمية المكان، وما تحوز من قدسيّة وتاريخ وحضارة، ثم بعد هذه القدسية يشير إلى ميلاده فيها ونشأته في شوارعها ومعابدها ومقدساتها، ويدرك ذلك وهو ينتابه الألم والحسرة على عدم القدرة على زيارتها إلا بتصرّيف فهو يجد نفسه غريباً أو أجنبياً عنها، وهنا يتتساوى مع الشاعرة الفلسطينية فدوى طوقان في نظره اليهود إلينا على أننا غرباء مجرد زائرين أو سائحين بتصرّيف زيارة، ثم مغادرین، ولكنهما معاً يحملان رسالة واحدة عنوانها الانتفاء إلى القدس الوطن الحبيب، وأن الظلم زائل لا محالة.

انداح النص الشعري ليتجاوز القدس كمكان، ليصل إلى الروح فيأخذ صفة الحب الأبدى المتلازم بالشاعر، ليصبح في مكنون الشاعر جوهرة ثمينة مقدسة يذكرها ويتغنى بها، بل تصبح لازمة الغناء عند العرب والمسلمين، يقول "عبد اللطيف عقل" في ذلك:

"القدس جوهرة تشع  
فتملأ الدنيا ضياء  
القدس درب الأنبياء  
الذاهبين إلى السماء  
القدس أولى القبلتين  
وثلاث الحرمات"

فاكتبه في هواها ما تشاء  
إن رنم الحادي تكون القدس  
لازمة الغناء<sup>1</sup>"

يقدم الشاعر القدس باسمها المشهور والمتداول معاصرة وحداثة على أنها جوهرة، فهي المكان المبارك الذي يرتبط بالسماء في مراج النبي -صلى الله عليه وسلم-، وإمامته بالأنبياء والصلاه فيهم، وفي كونها ثالث المساجد التي تشد الرحال إليها، وهي بوابة السماء إلى

<sup>1</sup> عقل، عبد اللطيف، مجلة الشعراء، رام الله، عدد(3)، 1998، ص 16.

الأرض، لذلك أصبحت جوهرة تشع فضلاً الدنيا بالضياء والنور، فحق للشاعر أن يتغنى بها، ويكتب فيها القصيدة وحق أن تكون القدس لازمة الغناء في ترنيمة المغني.

وإن استخدام الدلالات لدى الشاعر جاء متناسقاً، حيث قدم القدس على كامل المقطوعة في قوله "القدس جوهرة"، وكذلك "القدس درب الأنبياء" و"القدس أولى القبلتين" ، ففي كل جملة ذكر فيها القدس كان يقدمها نظراً لأهميتها وقداستها. وقد جاءت المقطوعة سهلة وكلماتها بسيطة لكنها حافلة بالمعاني فهي تحمل في طياتها النواحي التاريخية والدينية والجغرافية، وكذلك تحمل البعد الأدبي وتحث الأدباء والشعراء للتغنى بها وتمجيدها والثناء عليها في قوله "فاكتب في هواها ما تشاء" ، فهي معشوقه الشعرا و الأدباء يكتبون في هواها حباً، ويتجذرون بها عشقاً، ويتعلمون بمفاتنها، لتصبح ملازمة لروح الشاعر. لذلك ملكت قلوب الرجال في قوله:

"وللقدس ما شاء موقعها من قلوب الرجال  
خيول القصائد فيها مفصلة من سنام الجمال  
زهور مبعثرة في الشوارع قبل الخريف، هي القدس  
نائمة في كابتها مثل حنونة الريح  
حبراً من الأزرق العدمي،

هشاشة روحي تفر من القلب، تسكن

ـ سحر شفوق المداميك حتى رموش المعاني<sup>1</sup>

سيطرت القدس على قلوب الرجال، التي بانت تعشقها وتحبها وترنو لرؤيتها، فصاغ الشعر من سنام الجمال، الذي يقودنا إلى البيئة العربية الأصلية ومصدر انبعاث الشعر النقي في باкорته الأولى، وكون الناقة بجماليتها وعظمتها كانت إحدى ركائز القصيدة الجاهلية الأولى، فيستحضر الماضي و يجعله مبعثراً في شوارع القدس. في حين تقر روح الشاعر التواقه لتسكن جمال "شفوق المداميك" ، من أجل البقاء ف تكون عودة الشاعر عودة جسدية أما روحه فآمنة مطمئنة بين شفوق المداميك، باقية ما بقيت القدس، تستنشق نسائمها، وتقر عينها، وتستمد حياتها.

## أورشليم

يعتبر اسم "أورشليم" من أقدم الأسماء المنسوبة لمدينة القدس، وهي في حقيقتها تسمية كنعانية أصلية لا شك في عروبتها، وقد أعاد "عارف العارف"<sup>2</sup> سبب التسمية إلى "ملك صادق" ، أحد ملوك اليبوسيين، الذي تميز بحبه للسلام حتى أطلق عليه "ملك السلام" لذلك جاء

<sup>1</sup> عقل، عبد اللطيف، قصيدة الفاكس، بيان العار والجوع، ط 1، القدس، 1992 ص 100.  
<sup>2</sup> العارف، عارف، المفصل في تاريخ القدس. ص 2.

اسم المدينة "سالم"، و"أورشاليم" كلمة من جزئين: الأول "أور" وتعني مدينة، والثانية: "سالم" أو "سالم" وتعني السلام، وبذلك تكون مدينة السلام أو مدينة سالم أما "شراب"<sup>1</sup> فقد أعاد التسمية إلى ناحية دينية ترتبط بوجود المسجد الأقصى، فالبلد الحرام هي مكة المكرمة ومفهوم السلام والحرام واحد، فمكة بلد حرام، يأمن فيها الإنسان ويطمئن قلبه وتقر عينه لما تحتويه من قدسيّة، والقدس كذلك مدينة السلام فالنشأة واحدة، وأساس مكة وجود الحرم وأساس القدس وجود المسجد الأقصى، وقد كان أول بيت للعبادة بيت مكة، ثم تلاه بعد أربعين عاماً بيت المقدس. والرأي الثاني قد يكون أكثر دقة إذ إن اسم أورشليم موجود قبل 2000 سنة ق.م. وقداسة القدس أقدم من إبراهيم عليه السلام، الذي تزامن والملك الصادق واجتمع به عند مجده إلى هذه البلاد، وهناء بسلامة الوصول وقدم إليه الهدايا<sup>2</sup>.

وتقر بأقدمية هذا الاسم أسفار العهد القديم ففي سفر القضاة<sup>3</sup> "حارب بنو يهودا أورشليم" وأخذوها وضربوها بحد السيف، وأشعلوا المدينة بالنار ، وبعد ذلك نزل بنو يهودا لمحاربة الكنعانيين سكان الجبل والجنوب والسهل، وسار يهودا على الكنعانيين الساكنيين في حبرون".

وقد أدرك الشعراء الفلسطينيون بعد الدلالي لكلمة "أورشليم" لما لها من مدلولات تاريخية كنعانية ودينية، لذلك تلزمت في أشعارهم كشواهد على أحقيتها العربية، ففي قصيدة "مزامير لأورشليم والوطن وعيينك" يقول يوسف المحمود:

يا ذاهبين لأورشليم  
خذو دمعي  
بللوا عطش اليمام  
بساحة الأقصى  
خذوا حبي وقمحي  
وانثروه  
وانغفوه لفترات  
ينتظرن الصبح بباب العمود<sup>4</sup>

<sup>1</sup> شراب، حسن. موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج 1، ص 137.

<sup>2</sup> العارف ، عارف، ص 4-2، وكذلك شراب، محمد حسن، ج 1، ص 137.

<sup>3</sup> سفر القضاة : الإصلاح الأول، "10-8".

<sup>4</sup> المحمود، يوسف" زغاريد على بوابة الصباح، ط 1. القدس: اتحاد الكتاب الفلسطينيين، 1989، ص 80.

قبل الولوج إلى فضاء النص لا بد من الوقوف عند عنوانه "مزامير لأورشليم والوطن وعبيديك" الذي يحمل في ثناياه معاني وطنية وروحية فإن الشاعر يجعل من كلمة "مزامير" تحمل دلالات دينية وتاريخية وظفت لكشف المخفي من الحقائق، فهو يستخدمها على عكس ما استخدمه اليهود حيث جعلوا من مزاميرهم الدينية ستاراً يخون به حقيقة جرائمهم التي يقومون بها، ومن المزامير نفسها حيث شرعوا لأنفسهم قتل الآخرين، واحتلال أرضهم، وجعلوا المدينة خربة منكسة.

فإن الشاعر الفلسطيني في هذه الأبيات يرسم حالة القدس المدينة المكرمة، مدينة السلام، والأمن، تشوّف الجواع والعطش، وهذا الجواع لا يشمل أهل المدينة فحسب، بل امتد ليصل إلى الطيور التي تحلق في ساحات الحرم، وعلى القباب ولا تجد ما ييل ريقها، أو يسد جوعها، وإن ما آلت إليه المدينة من فقر وجوع، لم يكن إلا بعد وقوعها تحت السيطرة اليهودية، السيطرة التي حرمت أهلها من الصلاة في مقدساتها، وعاثت في أرضها فساداً فباتت سالية يتلوى أهلها جوعاً ومساجدها تكلى، ولم يسلم الطير من أذاهم، فإنه لم يجد ما يسد ظماء، وقد جاء الشاعر يقدم للطير دموعه لييل ريقه ويقدم الحب والقمح للقبرات ليسد جوعها.

إن استخدام الشاعر لاسم "أورشليم" في هذه القصيدة يوحى بمدلول سلبي حيث يكثر اليهود من استخدام هذا الاسم حتى يظن الكثيرون أنه اسم يهودي، فإن هذه الثقافة التي تمثل في القمع والتجويع والقتل هي ثقافة المغتصبين فلم يرحب الشاعر في إطلاق اسم القدس غير الاسم الذي يتتوافق مع أهوائهم، فجاءت متوافقة مع العنوان، مزامير أورشليم.

ويتفق مع هذه النظرة الشاعر الفلسطيني المتوكل طه، فنجد في قصائده يستخدم اسم "أورشليم" ليدل على العداء الصهيوني والقمع، والمعالم اليهودية الاستبدادية ولم يكتف بذلك بل تحامل على شعراء فلسطين الذين يستخدمون اسم "أورشليم" فهو يريدهم أن ينادوها "بيوس" الحضارة والتاريخ والعرافة والعروبة.

ويذبحني قولهم: "أورشليم"  
كأن "بيوس" خرافات أسفارنا الزائفة  
وينذكرني الثار يا أمماء القدس  
إذا كان ثاري هو العاطفة<sup>1</sup>

<sup>1</sup> طه،المتوكل. رغوة السؤال، ط 1. القدس: دار الكتاب، 1992، ص 18-19

يمارس المتوكل طه في استخدام الدلالات بين الثقافة والحضارة متأثراً بدينه الإسلامي، ففي حين أن الثقافة ترتبط بأمة معينة بما لها من مقومات فكرية، واجتماعية، وما لديها من تصورات، ومعتقدات، فإن الحضارة تأخذ بعداً أشمل وأعم فهي تصل إلى التاريخ والدين، محتوية بذلك الثقافة<sup>1</sup> فتصبح الثقافة جزءاً من الحضارة، فالمتوكل طه لا يريد الشاعر الفلسطيني أن يتجاوز الحضارة العربية المتمثلة في استخدام الاسم "يبوس"، باستخدام اسم يدل على الثقافة المضادة المغايرة اليهودية لما لهذا الاسم من ارتباط وطيد وصلة مباشرة بالثقافة (اليهودية) المغتصبة فهو الاسم المحبب لديهم بل إن الكثرين يعتبرونه مخطئين - اسماً يهودياً.

وإن أخذ الشاعر الفلسطيني بهذه الدلالة يؤذى المتوكل طه، بل يقتله لأنه يبرز ثقافة العدو المضادة، ويطمس الحضارة العربية العريقة، وهذا الأمر يرفضه الشاعر رفضاً قاطعاً، فهناك ثأرٌ طويل وعداء مستقل، فكيف تتمازج أفكار القاتل والمقتول؟ والظلم والمظلوم؟ بل يجب أن لا يكون هناك أي تعاطف أو تبادل وتبقى الثقافة عند الفلسطيني تدعوه للأخذ بالثأر وتحصيل الحقوق وتحرير الأرض من مغتصبيها، يجب أن يبقى التفكير كيف نعيد القدس إلى قدسيتها، كيف نظهرها من مدنسيها ومحظيتها.

ولم ينح المتوكل طه هذه الوجهة في التفكير إلا لما كان يشاهد بأم عينه تحولات في شوارع القدس، فثقافة القدس تغيرت وسكان القدس تبدلوا، ووقوع القدس تحت الاحتلال جعلها مهددة تحت مؤامرات متواصلة لتهويدها، وتغيير معالتها، فتمارس الضغوط على السكان من النواحي الاجتماعية، والسياسية، والاقتصادية، من أجل تهجيرهم منها، ليحل محلهم من يرتدي القبعة، ومن يطلق السالف، وشاهد ذلك ما قالته "ليانة بدر" في قصidتها "على حاجز القدس"

حيث تقول:

"مطلوب مني أن أرخي لحية طويلة

وأدلي بسؤال في

كي أستطيع دخول القدس.

هناك حيث النجمة الملائكية

التي ولدت تحت برجها

رجال بقعات سود ومعاطف

<sup>1</sup> انظر: عبد العزيز، أمير. الثقافة الإسلامية. ط 1، دنديس: دار الحسن للطباعة والنشر، 1985، ص 44.

فهي تصف شوارع القدس وتشير إلى صفة من يستطيع دخولها، بعد أن أصبحت محتلة من أصحاب القبعات والسوالف واللغة العبرية، لتصبح شوارع القدس يهودية وسكانها يهوداً، وثقافتهم يهودية، ولغتهم عبرية، هذه اللغة التي تسربت إلى الأسواق والأماكن العامة والمتأجر، حتى أنك إذا سرت في شوارع القدس تظن نفسك تسير في شارع يهودي، ألفاظ عبرية وأزياء يهودية، ورجال بقبعات وسوالف، فباتت القدس ملوثة بثقافة الآخرين لذلك حق للمتوكل طه أن يناشد الرئيس المرحوم ياسر عرفات فيقول:

وكيف تقول: أنا عند باب القدس

والعربان قد هربت

وخلتها لتصبح أورشليم الهيكل المزعوم؟!<sup>2</sup>

تحى الدلالات الشعرية عند المتوكلا طه في هذه المقطوعة ناحيتين، الأولى ترك الملك والهرب، بدلالة "قد هربت وخلتها"، فالهارب يترك وراءه ملكه، وهذه صورة العرب الذين تخلوا عن مدينة القدس، وفروا هاربين، وفي المقابل دلالة على النقيض تماماً "الهيكل المزعوم"، فالزعم في اللغة تستعمل فيما كان باطلأ أو فيه ارتياح وكذب<sup>3</sup> فالعرب يتخلون عن القدس واليهود يزعمون ملكيتها وحقهم فيها، فجاءت دلالات "الهروب" و"الزعم" مناقضة للحقيقة والتاريخ، لذلك استعمل هذا التناقض موجهاً للرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، عندما رأى أن القدس تضيع والجيوش العربية قد تخلت عنها بل "هربت" وتركتها، فباتت حرمتها تنتهك ومساجدها تتدنس، وفي الوقت نفسه تحاك اتفاقيات سلام، ومؤامرات في البلاد وخارجها، من أجل حل مسألة القدس، فكان المتوكلا طه يرى القدس صورتين متناقضتين، صورة من منظار المفاوض الفلسطيني يمثلها ياسر عرفات "أن القدس على مرمى حجر" كما كان يردد دائماً في خطاباته، وأخرى من منظار يهودي سيطر على القدس وحولها إلى مدينة يهودية بعد أن أخرج أهلها قسراً، وسلب مساكنها وغير معالمها وأسكنها اليهود المدينين.

إن هذه الصورة المتناقضة بين ضياع القدس وإجراء معاهدات السلام جعلت الشاعر يبرئ نفسه أمام هذه المؤامرات وهذا التهويد ويخلّي نفسه المسؤولية أمام الله والوطن فيقول مقطوعته السابقة، ملناً أنه كيف يكون هنالك سلام والقدس قد أصبحت يهودية بشوارعها

<sup>2</sup> بدر، ليانه، على حاجز القدس. مجلة مشارف، القدس: عدد (1) آب، 1995.

<sup>2</sup> طه، المتوكلا. فضاء الأغنيات، ط 1. القدس: دار الكتاب، 1989، ص 13.

<sup>3</sup> المعجم الوسيط باب زعم، إبراهيم انيس ورفاقه، ط 2. 1927، ص 419.

ولغتها وثقافتها، في الوقت نفسه يذهل لما يحدث للقدس وما يمارس على أرضها، ويحمل العرب كامل المسؤولية لضياعها وقدانها حتى باتت "أورشليم".

ومن الجدير بالذكر أن المتوكل طه قال مقطوعته هذه مناشداً الرئيس الفلسطيني عندما كان الشاعر يربض خلف أسلاك سجن النقب الإسرائيلي ، يريد بذلك إيصال رسالة للعالم بأنه لا يوجد أي حق لليهود في فلسطين وأن المهاجرات والتزاولات والصمت العربي جعل اليهود يسيطرون على المدينة ويحولونها إلى "أورشليم" بثقافتها اليهودية التي طمسَت الثقافة العربية.

ويتفق مع المتوكل في هذه النظرة الشاعر "علي الخليلي" في قصيده "ليس غير الخريطة"<sup>1</sup> موضحاً بكل صراحة، أن التغيير الموجود في القدس هو نقل لها من قدسيتها الإسلامية العربية، إلى التهويد لتصبح "أورشليم"، وهذا الأمر الذي جعل الشاعر يتألم حزناً لرؤيتها على هذه الشاكلة.

فهو يحب القدس المحبوبة، التي تمازج روحه وثقافته وحضارته وتاريخه، فلا يستطيع الاستغناء عنها، ولكن تشويهها بالثقافة اليهودية، جعلها تخرج من جسده، وخروجها هنا لا يبتعد كثيراً عن خروج الروح من الجسد، وهنا لابد أن نلاحظ أن الشاعر لم يقلع القدس، وإنما قلع "أورشليم" بدلائلها اليهودية مع الاحتفاظ بروح القدس في مخيلته الشاعر غير منفصلة ولكنه يحب زيارتها عندما تعود لها طهارتها وقدسيتها وشرفها المدنس فيقول الخليلي :

"لم أفهم كيف تغيرت القدس أيضاً  
حتى دخلت في أورشليم  
وخرجت من جسدي"<sup>2</sup>

هنا تستوقفنا إشارة تمثل في استخدام الدلالات، فدالة "دخلت" و"خرجت" توحّي بسهولة الدخول والخروج من الجسد، لكن تحول "القدس" إلى "أورشليم" كان أمراً صعباً، فالأصح أن نستخدم كلمة تناسب مشقة التحول الموجود، بخروج القدس من الجسم، فكان الأولى أن يستخدم الشاعر "انسلخت" من جسدي لأنها أشد في الخروج وأكثر إيلاماً، لأن الانسلاخ يكون بين شيئين متلاصقين وبينهما رابطة النمو، كما هي حالة الشاعر والقدس.

<sup>1</sup> الخليلي، علي. ليس غير الخريطة، "القرايين أخوتي". ط.2. القدس: اتحاد الكتاب الفلسطينيين، 1997، ص .86.  
<sup>2</sup> المرجع السابق ،نفسه. ص 86.

إذن مسألة خروج "أورشليم"، جاءت بعد فعل التغيير، الذي حول المدينة المقدسة إلى مدينة أشباح يهودية مدنية، تحتاج إلى من يحررها، فهو بخرجها من جسده وتبقي ملزمة لروحه حتى يأتي الله بالفرج والنصر.

وإن ادعاءات اليهود المتلاحقة بحقهم في القدس، وأنها أرض الميعاد، وتنسب للملك داود وابنه سليمان -عليهما السلام- ما هي إلا أكاذيب خالية من الصحة، لأن مدينة أورشليم كانت موجودة قبل "داود" بآلاف السنين ويوضح ذلك "عارف العارف" بقوله إن داود قد اشتري من البيوسين قطعة من الأرض تقع على جبل(موريا) ليتخذها بيدرأ، ثم شرع في بناء الهيكل وقام بقطع حجارته من محجر بباب العمود، يسمى الآن محجر سليمان، لأن سليمان بعد وفاة والده قطع الحجارة منها لإتمام بناء الهيكل الذي استغرق سبع سنوات ونصف بعد وفاة داود -عليه السلام- سنة 1015 ق.م.<sup>1</sup>

وإن شراء داود البيدر من البيوسين يدل على أن اليهود لم يكونوا مالكين للأرض وإنما المالك الحقيقي هم العرب البيوسيون، الذين يقومون بالبيع، وهذا ما دفع الشاعر الفلسطيني "محمود درويش" إلى الرد على ادعاءاتهم ليعرفهم أن (أورشليم) مدينة عربية عريقة جابت من دماء حيث يقول:

"أورشليم : التي عصرت كل أسمائها  
في نمي  
خدعني الأسماء التي خدعوني  
إني أذوب، وإن المسافات أقرب  
وإمام المغنين صك سلاحاً ليقتلني  
في زمان الحنين المغلب  
والزماء صارت حجارة  
رجموني بها  
وأعادوا اغتيالي  
قرب بياره البرتقال"<sup>2</sup>

يؤكد درويش في هذه القصيدة، أن أورشليم مدينة بيوسية كنعانية جابت بدماء عربية وبنيت على راحتي أهلها، وأنها أقدم من الملك داود وسليمان كما يدعى اليهود، لذلك لا يوجد

<sup>1</sup> العارف ، عارف، المفصل في تاريخ القدس. ص 12-13

<sup>2</sup> درويش، محمود، ديوان محمود درويش، المزמור الحادي والخمسون، طبعة جديدة، بيروت: دار العودة ، م 1، ص 287\_288.

أي حق لليهود فيها وإن زعموا حقهم مستخدمين التمسك، ومسخرين النصوص الدينية لخدمتهم. لذلك فإن الشاعر الفلسطيني يؤكد أن هذه المدينة ليست مدينة الملك داود وابنه سليمان كما يدعون، وإنما هي مدينة لها جذورها الضاربة في العمق، تصل إلى البيوسين والكنعانيين، وإن تعدد أسماء القدس مع تعاقب الحضارات على أراضيها تثبت على راحتي الشاعر وتمتزج بدمائه، فهو لم يتأثر بادعاءات اليهود بحقهم في القدس، وإن سيطروا عليها، يدلنا على ذلك استخدامه دلالات "المزامير"، و"الحجارة"، و"الرجم"، وجميعها لها علاقة تاريخية ودينية وأسطورية تعود إلى جالوت وداود حسبما ورد في الكتب المقدسة، ففي العهد القديم، "يخرج رجل مبارز من جيش الفلسطينيين اسمه جليات من جت طوله ست أذرع وشبر، وعلى رأسه خوذة من نحاس، داود أسرع وركض نحو الصف للقاء الفلسطينيين، ومد يده إلى الكتف وأخذ منه حجراً ورماه بالمقلاع فضرب الفلسطيني في جبهته، فارتدى الحجر. في جبهته، وسقط على وجهه إلى الأرض".<sup>1</sup>

لم يكن تضييق اليهود على المدينة وتغيير معالمها وتهويدها يستثنى أحداً، فقد تضرر الجميع، فالكثيرون حرموا دخولها. وهجروا من أرضها إلى مخيمات الشتات، وقد عاش هذا بعد الشاعر الفلسطيني "راشد حسين"، الذي كان يتعلق بالقدس، فهي حبيبته التي يعشّقها، طرده قوات الاحتلال لترى عينه من الاكتحال برؤيتها، أو الصلاة في مقدساتها، وعندما عاد للقدس رجع بتصريح زيارة لمدة وجية. ووسط حرارة الفراق، وانتهاء تصريح الزيارة قال قصيده "إلى أورشليم":

"يا أورشليم الحب لو لم ينته التصريح  
لظللت فيك مجرحاً لتضاعفي التجريح  
بمعامل الزيتون  
والأحتسي من كأس حبك ثرثرات الغيد".<sup>2</sup>

إن هذا الحال ليس بحال الشاعر فحسب، وإنما حال كل فلسطيني يأتي من المهجر لزيارة بلده القدس بتصريح زيارة. أما أهل فلسطين الذين يعيشون في أكناf بيت المقدس فقد حالت بينهم وبين قدسهم الأسوار الشاهقة التي ترتفع لأكثر من ثمانية أمتر ولا يستطيع أحد دخولها. أما شاعرنا فقد زارها وكانت زيارته الأخيرة، فتجول في شوارعها وأزقتها ومقدساتها، ساعات مرت كلح البصر، هكذا ساعات الحب تتفرج دون استئذان ولا نكاد

<sup>1</sup> سفر صموئيل الأول، الاصحاح السابع عشر، من كتاب العهد القديم، ص 454.

<sup>2</sup> حسين، راشد، إلى أورشليم، الأعمال الكاملة، الطيبة، 1990، ص 255.

شعر بها. فما لبث الشاعر أن خاطب حبيته "لأورشليم" وهو الاسم الموجل في القدم، أو إن شئت الكنعاني العربي الديني الأصيل. إن انتهاء التصريح بنغص على الحبيب الولهان، إذ تفرق بينه وبين حبيته الحسناً، كل شيء فيها جميل شوارعها وأبنيتها وأشجارها، فجاءت دلالات النص تستقي حياتها من حياة المدينة وطبيعتها، لذلك وقف الدكتور "عادل الأسطة" على هذه المقطوعة قائلاً: "ورود المدينة (بيوتها) من خيال الغيد، وأحجارها مهج سبتها الفاتنات الصيد"<sup>1</sup> وكذلك حازت على اهتمام الدكتور الخاص في كتابه القدس في الشعر العربي، وربما يكون ذلك الاهتمام بسبب استخدام الشاعر للجانب النفسي والاجتماعي الذي يعيش الشعب الفلسطيني وبخاصة استخدامه لدلالة "تصريح" التي أصبحت وثيقة أمان لا يحصل عليها إلا بشق الأنفس.

ويزيد الصورة ثباتاً وقوه الشاعر "عز الدين المناصرة" في قصيده "أغاني الكنعانيين"، حيث يرسم صورة لأورشليم وأسوارها القديمة ومقدساتها، ليجعل هذه الأسماء لأورشليم ومقدساتها وآثارها محملة في قلب الشاعر معونة بأغاني الكنعانيين، فيقول عز الدين المناصرة:

وأنت تعرفين أن قلبي عندكم  
في قاع أورشليم  
وأنت تعرفين أنني أحب أخضر الشفاه  
في سورها القديم  
وأشرب المياه  
من بئر مريم العتيق<sup>2</sup>

ينفي المناصرة في قصيده هذه أي حق لليهود مستخدماً الأسماء التي يحبها اليهود ويعنونها بأغاني الكنعانيين، ونحن نعلم بعد الدلالي لكلمة "كنعان"، العربي القديم الذي يعود تاريخه إلى ما يقارب ثلاثة قرون قبل الميلاد فيكون بذلك قد تجاوز حقبة داود وولده، معلناً أن كل هذه الأسماء التي تحبونها وتتسبوونها لأفسركم هي كنعانية موغلة في القدم وإن أنتم إلا لصوص ومصاصو دماء.

ويريد الشاعر كذلك أن يؤكّد على تلك الصلة العميقـة التي لا تتفصـم بينه وبين أورشليم، فهو وإن كان بعيداً بجسده عن أورشليم، فإن قلبه معلق هناك في قاعها، متلازم تلازم الروح

<sup>1</sup> الأسطة، عادل، القدس في الشعر العربي المعاصر، كنعان، مركز إحياء التراث العربي، عدد 96 أيار، 1999، ص 81.  
<sup>2</sup> المناصرة، عز الدين، الأعمال الشعرية ، عنberry الخليل، ط 1. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، 1994، ص 60

للجسد، يحبها ويحب معالمها ومقدساتها وأزقتها، ويحن إلى شربة ماء من بئر مريم العتيق فكيف لهذا الشاعر أن يقر في يوم من الأيام أو يوافق على أن تكون القدس بيد أعدائه.

تشكل دلالة أورشليم بالنسبة للنص الشعري اتجاهين متناقضين تماماً، فال الأول تمثل في تحويل أورشليم الدلالة السلبية والتسمية اليهودية، التي تحمل في طياتها ثقافة اليهود ولغتهم ودينهم، وظهر هذا الفهم بوضوح في أشعار المتوكل طه وعلى الخليلي. وقدبني هذا الفهم بناء على ظنهم ان "أورشليم" اسم يهودي أطلقه اليهود على مدينة القدس، فارادوا ان يسلخوا المدينة من هذه التسمية وتبقى بردائها الكنعاني البيوسي .

أما الاتجاه الثاني فهم من عرروا بعد الكلمة ودلائلها واستخدموه دون قيد أو حذر فالفلسطينيون أصحاب الحق فيه، لأنه الاسم الكنعاني البيوسي، ومن أولئك درويش والقاسم وغيرهما.

ورغم بروز هذين الاتجاهين المتناقضين في الفهم إلا أنهما يصبان في اتجاه واحد عنوانه التحدي والثبات، فيما يتغير الاتجاه الأول من عدم سيادة الثقافة اليهودية وامتزاجها بالثقافة العربية وطمسها، يقابله الاتجاه الثاني الذي يحث على ترسيخ الثقافة العربية وسيادة الأسماء العربية وبناء الثقافة العربية وإعادة سؤدها وأمجادها، فما هما إلا جدولان يصبان في نهر واحد يقود إلى بحر الحرية.

### بيوس

بيوس من أسماء القدس العتيقة، نسبة لليوسين الذين هم بطن من البطون الكنعانية العربية، ومن أبرز ملوكهم "ملكي صادق"<sup>1</sup> الذي كان صاحب سلطة وجاه على من جاوره من الملوك، وقيل إنه هو أول من اخترع بيروس وبناها بعد أن سكن الكهوف والمغارات<sup>1</sup>. فكانت بيروس مدينة من أنشط المدن الكنعانية، تحظى بأهمية سياسية قوية، وذلك أنها تحتل مكانة دينية وأخرى تجارية، تربط بين مدن الشمال والجنوب في فلسطين، غير أنها تحظى بأهمية عسكرية لوقعها على أربعة جبال مهمة تحيطها الوديان، وإذا كان "ملكي صادق" هو أول من خط بيروس كما أشار "عارف العارف" في مفصله<sup>2</sup>. فهذا يدلنا على أن اسم بيروس هو اسم سياسي للمدينة أما أورشليم فهو الاسم الديني الذي يعني مدينة السلام، ولكن أيهما أسبق "أورشليم" أم "بيوس"، فإنني أتفق مع شراب حيث يقول "بيوس" و"أورشليم" قد تكونان متعاصرتين، ثم غلب أورشليم على بيروس، وأنا أرجح أن "أورشليم" هي الأقدم لأنها تدل على

<sup>1</sup> الاسم مكون من كلمتين (ملك) فنية الأصل معناها القادر" والصادق" معناها المستقيم.

<sup>1</sup> انظر عارف العارف"المفصل في تاريخ القدس، ص 12

<sup>2</sup> المرجع السابق. ص 2

المعنى الديني<sup>3</sup> وإن اسم "أورشليم" أقدم من البيوسين أنفسهم وذلك لأن المدينة مقدسة قبلهم بآلاف السنين، حيث كانت تحتوي على العباد الذين يعتزلون الازدحام السكاني فيسكنون المغارات، وهذا الاسم له ارتباطه الديني بمدينة السلام، أما بيروس فربما تعني الاسم القومي أو السياسي للمدينة البيوسية التي أسسها البيوسيون.

وبيروس لها مكانتها العريقة التي حفت بالمصائب فقد احتلت مرات ومرات، وكانت في كل مرة تهدم ثم يتم تشييدها وبناؤها من جديد لتخرج أكثر قوة ومتانة، وهذا وغيره ما جعل الشاعر الفلسطيني يعتر بها ويقدسها، فهو يبني مجده ومستقبله من تاريخ الأمة وحضارتها، لذلك ربط الحاضر بالماضي ليجعل من التاريخ زادًا يحدد به نموه وتقدمه، فقد ترك الشاعر الفلسطيني عبد القادر العزة "بيروس" تعرف الكون بنفسها فتقول في قصidته "حصن الأم":

أنا "بيروس" أنا العروس	وبنت أول من خط الحضارة
أنا بنت أول يعربي	شاء ربي كنت داره
أنا أم كل المؤمنين	وقد تلقيت البشرة <sup>1</sup>

لقد ترك اسم "بيروس" وراءه تساؤلاً لماذا بيروس "أنا بيروس؟" يحمل بيروس دلالات هادفة إذ إن الشاعر أراد أن يستوحى القدم، فجعل من هذه الدلالة استحضاراً للتاريخ القديم 3000 سنة قبل الميلاد، الذي منه ينطلق، وإن جمع الضمير المعرف بالاسم الذي يوغل في القدم "أنا بيروس" يدل على الوحدة والذاتية، والصمود والتحدي، فهي تقول للعالم : إنها أم الحضارة والتاريخ وتنتمي المكان والقدسية، وتعتز بانتسابها إلى العرب الكنعانيين الأوائل بتاريخهم القديم، وأن بيروس سوف تبقى عربية مهما تعددت على أرضها الحضارات والأقوام والأمم ومهما تعددت أسماؤها وتغيرت معالمها وسوف تصبر حتى ينراح الاحتلال وتشرق شمس الحرية.

أما تكرار أنا الموزعة في بداية كل الأبيات "أنا بيروس" "أنا بنت" "أنا أم" تعبير تعبريراً نفسياً شديداً مشكلاً تفاعلاً بين الذات والعالم، فإن تفاعلاها الذاتي الباطني النفسي، يعينها في مواجهة الواقع المحيط، فإذا كانت هي البنت والأم والمدينة إذن هي الكل المتكامل، ووحدة التماسك في النص، وبؤرتها المركزية، التي منها تتطلق دلالات النص الشعري وترابطه، كما أن حضور ضمير "أنا" الذاتي في النص يشكل ذاتاً متوطنة وأرضية صلبة، تقييد في فهم "الأن" النفسية والثبات في مواجهة الجبهات الخارجية.

<sup>1</sup> العزة، عبد القادر، شموس الصباح، القدس. 1989، ص 36

وبفكرة موازية بدأ الشاعر سميح القاسم قصيده "فسيفساء على قبة الصخرة" بحوار يديره مع "بيوس" العروس، بعد أن تغيرت معالمها وشوارعها، وبدتظلمة ترخي سدولها، والسائحون يتجلون في أزقتها وشوارعها المسرحة، يحرسها العسكر الأغراب بخوذاتهم وبنادقهم وهرواتهم، والظلم والفقير بدأ يهدد أطفالها الذين يتراكمون حفاة باحثين عن كسرة خبز أو قطعة حلوى بين الأغراب الأعداء، فأهل بيوس حرموا دخولها وزيارتها، ولم يتمكنوا من أداء الصلاة في مقدساتها، وبكلمات قصيرة معبرة، يؤنسن الشاعر بيوس لتشكو همها وتبت حزنها.

-ما اسمك يا عروس؟

-نسيتي؟

-"بيوس"

-ليل على القباب

-منذنة سادرة في الدهر

-وامرأة بالباب

-مرتبة بسائح بمرّ

-وعسكر أغراب<sup>1</sup>

وإذا حملت بيوس عند "عبد القادر العزة" التاريخ والمجد الرفيع والحضارة والدين بكرامة، فإنها تئن عند سميح القاسم لما حل بها من ظلم وفساد وتدنيس، ففي حين تمثل الشاعران في جعل "بيوس" إنساناً يعبر عن نفسه، وأحساسه، ومشاعره، إلا أنهما أعطيا "بيوس"، دلالات متممة ومكملة، فهذه الدلالات تحمل البعدان التاريخي والسياسي للمدينة البيوسية، ووجودها في النص يقود إلى الحق العربي عبر حقب زمنية طويلة، فأصبحت الدلالة هي الشاهد.

وقد أنسن الشاعر بيوس لتصبح فتاة لوامة، واللوم يكون على المحب الوفي، فهي تخرج من جمودها إلى الحياة لتدافع عن نفسها وتطلب بحقها الدفين، حقها أن تعيش كريمة، وأن تطهر من المغتصبين، وأن تخلو من العسكر الأغراب، الذين غيروا حالها ودمروا حضارتها، حتى لا يعرفها الشاعر، وإن هذا التغيير ظاهرياً كالثوب يخلع ويبدل كل يوم أما أنت يا بيوس، فلم تتغيري لأنك تملكين القدسية الروحية، الممزوجة بأرواح الناس وعقـولـهم

<sup>1</sup> القاسم ، سميح، ديوان القصائد، قصيدة فسيفساء على قبة الصخرة، ط 1. القدس: مطبعة الشرق العربية، 1991، م 3، ص 209.

المجبولة بدمائهم وقلوبهم، فقد تراظطتم بعروة وثقى لا انفصال بينكم. فتبقى يبوس حاضرة على الدوام، والشاعر لم ينس "يبوس" ولكن التغيرات السياسية والاجتماعية في معالمها وشوارعها، والظلم والفساد والسيطرة الفرعية هي التي خدعته، فهو يعرفها عروسًا كريمة حرة طاهرة شريفة عفيفة مقدسة مباركة.

إن السيطرة اليهودية على "يبوس" وتغيير معالمها وزرع ثقافة المحتل في شوارعها، لم يكن بالأمر السهل، وإنما بذل اليهود الغالي والنفيس من أجل تحقيق هذه الغاية، مستخددين بذلك شتى الوسائل والسبل، ومستخددين كل النصوص التوراتية التي من شأنها أن تخدمهم في ذلك، ولم يتركوا باباً للتمسكن والتلال إلا طرقوه. وهذا الشاعر محمود درويش يوضح لأعييهم وتمسكنهم في قصidته "حادثة غامضة" حيث يقول:

أما يبوس فلن تحمل أكثر، فالجنرال  
استعاد قناع النبي لي بكى ويُسرق  
دفع الصحايا "عزيزي" العدو !  
قتلتك من دون قصد عدو العزيز  
لأنك أزعجت دبابتي.<sup>1</sup>

إن استخدام الشاعر لدلائل تحمل في طباتها صفات اليهود، قاصداً بذلك رد زيف افتراءاتهم من تاريخهم المزور، وأباطيلهم الكاذبة، فدلالة "قناع النبي"، تحمل تزييفاً للواقع ودحضأً للحق، إذ من المعلوم أن النبي يريد الصلاح في الأرض والسلام. أما استخدام قناع يتسترون به بقربهم من الله، وحبهم للأنبياء يبيح لهم قتل الأبرياء واستعمار أرضهم، وكذلك دلالة البكاء، فهم يبكون لكل العالم أنهم مظلومون وأن هذا الوطن لهم وكل هذا من أجل استعطاف العالم، ونزع الاعتراف لهم بدولة، في الوقت نفسه يطبقون مقوله مشهورة "تمسكن حتى تتمكن" وهو ما يحصل اليوم، فقد تمسكن اليهود حتى قويت دولتهم واشتد عودها، فباتوا يسرقون ويسلبون، فنلاحظ استخدام درويش الكلمة "يبكي" و"يسرق"، تمسكن وبكاء حتى يحصل على السيطرة والقوة، فيعود إلى حقيقته - القتل والسرقة - دون مبرر، "قتلتاك لأنك أزعجت دبابتي" ، البريء المجرد من السلاح يزعج الدبابة المجنزة.

لم يستخدم درويش "أورشليم" ، في هذه القصيدة لأن اسم "أورشليم" يحمل دلالة يحبها اليهود ويعتبرونها لهم، واستخدم الاسم الكنعاني ليعرفهم أن هذا الاسم لا جدل لكم فيه، وإن

<sup>1</sup> درويش، محمود، لا تعذر عما فعلت، حادثة غامضة ١، بيروت: رياض الريس للنشر، 2004، ص 152

قلتم "أورشليم" ، وهي عربية فإننا نقول بيوس العروبة والتاريخ، ومهما تغيرت الأسماء وبأي شكل ورد ذكرها فهي لها دلالات عند الشعراء يبغون تحقيقها.

## أسماء أخرى

استخدم الشعراء الفلسطينيون أسماء كثيرة غير الأسماء التي تم الحديث عنها، ولكنها جاءت أقل ذكرأً عما سبقها من أسماء في الشعر الفلسطيني، فالشاعر راشد حسين يسميها "مدينة الزيتون" وربة الزيتون، حيث تشتهر مدينة القدس بشجر الزيتون، وفي المدينة نفسها جبل الزيتون، فالزيتون شجرة باركها الله تعالى، وورد ذكرها في كتابه العزيز حيث يقول: "شجرة تخرج من طور سيناء تبت بالدهن وصبغ للأكلين"<sup>1</sup>، وكذلك في موقع آخر "زيتوناً ونخلاً"<sup>2</sup>، وكذلك "التين والزيتون"<sup>3</sup>، وكذلك "زيونة لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسسه نار"<sup>4</sup>، وإن هذه الإشارات تدل على تكريم الله تعالى لهذه الشجرة المباركة، فكانت بالنسبة للفلسطينيين مصدراً اقتصادياً وغذائياً.

وحينما زار الشاعر مدينة القدس بعد غياب وتجول في شوارعها وأزقتها، وجد الحياة قد اختلفت في القدس فعبر عن ذلك بقصidته "أورشليم" يقول فيها<sup>5</sup>.

أُمِّيَّنَةُ الْزَّيْتُونُ ! زَيْتُونُ الْهَوَى أَثْمَرٌ

لَمَا بَسْطَتْ عَلَى فَوَادِي زَنْكَ الْأَخْضَرٌ

وَعَصْبَتْهُ بَلْظَى مَحْبَةُ فَارِسٍ أَسْمَرٌ

وَزَرَعْتَ فِي قَلْبِي عَيْنَيْنِ لِلْحُبِّ

مِنْ قَسْوَةِ الرُّومَانِ فِي لَحْظِيهِمَا آثارٌ

ويقول أيضاً في القصيدة نفسها:

أُمِّيَّنَةُ الْزَّيْتُونُ خِيمَةُ حَبْنَا الْخَضْرَاءُ

مَغْرُوزَةُ فِي مَهْجَتِي أُوتَارُهَا السَّمْرَاءُ

وقد زار الشاعر القدس بعد نفي قديم حينما كان زيتون القدس صغيراً وعندما عاد وجده قد أثمر، والزيتون بالنسبة للشاعر حقيقي ومجاري في آن واحد، فهو يمزج بين الحب في قلبه الذي كان حينما هاجر الغراس الصغيرات في ساحات القدس يزداد نماءهن حتى كبرن، وإن

<sup>1</sup> سورة المؤمنون، آية (20).

<sup>2</sup> سورة عبس، آية (29).

<sup>3</sup> سورة التين، آية (1).

<sup>4</sup> سورة النور، آية (35).

<sup>5</sup> حسين، راشد، الأعمال الكاملة، صواريـخ إلى أورشليم، بيروت: دار العودة، 1982، ص 114.

نماء الحب في قلب الشاعر يوازي نماء الغرس، فهو يعترف بأن "زيتون حبي يوم جئت إليك قد أثمر"، فنماء الحب يوازي نماء الزيتون والإثمار.

ولم ينته هذا الشعور بانتهاء تصريح الزيارة فهو مؤلم بالنسبة للشاعر إذ إنه لم يهمن عليه فراق حبيبته التي يعشقها فهذه العلاقة لم تكن وليدة اللحظة، وإنما من عليها زمان طويل ونضجت على نار هادئة، فباتت عشقًا خالصاً لا ينهيه السفر أو البعد لأنها تمازج أرواح ودماء، خلدت في وعي الشاعر واستقرت لتصبح شغله الشاغل، وحلمه الذي طال انتظاره، لذلك أصبحت "الحلم" فنادها مدينة الأحلام في قوله:

أمدية الأحلام دورك من خيال العيد  
أحجارها مهج سبتها الفاتنات الصيد  
حراء كانت بيضتها نار حب الغيد<sup>1</sup>

فالقدس حلم الشاعر المنتظر لما تحويه من بيوت وأحجار كلها جميلة وفاتنة، سببها النساء الفاتنات لما لها من جمال ووداعة وأناقة، فالشاعر يسافر بعد انتهاء التصريح آملًا العودة إلى مدينة الأحلام - فهي الحلم المنتظر ليس لدى الشاعر فحسب، وإنما لكل الفلسطينيين الذين حرموا العودة إليها والاستمتاع برؤيتها، والأنس بشوارعها، والعبق بنسائمها، ولكن شاعرنا ووري الثرى يحلم حلمه الطويل، في بلاد الغربة أمريكا، ولكن هذا الحلم لا يفارق الشعراء الفلسطينيين الذين نسبوا إليها أسماء كثيرة، فهذا المتوكل طه يسمى المدينة بأسماء كثيرة "أم المدائن" و "زهرة الأرض" و "قنديل الدولة"، وكل اسم له دلاته التاريخية والدينية وله أبعاده الخاصة فيقول طه:

وتحت ألم المدائن  
زاهرة الأرض  
قنديل دولتنا  
أمنا، عرضنا، أرضنا  
خبزنا، درسنا  
والصلاوة التي تبقى  
قدسنا  
عرشك الخيلُ عاصمة

<sup>1</sup> حسين، راشد ، صواريخ، إلى أورشليم. ص 114

تتمحور المعاني الشعرية في هذه المقطوعة حول مجموعة من الأسماء والدلالات التي ترتبط بالمكان ارتباطاً وثيقاً "أمنا"، "عرضنا"، "أرضنا"، "خربنا"، وإن لهذه الدلالات أبعاداً مهمة فهي علاقة الإنسان بكرامته ودينه، وحنانه وأرضه ورزقه، وهذه الدلالات تشكل أصل العلاقات الخلافية، وقاعدة الصراع، في هذه الأرض، ففي حديث الرسول -صلى الله عليه وسلم-: "من قتل دون ماله فهو شهيد، ومن قتل دون دينه فهو شهيد، ومن قتل دون دمه فهو شهيد"<sup>2</sup>، فالقدس بسمياتها التي انتقاها الشاعر وألبسها لها تحمل دلالات عظيمة وهي "أم المدائن" ، لما تحتلها من قدسيّة وتاريخ وحضارة، وكونها المزار الثاني بالنسبة للمسلمين في التكريم والتقدیس، وهي مركز الطهارة ومنبع الحنان ومركز الأديان، لذلك كانت أم المدائن، بحضنها الدافئ، وهي زاهرة الأرض لموقعها المتوسط جغرافياً ووقعها على مركز التجارة بين الشرق والغرب، وهي موقع الصراع في صنع السلام واتفاقاته، فهي القديل للدولة الفلسطينية، وهي العاصمة للدولة الفلسطينية، والقلب النابض بالنسبة للفلسطينيين، ولن يتم التقرير بها بأية حال.

كيف يكون ذلك وهي الأم الحنون والعرض المصنون، وهي الخبز والأرض، وقد أكد الشاعر تلك العلاقات الوطيدة بين الفلسطينيين والقدس بالضمير المتصل في خطابه "أمنا" و"أرضنا" و"عرضنا" و"خربنا" و"درستنا" و"قدسنا" ، الذي يدل على امتلاك المكان بكامله وأن هناك علاقة روحية بين الفلسطيني والقدس مرتبطة بعروة وثني غير قابلة للانفصال أو الانفصام، فبقيت القدس على الدوام حاضرة في عقولهم بأسمائها ومدلولاتها ومكانتها، تأتي وكأنها ردة فعل على الادعاءات اليهودية بحقهم في القدس وفلسطين، وهي تؤكد هويتها الفلسطينية التي لن تصدأ مهما مر عليها الزمن ومهما بعده المنافي، وسوف تبقى مشرقة كالشمس في يوم غائم تتحدى الغيم لتتابع إشراقتها ويعم نورها ساطعاً، وتدب في الأرض الحياة، وتبقى فلسطين لأهلها إلى أبد الدهرين.

وقد توافق المتوكل في هذه النظرة مع "كافح الغصين" التي أطلقت على المدينة اسم "زهرة المدائن" ، هذا الاسم الذي له دلالاته الخاصة في كونه يرسم للمدينة صفة الجمال والتميز بين مدن الأرض، وقد أوضحت الشاعرة ديمومة المدينة وثباتها، وبقاءها، وأهميتها، من خلال الأبيات حيث نقول:

<sup>1</sup> طه، المتوكل. الخروج إلى الحمراء، ط.1. رام الله: دار الزهراء، 2002، ص 77.  
<sup>2</sup> العيني، بدر الدين، عمدة القارئ، شرح صحيح البخاري، ط.1. بيروت: دار الكتب العلمية، 2001. ج 13، ص 48.

عربية العينين ... والدم... والجنان  
 عمرية الأهداب... والفن... واللسان  
 تختال في دمك الملائكة خلتها  
 وإذا تجلى رب خرت في أمان  
 طوت السنون عهود أقوام مضت  
 لكن عهدهم خالد رغم الزمان<sup>1</sup>

هذه الأبيات مأخوذة من ديوان "وسم على جبين بدوية"، من قصيدة عنوانها "زهرة المدائن"، ونلاحظ هنا تناصاً كبيراً بين المقطوعة والعنوان فحينما اختارت الشاعرة دلالات "عربية" "عمرية"، دلالات لها بعدها التاريخي والإقليمي، فإن كلمة عربية توحى أن كل عربي له الحق فيها ومسؤول عن ضياعها وفقدانها، وهي ليست ملكاً لأحد وإنما لكل عربي، فهي حق عربي بالميراث والدين، أما الميراث فكون الوجود العربيبدأ مع بداية الحياة في القدس ، ولم ينقطع عبر القرون، وكان العرب يقدسون القدس وبخاصة المسجد الأقصى قبل إبراهيم عليه السلام وبعدة، أما فيما يتعلق بالدين، فيتمثل في إسراء النبي -صلى الله عليه وسلم- ومراججه منها، وجود المسجد الأقصى فيها، وكونها أولى القبلتين، والتي ورد ذكرها في القرآن الكريم بالتقديس... إضافة إلى ذلك أن الفرنج كانوا يسمون المسجد الأقصى جامع عمر نسبة للفاروق عمر رضي الله عنه.<sup>2</sup>.

وإن هذين البعدين مجتمعين يؤديان إلى نتيجة مفادها أحقيبة العرب والمسلمين في هذه المدينة، وإنها منارة الأرض وزهرة مدائنها. لذلك جاز لشاعرتنا أن تسميها زهرة المدائن، ومن ثم التغزل بمحاسنها وجمالها حباً وشغفاً، وإن هذه الموازاة العربية العصرية جعلتها الشاعرة تسير في خطين شعريين متوازيين في "التفعيلات" جاعلة بينهما فراغات متساوية، فحينما نقرأ الأبيات:

1. عربية العينين ... والدم... والجنان  
 ب ب -- / -- ب ... ب / ب ب ... ب -  
 مُتَفَاعِلُن / مُتَفَاعِر ... لُن / مُتَ ... فاعلن

2. عمرية الأهداب... والفن... واللسان  
 ب ب - ب - / - ب ... ب / ب ب ... ب -  
 مُتَفَاعِلُن / مُتَفَاعِر ... لُن / مُتَ ... فاعلن

<sup>1</sup> الغصين، كفاح، وسم على جبين بدوية، زهرة المدائن، ط 1، مطبوعات دائرة المرأة، 1999، ص 37-38.  
<sup>2</sup> شراب، محمد محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج 2، ص 664.

نلاحظ الموازاة والمساواة في التفعيلات والفراغات التي عملت على تفكك التفعيلة قبل انتهائها في البيتين بشكل متساوٍ ومتوازٍ لذلك. نجدها متوازية في التقطيع، متساوية في الفراغات، فتأتي تفعيلاتها غير مكتملة مفككة، بينها فواصل زمانية، نقاط وفراغات، لتعبر عن الواقع المكاني المفكك للمدينة اليوم، بعد أن دنسَت مقدساتها وزيفَ تاريخها، وتدلنا أن الدين والعروبة خطآن متوازيان، يصبان في هدف واحد هو إثبات الحق العربي الإسلامي في بيت المقدس "زهرة المدائن" ودحر الأباطيل والأكاذيب الصهيونية، وتظلّ القدس عربية إسلامية تاريخاً وحضارة في الماضي والحاضر والمستقبل.

ومدينة القدس زهرة المدائن، بلد الأمان والأديان والتقديس والبركة، لذلك سماها الشاعر الفلسطيني "أديب رفيق محمود" بـ"مدينة السلام"، السلام الذي بات بعيداً عن أرضها، وتقشى الظلم في شوارعها من يعيده؟ ومن يرجع البسمة والبهجة إليها؟ يقول:

أواه يا مدينة السلام  
أين روعة الصهيل، كبوة الخيول  
تعبر الأبواب في وضح النهار؟!  
هذا صلاح الدين؟  
أين سيفه؟ أم محمد؟  
يا ليتني استله للحظة،  
من ذا يداوي هذه الحضارة المحنطة؟!  
من ذا يزيل العار، يزجر الغراب  
يرهق الخيول من سفار؟  
أواه يا مدينة السلام أين روعتك  
أقول: أين بهجتك؟.<sup>1</sup>

إن صيغة الاستفهام التي تؤطر الأبيات الشعرية، وترتبط الماضي العريق المتمثل في صلاح الدين وانتصاراته، بالحاضر الخامل المحبط، توجه إلى الأمة العربية رسائل كأنها القنابل، إذ كيف تحاك المؤامرات ليلاً ضد المدينة ويعطل الجهاد؟

---

<sup>1</sup> محمود، أديب رفيق، صلوات على مذبح الحياة والموت. القدس: منشورات صلاح الدين. عام 1977، ص 24.

فإن الحسرة والألم يعتصران الشاعر على ما آلت إليه القدس من تدنيس وتهويد، وهو لا يريد سلاماً مع اليهود، تسلب فيه الحقوق، وإن سلام القدس يكون بأمن أهلها وإخراج العدو منها، فأطلق الشاعر استفهاماته المتكررة: "أين صهوة الجود؟ أين سيفه؟ من ذا يداوي؟ أين بهجتك؟" التي تحمل في طياتها الدلالات المتميزة للعرب اليوم، الكامنة في أنهم محظوظون، ومعطلون للجهاد، ومغمدون لسيف "صلاح الدين"، ودلالة التحنيط توحى بأنهم موجودون بأجسادهم، ولا يحركون ساكناً، فقد اقتضى الشاعر الدلالات المعبرة بالتقابل، فالعرب يوصفون بالتحنبط، وسيوفهم قد أغمدت وفي المقابل استخدم الدلالات التي تدل على الأمر متمثلة في الغراب والعار، دلالات سلبية تكسر ببعض السلام كلما اقترب من الإفقاء.

ونلاحظ كيف يؤنسن الشاعر المدينة ليجعل لوجهها بهجة وروعة، قد أطفئت بسبب الاحتلال، ثم يسألها عن القتال والدفاع، واستلال السيوف، فما هكذا عهد الحضارات فإن السلام يعم بحد السيف، وما أخذ بالقوة لن يعود إلا بالقوة.

تجملت القدس بأسمائها واحتالت، كالعروس الفاتنة، وهي كذلك يتغنى بها الشعراء ويطلقون عليها الأسماء التي تحبها ويحبونها، فإذا كان "المتوكل طه" قد نسب إليها أسماء حسية وعرفها بـ"زهرة المدائن" وأم المدائن" و"القدس"، وغيره قد سماها "مدينة الأحلام" و"الزيتون" و"السلام"، فإن "دحبور" أعطاها بعداً روحيًا ليمزج بين القدس بوصفه مكاناً واسم الله القدس، فيعطي الأسماء قداسة دينية، ويسميها بأسمائها الحسنية، حيث يقول:

"جبوش هزمت  
والتآمت كل جراح العمر،  
أو عادت ففاض النبع بالأحمر والزعر،  
فيما رقت أسماؤك الحسني على الأقواس:

قدس ، بيوس  
أورشليم ، البناء  
هكذا عاد إليك الأنبياء  
وارتدى نجمك ثوب العيد صبحا  
فاهتدى الأعمى إلى نار المجروس  
هكذا شاب الهواء،

وانحنى الأفق...،

هكذا الدنيا

هي الدنيا وأنت اللحظة العليا

وأنت الوطن

ولهذا وحدك القدس".<sup>1</sup>

اتجهت أنظار الشاعر في شعره للوطن بصورة عامة مع الاهتمام بمسقط رأسه حيفا، التي يعتبرها جنة الدنيا، لذلك خصها بأكثر من قصيدة أما القدس فجاءت كأي مدينة في الوطن غير أنه خصها بقصيدة، "سؤال شخصي للقدس" بعد عودته إلى الوطن إثر اتفاق (أوسلو)، أما سؤاله الشخصي للقدس فتمثل في "ما الذي يجعل منك القدس"، وهي لازمة تتكرر في القصيدة، وقد أشار إلى هذه القضية د.عادل الأسطة معلناً الإجابة بقوله: "إن أسبوع القدس أيام وزيتونها زيتون... لكنها مدينة منكوبة يجري فيها السطر نحو أسطورته والأدامي البكر نحو مععورته، وهي مدينة يستيقظ فيها الحجر الطاعن عصفوراً، وفيها يصير الزمن تارياً وهي مدينة تبرق أسماؤها الحسني على الأقواس".<sup>2</sup>

لقد استعرض "دحبور" التاريخ، وذكر الأسماء الجميلة التي تنسب إليها وجعل لها الأسماء الحسني، ونحن نعلم أن "الحسني"، أطلق على أسماء الله المقدسة، وكأن الشاعر في هذه الدلاله يربطها برباط الدين المتين رباط القدسية والتقديس، لينزعها عن الأرض والملائقات، فيجعلها في رقي عن هذه الدنيا، بأسمائها الحسني على مر التاريخ والزمن.

لقد أبدع الشاعر إحياء الزمن والهواء والدنيا لينمو ويوazi حركة الكون التي تصل إلى الشباب والمشيب والفناء، ونزعه محبوبته التي تكبر قدسيتها في النفوس، ومكانتها راسخة بعظمتها، لحظة علينا قدسها الله ليقدسها العباد، فجعلها الشاعر تناهى مكانه من الرقيّ تسمو بها على الدنيا، وتحتل اللحظة العليا القريبة من ذات الله القدس، لهذا كله تميزت لتصبح الوطن وتتصبح القدس.

وإن تعاقب الأزمان وفرز الأسماء للقدس يعطي القدس مكانة وهيبة، وإن تراكم الأسماء من "أورشليم" و"بيوس" و"إيلاء" و"القدس" و"زهرة المدائن" و"زهرة الأرض" و"مدينة الزيتون" و"مدينة الأحلام" و"بيت المقدس"، جميعها تصب في مسمى واحد هو الوطن الغالي الذي تميز عن باقي الأرض بالانتماء إليه، لذلك هو وحده المقدس دون غيره.

<sup>1</sup> دحبور ، أحمد. هنا ... هناك. عمان: دار الشروق، 1997، ص 141-142.

<sup>2</sup> الأسطة، عادل. مجلة الشعراء: عدد 22، 2003، ص 54.

وظَّفَ الشُّعُرَاءُ الْفَلَسْطِينِيُّونَ أَسْمَاءَ الْقَدْسِ فِي شِعْرِهِمْ، فَأَنْتَ دَلَالَاتٍ مُتَاغِمَةً وَمُتَاسِقةً مَعَ النَّصِّ، تَحْمِلُ الْخِيطَ الَّذِي يُرْبِطُ الْمَعْنَى الإِجْمَالِيَّ لِلنَّصِ بِالدَّلَالَةِ الْمُسْتَخْدَمَةِ لِلْإِسْمِ، فَتَأْتِي الدَّلَالَةُ، تَحَارِبُ التَّارِيخَ وَتَحْمِلُ فِي طَيَّاتِهَا أَبعادًا عَدَّةً تَنْسَجُ مَعَ النَّصِ وَالوَاقِعِ، فَالنَّصُ يَذُوبُ أَمَامَ اتساعِ الدَّلَالَةِ، الَّتِي أَحْيَاً تَحْيلَ الْقَارئَ إِلَى بَعْدِ تَارِيخِيِّ عَرَبِيٍّ يَعْدُ بِمَسْحٍ أَيِّ تَارِيخٍ لِلآخرِ فِي حَقْبَةِ زَمْنِيَّةٍ مَعِينَةٍ، وَتَارَةً أُخْرَى تَعْطِيَ النَّصِ بَعْدًا دِينِيًّا، فَيَحْمِلُ النَّصُ بِهَذِهِ الدَّلَالَةِ بَعْدًا دِينِيًّا عَمِيقًا مَنْسَجِمًا وَالنَّوَاحِي الْدِينِيَّةِ وَكَاشِفًا لِلْأَبَاطِيلِ الْمَحاكِيَّةِ وَالْأَقَاوِيلِ الْمَنسُوجَةِ وَالنَّصُوصِ الْمَسْخَرَةِ لِخَدْمَةِ الْيَهُودِ، وَقَدْ اسْتَعْمَلَ الشَّاعِرُ الْفَلَسْطِينِيُّ هَذِهِ الدَّلَالَاتِ بِحَنْكَةٍ فَكَانَتْ السَّلَاحُ الْمَدَافِعُ وَالْقَنَابِلُ الْمَقَاتِلَةُ.

غَيْرُ أَنْ شُعُرَاءَ الْوَطَنِ قَدْ تَبَاهَنُوا فِي تَوْضِيحِ هَذِهِ الصُّورِ الَّتِي تَسْحَقُ الْاِحتِلَالَ وَتَمْهِي مَزَاعِمِهِ التَّارِيخِيَّةِ وَالْدِينِيَّةِ، وَتَقْضِيَ مَا يَقُومُ بِهِ مِنْ تَمْسِكٍ وَتَسْخِيرٍ لِلنَّصُوصِ التَّوْرَاتِيَّةِ مِنْ أَجْلِ تَحْقِيقِ مَصَالِحِهِ، فَأَحْيَاً تَأْتِي الدَّلَالَةُ حَيَّةً مُسْتَطْقَةً، لَتَعْبُرُ عَنْ نَفْسِهَا وَتَدَافَعُ عَنْ تَارِيخِهَا وَحَضَارَتِهَا وَنَسْبِهَا، وَتَتَسَفَّرُ الْأَقَاوِيلُ الْيَهُودِيَّةُ وَإِنْ أَنْسَنَةُ الْقَدْسِ تَعْطِيَ النَّصِ حَيْوِيَّةً وَقُوَّةً، فَكَثِيرًا مَا كَانَتْ تَأْتِي جَامِدَةً فِي النَّصُوصِ الْقَدِيمَةِ قَبْلِ عَامِ 1967 حَسْبًا أَوْضَحَ الْخِبَاصِ فِي كِتَابِهِ، "أَمَا إِعْطَاءُ النَّصِ الْبَعْدِ الْإِنْسَانِيِّ فَقَدْ انْعَكَسَ عَلَى الشَّكْلِ الْلُّفْظِيِّ لِلْفَصَائِدِ إِيقَاعًا وَأَلْفَاظًا وَصُورًا وَتَعَابِيرًا<sup>1</sup>". أَمَا النَّصُ الْمُعَاصِرُ فَوَجَدَنَا فِيهِ لِلْقَدْسِ حَيَاةً وَلِسَانًا، وَجَدَنَاهَا تُحِبُّ وَتُحَبَّ وَتَقاومُ وَتَجَادِلُ وَتَعْرِفُ، فَهِيَ الْمَاضِيُّ وَالْحَاضِرُ وَالْمُسْتَقْبِلُ.

<sup>1</sup> انظر، الْخِبَاصُ، عَبْدُ اللَّهِ، الْقَدْسُ فِي الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ الْحَدِيثِ ط١. عَمَانٌ: دَارُ النَّفَائِسِ، 1995، ص 130.

## الفصل الثاني : ذاكرة المكان: القدس

### ذاكرة المكان/ القدس

يشكل وقوع القدس تحت الاحتلال الإسرائيلي بعد عام (1967م)، واستمرار الغطرسة والاستفزاز، لأهل المدينة والشعب الفلسطيني، وطرد الأهالي، وقتل الأطفال والاعتداء على الشيوخ، ومنع المصلين من الوصول إليها، يشكل الخلية الحية في الشعر الفلسطيني، إذ باتت هاجساً في مخيلة الشاعر الفلسطيني، الذي يكتنز فكره وروحه بالأماكن التي لم يتمكن من الوصول إليها ، لتصبح هنالك تفاعالية عميقة بين الشاعر والمكان، فجاءت نصوصه الشعرية مليئة بالدلائل المكانية ، التي زادت النص الشعري قوة ومتانة ودبّت فيه الحياة لما تحويه من مسميات لها ارتباطاتها الدينية ، والقدسية والتاريخية، هذه المسميات تعزف على وتر حساس، نغمات تحمل الحزن والثورة والفرح معاً.

لقد صاغ الشعراء الفلسطينيون المعاصرون المكان في القدس صياغة معاصرة، وفق رؤية جديدة، تنقل المكان من نطاقه الجغرافي المجرد، وصورته الجامدة، إلى صورة حية، تتصل بالروح والوجود والحياة، فالشاعر عندما يُمنع من زيارة القدس التي يحبها ولا يستطيع تحسس أماكنها، ويُمنع من اللووج إلى أسوارها، والاستمتاع برائحة البخور في شوارعها، ومن أداء الصلاة في صخرتها، فإنه يستطعها بأماكنها وينقل أحديثها المعدنة، التي تبث أحزانها عبر أشعاره، وبين قصائده، تروي قصة نكبات مرت عليها سنون، وتحرراً تقر به العيون.

### المسجد الأقصى

يعد المسجد الأقصى المبارك ثاني مسجد وضع للناس في الأرض، بعد المسجد الحرام في مكة المكرمة، وذلك في الحديث الشريف عن أبي ذر -رضي الله عنه- قال: قلت: يا رسول الله أي مسجد وضع في الأرض أول؟ قال: المسجد الحرام قال: قلت: ثم أي؟ قال: المسجد الأقصى قلت: كم بينهما؟ قال: أربعون سنة.<sup>(١)</sup>

والمسجد الأقصى يعني "المسجد القاصي" أي بعيد عن أهل مكة المخاطبين في سورة الإسراء، في قوله تعالى: "سبحان الذي أسرى بعده ليلاً من المسجد الحرام، إلى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله"<sup>١</sup>، وكانت هذه المرة الأولى التي يذكر فيها اسم مسجد القدس بالأقصى، وفي قوله "باركنا حوله"، تفيد الماضي، فقد باركه الله، وأرض القدس

<sup>1</sup> البخاري، صحيح البخاري، ط.2. الرياض: مكتبة دار السلام، 1999، رقم الحديث (3366) ص 564.  
<sup>1</sup> سورة الإسراء . آية (1).

والشام ، باركها الله قدّيما ، حيث نجى الله إبراهيم ولوطاً عليهما السلام "إلى الأرض التي باركنا فيها للعالمين"<sup>١</sup> ، وهذا يدل على أن المسجد الأقصى مبارك من قبل مجيء إبراهيم وهجرته إليها.

والأقصى اسم لجميع المسجد مما دار عليه السور ، من قبة الصخرة المشرفة والساحات والأروقة ، التي تصل إلى 144 دونم<sup>٢</sup> ، والمقصود بالمسجد الأقصى ، أو البيت المقدس ، هو المسجد الظاهر للعيان لأن ، ومسجد قبة الصخرة المشرفة ، وما بينهما وحولهما من ساحات مباركة .

إن وجود هذا المسجد المقدس تحت الاحتلال الإسرائيلي ، شكل في جسد النص الشعري الفلسطيني علامة واضحة للقسامات ، مما جعلها تحظى بمكانة رفيعة وأهمية كبيرة ، وبخاصة أن قلب الشاعر دائم التفكير فيما يحدث للأقصى ، من فقدان للحرية وتدمير ، إن هذا الإحساس الملائم لخذل الشاعر الذي يرى في احتلال المسجد الأقصى احتلالاً لكل فلسطين ، لأن المسجد الأقصى شريان القلب النابض في فلسطين .

وقد دفع هذا الشاعر الفلسطيني "عدنان النحوي" لكتابه ملحمة شعرية تحت عنوان "ملحمة الأقصى" التي يقول في مقدمتها: " ملحمة الأقصى" ملحمة شعرية أقدمها لترسم مرحلة من مراحل قضية فلسطين ، ولترتبط واقع القضية اليوم بتاريخها الغابر ، ولترتبط هذا كلّه ، الماضي والحاضر والمستقبل ، بدين وعقيدة "<sup>٣</sup>

وقد ترابطت كتابات النحوي بعلاقة تفاعلية تتم عن حب عميق للقدس وال المقدسات ، فلـه أيضاً مؤلفات ودواوين شعرية متداخلة المضمونين وصور شعرية متشابهة ، تدور حول القضية الفلسطينية ، والبحث على الجهاد من خلال استذكار التاريخ والدين ، والنهوض بالأمة من أجل التحرر<sup>٤</sup> ، وللشاعر نصوص كثيرة تتحدث عن المسجد الأقصى والقدس الشريف منها قوله:

يا لوعة الأقصى وبين ضلوعه  
نار وفوق قبابه عدون<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> سورة الانبياء. آية (71).

<sup>2</sup> جرار، بسام، سلسلة الدراسات القرآنية(4)، من اسرار الأسماء في القرآن الكريم، ط 1. رام الله: مركز ثون للدراسات القرآنية، 2003، ص 67.

<sup>3</sup> النحوي، عدنان علي رضا، ملحمة الأقصى، ط 1.الرياض: دار النحوي للنشر والتوزيع 1992، ص 1

<sup>4</sup> من دواوين النحوي، "الارض المباركة"، و"موكب النور" ، و"ملحمة فلسطين".

<sup>5</sup> النحوي، عدنان علي رضا، ملحمة الأقصى. ط 1، الرياض: دار النحوي للنشر والتوزيع، 1992. ص 1.

دلالة الأقصى في هذا البيت تحمل مكانة الصدارة، فقد استطاع الشاعر أن يجعل في بيت واحد، حياة ومجتمعاً مفعماً بالمعاني والمتناقضات والحروب، فأوجد اللوعة للأقصى، وجعل منه المحبوب الملتهب ناراً ، لا يستطيع الاقتراب منه، وفوق قبابه عدوان، وفي مقطوعة أخرى يرسم للأقصى الماضي، والحاضر، والمستقبل، ويرتقي بمكانة الأقصى لتكون البقعة الجغرافية الأولى في فلسطين، فيقول:

يا فلسطين ...! يا ربى المسجد الأقصى  
صى...! حنائك من أسى قتال  
أين غصن الزيتون يحنو فألقى  
عنه في الهجير بدد ظلال  
أين عطر الليمون يملاً أمسى  
من شذاه.... أين أمسى الخالي<sup>1</sup>

شكلت دلالة "الأقصى" حياة النص، فبات هناك علاقة تفاعلية، وتمازج مكاني وروحي بين المسجد الأقصى وفلسطين، وهذه الفاعلية جعلت الشاعر يعبر عن حنينه وحبه العميق لفلسطين بربطها بربى المسجد الأقصى، لأنه يعلم يقيناً أن فلسطين بدون الأقصى لا تساوي شيئاً، تماماً كالجسد بلا عقل أو دين، فإن استقامة الرجل وشخصه يكملان باتزان عقله، والتزام الدين، فإذا ذهب العقل بات الجسد دمية بلا أهمية ولا مقدار، وعليه فإن المسجد الأقصى مركز العلم والدين نور يضيء فلسطين، وقلب يغمرها بالحب والحنان والرحمة والبركة، مadam يئن وطأة الاحتلال، فإن البلاد كُلّها تئن وتتألم.

وقد أطلق الشاعر تساؤلات عده، تمثلت في: "أين غصن الزيتون؟ وأين عطر الليمون؟ و أين الأمس الخالي؟" وهذه التساؤلات تحمل بين ثنياتها أبعاداً دلالية ثلاثة، فغصن الزيتون رمز للسلام الذي يحلم به الفلسطينيون منذ سنين خلت. بأن يعم على هذه الأرض المباركة وعلى أقصاها الحزين، أما عطر الليمون فهو عنوان للطبيعة الفلسطينية وجمالها الخلاب ، ويتميز برائحته الفواحة في ببارات يافا وأريحا وغيرها الكثير، إضافة إلى ذلك فهناك الأمس الخالي بتاريخه وحضارته وأمجاده العريقة.

<sup>1</sup> النحوى، عدنان علي رضا، موكب النور، قصيدة أسوق. ط.4. الرياض: دار النحوى للنشر والتوزيع، 1995 ص 83.

هذه الأبعاد الدلالية الثلاثة تتقلب فيما بينها لتقدم لنا أروع صورة للتاريخ المشرق، والسلام الآمن، والطبيعة الندية، ليصبح الأقصى جنة الدنيا وروضتها، كما شبهها الشعراء، وناداها الكتاب.

راح الشاعر الفلسطيني، يوثق التاريخ بأشعاره، ويبيّن حقد اليهود وادعاءاتهم وأباطيلهم، مصورة المجازر التي ارتكبها الأعداء من حرق للمسجد الأقصى، وقتل للمصلين، فجعل من نصوصه الشعرية وثائق تدون التاريخ، فالشاعر وجيه سالم يعنون قصيده " بالقدس الشريف " قائلاً

يدنسون ممرات وساحات إلا شذوذ ولوثات الحماقات يبغون طمس حضارات وآيات هناك، تباً لهاتيك الخرافات واسترسلت في الخطايا والسخافات وهم يقيمون في الأقصى الصلاوات تجوب آفاق أرض بالبطولات <sup>1</sup>	راحوا يجوسون حارات مباركة بلا رقيب ولا من رادع لهم وأشعلوا النار في أركان مسجنا ويزعمون بأن قد كان هيكلهم وأمعنت في ضلال زمرة خرفت فكان ما كان من ذبح لإخوتنا فاستشهدوا وغدت أرواحهم رسلا
---	---

يضرب الشاعر في أبياته على وتر حساس تبدو فيه الانتهاكات الإسرائيلية والغطرسة العدوانية واضحة، دون أن يكون هنالك رمزية، فهو يوثق مجموعة أحداث وقعت في المسجد الأقصى تمثل الحادثة الأولى، في احتلال الأقصى كاملاً سنة (1967م)، وتدينis قدسيته واستمرار اعتداءات اليهود على شوارع المدينة وأزقتها ومقدساتها، والثانية حادثة نكراe في عام تسعة وستين تمثل في إحراق اليهود للمسجد الأقصى من الجهة الجنوبية<sup>2</sup>، حيث يوجد منبر صلاح الدين التاريخي، الذي أعده نور الدين محمود بحلب، على يدي نجارين مهرة، دامت صناعته أكثر من عشرين عاماً، وبقي مكرمة لصاحبته نور الدين<sup>3</sup>، وقصد اليهود بذلك طمس الحضارة العربية الإسلامية، ويبدو واضحاً أن عملية الحرق تأتي لتمثل القوة والاعتداء المباشر بقصد تحويل الحي إلى رماد، وإحياء المفقود الذي جاء ليمثل الحادثة الثالثة في زعمهم بوجود الهيكل تحت المسجد الأقصى، قاصدين بذلك حرق المسجد وبناء الهيكل، أما الحادثة الرابعة فتمثلت في مجزرة الأقصى 1990/8، التي كانت بمثابة معركة دفاعية عن المسجد الأقصى ، وقد استشهد خلالها العشرات وجرح المئات.

<sup>1</sup> سالم، وجيه، المعجزة الخالدة، القدس الشريف، ط.1. رام الله: شركة السعيد، 2003، ص 151.  
<sup>2</sup> انظر، مصطفى، عبد العزيز، قبل أن يهدم الأقصى، دار التوزيع والنشر الإسلامية، ص 232-233.  
<sup>3</sup> شراب، محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج 2، ص 554.

إن إستخدام الشاعر الضمير "نا" الذي يعبر عن الملكية الخاصة للمسلمين في قوله "مسجدنا" و "إخواننا" وفي المقابل الضمير الدال على الآخر في الكلمات "لهمو" وأشعلوا" و "يزعمون" و "هيكلاهم" ، التي تحتمل الزعم، والتضليل، والتهكم، فالشاعر يجعل الضمائر عمل المقابلة بين الحق والباطل فيجعل منها ساحة صراع، ومعركة لغة بين الحق الذي حمل صفتة الجمعية بالضمير "نا" والآخر الذي يحمل دلالة الأعداء بالضمائر الجمعية "هم".

وإن استخدام بعض الدلالات للآخر مثل "حمقات" و "خرافات" "زمرة" "الخطايا" و "السخافات" تدل على سخافة الآخر وحماقته، ذلك أنه يدق على الخرافات ويستخدمها لتوثيق تاريخه، مما يوقعه في الخطيئة، في حين يقابل الدلالات بأخرى، تلقي بمكانة المسلمين ورفعه حضارتهم، ومن تلك الدلالات "الحضارات" و "الآيات" و "الصلوات" ، واستشهدوا "أرواحهم رسلا" و "البطولات" ، وفصل الشاعر بين الأنما والأخر ، بكلمة "تبًا" وهذه الكلمة تحمل دلالة كبيرة، تمسح خرافاتهم وتهدمهم وتتوعد مزاعمهم، وتلزمهم خساناً وهلاكاً، وتحمل بعدها دينياً يرتبط بالكافار ويمثلهم في قوله تعالى: "تبٰت يدا أبى لھب وتب<sup>2</sup>" ، وهنا يستوحى الشاعر جل حقده وكراهيته ضد القتلة وسفاكى الدماء ليصيّبها في كلمة "تبًا" ، معبراً عما يجيش في نفسه وما يدور في خلده من رفض للظلم وقتل للإنسان.

وإذا كان وجيء سالم ينظم شعراً عن أحداث الأقصى، ويوثقها تاريخياً لتحاكي الحاضر المعاصر، فإن الشيخ فتح الله السلوادي، قد جارى أحداث القدس، وأعمل قصائده مقالة منافية للغطرسة والهمجية اليهودية، فكان بعد كل حادثة أو اعتداء على الأقصى، يرتجل منبره ويخطب في الناس، ويلهب المشاعر ويعطي الهمم، ويبحث على الجهاد، ويناشد الضمائر الحية للدفاع عن الأقصى، ففي قصيدة له تحت عنوان إغلاق المسجد الأقصى، يقول:

منعوا المسجد المقدس عمدا  
بعد أن سددوا الرصاص لمن  
قد أسلحوا به الدماء وأسقوا  
ثم سدوا من دونه الأبوابا  
صلى لديه ودنسوا المحرابا  
من دم العابدين ذاك الترابا

ويقول أيضاً:

<sup>١</sup> الزبيدي، محب الدين، تاج العروس، بيروت: دار الفكر ، ج ١، باب تتب، ١٩٩٤ ص ٣١٨.

٢ سورة المسد، الآية (١).

<sup>3</sup> السلوادي، فتح الله، إغلاق المسجد الأقصى، ديوان في ظلال المسجد الأقصى، ط. 1. رام الله: مطبعة الوحدة، 1999، ص 53.

إن استحواذ السلوادي لمنبر المسجد الثاني في الإسلام جعله يستغل هذه المكانة جاعلا منها منبرا للفلسطينيين والعالم الإسلامي، فجاءت قصائده موافقة للأحداث ومجلحة في سماء فلسطين، لأنها تتطرق من قاعدة الإسلام ومناراتها ، مواكبا مصائب الأمة ونكباتها.

غير أن السلوادي ربط حالة المسجد الأقصى بحال الأمة كاملة، فإذا كان المسجد الأقصى بخير فالآمة كلها بخير، أما وهو مغلق أمام المسلمين وتقدم الأرواح في ساحاته وتسفك الدماء، ولا يوجد للأمة العربية صوت يسمع فجأة نداء الشاعر إلى الزعامة مباشرةً، أولئك الذين يغضون الطرف عن تدنيس الأقصى، ومجازره، مصوراً بذلك بالذل والهوان، وطأطأة الرؤوس للأعداء، فإن هذا التخاذل العربي من زعاماتها أودى بها إلى الهاوية فباتت ذليلة، وبات الأقصى يئن آلام المؤامرات والتخاذل، ينتظر القائد الفاتح الذي يعطي شأن الأمة، ويعيد لها كرامتها المنتهكة وأمجادها الرفيعة.

أما "فوزي البكري" في قصيده "هل يسقط بيت المقدس" فقد أعطى المسجد الأقصى مكانة القلب للأمة الإسلامية وهو يرسم صورة الحياة بمؤامراتها على الأقصى، متربدا على المحتل الغاصب والزعامة العربية المتآمرة، وعلامة التمرد جاءت في عنوان ديوانه "صعلوك من القدس القديمة" فيقول

في قلب العرب الرحيل عن أقصاهم  
تنسلل ألات الحفر  
فماذا يبقى إن سقط القلب  
هل نرفع أيدينا بالدعوات  
وندعوا الله  
بأن ترفع أيديهم.. يارب

وكذلك يقول:

هل يسمع سادات قريش  
هل يسمع عبد المطلب اللعبة  
أم أن لبيت الله-فقط-  
رباً يحميه  
هل يسمع والأقصى بعد غد  
عند غروب المجد

ستهار أسفاله

وتطيح أعلايه<sup>١</sup>

إن وجود الشاعر في القدس يرى بأم عينيه، الحفريات وأعمال الحفر والأفاق تحت المدينة والمسجد الأقصى، ليستوحى الصورة التي تطبع في خلده فتخرج محاربة مجلجلة. خطاباً للأمة الإسلامية من قاع المدينة أن قلب الأمة الإسلامية يتعرض للجرف وآلات الحفر تعمل على إزالتها وتغيير معالمه، فماذا يبقى للأمة إذا ذهب قلبها مصدر الحنان، ومجدد الدماء وباثُ الحياة في الجسد، وهو يريد أن يسمع كل العالم أن الأقصى يتعرض لهدم.

والحرارة المتصاعدة في أبيات "البكري" تعبر عن عاطفة جياشة، وإحساس مرهف، وجراح متقرح في نفس الشاعر ، أودت بتلك الأبيات لتغص بالدلالات التي تحمل أبعاداً اجتماعية ودينية وتاريخية ومعاصرة، ومثال ذلك "العرب الرحّل" ، "سادات قريش" ، "عبد المطلب" وهذه لها دلالات العرب القديمة الجاهلية التي تؤمن بالثار والقتال، وهو يتساءل لماذا لا تتحرك النخوة العربية، والنزعـة القبلية للأخذ بالثار؟ فيربط القديم بالمعاصر، ويروي تاريخ قريش، ليستمد منه حياة اليوم، وهذا البيت الذي يهدم بدلالة، "ستهار أسفاله" "وتطيح أعلايه" البيت الثاني بعد بيت الله الحرام الذي تعرض للهدم في يوم من الأيام على يد أبرهة الأشرم وجيوشه، وتوجه سادات قريش إلى "عبد المطلب" يشكونه الخبر فقال مقولته الشهيرة: "أنا رب الإبل وإن للبيت رباً يحميه"<sup>٢</sup>، وشاعرنا يحيي الماضي ليجعل منه الحياة المعاصرة، فيحسن استخدام النماذج الدلالية، ويبدع في افتتاح الجمل المعبرة التي تستفز المشاعر وتتوظّط الضمائر، وتحث على القتال في قوله للزعامة العربية اليوم المقوولة ايها التي قالها عبد المطلب قبل ألف السنين "أم أن لبيت الله- فقط - رباً يحميه" ، ولم ينس العلاقة المتينة التي تربط العرب بالأقصى، فيعلن للأمة أن الأقصى هو قلبها النابض الذي لا يجوز أن تعيش بحريتها تسرح وتمرح، ومركز النور والهدایة، يتعرض للتحفير والتخريب والإزالة، لذلك استندت "بعد الملك" باعتباره باني الصخرة ومحمرها، لبيث في الأمة الحياة ويحميها بعد أن تواني رؤساؤها عن نصرتها وتخاذلوا، وأفسحوا المجال للأعداء للتمادي في عبثتهم وحفرهم تحتها، وقتل الأبرياء ومنع الناس من الصلاة فيها.

<sup>١</sup> البكري، فوزي ، هل يسقط بيت المقدس ، ديوان صعلوك من القدس القديمة، 1982، ص 20-21.

<sup>2</sup> يروى أن أبرهة الأشرم قد احتجز متنبي بغير لعبد المطلب، اتي الأخير اليه في شأنها، وعظمه ابرهة الأشرم وأجلسه بجانبه،

وعندما طلب حاجته قال الأشرم سقطت من عيني جئت لأهدم بيت الذي هو دينك ودين أبنائك وشرفكم في قديم الدهر، أهلاك عنه ذود

أخذت لك؟ قال عبد المطلب أنا رب الإبل، وإن للبيت رباً يحميه، قال أبرهة: ما كان يحميه مني. ينظر، الحسني، الإمام أبي العباس،

البحر المديد في تفسير القرآن المجيد، ط 1. بيروت: دار الكتب العلمية، ج 8، 2002، ص 353.

إن ذكر المسجد الأقصى مكانياً في الشعر الفلسطيني يشكل سيرورة الزمان القديم المعاصر، باعتباره مركز الحضارة العربية الإسلامية التي تمثل حضور الذاكرة الجماعية الضارب في عمق الزمن ليثبت تاريخ الفلسطينيين والعرب الكنعانيين فيها، وإن ما يقوم به اليهود من تجريف وبحث عن ماضٍ موهوم، ينسفه شعراء فلسطين، باستخدامهم الأماكن كدلالات لها تاريخها العريق فتأتي سلاحاً مقاوِماً ، تقف في وجه أي ادعاء أو زعم من شأنه طمس الثقافة العربية وتغييب معالمها وفكرها<sup>1</sup>.

## قبة الصخرة المشرفة

قبة الصخرة من أجمل الآثار التي خلّدها التاريخ، فما من زائر تقر عيناه برؤيتها إلا بهره جمالها وعظمتها، وفي ذلك يقول **فيرغسون** "إن بناء القبة فوق "تاج محل" وأن ما فيه من التناسق والجمال الذي لا نظير له ليفوق كل أثر آخر في العالم"<sup>2</sup>. أما **كرزويل** فقد رأى في قبة الصخرة بهاءً ورونقًا وفخامةً وسحرًا وتناسقاً ودقةً بهرت كل من حاول أن يدرسها من العلماء<sup>3</sup>.

ومسجد قبة الصخرة يقوم على قمة الجبل الذي يسمى "موريا" وتسميته التوراة "موريزا"<sup>4</sup>، وهي موقع تنفيذ حكم الله في ذبح اسماعيل عليه السلام حتى فداء الله بذبح عظيم، وقد اعتبر صاحب اتحاف الأخصار بفضائل المسجد الأقصى أنه منطقة مقدسة عند الساميين القدماء<sup>5</sup>.

وفي مقابلتي للشاعر "أبو النصر التميمي"<sup>6</sup>، عبر عن عظمة قبة الصخرة المشرفة واعتبرها أجمل مساجد الأرض، وأقدسها بعد بيت الله الحرام، وعبر عن حبه بأبيات وصف فيها القدس في قصيدة "قبة النور" في ديوان فلسطين سلام "يقول":

يا قبة النور كم همنا برؤياك

فلا سعادة في الدنيا كأقياك

فريدة الكون إن عَدَّت عجائبه

<sup>1</sup> انظر موسى، د. ابراهيم نمر، رسالة الدكتوراه، ص 435.  
<sup>2</sup> انظر، النحوي، عدنان، ملحمة الأقصى، ص 111-112. من دراسة عن المسجد الأقصى مخطوطه بعنوان "أضواء على أعمال الترميم في الحرم القسي - جامعة دمشق- كلية الآداب قسم التاريخ على رضا فوزي النحوي (ص:10) من المخطوطة ومراجعة لها: الآثار الإسلامية في فلسطين لمحمود العابدي، مجلة العربي العدد (160).

<sup>3</sup> المرجع السابق.ص 112-111.  
<sup>4</sup> غارودي، روجيه، فلسطين أرض الرسالات السماوية. ترجمة قصي أنسى وميشيل واكيم. ط 1988، دمشق: دار طлас، ص 125.

<sup>5</sup> السيوطي، عبد الله بن محمد بن شهاب الدين، اتحاف الأخصار بفضائل المسجد الأقصى، ج 2، ص 201.  
<sup>6</sup> مقابلتي مع الشاعر في 15/9/2004، في مكتبة بلدية البيضاء.

والكون يهتف ما أحلى محياك

تشتاق طلعتك المفتر مبسمها

و تستطيب شذا إطلالك الزاكي

الشمس أجمل إذ تاتيك والهة

والبدر أبهى إذا ما هلّ أعلاك

والحسن توأمك الزاهي تلاؤه

فليس يسعده في الكون إلاك

تحتضنني كأم مسجدا نضرا

ترنو لتوأمه بالحب عيناك

جو هرتين بصدر القدس ما برحـا

يرعاهمـا الله من شـر ويرعاكـ

ولا سلام بغير القدس نلمـحـه

منـ حـادـ عنـ ذـاـ فـمـغـمـوسـ بـإـشـراكـ<sup>1</sup>

يعتبر الشاعر قبة الصخرة المشرفة من عجائب الكون الفريدة، فهي تمتع بجمالها وروعة بنائها وزخارفها، وإن حب أبي النصر التميمي للقبة، وما كان يراه من مؤامرات عليها، وبعده عنها وسوقه المتدقق لرؤيتها جعله يحمل النص الشعري ثلاثة مسامين ، الأول : يتمثل في جمال القبة وروعتها، فيجعل منها الحسناه التي يزداد البدر بهاء بها والشمس جمالا بالإشراق عليها، وينقلها من جمودها كبناء متميز إلى عذراء جميلة المبسم والمحييا، تسحرك عيناهـا، وإن دلالات الجمال المرتسمة في قوله "مبسمها" و"محياك" و"عيناكـ" ، هي موافقـ الجـمالـ فيـ الحـسـنـاـهـ التيـ يتمـ منـ خـالـلـهاـ تـبـادـلـ الـحـيـاـةـ وـتـماـزـجـ الـأـرـوـاحـ معـ الآـخـرـينـ، فالـصـخـرـةـ المـشـرـفـةـ تـبـتـسـمـ لـكـ زـائـرـ، وـتـسـرـ كـلـ نـاظـرـ وـتـخـلـقـ تـقـاعـلـيـةـ معـ النـاسـ، أماـ المـضـمـونـ الثـانـيـ فـيـتـأـتـيـ فـيـ رـبـطـ الصـخـرـةـ بـالـمـسـجـدـ الـأـقـصـىـ، وـعـلـاقـةـ التـوـأـمـةـ وـالتـلـازـمـ بـيـنـهـماـ فـيـ المـكـانـةـ الـدـيـنـيـةـ، وـالـجـمـالـ، لـذـكـ يـجـعـلـ مـنـهـماـ جـوـهـرـتـيـنـ ثـمـيـنـتـيـنـ عـلـىـ صـدـرـ حـسـنـاـهـ الـأـرـضـ وـعـرـوـسـهـاـ الـقـدـسـ الشـرـيفـ، وـإـذـ كـانـتـ الـقـدـسـ الشـرـيفـ مـنـ أـقـدـسـ بـقـاعـ الـأـرـضـ وـأـطـيـبـهـاـ، وـالـمـسـجـدـ الـأـقـصـىـ الـمـبـارـكـ، بـتـكـرـيمـ اللهـ وـذـكـرـهـ فـيـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ وـثـانـيـ بـيـتـ بـنـيـ عـلـىـ هـذـهـ الـأـرـضـ بـعـدـ بـيـتـ اللهـ الـحـرـامـ فـيـ مـكـةـ، وـقـبـةـ الصـخـرـةـ الـمـشـرـفـةـ الـتـيـ حـضـنـتـ الرـسـولـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ وـعـرـجـ مـنـهـاـ إـلـىـ السـمـوـاتـ الـعـلـاـ، فـإـنـ مـكـانـةـ الـأـرـضـ الـمـبـارـكـةـ تـكـتمـلـ بـهـذـهـ الـمـحاـورـ الـثـلـاثـةـ الـقـدـسـ وـالـأـقـصـىـ وـالـصـخـرـةـ، فـكـلـ وـاحـدـةـ تـمـثـلـ قـطـاعـاـ دـائـرـيـاـ يـكـملـ الـأـخـرـ، وـإـذـ اـجـتـمـعـتـ

<sup>1</sup> التميمي، أبو النصر، قبة النور، ديوان "للفلسطينيين سلام" الديوان تحت الطبع في مقابلتي مع الشاعر، رام الله، 15/9/2004.

شكلت دائرة مترادفة ومتناهية، وقد ان أي قطاع منها يقودنا إلى رفض المضمون الثالث الذي من خلاله ينادي بعدم القبول بالتنازل عن أي شبر من القدس فجميعها مقدسة، ولا يملك أحد الحق في التنازل عن أي جزئية منها، فهي مقدسة بكمالها وكل ذرة فيها مقدسة، وكريمة، فلا يجرؤ على أحد التنازل عنها أو التفريط بها.

إن هذه المشاعر الجياشة تجاه قبة الصخرة المشرفة، وربطها برباط متماسك، لا ينفصمان بحال من الأحوال، لم تكن عند التميي فحسب وإنما هنالك شعراء آخرون تتبعوا لهذه الرابطة المتلازمة، فالشاعر الفلسطيني، "طارق الصيرفي"، لا يتحمل صورة بكاء الأقصى والقبة والقدس بل يمازج دموعه وهمومه وشجونه، القبة الحزينة الباكية فيقول:

يتحمل همي أو شجني	لا يوجد صدر في الدنيا
فتعالي قدس ولا تهني	الصخرة تبكي والأقصى
فصنعت شراغا من كفني	سفن وبحار أجهلها
لا مرسى فيه، يا سفني <sup>١</sup>	وبدأت رحيلي في البحر

علق "فاييز أبو شمالة" على هذه المقطوعة معتبراً "قبة الصخرة" مهمومة وسط فرح الآخرين ، وحزنها حزن شخصي في أجواء احتقالية عامة، وفي المقابل هناك حزن عام يتكاثف في انسان ينفتر قلبه على الصخرة والأقصى والقدس<sup>2</sup> ويبدو أن وضوح الدلالات التي توحى الى المشاركة بين الشاعر ومثلث القدس المكون من الأقصى والقبة والقدس في الهم والشجون ، وهذه الدلالة تحمل مدلولات لها علاقة بالشاعر نفسه الذي يصف ضيق صدره محتملاً ما لا يستطيع أحد على هذه الأرض تحمله بحال من الأحوال لما يحويه من هموم وأحزان ، ومدلولات أخرى تتعلق بالقبة والأقصى والقدس ، هذا المثلث الحزين الباكى ، وإن هم الشاعر هو حمل مأسى القدس وعدم القدرة على إعادة البسمة مرتسمة على صخرتها ، لذلك بات محزونا وهو هنا يمثل حال الشعب الفلسطيني كاملاً يبكي لبكائهما ويقدم الشهداء في ساحاتها ، فقد حمل المصليون أكفانهم ورموا أرضها بدمائهم ، في حين أن العالم العربي والمسلمين في أنحاء العالم ، يمارسون حياتهم ، وأفراحهم غير آبهين لما يجري للقدس وصخرتها ، فإن هذه النظرة تتفق مع فكرة "أبي شمالة" وكذلك شعر "أبي النصر التميمي" سابق الذكر ، في حين أن القدس تئن وت بكى ب المقدساتها وتنتهك حرماتها ، وشعراؤنا يمازجونها البكاء والشجون والهموم ، معتبرين عن هممها لها وترتبطهم بها ، ليتمثلوا بذلك حالة الشعب الفلسطيني كاملاً ، هذا الشعب الذي يدافع عن شرف الأمة وكرامتها و المقدساتها ، فالشاعرة فدوى طوقان

<sup>1</sup> الصيرفي، طارق، رحلة إليك، ط 1، نابلس، 2001، ص 25

<sup>2</sup> أبو شمالة، فايز، القدس في الشعر الفلسطيني والعبري "مجلة الشعراء"، عدد 22، خريف 2003، ص 66.

في قصيقتها "إلى الشهيد وأئل زعير" تستحضر الصخرة المقدسة مكان الاحتواء للشهيد في قوله:

يا بعيدا، يا فربا، نم على الصدر الذي  
يفتحه "عيال" من أجلك اسند  
رأسك الشامخة اليوم الى "القبة"  
فالصخرة في القدس احتوتك الان  
حين الموت أعطاك الحياة<sup>1</sup>

تجعل الشاعرة من "قبة الصخرة"، الأم الحاضنة، تحتضن الشهيد، ابن مدينة نابلس، لتتوحي أن هنالك علاقة ربط بين الشهيد والصخرة، علاقة الحب والوله الذي يؤدي بالمحب أن يقدم روحه رخيصة من أجلها، والصخرة كذلك تظل مكان الأم الحاضنة التي تحتوي الشهداء، الأحياء "ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتا، بل أحياء عند ربيهم يرزقون"<sup>2</sup>.

ودلالة الموت والحياة ترتبط بدلاله "بعيداً" و "قرباً" ، فالموت يعطي الشهيد الحياة، حياة الآخرة، التي يتمناها كل مسلم يحب الوطن ويدافع عنه، فلا يصل إلى هذه الشهادة، وهذا الامتياز إلا بالموت، يكون بعيداً بجسده المدفون في "عيال" قرباً في قلوب الناس لا يفارقهم والصخرة المقدسة تحتوي الشهيد احتواء الأم لابنها فيعيش في أحشائها " ليتحول صدر الأم من كونه مصدر الوجود الفعلى الذي تتحقق بوجوده الحياة، إلى مكان فسيح تمام فيه الذات/ الشهيد نومتها الأخيرة".<sup>3</sup>

ويمكن تطوير هذه النظرة أن الصخرة المقدسة باتت موقع الدفاع وساحة القتال من أجل التحرر، فالشاعرة تريد إرسال صورة حية للعالم من خلال بث الحياة وأنسنة الصخرة التي تشكل الوطن الأم الحنون، الحاضنة، لتكون مركز الانطلاق للعالم المضل عن حقيقة الصراع في فلسطين ، وأن الشهيد بدفاعه عن القدس يدافع عن شرف الأمة وكرامتها.

ولا يزال نهر الدماء يسيل في فلسطين، ففي كل يوم يرتقي شهداء تسبح دمائهم في ساحات القدس تكريماً لصخرتها، فتسقي زيتون القدس، وتعلن للعدو، أنكم لن تدخلوا صخرتي إلا على جثتي، يقول "جمال قعوار" عن مناعة القدس ومقدساتها.

<sup>1</sup> طوفان ، فدوى، الأعمال الشعرية الكاملة ص 471

<sup>2</sup> سورة آل عمران، الآية (169).

<sup>3</sup> موسى، ابراهيم نمر، رسالة دكتوراه، ص 427.

فالتمسوا غير الصخرة

غير الأقصى

غير القدس

ضوء القدس منيع لا يهدم<sup>1</sup>

جاءت هذه المقطوعة تحمل رسالة للعالم، أن القدس بما تحويه من مقدسات مع ذكر "الصخرة"، "الأقصى"، "والقدس"، وهي مقدسات إسلامية، والشاعر يقول قصيده مدافعاً عن الصخرة والأقصى، معلناً أن ضوء القدس منيع لا يهدم، وأتى الشاعر هنا بالدلائل منفصلة "الصخرة"، "الأقصى" "القدس"، وفي ذلك إشارة لما يعتبره اليهود من أن الأقصى المقصود به القبة لأن الرسول صلى الله عليه وسلم - قد عرج إلى السموات منها، فيجدون بذلك الذرائع لحفياتهم التي يقومون بها تحت المسجد الأقصى، وهي طريقة مكيدة من أجل هدمه، وهنا نصل إلى دلالة الهم التي أطلقها الشعراء سابقاً التي ترمي إلى تدمير المسجد الأقصى وهدمه.

وإن اطلاق الدلالات منفردة، تحمل دلالة التفرقة من الأعداء، ولكنها تجتمع في شيء واحد كونها القدس المباركة التي قدسها الله، مقدسة بمتلئها بالأقصى والصخرة والقدس، فـإدراك الشاعر لهذه الكمالية والترابط المتماسك للعلاقة بين الرؤوس الثلاثة، جعله يجمعها في التحدي والقوة والصلابة، لتبقى شامخة بعظمتها في وجه الأعداء والطغاة، وتبقى المنارة المضيئة أميرة الدنيا، ضوؤها منيع لا يهدم، وبصورة مشابهة لشموخ الصخرة وعظمتها وصلابتها في وجه الأعداء تارياً يقول الشاعر "خالد سعيد":

هي صخرة شماء فوق صمودها

أمواج ظلم الظالمين تكسّر

هل يعرف التاريخ مثل حثالة

عجب التيار لظلمها والبربر

مهما طغوا وتجبروا وتأمروا

ف والله من كل الأعدى أكبر<sup>2</sup>

ينهض النص الشعري حاملاً دلالات أربع؛ الأولى ارتسمت في ثبات الصخرة المشرفة وعلوها، حيث استخدم الشاعر دلالة "شماء" لتعني علو المكان والمكانة، فهي شامخة

<sup>1</sup> انظر مواسي، فاروق، القدس في الشعر الفلسطيني الحديث، ط 1، الناصرة: منشورات مجلة موافق، 1996 ص 24.

<sup>2</sup> سعيد، خالد، الأسرى أولًا، ص 49.

بارتفاعها المطل في مدينة القدس اذ يزيد ارتفاع قبتها على واحد وخمسين ذراعاً فوق صحن الصخرة<sup>١</sup>، وتحتل مكانة عالية في نفوس المسلمين لتكريمهما بزيارة المصطفى -صلى الله عليه وسلم- ومراججه منها الى السموات العلا، وهي صامدة لما خصت به من أسوار وأبواب وسمة الصمود هذه الدلالة الثانية في النص التي عبر عنها بتكسر أمواج ظلم الظالمين أمام صمودها، وتوقفنا دلالة "أمواج" ، التي تأتي على دفعات قد تطول أو تقصر ولكنها سر عان ما تتبدد ، حال أي قوة ظالمة على مر التاريخ تحاصر الصخرة، وتحاول السيطرة عليها ، ويعلم الجميع أن المدينة قد وقعت تحت الاحتلال مرات ومرات ولكنها صابرة شامخة، وما كانت تلك الحقب بنوابتها وبنكباتها، بزمانها الطويل أو القصير، إلا كالموج مهما طال أو قصر فإنه سينحس ويتقدم أمام يابسة الأرض وشطآن البحر، فالصخرة ثابتة وشامخة بعظمتها وعلو منزلتها، وثبات أهلها الذين يقدمون الأرواح فداء لها فهي تستمد الحياة من دماء الشهداء.

أما الدلالة الثالثة فقد جاءت لتعبر عن تلك الصورة البشعة التي تمثل الصهابية وما يقومون به من بطش وتعسف في البلاد، ويستعيد الشاعر التاريخ بما يحمل من قوى استعمارية ومعادية ومن غطرسة وتماد في مدينة القدس، فإنهم يعجبون لما يقوم به الصهابية، رغم قوتهم، فكان الشاعر يريد أن يعبر عن قوة الصخرة وثباتها، بصمودها في وجه القوى العظيمة، فيعرف قوة المحبوبة وعظمتها، بصمودها في وجه الأقوياء العظماء ، الذين يتعجب من ظلمهم وجبروتهم ، ظلمة الأرض ، من دخلوا القدس في حقب مرت وتكسروا تكسر الموج أمام اليابسة.

وتفق الشاعر في الدلالة الرابعة كلمتا " الله اكبر" ليجعل بين الدلالتين مساحة زمانية تتسع كل الأعادي، لتكسر أمام عظمتها، فأ والله اكبر تكبيرة كل مسلم يدافع عن الصخرة وكل أم رُملت أو هدم منزلتها، وكل طفل يُتم ، " الله اكبر" صيحة الشهداء قبل الإرقاء ، و" الله اكبر" على كل من طغى وتجبر ، هذه الدلالة دائمة الترابط يفصلها شاعرنا متماهيا بدلاله الكلمات لتحوي هوة الزمان بنكباتها، وقوة الأعداء وظلمهم وجبروتهم، لتحسر وتنوب بين الدلالتين ف تكون "فالله من كل الأعادي اكبر".

إن اجتماع الدلالات الأربع، في نص واحد يشكل امتدادا للتاريخ، وعظمة للصخرة وتحديها، فيستوحى الشاعر التاريخ، والدين ليصنع المجد القادر وبيث في الصخرة حياة الماضي، والحاضر ، والمستقبل ، المستقبل المعهود بالنصر من الله بدلالة الله اكبر ، النصر المأمول بصمود الصخرة وأهلها.

<sup>١</sup> انظر، الحنفي، مجير الدين، الأنس الجليل، ج 2، ص 16.

لم يكن ذكر الصخرة المشرفة في القصائد الفلسطينية المعاصرة طارئاً، وإنما جاء ينبع عن حب عميق ومشاعر فياضة ، جعلت من الصخرة دلالة ينطلق منها الشاعر في سياق شعري مقاوم، تمثل في وحدة الصخرة والمسجد الأقصى، والقدس، وفلسطين، والدعوة إلى الثبات والمقاومة، من أجل التحرر ، ودحر الاحتلال، لذلك مازج بين وصف جمالية الصخرة وأناقتها، وتاريخها الذي حف بالمصابين، ومستقبلها الموعد بالنصر من الله تعالى، فأدت القصائد متكاملة وحافلة بالمعاني التاريخية والدينية في آنٍ واحد، تستشعر الماضي لتصنع منه الحاضر وتثير به المستقبل المأمول.

### "سور القدس"

يعد سور القدس من أهم المعالم التاريخية الحية للمدينة المقدسة فهو يروي قصص أبطال وانتصارات عظيمة وهزائم جمة، على أبوابها، فكم من قائد خرّ أمام عظمتها مهزوماً، وكم من فاتح لاقته بالترحاب أسوارها، وكم دققها حضارات ودمرتها أمم، وكم مرة هدم سورها وتم تشييده ليبقى الحصن الحامي، والحضن الدافيء، محافظاً على المدينة، وعظمتها في وجه أي عدوan محقق أو خطر داهم.

ويعود تاريخ "السور" إلى حضارات قديمة "كاليوسبيين، والرومانيين والبيزنطيين، والصلبيين، والأيوبيين، والمماليك" فما من أمة سكنت القدس، أو استقرت فيها، إلا وفكرت في تحصينها وإقامة سور من حولها<sup>1</sup> فكل أمة كانت تزيد عليه أو تحسن تشييده وتحصينه لحماية المدينة ، وبالإجمال فإن السور يحصن ما مساحته 868 دونماً<sup>2</sup> ويشكل مدينة القدس ب المقدساتها والبلدة القديمة.

وإن وقوع المدينة المقدسة تحت الاحتلال، الذي بات يضيق الخناق عليها مسيطرًا على أسوارها، وببواباتها بإحكام، فلا يسمح للمصلين والزوار من خارج المدينة بزيارتها، وأداء الصلاة فيها، مما آل الفلسطينيين ومس الحركة الأدبية والدينية، إذ يعتبر المسجد الأقصى منارة علمية، وثقافية للفلسطينيين، ويحصن تاريخاً عريقاً، يروي سير الأنبياء والأقوام الماضية.

وقد وقف الشعراء الفلسطينيون على أسوار القدس فاتحين، فحملوا قصائدهم ، وصنعوا من كلماتهم بنادق، ووقفوا يقتلهم الحب والشوق لمدينتهم ، ونظموا قصائدهم لتعبير

<sup>1</sup> انظر، العارف، عارف ، المفصل في تاريخ القدس، ص 432.

<sup>2</sup> انظر، شراب، محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج 1، ص 508.

عما يجيش في نفوسهم، فجاءت كلماتهم ترسم الصورة الحية، المقاتلة المعبرة، فمن لم يستطع دخول القدس، يكتب على أسوارها ويبكي رافضاً العودة إلى بيته، فيقف سميح القاسم في أكثر من قصيدة على سور القدس ينادي المدينة، ويطلب من الأمة العربية، وشعوب أن تقف إلى جانب قلبه المقيم على أسوار القدس غير قادر على فراقها.

تعالي إلى قلبي أيتها الشعوب

قلبي هذا المكتنز بالحب مثل رمانة

قلبي هذا المقيم على أسوار القدس

مع النخبة الممتازة من الأحزان<sup>1</sup>

يقف الشاعر الفلسطيني على أسوار القدس غير قادر على الدخول إلى سورها ومقدساتها ، ثم يزداد شغفه وحبه لها مصاباً بالوله والولع في لفائها، فيبقى قلبه يكتنز بالحب في سويدائه، حتى يشبهه بالرمانة المكتنزة بالحببيات المترادفة غير أنّ كثرة الضغط والتراص غير من معالم الحبيبات داخل جرائها، لأنها تنفجر من شدة الضغط، ودلالة "المكتنز" في النص حملت أعلى حالة يمكن أن يستوعبها القلب من الحب واللوعة، فكان الشاعر ما عاد يسيطر عليه، لأنّه منشغل بل مقيم على أسوار القدس ليس له في الحياة إلا هو ، وقد أعطى الشاعر تعبيراً قوياً وعنقاً يوافق مكوث القلب على الأسوار، بانخلاله وانسلاخه من جسم الشاعر في قوله "قلبي هنا المكتنز" وقلبي هذا المقيم " فمن المعلوم أن إضافة الياء تقييد الملكية التامة للقاب، ورغم هذه الملكية إلا أن القلب بعيد عن جسد الشاعر، ويسكن سور القدس مكتنزاً بحب المدينة منشغلاً بها، وقلب الشاعر يعيش حزيناً ينتظر الأمل والإشارة، لا يقف صامتاً إنما يحيا ، ويستتجد بالشعوب والأمم، ويحرض الناس على حمل الحجر المقدس وينادي السور والأبراج والكنائس ، ويبشر بالنصر القريب.

انا هنا

تنفس

يا حجري المقدس !

يا السور يا الأبراج

لا أبأس يا أسرارنا الحميّة

كم فاتح حاول أن يزحزح الرتاج

ليستبيح روحنا القدّيمـة

وـعاد بالـهـيـمة<sup>2</sup>

<sup>1</sup> القاسم، سميح، السريريات، ديوان "ثالث أكسيد الكربون" سيرة جليات. ط. 1. القدس: مطبعة الشرق العربي. 1991، المجلد الرابع ، ص 203.

<sup>2</sup> القاسم، سميح، القصائد، ديوان شخص غير مرغوب فيه، ط 3: دار الهدى. م 3، ص 210.

يستنطق القاسم كل شيء في المدينة ليجعل منها قلعة محاربة، حجارتها وأسوارها وأبراجها، لتدب الحياة فيها وتقاوم، وهو يستهض معلم المدينة لأنها مقدسة وتعلم كم فاتح حاول عبر التاريخ ومر العصور أن يفتح أبواب السور العظيمة المنيعة، من أجل السيطرة على مقدراتها وثقافتها ، ولكنه سرعان ما يعود بالهزيمة، وكأن الشاعر يعيد عجلة التاريخ وكرة الزمان، آخذًا منه الفكرة والعلة التي تحفي الحياة في الحاضر وتعطيه التفاؤل.

لم يكن الشاعر بعيدًا عن أسوار القدس "في دلالة أنا هنا" التي تمثل ثنائية تقابلية، ترتب في استدعاء الآخر وهو "هناك"<sup>1</sup> حيث يصنع الشاعر خصوصية المكان في استخدام "أنا هنا" إذ يستنطق "السور" و "الأبراج" و "الحجر المقدس" ، هذه الدلالات التي تحمل مضامين مهمة حيث إن السور، يشكل مكان المنعة والقوة الدفاعية، فهو يرتفع ثمانية وثلاثين قدماً ونصف، ويبلغ طوله ميلين<sup>2</sup>، وهو البوابة الأولى للقتال، والمكان الأول للفتح، دلالة "الأبراج" ، التي تشكل مكان المراقبة بالنسبة لمحيط السور الحاضن للمدينة، حيث يعلو السور أربعة وثلاثين برجاً، لها عملها في الحفاظ على الأمان وسلامة المدينة، من تسلل الأجانب ومنع البدو من القيام بغزوارات عليها<sup>3</sup> والسور والأبراج بنيت بحجر مقدس، لأنه من حجارة القدس المباركة المتزهدة بقدسيتها، فالشاعر يريد أن يبيث الحياة في موقع القوة والمنعة ليعيد القدس كرامتها، ويرجع لها قدسيتها، ويرسم باسمة في شوارعها المدنية، فواقع القوة والدفاع وجدها شاعرنا تتمثل في السور، والأبراج، والحجر المقدس.

ونقى القدس في روح الشاعر الفلسطيني، يستذكرها ويعيش في شوارعها ويزارها الحب والحنان ويس بها وتحس به كالجسد الواحد لا يفترقان، حيث يقول ماجد الدجاني

تطوف روحي في الشوارع القديمة  
أمر تحت كل قبة وتحت كل قنطرة  
تدور بي في السور في سلوان  
أرى دموع كل قبة وكل مئذنة  
أحس آهة الجدران<sup>4</sup>

<sup>1</sup> انظر، موسى، إبراهيم نمر، حداة الخطاب وحداثة السؤال. ط. 1. بير زيت: مركز القدس للتصميم والنشر والكمبيوتر، 1995، ص .27

<sup>2</sup> انظر، شراب، محمد محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج 1، ص 508.  
<sup>3</sup> الفني، إبراهيم، التسوية الشرقية للمسجد الأقصى ، إصدار مركز القدس للأبحاث، 1997 ، ص 379.  
<sup>4</sup> الدجاني، ماجد، قمر على شباكنا، ط. 1. ( اتحاد الكتاب الفلسطينيين. 1999 ص 41).

يعيش الشاعر حياة الخيال، مطلاً لروحه العنان، لتطفو في شوارع القدس ناقلة صورة حية للمدينة وما تعانيه، فتصبح هنالك حالة من التمازج بين الروح وجزئيات القدس، فترافق عن كثب أحاسيس المدينة والآلامها التي تتعرض لها من غطرسة وتدنيس يومي، ويعيش الشاعر حالة الحب والعزلة والخيال ليعبر عن ذلك بطواف الروح في حارات القدس مخترقاً السور بعد أن عجز بجسمه الاقتحام، فتمر على القباب والقاطر، وتشاهد دموع المآذن، وتحس آهة الجدران، وإن اطلاق الشاعر الكلمات التي تحمل دلالات حسية وواقعية مثل دلالة "سلوان"، وهو أحد الأحياء القريبة من سور القدس من الجهة الجنوبية<sup>1</sup>، يعطي النص حالة من القوة، فيصبح متماسكاً متربطاً بدلالات حسية ومعنوية تربط الروح بالمكان وتمازج المشاعر بالذاكرة والتاريخ والأحداث، فتأتي بصورة مكانية متكاملة و"سلوان" بالنسبة للقدس ليست أي حي، وإنما ترتبط دلائلاً بعدها أمور لها تاريخها ومكانتها؛ فهي تعني في اللغة الهدوء<sup>2</sup> والسكون، وبها عين مشهورة تسمى عين سلوان، أو عين أم الدرج وهي نبع منخفض يخرج من الصخر، استفاد منه البيوسيون في نحو 3000 سنة ق.م بأن حفروا نفقاً في الصخر يصل بين المدينة والعين ليسهل وصول السقاة إليها<sup>(4)</sup>، لذلك يكون هنالك تواصل بين هذا الحي، والمدينة كونها مصدر الماء وملاصقة بالسور.

غير أن الشاعر يؤنسن المدينة، فيرى دموع القبة والماذن مناسبة، ويسمع آهات الجدران، وتتهد الشوارع، فيحدث حالة من التمازج، والتفاعل بين الشاعر وجزئيات المدينة، فتبدو مترابطة لا يفصلها فاصل.

استطاع الشاعر بهذه الدلالة أن يرسم معالم المدينة ويعطيها بعدها الحضاري والتاريخي، فالمكان بالنسبة له ليس ذكرة فحسب إنما تجاوزها ليصبح حياة معاصرة، وكذلك الشاعرة الفلسطينية "مي علوش" في نصها<sup>3</sup>،

السور .... و القباب .... و المآذن  
بَوَابَةُ الْعَمُودِ .... وَ الرَّهَبَانِ  
صوامع الرهبان والشموخ والعمدان  
المسجد الأقصى ودرج الآلام  
وكل شيء كان

<sup>1</sup> شراب، محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج 1 ص 501.

<sup>2</sup> المعجم الوسيط " سلا" ص 472

<sup>4</sup> انظر، شراب، محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج 2، ص 677.

<sup>3</sup> علوش، مي، ديوان لم ينشر / مقابلتي مع موسى علوش شقيق الشاعرة، 10/10/2004، النص مكتوب (1973) بيرزيت.

## أذكرها، أذكرهم

بشكل موازٍ "للدجاني" فإن الشاعرة "علوش" تستذكر الزمان، وتعيد عجلة التاريخ لتنذر الواقع بداية من سور عنوان القدس وعلامتها، تاركة مساحات بين الكلمات لتعبر عن مساحات زمانية بعيدة، تحمل معانٍ كثيرة في خلد الشاعرة، وتخلق في النص حالة من البحث عن المفقود والبعد الدلالي.... فهذه المساحات تشير إلى المفقود المكتنز في صدر الكلمة، التي تحيي النص وتلهبه ليصبح كتلة متدفعـة، تربط المعلم الديني الإسلامي ، بالمعلم الديني المسيحي، لتعلن وحدة المدينة وأديانها ضد عدوـها الصهيوني الغاصب، متمثلة في "السور" و"القباب" و"المآذن" و"بوابة العامود" و"الرهبان" و"الصومامع" و"الشموع" و"العمدان" وكل شيء كان في الماضي، يرتسـمـ اليوم في ذاكرة الشاعرة لتنذرـهـ، ولا تمر عليهـ منـ الكرامـ إنـماـ يـشكـلـ لهاـ حـالـةـ منـ التـاقـضـاتـ بـيـنـ الـماـضـيـ وـالـحـاضـرـ، وـمـجـمـوعـةـ مـنـ الـذـكـرـياتـ المـدـفـونـةـ فـهـيـ تـقـولـ

أمر بالسور الذي شيده السلطان  
عن حرم زخرفه من عربنا فرسان  
عن درج العذراء  
عن بركة الكسيح  
أمر في أزمة يعرفها النسيان  
فأنها دروبي التي عبرت من زمان  
أيام كنت طفلة  
وكان في أرضها مكان<sup>1</sup>

لم تكتف الشاعرة بذكر المكان وإنما تعطيه إشارة تدب فيه الحياة من جديد فحينما تمر بالسور، يترك في خلدها تساؤلات ومعانٍ، فتستخدم دلالـةـ "شـيـدـهـ السـلـطـانـ" لـتـعودـ إلىـ صـلاحـ الدينـ الذيـ أـعـمـلـ أـكـثـرـ منـ أـفـيـنـ منـ العـمـالـ الذـيـ اـشـتـغلـواـ فـيـ عـمـارـةـ السـورـ وـإـعادـةـ تـشـيـدـهـ، وـقـدـ استـمرـ الـعـلـمـ أـكـثـرـ مـنـ نـصـفـ عـامـ، قـامـ خـلـالـهـ بـتـشـيـيدـ السـورـ وـتـرـمـيمـ مـاـ تـهـدمـ مـنـهـ، وجـددـ الأـبـرـاجـ الـحـرـبـيـةـ مـنـ بـابـ العـامـودـ إـلـىـ بـابـ الـخـلـيلـ، وـكـانـ يـعـمـلـ بـيـدـهـ وـيـشـارـكـ العـمـالـ<sup>2</sup> وـكـذـلـكـ بـقـيـةـ الـدـلـالـاتـ الـمـتـعـلـقةـ بـزـخـرـفـةـ الـحـرـمـ، وـتـدـقـيقـ نـقـوـشـهـ، وـدـرـجـ العـذـراءـ وـعـظـمـتـهـ، وـجـمـيعـهـاـ درـوبـ الشـاعـرـةـ الـتـيـ عـبـرـتـهـاـ مـنـذـ زـمـنـ، حـينـماـ كـانـتـ طـفـلـةـ ، تـسـكـنـ الـمـدـيـنـةـ، وـالـيـوـمـ بـاتـتـ بلاـ مـكـانـ، تـجـعـلـ مـنـ الـقـدـسـ الـمـكـانـ الـخـالـدـ فـيـ الـذـاـكـرـةـ ، الـذـيـ لـاـ تـسـطـعـ الإـقـامـةـ فـيـ لـأـنـهـ مـحـتـلـ، وـمـعـ

<sup>1</sup> المرجع السابق نفسه.

<sup>2</sup> الحنبلـيـ، مجـيرـ الـدـينـ، الـأـنـسـ الـجـلـيلـ فـيـ الـقـدـسـ وـالـخـلـيلـ، جـ 1ـ صـ 338ـ، كذلكـ شـرابـ، مـوسـوعـةـ بـيـتـ الـمـقـدـسـ وـالـمـسـجـدـ الـأـقـصـيـ، جـ 2ـ، صـ 556ـ557ـ.

بعد المسافة وبخاصة أنها تسكن في المنفى إلا أن القدس ودروب المأسى وما تحويه من دلالات تلازم فكرها. وذكرياتها ما دامت الشمس لتشرق والقلب يخفق، فالقدس مكتنز بأسواره وقبابه وشوارعه في سويدة القلب وصفحة الذاكرة الحية، حتى يأتي يوم النصر المنتظر والفارس المقدام ، الذي يعيد للسور كرامته وللأقصى عزه.

غير أن علي الخليلي في قصيّته "ولا تندحرج عن صدرك"، يغرق في أحزانه لفراق القدس.

أن نذهب في القدس، وأن  
تحسس الماجاعة والتاريخ  
والشجر والنار فيها، فينطّق  
كل جماد وكل حي، وتنقول في  
سرك أن هذا سور جسدك  
 وأن هذه المدينة بابك إلى  
الدنيا

أن تغرق في أحزان القدس  
لتخرج منها وفيها نحوها<sup>1</sup>

انداح النص يحمل صورة جمالية غالية في الروعة، يتخيّل السور بالجسد والمدينة الباب الذي منه يتم الانطلاق للحياة، وجاءت الدنيا منفردة، فالسور والمدينة أسرى، والأسير لا يشعر بلذة الحياة، والمدينة هي البوابة التي إن فتحت يصبح هنالك لذة في العيش، حيث الحرية والطهارة، وإن ما تمر به القدس من تدنيس، وعبث وبطش ليغرق الشاعر في الأحزان حتى يفقد الشعور، فتمتزّج القدس بدمه وروحه ليصبح كتلة واحدة الجسد والسور والمدينة الدنيا الكامنة في كنه الشاعر ومكانته، فيبدو في المدينة بحالة صفرية الحركة فهو خارج بجسمه الذي يطوف شوارعها ويعاني معاناتها عائداً إلى مكانه في المدينة يذهب ويأتي يعيش أحزان القدس، وألامها خارجاً قادماً في اللحظة نفسها.

تمايز الشعراة الفلسطينيون في التعبير عن وقفهم أمام أسوار القدس، وثباتهم، وإذا كان سميحة القاسم قد ترك قلبه مقيناً على أسوار القدس يستنطق السور والأبراج، والدجاني أطلق لروحه العنان لاقتحام الأسوار والطواف في الشوارع القديمة، بين القناطر والقباب يتحسس آهات الجدران، وهي علوش تجعل من السور ذاكرة تستعيد به تاريخ صلاح الدين وانتصاراته

<sup>1</sup> الخليلي، علي، وحدك ثم تزدحم الحديقة، القدس:منشور، البيادر، 1984، ص 185

وتربطها بالحاضر المعيش، فإن معين بسيسو يستطيع المخلوقات الحمام والغمام، الذي يصل إلى درجة البكاء حتى الموت على أسوار القدس يقول:

وستكتب فوق زجاج شبابيك دمشق قصيدة

والقردة ستبدل في السيرك معاطفها...

وستبكي حتى الموت على أسوار القدس يماماً

وتتوح غماماً<sup>1</sup>

يعبر الشاعر في هذه الأبيات عن حزنه الشديد لما أصاب القدس من حصار دائم، ومنع الفلسطينيين من دخول أسوار المدينة، موظفاً دلالة "يماماً" و"غمامة" المتمثلة في الجناس الناقص بين الدلالين لتدخال في جسد النص مشكلة نقطة ارتكاز ينطلق منها النص، ليؤنسنها، فتبكي اليماماً على أسوار القدس بكاء المعدنة، التي تطلب النصر والنجدة ولا مجيب، فتبكي في بكائها مؤثرة الموت على العودة، و"اليماماً"، رمزيتها قديمة تتعلق "بزرقاء اليماما" التي باتت تحذر قومها من الأعداء واكتشاف الخطر قبل وقوعه، وعدم إصغاء الأهل لها حتى هوجم القوم وفقت أعين زرقاء اليماما<sup>2</sup>، فإن استخدام هذه الدلالة يرتبط بماض قدیم متمازج بحاضر معاصر ومعيش لتحمل اليماما، والغمامة التي تعبر عن الحياة المعطاءة والسحابة المدرارة التي تحمل حمل الأمة، وتباكي وتتوح على حال القدس، وعدم القدرة على الولوج إلى داخلها، والبكاء على الأسوار بكاء التكلى حتى الموت، أو تحقيق النصر والخلاص من الأعداء وتحرير المدينة.

وفي الوقت نفسه لم يتوان الشعراء عن نصرة القدس وتقديم الأنفس رخيصة على أسوارها ومقدساتها فيلبي دعوة النساء والشيخ الشاعر الفلسطيني "خالد سعيد" ابن جنين معلناً مجبيه من جنين شمال فلسطين إلى القدس.

جئنا لنكتب فوق سورك بالدماء

<sup>1</sup> بسيسو، معين، الاعمال الكاملة، ديوان قصائد على زجاج النوافذ، قصيدة تانيا، ط 3. بيروت: دار العودة، 1987، ص 276.

<sup>2</sup> انظر، موسى، ابراهيم ، رسالة الدكتوراة ، ص 114 .

أمجاد شعب حاصروه سنينأ

جئنا لنتلو في رحابك خشعا

فرآتنا وندوب فيك حنينا

جئنا إليك وشوقيا للمسجد الـ

<sup>1</sup>أقصى تفجر أنهاراً وعيوناً

نظم خالد سعيد أبياته هذه ،في قصيدة ألقيت في المهرجان الفني الذي أقيم في جامعة النجاح الوطنية تحت عنوان مهرجان القدس صيف 1997<sup>2</sup> وذلك رداً على مهرجان سبسطية مهرجان الفرح واللهم الموازي لمهرجان جرش، مما استفز الشاعر أن القوم يحتفلون بسبسطية وينسون القدس أميرة مدن الدنيا وعروتها، فيعلن المجيء إلى القدس، والوقوف على أسوارها وتقديم الدماء رخيصة من أجل حريتها وأهلها المحاصرین منذ سنين، ولم يكن مجيء الشاعر وحده وإنما مجيء الشعب للدفاع عن القدس، وحقيقة أن هذه الأبيات تحمل عدة إشارات تتداحر في النص الشعري متمثلة في دلالته، "جئنا" ، التي توحى إلى البعد المكاني في المجيء كمن يأتي من مكان بعيد ، والمجيء مقترناً بضمير متصل يدل على الجماعة المترابطة المتراكمة المتوحدة التي تحمل في ثياتها التوكل على الله من أجل النصر، ودلالة "نكتب فوق سورك" ، التي تقيد ملكية السور للمدينة وتلزمه بها ليكون جزئية منها لا ينفصمان بحال من الأحوال ، فهو محطة الدفاع الأولى بالنسبة لها، لذلك كان من المفروض ان تفتح الأسوار أبوابها ترحاها بالقادمين ، ولكن اختلاف الآية وسيطرة اليهود عليها جعلها تتنزع بأسوارها أمام الشوق المتogrر ، والحنين المتدفع عيونا وأنهاراً، فيكون تقديم الأنفس ومعركة الجهاد على الأسوار ، وهنا يسطر التاريخ معركة الشهادة والكرامة، ويجيء مجد لا يعرف الذل والهوان ، فيكمل الشاعر أبياته:

من كان يغدو القدس من شريانه

<sup>3</sup>فليحيي مجدًا كان في حطينا

معتبرا بذلك أن تقديم الدماء اليوم إحياء للتاريخ ، وأن المجد لا يأتي إلا بشق الأنفس وتقديم الدماء ، وأن التاريخ يعيد نفسه فيمزج الشاعر بين الماضي والحاضر في لحظة واحدة يرحب من أعماقه خروج صلاح الدين لتحرير القدس ، ودحر الأعداء.

<sup>1</sup> سعيد خالد، الأسرى أولاً ص 35.

<sup>2</sup> انظر ، سعيد ، خالد ، الأسرى أولاً ، ص 35.

<sup>3</sup> سعيد ، خالد ، الأسرى أولاً ، القدس ص 36.

## أبواب القدس

ومن الجدير بالذكر أن شعراء فلسطين استخدمو أسماء أماكن في القدس، كجزئيات تحمل دلالات كبيرة، لها بعدها التاريخي، وعمقها الديني وميافيزيقيتها الحضارية، فهذا "توفيق زياد" يستخدم دلالة "باب العمود" في قصيته "تهليلة الموت والشهادة"، لتحمل بعداً تاريخياً، ملحداً في ذكرته حيث يقول<sup>1</sup> :

آه يا فهد المحمود !

آه لو أقدر أن أخبر أمك

أنه في يوم قادم  
سنShield تمثلاً لك

في ساحة عمان، مكان

القصر الملكي

وعلى قاعدة التمثال سنكتب

"فهد المحمود"

الاسم الحركي : أبو داود

الميكانيكي بكرة ج فلسطين

استشهد في عمان

وهو بعد العدة

ليعود

ويحرر

باب

العمود

! ! ! .....!

نلاحظ في هذه المقطوعة دلالة المكان تتمثل في "عمان" و "باب العمود" و "فلسطين"، وعمان بالنسبة للفلسطينيين هي المنفى، حيث يعيش في مخيماتها آلاف الفلسطينيين، بعد أن رحلوا عن ديارهم، وعملوا في البلدان العربية، وعانوا مشقة الحياة وصعوبتها، وهم يحلمون بالعودة والتحرر، بذلهم كل ما بوسعهم لأجل هذه الغاية، وكثير من المجاهدين استشهدوا على مشارف فلسطين، ولكن الفلسطيني في منفاه يسمى متجره أو مكان إقامته باسم فلسطيني، لأن

<sup>1</sup> زياد، توفيق، الديوان، تهليلة الموت والشهادة، بيروت: دار العودة، 2000، ص 448-450.

نقول "شارع القدس" أو "كراج فلسطين"، وهذه الدلالات تتصل بروح الناس وتمسّكهم بأرضهم، وإن ابتعدوا عنها بأجسادهم، فهم يحملونها في فكرهم، كما أن استخدام دلالة "باب العمود" جاءت في نهاية النص، منقطعة "باب" في سطر، ثم بعد مسافة زمانية ومكانية "العمود" في السطر الثاني، ثم بعد ذلك نقاط "... !! وهذه النقاط والتأخير لم يكونا عبثاً، بل يحملان حياة النص وروحه، ويشكلان استثناء الانطباعات الدفينة الساكنة فيها، فيكون لباب العمود وخصوصيته في القصيدة التي تتبّق من الخصوصية المكانية، كون باب العمود مكان الالقاء لانطلاق العمل في الصباح الباكر، حيث يتجمع العمال هناك طلباً للرزق ومصارعة لفمه العيش، وهو باب يقع في منتصف الحاجط الشمالي لسور القدس، يعود تاريخه إلى السلطان سليمان القانوني، وهو قوس ضخمة، ترتكز على دعامتين من الحجارة القديمة المنحوتة نحتاً ناعماً، وقد سمي بالعمود نسبة لإضافة عمود داخل الباب في أيام الإمبراطور "هادريانوس" وهو نفسه باب دمشق بسبب مخرج القوافل إليها.<sup>1</sup>

وإذا كانت القصيدة قفلاً، فإن الدوال الشعرية مفاتيحها، إذ بواسطتها يستطيع المتلقى اللولوج إلى عالم القصيدة المغلق، لأنها أدلة، يهتدى بها في دروبها المتشابكة<sup>2</sup>، دلالة "ميكانيكي بکراج فلسطين" ترتبط مباشرة بباب العمود مكان تجمع العمال وانطلاقهم، وبداية التحرر تبدأ من باب العمود الذي حمل دلالة مكانية نامية ومركزية هادفة تشكيل القدس، وفلسطين، والوطن السليب.

وفي وصف دقيق للحياة في باب العمود يقول مريد البرغوثي:

باب العمود  
باعة كعك بالسمسم  
عثالون وأطفال مدارس  
جدّات يسترن الرأس بشالات سود  
لغة عربية  
موسيقى العود  
وسلام التين المقطوف على ضوء الفجر

وفي القصيدة نفسها يقول:

\* امبراطور روماني تولى الحكم من 117 إلى 138م، دمر أورشاليم وحرث موقعها وقتل عدداً كبيراً من اليهود ومنع البقية من دخول القدس والسكن فيها وسمح للمسيحيين أن يقيموا فيها على الأقل يهودياً، انظر موسوعة بيت المقدس، ج 2، ص 1059.

<sup>1</sup> انظر، شراب، محمد حسن، بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج ١ ، ص 149-150.

<sup>2</sup> موسى، إبراهيم نمر، تلقى الشعر بين التشكيل الطباعي والإبداع اللغوي. الجامعة الأردنية: مجلة دراسات ، سوف تنشر في المجلد 2005 (33) عدد 2، حزيران، 2005.

باب العمود

نطريز فلاحي وبساطير جنود

رشاش العوزي وهلال محمد

والحرف العربي ونجمة داود.<sup>١</sup>

يقتصر الشاعر الدلالات الخاصة بباب العمود، والتي يشكل ترابطها واقع الحياة واستمراريتها، بما يحمل من تنافضات وصعوبة، فتسير الدلالات في اتجاهين، يمثل الاتجاه الأول تصوير الحياة في باب العمود، رائحة الأسلاف، وباعة كعك السمسم، والعتالين، وأطفال المدارس، وسلام التين المقطوف على الندى، والثوب الفلاحي المطرّز، ولغة العربية، ورائحة العطور، والسياح يحملون كاميرات التصوير، والأعشاب تنبت بين شقوق الصخور، وإن تمازج هذه الصور يشكل روح الأصالة والحضارة العربية العريقة.

ثم يأتي الاتجاه الثاني المتمثل في دلالات رشاش العوزي، وبساطير الجنود، والحرف العبري، ونجمة داود، ورائحة البارود، لتشكل عنوان العداء الصهيوني الغاصب، الذي ينقل الحياة الاجتماعية والإنسانية، من حقيقتها المعطاءة البريئة إلى ثورة تحد وصراع مع الصهاينة الذين يسلبون البسمة من وجه الأطفال، ويحاربون الناس في لقمة عيشهم، فيغصون عليهم حياتهم وينشرون رائحة البارود..... فتحتول الدلالات من السلم إلى القتال والتحدي، وتقديم الشهداء والجرحى، منظرين إشرافه الحرية المنتظرة.

ولم يكن باب العامود الوحيد الذي ذكر في الشعر الفلسطيني، وإنما ذكرت أبواب أخرى، تحمل دلالات حية مثل "باب الخليل"، و"الباب الغربي" و"باب الأساطير" و"الساهرة". فالشاعر "عز الدين المناصرة" يستنهم النصر، وينتظر الفاتحين من دلالة "الأبواب" في قوله:-

" حين تجيء الشمس على الباب الغربي، أقول: يهل شباط الخباط

أقرب قافلة الأنباط

أرقب سور الحرم وباب الأسباط

وكذلك علمني الوالد أن الأمكنة حنين نهرسه لكن يبقى

"فاحفظ يا ولدي في قلبك بعضاً من ماء العين "

## تفعّل الذكرى حين يحوم على رأسك طيران

في لحظة عدم من زمن الإحباط<sup>2</sup>

<sup>١</sup> البرغوثي، مريد. الأعمال الكاملة، ط ١. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٩٧، ص ١٧٨.

<sup>2</sup> المناصرة، عز الدين، الاعمال الشعرية، ط 1. بيروت: المؤسسة العربية للنشر والتوزيع، 1994، ص 244.

يستنهم المناصر مجموعة دلالية عظيمة، تحمل مجتمعة عنوانين الحضارة والرقى، ومفاتيح المستقبل المشرق، ففي دلالات "الباب الغربي"، "سور الحرم" و"باب الأسباط"، وهي موقع حساسة على مداخل المدينة، فالباب الغربي هو باب المغاربة الذي ينتهي إلى حارة المغاربة، يسمى باب النبي محمد صلى الله عليه وسلم - لأنه يظن أن سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم - دخل المسجد من هذا الباب، وهناك ربط البراق في أواخر الجهة الغربية من المسجد مما يلي القبلة<sup>1</sup>، فإن أهمية هذا الباب واستلهامه في القصيدة نبع من حيازته على تكريم عظيم، أنه في يوم من الأيام تدّى وتكرم بدخول النبي صلى الله عليه وسلم - منه للقدس يستقبله الأنبياء على أرضها، أما سور فلا خلاف في عظمته ومنعنه كونه الحافظ الحامي للمدينة، والأبواب ترتبط به رابطة الظل بالجسم، أما "باب الأسباط"، فكان السلطان القانوني يخشى أن يقتل من هذا الباب ، بعد أن رأى في منامه أنأساً يقتله، وقد تزامن حلمه مع بناء سور القدس، وتشييده من قبل القانوني، فأمر بوضع تمثال لأسد، فوضعت أربعة تماثيل تخص الأسد في بوابة الأسباط، ويقال إن التمثال "الأسود" نقلت من أحد القصور الفاطمية في القاهرة، حتى تضيف للبنية شيئاً من الجمالية، ووضعت في إحدى البوابات الشرقية من سور المدينة وهي باب الأسباط<sup>2</sup>.

والشاعر ينتظر الفاتحين المعمرين البناء، فيجعل من ذكر الأبواب مفاتيح للنصر ويربطها بقافلة الأنبياء، التي تحمل دلالتين، الأولى تتعلق بالقافلة وهي استخدام يدل على التبادل التجاري للبلد، فالقدس عرفت بتاريخها الحضاري وكونها تتمتع بحركة تجارية ضخمة تتوسطها البلاد، وتحظى بحركة تجارية قوية منذ البيوسين حتى وقتنا الحاضر، لكنها معطلة بسبب سيطرة الاحتلال، وشد الخناق عليها، وهذه التجارة كانت تحمل في طياتها بعد الثاني المتتمثل في الثقافة والفن المعماري، فالشاعر يربط بين الأنبياء، وهم شعب سام، كانت لهم دولة في شمالي شبه الجزيرة العربية وعاصمتهم "سلع" ، وتعرف اليوم بالبتراء<sup>3</sup>، المتميزة بالفن العماني، ومدينة القدس المتدينة أيضاً بالفن الإسلامي ، فشكلت دلالات النص بناءً فنياً يحمل أبعاداً دينية وتاريخية عمرانية وتجارية، نقرأها في بعد الدلالي المترامي في ثنيا النص، التي تختص من الماضي العراقة والحضارة ومن الدين الثبات والنصر، وتستشرف بمستقبل منير يعيد لأبواب القدس عزها وصمودها .

<sup>1</sup> شراب، محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج 1، ص 153.

<sup>2</sup> ينظر الفنى، د. ابراهيم، التسوية الشرقية للمسجد الأقصى. ص 361.

<sup>3</sup> الفنى، ابراهيم، التسوية الشرقية للمسجد الأقصى، ص 416.

وأبواب القدس تحمل في حجارتها وزخارفها حضارات عظيمة، وتاريخاً مرت عليه حقب، ففي قصيده "بالأخضر كفناه" ويقول "المناصرة" مشيراً إلى نقوش "باب الساهرة"

ثمت طفل يكبر يحمل ثورته منحدراً  
نحو سفوح جبال مدینتنا  
يتجلی فوق الجبل الغربي  
يقرأ في قاع الشجرة تاريخاً محفوراً  
من زمن إبراهيم  
ثمت نقش في باب الساهرة سيحيكي  
يرفع صوتاً نحو الجبل العالي  
<sup>1</sup> ويقوم.

يدرك المتنقي للنص الشعري توظيف التاريخ للمستقبل، من خلال النقش في "باب الساهرة"، وكذلك قراءة الطفل بعد عمر في جذع شجرة تاريخاً محفوراً منذ زمن إبراهيم - عليه السلام -، يستشرق الشاعر بالنصر الذي يحذف المزاعم اليهودية، ويظهر الحق، و"باب الساهرة" أحد أبواب مدينة القدس المسورة، وعلى مقربة منه مقبرة الساهرة، ويقال إنها سميت بالساهرة لقوله تعالى في سورة النازعات "فإذا هم بالساهرة"<sup>2</sup> وذلك للقول السائد أن القدس أرض المحشر والمنشر، لذلك ضمت هذه المقبرة جثامين، الذين استشهدوا في الفتح الإسلامي<sup>3</sup>.

أما "عبد اللطيف عقل"، فيجعل من دلالة "باب الخليل"، إشارة تقود إلى صورة المعاناة في القدس، والاعتداءات التي تواجهها المدينة في قوله:-  
أنا في القدس  
ومن في القدس  
يلتف به السور ، وما من حجر في السور  
إلا وله صدر موشى  
بالرصاص الطائش العمد، وأعشاش حمام  
المسجد الأقصى ، وألاف المصلين

<sup>1</sup> المناصرة، عز الدين، بالأخضر كفناه، ص<sup>325</sup>.

<sup>2</sup> سورة النازعات، الآية 14.

<sup>3</sup> انظر، شراب، محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج 1، ص<sup>484</sup>.  
وانظر كذلك عارف العارف، المفصل في تاريخ القدس، ص<sup>509</sup>.

وعبد الله في "باب الخليل" أرتص كالعلبة  
 أخ يا هذا الرصاص الطائش العمد  
 أنا في القدس وتغريد التي يعرفها الجند  
 ولا تعرف أنها والصبح والدفتر  
 والموت وروح الشعب والأرض  
 وفيها تشتهي الأنثى الأحاديث  
 عن الأعراس في الصيف  
<sup>1</sup> وتطریز فساتين القصب

انتقى عقل دلالة "باب الخليل" لأنها تحمل دلالة ملموسة في استخدام القوات العسكرية لهذا الباب ، دون غيره ، بل قد تم إغلاق الأبواب عدا بوابة الخليل في القرن التاسع عشر ، لأنها على ارتباط مباشر مع يافا ، فأصبح الناس متراصين في دخولها بآلاف من باب واحد ، يضيع الناس في الزحام ، ويُسْيرُك نقل أمواج الآدميين بدلاً من رجليك ، ومع كل هذا ، رصاص اليهود لا يهدأ ، يقتل عداؤ ، بدء بارد ، وأسواق المدينة الجميلة المزينة بالملابس والزيينة تتشتت بها العرائس ، لكن لا تستطيع الوقوف من الزحام ، وقد لفت هذا الباب الأنظار ، فكانت أمامه بوابة شاسعة تصطف السيارات بياحتها لنقل البضائع إلى يافا ، لذلك أطلق عليها "بوابة يافا" ، والأبنية التي أقامتها المؤسسات الأوروبية واليهودية في القدس ما بين عامي 1830م، و 1917م ما يقارب سبعاً وخمسين بناية ، ببدايتها كانت 1855 ، بناية (بيت كريم أفرهام) ونهايتها "شارع إثيوبيا" ، عام 1911م <sup>2</sup> وقد تتبه "المناصرة" لأهمية هذا الباب وعرف أنه الشارة الأولى لليهود في القدس حيث يقول:

حين يشد برق أعي  
 أن باب الخليل هنا

<sup>3</sup> في الشرابين ، القدس صارت إِيَاب

يزيد الشاعر بإقتناص دلالة "باب الخليل" التي يحملها في الشرابين تسير في دمه ،  
 خلع اليهود من الجذور ، حيث نقطة البداية ، التي تمثلت في شرارة انطلاق العمران في هذا  
 الباب ، ولن يكون إِيَاب للقدس ، بغير اقتلاع اليهود منها ، ومحو مخلفاتهم ، ولن يكون هنالك أمن

<sup>1</sup> عقل، عبد اللطيف، حوارية الحزن الواحد، القدس: مؤسسة العودة، 1985، ص 33.

<sup>2</sup> الفقي إبراهيم، التسوية الشرقية للمسجد الأقصى، المصلى المرواني، ص 416.

<sup>3</sup> المناصرة، عز الدين، بالأخضر كفناه، ص 324.

وسلام على أرضها، إلا بعوده "باب الخليل"، الذي يمثل بساحته الشراره الأولى في النصر والتحرير.

## أماكن أخرى

ولم تكن أبواب القدس إلا مفتاحاً للولوج لمكتزاتها الثمينة، التي عبر عنها الشاعر الفلسطيني "أدمون شحادة" في قوله:-

"وَحِينَ نَعْبَرُ الشُّوَارُعَ الْعَتِيقَةَ  
بِفَرَحِ الْحَمَائِمِ الْبَيْضَاءِ  
بِغُنْوَةِ الصَّبَاحِ وَالضَّيَاءِ  
وَبِازْرَقَاقِ قَبَّةِ السَّمَاءِ  
سَنْتَنْتَشِيَ الْمَبَاخِرِ  
وَيَعْبِقُ الْبَخُورُ  
وَمِنْ حَدَائِقِ الزَّهُورِ  
يَفْوَحُ عَطْرُ قدِسَنَا  
وَيُولَدُ السَّلَامُ"<sup>1</sup>

يجلي الشاعر شوارع المدينة وحدائقها، بعد حلول السلام عليها ، فيضفي على المدينة جمالاً من جزئيتها، المتمثلة في شوارعها العتيقة، وطبيعتها الأنique، وإن دلالة "الشوارع العتيقة" ، لا يتحقق جمالها، إلا بتحقق الأمن ، لذلك فصل الشاعر بين صفة الشوارع أنها "عتيقة" تحمل في طياتها الحقيقة المغتصبة ، والتاريخ الضائع " وَبَيْنَ عَبْقِ الْبَخُورِ وَ " حدائِقِ الزَّهُورِ" ، التي تشير إلى الحياة والسعادة والتفاؤل المتمثل بالزهر ، فصل بينهما "بفرح الحمائِمِ الْبَيْضَاءِ" ، وبازرقاء " قَبَّةِ السَّمَاءِ" ، والتي تشير إلى تحقق السلام على الشوارع وبروز الحرية ، ليكون لنا ثلاثة قطاعات دائرية، لن تكتمل الدائرة بفقدان القطاع الأوسط، فالشوارع العتيقة قائمة مظلمة فإذا حظيت بالسلام والأمن فاح التفاؤل ، مع عبق البخور ، ونما الزهر في حدائق المدينة وعاد للمدينة نقاوها وفاح عبيرها .

وبصورة مشابهة في التعبير ، وبشمولية أعم يحمل الشاعر الفلسطيني "رفيق أحمد علي" الدلالات الشعرية أبعاداً متراصة تدبرها والغوص في أبعادها كمن يقرأ رحلة رحال

<sup>1</sup> شحادة، أدمون، مواسم للفناء وجراح الذاكرة، شفا عمرو: دار المشرق، 1994. ص 108.

واصف للمدينة ، شوارعها وأسوارها ومقدساتها، ومريم العذراء ل يجعلها الوطن والمنى ،  
فيقول الشاعر :

أطوف في شوارع المدينة  
أصافح سور القديم  
أقوم تحت الصخرة الحزينة  
أود لو أقيم  
أمر بالكنيسة الرهينة  
كأنني يا مريم العذراء  
ما زلت فيها أسمع البكاء<sup>١</sup>

يسخر الشاعر دلالات سلسة وسهلة، لكنها تكتنز بمضامين عظيمة، تحمل التاريخ والدين والحياة الاجتماعية على السواء، فدلالات (أطوف) تذكرنا بطواف المسلمين في حجهم بيت الله الحرام، وعظمته وقدسيته، وكذلك قوله تعالى: "يطوف عليهم ولدان مخلدون"<sup>٢</sup> تكريماً للسابقين المقربين، والطواف في شوارع القدس حباً ومعرفة، فكلما مر في شارع وجد له ريحًا خاصًا، ونكهة جديدة، كونها تتميز بأسواقها القديمة، التي وصفها "مجير الدين"، قائلاً "وأما القدس الشريف من الأماكن المحكمة البناء، فمن ذلك سوق القطانين المجاور لباب المسجد من جهة الغرب، وهو في غاية الارتفاع والإتقان، لم يوجد مثله في كثير من البلاد"<sup>٣</sup>، كذلك سوق الخضراوات وسوق القماش وسوق العطارين، تلك الأسواق الثلاثة التي ذكر المسافرون أنهم لم يروا مثلها في الترتيب والبناء في بلد من البلدان<sup>٤</sup>، أما دلالات مصافحة "السوق القديم" والصخرة الحزينة ، وكنيسة القيامة ، فهي معالم أثرية تحمل الحضارات العربية المتتالية بما فيها من فن عمراني، وبناء وزخارف، تجعل للشاعر أمنية البقاء والإقامة فيها، وعدم الرحيل عنها، لأن الشاعر زائر بدلالة" أصافح سور القديم، والمصافحة تكون بعد غياب، والسور بناء جامد، بيت الشاعر فيه الحياة، فيؤنسنه لتبدو حرارة تبادل المصافحة الغائبة، منذ زمن، متتجدة ولها نكهتها الخاصة، في كل يوم يمر يهود وسائحون وأجانب، أمام سور، والبوابات، ولكنهم لا يشكلون للسور أي حرارة أو تأثير، فالشوق يكون للمحبين المصافحين القادة الأبطال، فتبعد المصافحة بداية الحياة والحنان في المدينة، التي تفتح

<sup>1</sup> أحمد، علي، رفيق، النعش على الهواء، ط.1. القدس: اتحاد الكتاب الفلسطينيين، 1999، ص 36-37.

<sup>2</sup> سورة الواقعة. آية (17).

<sup>3</sup> الحنبلي، مجير الدين، الألس الجليل، ج 2، ص 50

<sup>4</sup> المرجع السابق- ج 2، ص 50

شوارعها ، وأسواقها ومقدساتها مرحبة، فيزداد تلهف الشاعر وحبه للإقامة فيها والاستقرار بأرضها، وإن هذا الجمال للمدينة استحوذ على نفسية الشاعر الفلسطيني "هارون هاشم رشيد"، ليخرج من صيغة الطواف الفردي والمنى بالإقامة فيها، لإعلان الملكية الخاصة للفلسطينيين في قوله:-

فَلَنَا نَقَاءُ سَمَائِهَا وَفَضَائِهَا  
وَلَنَا مَأْذَنَهَا الَّتِي يَعْلُو إِلَى  
وَلَنَا كَنَائِسَهَا، وَدُورُ عِبَادَةٍ  
فَإِذَا صَلَبْتُ أَمَامَكُمْ وَتَجَلَّدْتُ

وَالْمَاءُ وَالْتَّرْبَ الَّذِي يَتَوَقَّدُ  
بَابُ السَّمَاءِ هَدِيرَهَا يَتَرَدَّدُ  
اللَّهُ فِيهَا بِالْمَحَبَّةِ يَعْبُدُ  
رُوحِي تَتَهْنِهِ فِي الْعَذَابِ وَتَجَلِّدُ

تبني أبيات "رشيد" على محورين دلاليين: تشكل "لنا" الجمعية المحور الأول الذي يعطي الفلسطينيين الملكية الكاملة في المدينة، وبتفصيل ممل يستوحى ملكية السماء، والفضاء، التي تتضمن الحرية التامة، والماء عصب الحياة، فهناك رأي في تفسير آية "وأنزلنا من السماء ماء بقدر<sup>2</sup>"، يشير أن مياه الأرض كلها تخرج من تحت صخرة بيت المقدس، وهي من عجائب الله في أرضه<sup>3</sup>، و"التراب"، دلالة حملت صيغة الجمع، الذي لا يستغني عن أي جزئية أو حبة تراب لغيره، فهي اكتاف تربة القدس، وما تحويه في بطنها، والمآذن، والكنائس، ودور العبادة، جميعها باختلاف أديانها دور عبادة للفلسطينيين لا يشاركهم فيها أحد، أما المحور الثاني، فيرسم بمحو اليهود وموروثهم، أن لا حضارة ولا موروث ولا تاريخ لهم، ودلالة ذلك أن أرض القدس وما تحوي في أحشائها، وسماء القدس وفضاءها، والحرية الفكرية والدينية والتاريخية، خلاصة للعرب الفلسطينيين، فأين هم اليهود؟ وما هو تاريخهم؟ وأين مزاعمهم ومواقعهم على الخرائط الجغرافية، وموسوعات التاريخ؟ إنهم إلا عصابات وقطاع طرق.

أما "عز الدين المناصرة"، فيعبر عن حبه الشديد للقدس، واصفاً حاراتها وحروفها والصخرة والأشجار والنقوش، منتظراً الوعد باللقاء في كنيسة القيامة، فيقول :

## القدس يا مريم

<sup>1</sup> رشيد، هارون هاشم، وردة على جبين القدس، ط ١، القاهرة، دار الشروق، 1998، ص 42-43.  
<sup>2</sup> سيدة، المأمونة، (١٨)

<sup>3</sup> سورة المؤمنون (18) حكى صاحب (مثير الغرام) قال : رأيت في كتاب (القبس في شرح موطا الإمام مالك بن أنس ) تأليف الإمام أبي بكر بن العربي، أنه قال في تفسير قوله تعالى ( وأنزلنا من السماء ماء بقدر ) ذكر أقوال أربعة، الرابع منها قيل أن مياه الأرض كلها تخرج من تحت صخرة بيت المقدس " انظر الجنبي ، مجرد الدين ، ج 2 ص 17.

حروفها من ذهب قد خطها " صيام"

الصخرة الخضراء

السرورة الخضراء

نقوشها خضراء

سماؤها فضية زرقاء

جذورها في القلب والشوش

موعدنا المحفور في الصدور

رمانة من دمنا المهدور

موعدنا غداً كنيسة القيامة<sup>1</sup>

حارات القدس لها نكهة متميزة يستشعرها المناصرة وترنو نفسه لإستنشاقها، لأنها تحتوي على الطبيعة الجميلة، والصخرة المزخرفة والنقوش الرائعة المتقنة، ولكن متى يلتقي الأحبة؟ ومتى الموعد؟

وأين الموعد المكتنز في الصدر ، اكتناظ الحبيبات في رمانة مسطحة الجدران؟ كنيسة القيامة المكان المقدس للنصارى، وموقع قيامة السيد المسيح -عليه السلام- كانت الأمان للنصارى حينما فتحها الخليفة عمر بن الخطاب، حيث أعطى النصارى أمانا لهم، ولكنائسهم، وكذلك فعل "صلاح الدين" ، حينما حرر القدس عام 1187م، وأشار إليه بعض أصحابه بهدمها كي لا يبقى للنصارى حجة لغزو القدس<sup>2</sup> .

فرض الاقتراح اقتداء بالفاروق- رضي الله عنه-، فانتقاء الشاعر لكنيسة القيامة لأنها البؤرة الدينية المقدسة للنصارى في العالم، وهي مزارهم الديني، ومكان الدعاء والصلة الروحية والتبرك، و الشكر لله تعالى على النصر، الذي تقدم له الدماء رخيصة من أجل نيله.

أما الشاعر الفلسطيني " لطفي زغلول" ، فجاء بصورة أعم وأشمل وأكثر دقة، وخصوصية في ذكر موقع جديدة في القدس حيث يقول:

أرض، ولِي أَهْل وَلِي أَنْسَاب  
وَالْمَنْبُرُ الْمَغْدُورُ وَالْمَحْرَاب  
مَجَداً ، صَلَاحُ الدِّينِ وَالْخُطَاب

لِي فِيَكَ أَقْدَارٌ ، وَلِي دَارٌ وَلِي  
لِي الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى وَلِي سَاحَاتُه  
لِي سَفَرٌ تَارِيخُ أَضَاءَ سَطُورَه

<sup>1</sup> المناصرة، عز الدين، يا عنب الخليل. كنيسة القيامة، ص 85.

<sup>2</sup> العارف، عارف، المفصل، ص 517-520.

لي فيك غالطي صبا وشباب  
الأحلام بعدك تغفر الالباب  
شهدت عليه مآذن وفباب<sup>1</sup>

لي ذكريات، لي أمانٌ لي رؤيٌ  
لي فيك أحلام وبعديك تنتهي  
تاريخ شعبي في حماك مطر

للشاعر في القدس أحالم وذكريات، وتاريخ وأقدار يحملها في دلالة "لي" ل يجعل منها التملك والسيطرة، ولكن الشاعر يدرك أن هذه الأرض ومقدراتها التي أكدتها في ثلاثة عشر تكراراً يسيطر عليها الأعداء، وحرم منها وهي مسخرة من الله له، للعبادة والتقارب، وأنه بدلالة "لي"، المتكررة ليحمل حمل الأمة بعد أن تقاعست أمم ودول عن الجهاد والدفاع، فيسمى كل جزئية في القدس، وينسبها "لي" ل يجعل جزئيات القدس كلها متفرقة، ومتجمعة للفلسطيني لأن الفلسطيني لها، ولا بد أن ينزاح الشيطان عنها، فتعود مسخرة لأهلها، عزيزة بعثادها وعشاقها.

---

<sup>1</sup> زغلول، لطفي، قصائد وطنية، ط.2، نابلس: العالمية للطباعة، 1996، ص 68.

## الفصل الثالث: محاور دلالية

### القدس المرأة

وطّد الشعراه الفلسطينيون علاقتهم بالقدس لتحتل في قلوبهم الصداره، وتعكس مشرقة في قصائدهم، وأدبائهم ممثلة الوطن والأرض والبيت، رغم أن الشاعر قد نحى منحاً آخر، ليجعل منها المرأة بجمالها، وعفّتها وطهرها، فيكسوها بعباءة تزفّ عروسأً ناصرة وديعة، وأماماً حنوناً معطاء، وفي ثوانٍ يخلع لباس الطهر والعفاف، لتوصم سواد الخزي والعار، تتنّ وطأة المغتصب وتصرخ ضياع بكارتها.

خاطبت القصائد المدينة، مخرجة من مكانتها الساكنة، إلى حركتها الإنسانية المتمثلة في المرأة: المرأة الحسناء، المحبوبة، العذراء الشريفة، الظاهره، يتغزل الشعراء بقدّها الميّاس وثغرها الباسم، والقبة الذهبية على صدرها، لتغدو حسناء الأرض وعروسها، ولكنها في القصائد نفسها تتنقل في لحظة واحدة إلى سبيّة حزينة، مسلوبة الكرامة، تصرخ مستتجدة، لتحول النص الشعري من صبغته الغزلية إلى حقيقته الثورية.

تبين الشعراه في تشبيه القدس بالمرأة حيث تغزل بها "وجيه سالم" في قصيدة، بعنوان "القدس الشريف" قائلاً:

ما زالَ عينيكَ كخيالاتِ؟  
ولا بشغرك طافتْ أَي بسماتِ  
فبِتْ تشكينَ منْ أهلِ الضلالاتِ

بوركتْ يَا قدسْ يَا أمَّ مطهرة  
ما عادَ قدكَ ميّاساً كعادته  
هل غابَ عنكَ ابنُ خطابِ بعزته

حتى تظهرَ منْ رجسِ احتلالاتِ  
ولنْ يعودَ كمَا قدْ كانَ - جبهاتِ

وفي نفسِ القصيدة  
لأجلِ عينيكَ يبقى نازفاً دمنا  
لأجلِ عينيكَ شعبيَّ اليومِ متهد

ولنْ تباعي بأسواقِ المزاداتِ  
ولئنْ سقمنا فما كنا بأمواتٍ<sup>1</sup>

وفي نفسِ القصيدة  
يَا حرّةَ أنتَ للإسلامِ غرتَه  
لئنْ غفونا فلنْ تمتدَ غفوتنا

يجعل الشاعر من القدس امرأة حسناء، تسر الناظرين، ففي قصidته يوظف الدلالات الحية ممثلة في "عينيك كخيالات" "وقدك ميّاس" "وثغرك باسم" "حرّة"، تتدفق عواطف الشاعر

<sup>1</sup> سالم، وجيه، المعجزة الخالدة. ص 151-152.

وأحساسه تجاه القدس مجررة صورة المرأة الكحيلة التي أسودت أجفانها خلقة<sup>1</sup>. دون استخدام الكحل، ولو قال المكتحلات لبات جمال العينين مصطضاً، وتوافق جمال العينين مع حسن القوام الميّاس أعطى المرأة حق الاختيال والتباخر على النساء، كالعروس وجارية ميّاسة إذا تبخرت مشيتها والأسد يتباخر لقلة اكتراثه بمن يلقاه<sup>2</sup>، وإن اتصال دلالة ميّاس بالقوة والمتانة كونها تتسب لشجرة من الفصيلة البوقيصية، يستخدم خشبها لقصبة الحراثة على ثورين، لقوتها وعظمتها<sup>3</sup>. فالقد ممشوق منتصب غاية في الجمال والأناقة، والثغر باسم مرحباً مواكب، تبدو أسنانها كحبات البرد، وشفاهها كالعناب، والعيون تسر الناظرين وتخطف الأبصار.

تعود المتنقي فهم مثل هذه الصورة الجمالية للمحبوبة التي تستحق البقاء مكونة علاقة تمازج يكتنز الشاعر من خلالها جلّ عطائه في رسم صورة كاملة للمحبوبة، متباهياً بها على نساء الأرض، والمفاجيء أن علاقة الشاعر بالحسناً هي علاقة الأمومة، المتدققة بالحنان في دلالة "أم مطهرة" وأمه يا قدس" التي تشير إلى قوة العلاقة ومتانتها، فانتقاء الصورة الجمالية وربطه بالعاطفة، ودمجه بصلة القرابة من الدرجة الأولى، حملته وأرضعته وتربى بدفعه حنانها، يجعل الشاعر جزئية منها لا ينفصل عنها بحال من الأحوال، وهنا يبدأ التحول المفاجيء بنفس كل ملامح الجمال في دلالة "ما عاد قدك ميّاساً" ولا بثغرك طافت أي بسمات" ويعلن نزف الدماء، رخيصة لأجل عينيها، واتحاد الشعب بعد فرقته لتحريرها، وتأني الصحوة بعد غفوة، كما يسميهما الراشد "في المنطلق" بأنها كسوف لا غروب، فإن غابت الشمس بنورها عن الأرض فإنها سرعان ما تعود ساطعة، ويتبدل الظلام منتماً<sup>4</sup>، ولكن يتعهد الشاعر لحبيبه أن يعيد ثغرها باسماً، وعينها كحلاً، وقدها ميّاس، لأنها غرّة الإسلام ومنارته، وتطهيرها يستحق أن تترف في سبيله الدماء.

وفي الديوان الذي سجن صاحبه "روافد ثائرة" تستوحى علاقة الحب الدفين المتلازم في الحياة والممات، السجن والمنفى، التلازم، والتواصل بين الشاعر والحبيبة يستنطق "خليل رمانة"<sup>5</sup>. القدس لتغدو العروس التي تنتظر فارس الأحلام، والأم الحاضنة للانقاضة المباركة، وشعلة النضال ضد الاحتلال. ورفض مؤامرات السلام، الأمر الذي أثار الاحتلال ضده بالسجن والنفي يقول رمانة "أنا أول فلسطيني يحكم على تأليف ديوان شعر بالسجن في

<sup>1</sup> الزبيدي، محب الدين، ناج العروس، ج 15، "كحل"، دار الفكر، 1994، ص 649، كذلك المعجم الوسيط، "باب" "كحل" ص 812.

<sup>2</sup> الزبيدي، محب الدين، ناج العروس، ج 8، (كحل)، ص 483.

<sup>3</sup> المعجم الوسيط، باب "مس"، ص 932.

<sup>4</sup> الراشد، محمد أحمد، المنطلق، كسوف لا غروب دبى: دار المنطلق، 1994، ص 52-53.

<sup>5</sup> مقابلتي مع الشاعر رمانة في مدينة رام الله، 20-11-2004.

محكمة إسرائيلية" ورغم غليان هذا الديوان بالقصائد التائرة، إلا أنه وظف قصائد تحمل الرومانسية، لتوصيل صورة حسيّة في قوله:

أحبك حياً أحبك ميتاً  
أحبك رغم قيود السنين  
أحبك حتى ولو مت فيك  
فأنت بقلبي وقلبي سجين  
بقلبي أراك عين هواك  
فأنت بقلبي وقلبي سجين  
أراك بشعرى وأنة قلبى  
وصرخة جرحى ودمعي الحزين  
ثم يقول:  
أراك عروساً ونعم العروس  
غداً ستزفين لذاك المزين  
غداً ستعودي وتشفى الجراح  
ويأتي النهار ولو بعد حين<sup>1</sup>

يتدفق النص الشعري بعاطفة حب عميق، استقر في سويداء القلب، وتتدفق عبر الشرابين، مختلطاً بمكونات الدم والعظم، وبعد الموت يتحلل إلى تراب معاً معبراً عن هذا التواصل غير المنقطع بضمائر الملكية والمخاطبة التي تتجاوب في النص متلازمة، "بقلبي أراك" بأنة قلبى "أراك بشعرى" "لدعك عندي" "بعيني هواك" "أنت بقلبي"، تشكلت صورة الترابط اللا متماهي، والحب العنيف، ولم يكتف بهذا المشج ليُسخر اللغة ويقولها، جاعلاً من العين الهوى، ومن القلب الرؤى، وكان الشاعر يتماهى في إِيصال الصورة، فالقلب عنوان الهوى، والعين مصدر الإِبصار، متناصاً مع قول الله تعالى: "أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَلُ الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَلُ الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ"<sup>2</sup>. والقلب مصدر العقلانية والإِدراك والإِلهام، فهو يرى ويدرك عاطفة وعقلاً<sup>3</sup>. والعمى عمي القلب وكذلك الصمم، وإذا صحّ وصف القلب بالسمع والبصر صح وصفه بسائر صفات الحي من وجوه الإِدراك، فكما تبصر القلوب بنور اليقين

<sup>1</sup> رمانة، خليل، روافد ثائرة زفرات عاشق: دن. 1992، ص 21-22.

<sup>2</sup> سورة الحج، آية(46).

<sup>3</sup> قطب، سيد، في ظلام القرآن. المجلد الرابع، ص 2430.

يدرك نسيم الإقبال بمشام السر<sup>1</sup>، "إني لأجد ريح يوسف".<sup>2</sup> لأن القدس لا يكفي لفهمها النظر، كما يقول الشاعر الفلسطيني صخر حبس "أبو نزار" في قصيدة "القدس في العيون"، وفي تناص متوازٍ لفهم رمانة يقول "أبو نزار":

لأنها القدس لا يكفي لها النظر  
فليس يدرك أسرار الهوى البصر<sup>3</sup>

يحب "رمانة" القدس ولا يبالي للاعتقال أو النفي أو السجن، لأن اليهود ينظرون للقدس بعين الطمع والحسد، ويبذلون الغالي والنفيس للسيطرة عليها عروساً ناضرة، ويسجن الشاعر ثم ينفي إلى مرج الزهور، حاله حال أي محب للقدس وأي غيور عليها، وكل هذا لا يشّي الشاعر عن حبه بل يزيده شغفاً وحباً فيقول:

أحبك قدس ولست أبالي

قتل بنفي بظلم السجون<sup>4</sup>

وهو بذلك يتناص مع قول الله تعالى للحبيب المصطفى -صلى الله عليه وسلم- عندما اجتمع كفار مكة لقتله أو العدول عن هذا الدين: "وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُشْتُوكُوا وَيُقْتَلُوكُوا وَأُوخْرِجُوكُوا وَيُمْكَرُونَ وَيُمْكَرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاْكِرِينَ".<sup>5</sup> فهاجر إلى المدينة المنورة تاركاً وطنه الأم ومسقط رأسه، مصراً على العودة فاتحاً بإذن الله تعالى.

ولا يخلو النص الشعري من المعاني الهدافـة التي تستحضر المستقبل المـشرق، بعد زوال الشـيطـان، ودرء الأـعدـاء، في دلالـات "غـداً"، "بعـد حـين"، "الـعـودـة"، "شفـاء الجـروحـ"، "خـروـج النـهـارـ"، وجمـيعـها تستـشـرقـ بالـمـسـتـقـبـلـ المنـيـرـ الذـي يـعـيدـ لـلـقـدـسـ كـرـامـتهاـ وـأـمـاجـدـهاـ، مـكتـنزـاـ هـذـهـ الإـشـراـقةـ عـلـىـ يـدـيـ عـرـيـسـ فـاتـحـ، يـسـتحقـ أـنـ تـزـفـ لـهـ أـجـمـلـ عـرـوـسـ، وـيـهـنـأـ بـحـبـهـاـ وـظـهـرـهـاـ، بـعـدـ أـنـ استـعـصـتـ عـلـىـ الزـوـاجـ، مـنـتـظـرـةـ فـارـسـ الـأـحـلـامـ.

وفي تجسيد متميز ينهض درويش على جيد القدس ويغازل عيونها السود مستوحياً بـعـدـاـ اـسـطـوـرـيـاـ وـحـضـارـيـاـ في قوله:

على جـيدـكـ يـاـ ذـاتـ الـعـيـونـ السـوـدـ

<sup>1</sup> القشيري، الإمام عبد الكـرـيمـ، تـفـسـيرـ القـشـيرـيـ ، المـكـتبـةـ التـوـفـيقـيـةـ، جـ4ـ، صـ222ـ.  
<sup>2</sup> سورة يوسف، الآية (94).

<sup>3</sup> حبس، صخر أبو نزار، تشـيـدـ الـذاـكـرـةـ. قـصـيـدـةـ الـقـدـسـ فـيـ الـعـيـنـ. طـ1ـ، رـامـ اللهـ: بـيـتـ الشـعـرـ الـفـلـسـطـيـنـيـ، 2000ـ، صـ119ـ.

<sup>4</sup> رمانة، خـليلـ، روـاـفـدـ ثـانـيـةـ، صـ24ـ.  
<sup>5</sup> سورة الأنفال، آية(30).

يا سيفي المذهب

ها أنا أنهض من قاع الأساطير .. وألعب

مثل دوري على الأرض .. وأشرب

من سحاب عالق في ذيل زيتون ونخل

ها أنا أشتم أحبابي وأهلي

فيك يا ذات العيون السود .. يا ثوبِي المقصب

لم تزل كفاك نلين من الخضراء، والقمح المذهب<sup>1</sup>.

إنَّا درويش في قصائده كثيراً على الرمز الأسطوري، مجرأً خلالها دلالات ايجابية موظفة وفق أطر معاصرة، تبث الحياة في النص، بل تستمد أنفاسه من قاع الأساطير<sup>2</sup>. ليُلعب على الأرض بحرية في فضاء بلا حدود وعلى الأرض بلا قيود، حينها يتحقق الحلم ويلذ بالإستمتاع على "جييك يا ذات العيون السود" عيون الحور الكحيلات، تلك العيون التي وصفها "وجيه سالم" في قصيده سابقه الذكر وتغزل بها لتشترك الفكرة وتتوحد المحبوبة عند الشعراء.

وقد اقتبس درويش دلالات تحمل مضامين الحضارة والعرفة والأصالة، ممثلة في التراث التراجيدي، مكتنزة في دلالات "الثوب المقصب"، الذي يحمل معاني التراث الأصيل، وروح التطريز اليدوي المزركش بالقصب اللامع، و"الثوب المقصب" رداء الفلاحة وعنوان العمل، يزيد بهاء صفرة القمح المذهب، الدال على موسم الحصاد، وجنى الخيرات وحطول البركة، هناك يشم رائحة الأهل والأحباب، وطعم الأرض بنكهتها الزكية، واستحضار الأصالة والموروث الحضاري يبيث الحياة في النص الشعري، فيجعل المحبوبة العروس بنضارتها على مر السنين، وحقب التاريخ، تكتسب الجمال من الأيام الخوالي، لتربيدها جمالاً في ديمومتها المعاشرة، وساعتها الحية المعاصرة. وإذا يتغزل درويش بعينيها الجميلتين وجيدها الزرافي، مستللاً سيفه المذهب يدافع عنها، فإنها عروس مغتصبة، في قصيدة "منيب فهد الحاج" "أشياء عن الوطن والقدس" ... إذ يقول:

"يا قدس يا... يا أجمل العرائس

لا تعنבי إذ نشهد اغتصابك المهيمن

فإنما حناوك الأنبياء،

<sup>1</sup> درويش، محمود، الأعمال الكاملة. بيروت: دار العودة، 1987، ص 169.

<sup>2</sup> أنظر، موسى، د. إبراهيم نمر، رسالة الدكتوراه، ص 103.

من دم البناء والبنيان  
فلتعتبي، إذن على الذين يهربون  
من دمعك المؤرق المحرق الهتون<sup>1</sup>

وفي استحياء شديد، وتردد قاتل، تتلجلج الكلمات في انطلاقها من الشاعر، لأجمل العرائس "يا قدس يا..يا أجمل العرائس" لما يشهد من ربوة في جسده وروحه، لأن القدس بجمالها وعظمتها وصلتها الروحية والقلبية تغتصب أمام عينيه، والناس كل الناس يشهدون اغتصابها، كما أن التردد في انطلاق الكلام "يا ..يا" تردد الحسرة والندامة وعدم القدرة على فعل شيء، فدلالة التردد هذه أعطت النص صورة حسية ملموسة منتقلة من لغة الكلام إلى الفعل المحسوس، لتصبح اللغة عجينة سهلة التشكيل خارجة من دلالتها اللغوية "حرف نداء" إلى المراس العملي المليء بالحركات الخارجية الداخلي المعنوي في آن، وتردد الشاعر وخجله لأن العروس المغتصبة واضحة الطهر والعفاف، سليمة الخلق، مستقيمة الدين، لا تسمح لأحد مساسها، وهذه الصورة تتفق عليها نصوص الشعر الفلسطيني كاملة<sup>2</sup>. لذلك كان قدوم اليهود إليها قدوم أعداء مغتصبين سلبوها كرامتها كرهاً وظلاماً.

يقدم الشاعر للعروس اعتذاراً من الأعماق، طالباً منها أن لا تعتب عليه، مستخدماً الصيغة الجمعية "اذ نشهد" الدالة أن كل الشعب الفلسطيني يعتذر ويقدم الأبناء والبنات، تضحية من أجل حريرتك، جاعلاً من نزف دماء الأبناء حناء تخضب به يداك.

واللهم يا عروسنا لا يكون على الفلسطينيين الذين يشاطرونك المصائب رغمأ، وإنما على من يولون الأدباء وكرامتهم تغتصب تحت شعاع الشمس، وعلى مرأى من العالم، يرون دموع الحسرة والذل تحرق عروس العروبة والإسلام وبهربون، يشهدون حادثة اغتصاب عرضهم وكرامتهم، وهم في دوياتهم لا يأبهون، دموع الحزن والغضب تتصب من عيون المحبوبة معرفة الجديلة، القدس الحبيبة يصفها في صورة مشابهة وبعد دلالي يستحوذ من التاريخ العبر، ويصف دمعها وغضبها المتوج الشاعر المقدس "فوزي البكري" في قصيده "على أطلال المدينة" قائلاً:

والدموع الخضراء تلهث تحت نظرتها الخجولة  
والغضب الخرساء تغلي في جوانحها الهزيلة

<sup>1</sup> فهد الحاج، منيب، أشياء عن الوطن والقدس. مشارف، عدد 7 آذار 1996، ص 47.  
<sup>2</sup> فيتناول الباحث عدداً من النصوص الشعرية التي تشبه القدس بالمحبوبة، أو المرأة لم يجد ذلك التمازج الخارج عن الدين، وإنما جاءت حسناء شريفة يعتدى عليها، أو تغتصب قهراً.

بصقت على التاريخ كيف يجرّ في صلف ذيوله  
عذراء تقرأ في كتاب الليل مهزولة الرجولة  
ثم يقول:

قد يُستحيل الشهد دمّاً فوق جنّتك الأسيلة<sup>١</sup>.  
قدساه يا أخت الماسّي يا معرفة الجليلة

شكل العنوان في قصيدة البكري "على أطلال المدينة" مصدر الهمام لما يحتمله النص من دلالات وابعاد، فالأطلال تختص بالمحبوبة وهي جزئية هامة في القصيدة الجاهلية، التي تتمثل في وقوف الشاعر على أطلال محبوبته بعد أن حال بينهما وبين، كما في معلقة "طرفه بن العبد"،

تلوح كباقي الوشم في ظاهر اليد<sup>٢</sup>.

لخولة أطلال ببرقة شهد

والشاعر الفلسطيني المعاصر يقتضي الدلالات من التاريخ ليقف على أطلال محبوبته وقفه الشاعر العربي قبل ألفٍ وخمسمائة سنة، رابطاً الماضي بالحاضر، وإذا وقف الشاعر الجاهلي على أطلال المحبوبة بائناً لرحيل، فإن الأعداء يحولون بين البكري ومحبوبته بالحواجز والأسوار، فيرى في دموعها الخضراء ديمومة البقاء والحياة، لأن الخضراء تدل على النماء والحياة والاستمرارية، فاكتنز حزنها وغضبها في داخلها، يغلي ليصل إلى درجة الانفجار، وهي صامدة تتظر إلى التاريخ الذي فرز لها أنذال الرجال، يتخلون عنها في الشدائدي والملمات، ثم يستهضها من جديد لأنها أخت المأسى، ومعرفة الجديلة سبب مرات ومرات، وطمع بها قادة وفرسان، فباتت تئن وطأة الأعداء، ودمعتها الخضراء لا تجف عن وجنتيها المرطبات، والحياة يرسم على محياتها خجلًا يزيدها بهاء، وهي صامدة على استحياء، تقرأ التاريخ المشرق، وتتحسر على مهزلة الرجال.

ولا تزال محبوبة البكري تضيع في زحام الأداء ووطأتهم، وفي زيادة للشاعر يخاطبها قائلاً:

القدس يا حبيبتي  
القدس لم تزل  
تضيع في الزحام  
تموت ألف مرة في العام تعيش ألف مرة في العام  
لكنها -كما عهدها-

<sup>1</sup> البكري، فوزي، صعلوك من القدس القديمة، ص 43.

<sup>2</sup> الزوزني، شرح المعلمات السابع. معلقة طرفة بن العبد، بيروت: مكتبة المعارف، 1983، ص 64.

تجر الفولاذ في أوردة الظلام.<sup>1</sup>

إن التناقض المستمر الذي تعيش فيه الحبيبة الموت والحياة نتيجة المؤامرات والاعتداءات المتكررة يومياً، لم يضعف من قوتها وصلابتها، لأن الصبر عنوانها المعروف وتاريخها المأثور في ذكر الشاعر "كما عهدها"- في الماضي والحاضر، يقف على أطلالها متغزاً متحسراً يعيد أمجاد الأمة وعظمة أبطالها، ومن تاريخها المشرق يستمد صيرورة الحياة وديومتها، متقائلاً بإشرافه المستقبل وعطائه وزوال الظلم وثلم أركانه، مع انفراج البسمة في وجه المحبوبة العذراء، وخلع رداء الحزن والذل لترتدي ثوب الزفاف الأبيض في انتظار القائد الفاتح، فيتبعد الليل بظلمته منجلياً ويسطع نور الشمس وتنساب دموع الفرح على وجنتيها، قاتلة دموع الحزن والأسى في قول البكري:

قد يقتل الليل الهلال وقد يواريه سدوله  
لكن نور الشمس يأبى أن يموت الفجر غيلا<sup>2</sup>

وتحت عنوان "المدينة الحزينة" يقف "هارون هاشم رشيد" على أطلال المدينة باكيّاً يستذكر علاقة العشق المتلازم الامتناهي معها متناصاً في ذلك مع سابقيه من الشعراء وبخاصة قصيدة "البكري" سالفه الذكر -على أطلال المدينة- لتشابه حالة المحبوبة، وتتوحد الفكرة، فيشعر المتألق بتمازج الدلالات خارجة من عجينة واحدة وقلب واحد لمحبوبة واحدة، يقول "رشيد":

عشقتها، أحببتها  
سكنت في أهدابها  
فديت كل رملة  
تضيء من ترابها

وفي القصيدة نفسها:

حبيبي حزينة  
تغرق في اكتئابها  
وقفت في أبوابها  
بكيت في أعتابها

<sup>1</sup> البكري، فوزي، صعلوك من القدس القديمة. زيارة.. بلا رقوش. ص 34.  
<sup>2</sup> البكري، فوزي، صعلوك من القدس القديمة. على أطلال المدينة، ص 44.

سجدت في محرابها

مدينة القدس التي

لا بد من إياها<sup>1</sup>.

يمزج الشاعر في هذه القصيدة "الآنا" الشاعرة بالمحبوبة لتشكل نمواً متواصل العطاء والتلذذ، على امتداد النص، فجاءت الدلالات المترنة بضمير المتكلم أو المخاطب، أو كليهما معاً لتحدث حالة من الصيرورة والديمومة، ممثلة في "عشقتها" و"أحببتهما" و"حبيبي" و"بكين" و"سجدت"، حتى يصل الحب إلى امتراج الأرواح الصوفية الإلحادية، لتبدو غير قابلة للانفصال أو الانفصال، والمفاجئ أن المحبوبة تعيش حالة من الحزن، والاكتئاب، والتدين، غير قادرة على الدفاع عن كرامتها وأنوثتها. ووسط هذا الحزن والاكتئاب تتساب دموع المحبوبة معبرة عما يكتنز في صدرها من غليلان وقهر، تنتظر منقذًا لها قبل فوات الأوان، تتعرض الكريمة الطاهرة للاعتداءات المتلاحقة يومياً، وتصرخ مستجدة دائمة البكاء، تسقى في كل يوم من شلال دم الأطفال والشيوخ ونقطات على فلذات الكبد ونور العين، محافظة على طهرها، تاركة وراءها الأيتام والأرامل.

يقتضي الشاعر في نهاية قصidته الدلالة التي تستوحي من التاريخ والدين ضرورة عودة القدس وانتصارها "القدس لا بد من إياها"، وهذا يتطلب الجهد والعمل المتواصل المؤوب، ويحتاج إلى فارس مغوار يظهر عروس البلاد وتتحلل عيناه برؤيتها.

يلاحظ المتنقي لنصوص الشعراء الفلسطينيين المتعلقة بالقدس/ المرأة أن هذه القصائد قد اشتراك في سمات، جعلت النص الشعري يتشابه في الدلالات والمضامين، مشكلةً فكرة متقاربة وأبعاداً مشتركة، يمكن بث سمات هذه القصائد فيما يلي:-

أولاً: تشارك القصائد في وصف المرأة/ القدس والتغزل بها لتشكل المرأة الأم الحنون، والمحبوبة والعروسة، وسيدة الأرض، وفي كل الأحوال تخال بتغزّلها باسم وقدها المياس، وعيّنها الكحيلتين. وعفّتها وطهرها، تاركة وراءها نساء الأرض.

ثانياً: المرأة/ القدس، تتحول في النص وفق تشكيلة دلالية خارجة من جمودها وسكنونها منقلة إلى الجانب الحسي الحركي القابل للتتحول في ثوانٍ من الطهر والكرامة، إلى التدين والآلام والحسنة والنداة، تسبّي على مرأى من البشر، لتصبح اللغة في يدي الشاعر عجينة سهلة الحراك وقابلة للتتحول والمران.

<sup>1</sup> رشيد، هارون هاشم، المدينة الحزينة وردة على جبين القدس صن، 101 ونشرت القصيدة في موسوعة الأدب الفلسطيني المعاصر، سلمى الخضراء الجبوسي، ط 1، الأردن: دار الفارس للنشر، 1997، ص 248.

**ثالثاً:** يعول شعراء فلسطين في قصائد القدس/ المرأة على قدوة فارس الأحلام، البطل الذي يحرر القدس ويعيد لها طهارتها ويُزفّ لها وفاتحاً، فتُجمل عروسًا طاهرة كريمة لذاك العريس المقدام.

**رابعاً:** يثق شعراء فلسطين أن القدس/ المرأة، حق تاريخي وديني للعرب والمسلمين ويعلمون أن زوال اليهود حتمية قرآنية، فهم ينتظرون انجلاء الليل وإشراقة الشمس والانطلاق في فضاء القدس وفلسطين دون حواجز وأسوار اسطناعية.

## القدس الوطن والأرض

حمل الشعراء الفلسطينيون قصائدهم المتعلقة بالقدس دلالات سامية إذ تطلق القدس من سكونها المكاني لتنطلق في أفق دلالي رحب، ساكنة سوبيداء القلب، متداقة في الشريانين، لتثبت الحياة فيها، مشكلة الوطن المسكون الساكن، والأرض الحاضنة المعطاءة، والعاصمة التي تستحق الدفاء.

وقد نظم الشعراء قصائدهم المقدسية ليجعلوا من القدس الساكن، وطنًا متحرکاً، وقلباً نابضاً، تحضنه الأرض فينمو بها ويكبر، يرضع من تربتها المباركة، وينال سؤدده من قدسيتها، حتى يصبح للوطن عاصمة ولأمة مركزها، وعنوان حضارتها، تتعلق بها القلوب، وتأنس لرؤيتها العيون، وتلذ لسماعها الآذان، لأنها ملكة الأرض وسيتها، ومجد الأمة وكرامتها، ودرع البلاد وحصانتها، لهذا كله سمّاها فهد أبو خضرا "سيدة الأرض" في قوله:

"وأنت نظلين سيدة الأرض

فوق النوايا،

تردين كل الحراب التي توجه نحو العيون،

وتخترقين الحصار،

وتعطين للعشاقين وللساهرين

خلود الرضى والأمان،

قدرة هذا الذي فيك كان"<sup>1</sup>

إن دلالة "سيدة الأرض" التي نسبها الشاعر للقدس لتبقى تلازمها على الدوام، تحمل بعدين دلاليين: أحدهما ديني والآخر جمالي، أما البعد الديني فيتعلق بالمعنى المعجمي لكلمة "سيد" والتي هي لقب تشريف يخاطب به الأشراف من نسل الرسول صلی الله عليه وسلم -<sup>2</sup>.

وبذلك نستوحى من دلالة "سيدة" تلك العلاقة الدينية للقدس، حيث تشرفت بعروج النبي صلی الله عليه وسلم - منها إلى السموات العلا - بعد أن أُمَّ بالأنبياء فيها - لتعمم البركة والقدسية على أرجائها، أما البعد الجمالي فيكمن في كون "سيدة" تحمل دلالة الأنثى التي تتميز

<sup>1</sup> أبو خضرا، فهد، مجلة مواقف، الشعر الفلسطيني. عدد 24-25، 2000، ص 254.

<sup>2</sup> المعجم الوسيط، باب "ساد"، ص 487.

بالشرف والرفة، لأن "سيد الشيء" أشرفه<sup>١</sup>. وبذلك تخرج القدس من جمودها المكاني، وبين جاراتها المدن والأراضي، لتصبح الفتاة الشريفة الرفيعة سيدة فتيات الدنيا، وبذلك تظل مشرقة برابطها الدينية، وجماليتها المكانية، التي يتسامر بها العشاق، ويأنس بذكرها السمار.

وفي صورة مشابهة يكتنز أبو النصر التميمي مجموعة من الصور التي تدعم كون القدس جوهرة الكون، أو قطعة من الجنة، في قصيدة "رسالة إلى القدس"، حيث يقول:  
أخاطب القدس مع أسمى تحياتي

## وأرسم الشوق من أزكي جراحاتي

أَمْ الْمَدَائِنُ لَا أَبْعَدَتْ عَنِ الْقِ

تأوي إلیك منیفات الحضارات

ويقول في نفس القصيدة:

## أيا منارة إشعاع بعالمنا

ومنك قد أشرقت كل المنارات

مھوی القلوب و کم رامنگ افئدہ

## تسعی إلیک فرادی او زرافات

وكذلك في خاتمة القصيدة:

هذا هي القدس يا سعداً لساكنها

كأنها قطعة من روض جنات

## جوهرة الكون في طيب وفي شرفٍ

## وزادها شرفاً ذکر بآیات<sup>۲</sup>

يكتنز النص حزمة من الدلالات المترامية في سمائه، كالكواكب في فضاء الأرض  
تسطع بنورها، وتزهو بمكانتها وعظمتها، وهذه الدلالات تتمثل في "أم المدائن" "منارة إشعاع"  
"ومهوى القلوب" قطعة من روض جنات" وذكر بآيات "فأم المدائن" تعني تلك الرابطة  
الحميمية المتدايقية بالعطاء والحنان، فالأم مركز الحنان ونبعه الحالص، وملجاً للأبناء  
ومحتضنهم الروحي ومستقرهم النفسي، الذي أمرنا الرسول ﷺ عليه وسلم - بطاعته،  
وإن تشبيه القدس بالأم، والمدن بالأبناء، يعطي أعلى صلة، وأسمى علاقة يمكن أن تحصل،  
وأقوى رابطة وأوثقها، ذلك أن القدس احتلت موقع القلب في فلسطين والعالم أطرافه، فتأتيها

<sup>1</sup> المعجم الوسيط، باب "ساد"، ص 487.

<sup>2</sup> التئيمي، أبي النصر، رسالة إلى القدس. مجلة الإسراء، العدد التاسع والأربعون، 2003، ص 105-106.

المدن الأخرى لقطف من ثمارها، وتكتسي من حريرها، وتصلي في مسجدها، فتعبر عن حبها وحنانها، وتطفيء شوقيها الغامر، وبذلك تكون القدس منارة الخير المشرقة التي تأنس برؤيتها العين وتهواها القلوب.

وإن استخدام الشاعر لدلالة "منيفات" لتدلنا أن الشريف يزوره الشرفاء، فالقدس بمكانتها الظاهرة الرفيعة لا تزورها أي مدينة وإنما المدن صاحبات الشأن والنفوذ والشرف الرفيع، لأن المرأة المنيفة تامة الطول والحسن، والمنيف الطويل المشرف على غيره.<sup>1</sup> فإذا كانت المدن التي تزورها مشرفة على غيرها، فما بالك بالأم المزار، إنها القدس التي تسأب الأنوار، وتستهوي الأقداء، مما دفع الشاعر لوصفها بأنها جوهرة، وقطعة من الجنة، والذي يزيد القدس شرفاً ذكرها في القرآن الكريم، وتأكيداً بأحاديث المصطفى صلى الله عليه وسلم.-

فيقول الله تعالى: "سبحان الذي أسرى بيده ليلًا من السجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله"<sup>2</sup>. وقال الرسول صلى الله عليه وسلم: "صلاة في مسجدي هذا أفضل من أربع صلوات فيه، ولنعم المصلى هو، وليوشكن لأن يكون للرجل مثل شيطن فرسه من الأرض حيث يرى منه بيت المقدس خير له من الدنيا جميعاً". غير أن أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم - تكاد تتد عن الإحصاء و تستعصي على الاستقصاء في ذكر المدينة ومكانتها<sup>3</sup>.

وقد تتبه اليهود لمكانة القدس، وعظمتها الذين باتوا يدفعون الذهب ثمناً لترابها، في حين تمد بعض الأيدي لصنع السلام، الذي يضيعها، فيقول في ذلك الشاعر الفلسطيني مأمون حرار.

كل الشعوب إذا سيمت أذى نهضت  
تردد عن أرضها عدوان مغتصب  
فما لنا نرتضي أن يستباح حمى  
مسرى الرسول ولا نهتز من غضب  
وما لنا نرتجي سلاماً يزيشه

<sup>1</sup> ابن منظور، لسان العرب، ط 1. بيروت: دار صادر، باب (نوف)، ج 9، ص 342. كذلك المعجم الوسيط، "ناف" ص 1004.  
<sup>2</sup> الإسراء، آية(1).

<sup>3</sup> النيسابوري، محمد بن عبد الله. المستدرك على الصحيحين، ط 1، بيروت: دار الكتب العلمية، 1990، ص 554.

<sup>4</sup> أنظر العلي، إبراهيم، الأرض المقدسة، ط 1، لندن 1996. هذا الكتاب تجمع أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم - التي لها علاقة بالقدس يوظفها بين الماضي والحاضر والمستقبل.

## من راح يشري تُراب القدس بالذهب<sup>1</sup>

اعتبر "الخاص" مثل هذه القصائد النارية لا تتجاوز تسجيل الانفعالات التي تحتاج بها نفوس أصحابها وتشيع فيها مشاعر الحزن والسوداوية، وإن كانت صادقة فغيرتها هزيمة الأمة العربية التي ما زالت متخاذلة عن رد الأذى والهوان.<sup>2</sup>

وإن كنت أتفق مع الخاص في نظرته لمثل هذه القصائد ولكنني، أود دراسة النص بصورة مختلفة مرتكزاً على محوريين متقاضيين، الأول يتمثل في مالك تراب القدس الذي يقدر بالذهب، فيتازل عنه بأطروحة السلام، دون أن يدافع أو يقاتل، والثاني يقدم الكنوز والذهب، من أجل امتلاكها، فالشاعر يستهض الأمة أن تلحق بالأمم في دفاعها عن شرفها ومقدساتها، ويحذر من المد الصهيوني الذي يتمثل في شراء الأرض المذهبة بأبخس الأسعار، بل تقدم له على طبق من تنازل.

يتباين الشعراء الفلسطينيون في عرض القدس الأرض والتراب التي تصب في دلالة الوطن المتماسك، ففي حين جعل منها "أبو خضرا" "سيدة الأرض" و"التميمي" "منار إشعاع" و"جرار" "تراب القدس من الذهب" ، راح "هارون هاشم رشيد" يعتبرها عاصمة الوطن مستوحياً بذلك تاريخ المدينة وعظمتها والانتصارات التي أحرزت على أسوارها فيقول:

جيل إلى جيل تدوم وتخالد ظلمًا ومن جاروا عليها واعتدوا ala يقيموا عندها أن يطردوا عبر بوقفات الجهاد تؤيد جيش التيار وجمعيه واحشدوا بالنصر يطرد حشدمكم ويبعد في كل فجر ثورة تتوعد <sup>3</sup>	القدس عاصمة لنا ولشعبنا أعداؤنا من هدموا أبياتنا حلموا بها نdryi ومن أحلامنا فلنا من الماضي ومن آياته هاتوا الصليبيين هاتوا بعدهم لنعيد تاريخاً تلألاً حرفة إنا على ميعادنا فترقبوا
--	---

يرد الشاعر بهذه الأبيات على المؤتمرات السلمية التي ترمي إلى تقسيم القدس إلى عربية ويهودية، معلنًا باستخدامه ضمير الملكية الخاصة بأن القدس عاصمة للفلسطينيين، عاصمة لنا ولشعبنا ليس اليوم وإنما هي خالدة كذلك بتكريره من الله تعالى، وإجراء مقابلة بين

<sup>1</sup> .. جرار، مأمون، قصائد للفجر الآتي. ط. 1. عمان: مكتبة الأقصى، 1981، ص 118-119 .

<sup>2</sup> . الخاص، عبد الله، القدس في الأدب العربي. ص 124

<sup>3</sup> رشيد، هارون هاشم، وردة على جبين القدس، ص 33-34 .

"الآن" و"الآخر" يبرز الحقيقة ويضع النقاط على الحروف، فإذا كان اليهود يحلمون بالسيطرة على القدس فإن الفلسطينيين يحلمون بأن لا يقيم اليهود عندها، وأن يطروا، ويسرع الخطاب دون فاصل لاستئناف الحديث في قوله "ألا يقيموا عندها أن يطروا" الفورية والتحقيق السريع دون تفكير في آلية، لأن الحق حق فلسطيني، يقرره الشاعر في استراج التاريخ، وما يحمل من عبر ويعلن أن الموعد المرتقب قادم ، وتبقى مدينة القدس السلبية تاج الوطن وتربه تثن إلى أن يكرمها الله بالفاتح الذي يستحق النصر، يقول في ذلك "منيب فهد الحاج". تحت عنوان "وطن بلا نوافذ".

أصبح عندي الآن بيت...!

لكنه بلا نوافذ، بلا منافذ!

هل تحسن البيوت دونما منافذ؟!

-سيداتي سادتي -بلا نوافذ؟

فالقدس نافذة مغلقة

فهل لها من فاتح

1 وهل لها من ذائد؟!!

القدس نافذة الوطن المغلقة، والنافذة الفتحة في جدار البيت تتسلل من خلالها أشعة الشمس فتقضي على الرطوبة والبرد، وتعطي كامل المنزل الحيوية والحياة، وإذا كانت نافذة الوطن القدس مغلقة فإن سائر الوطن مظلم رطب لا يرى النور، والوطن بلا نوافذ ولا منافذ، والمنفذ المسرب الضيق الذي يمر فيه الشيء، وهذه الدلالة تؤكد على أن طرق القدس ومساربها الضيقة مغلقة، والمدينة محاصرة، تنتظر الفاتح، فهل لها من فاتح؟ وهل لها من ذائد؟ بهذه التساؤلات ينهي قصidته، التي تعبّر أن باب الوطن مغلق ونوافذه مقلقة وحتى يعم الأمان يجب أن تفتح هذه النافذة، يجب أن تحرر القدس، وتشرق شمس الحرية عبرها إلى فلسطين الوطن، والعالم بأسره.

---

<sup>1</sup> فهد الحاج، منيب، أشياء عن الوطن والقدس. مشارف عدد 7 آذار، 1996، ص 47.

## القدس الأشجار

يغص الشعر العربي بالوصف، ولا سيما وصف الطبيعة الجذابة متمثلة في أشجارها الجميلة، وحدائقها الغناء، ومياها العذبة، وفي كل بلد عربي نجد إدعاً شعرياً مرهفاً ينبع من طبيعة البيئة المحيطة عذباً نقياً متألقاً منبقاً من جمالية الطبيعة التي ينتمي إليها.

والشاعر الفلسطيني حاله حال أي شاعر يصف الطبيعة ويتجلى بها لتمثل شجونه وأعماقه، ولكن الطبيعة الفلسطينية طبيعة مسلوبة الحرية أشجارها عطشى وحدائقها خربها الاحتلال، فانعكس ذلك في أشعارهم التي سجلت ثورة نباتية ناطقة تشکوا همها وتدافع عن عطشها وجمالها. وإذا كانت القدس جزئية من الوطن تشكل القلب النابض، والبذرة الحية، والبقعة المقدسة، غنية بالمناظر الجذابة التي تأسر الطرف، وتثير العواطف وتستهوی الأفئدة، فإنها قد أثرت قريحة شعرائها وحسمهم الأدبي. فنظموا القصائد التي تعبر عن مشاعرهم وأحساسهم، فهذا الشاعر الفلسطيني "راشد حسين" يستذكر أنواع النباتات في قصidته "القدس في عيني" حيث يقول:

لون عينيك نخيل

لون عينيك دوالٍ

لون عينيك كحبي القدس

غالٌ

ألف غالٍ

وفي القصيدة نفسها:

لون عينيك أبي يزرع رماناً وتيناً

ويقول: ازرع...فما تزرعه

يضحي بنيناً

ويغني: يا ليالي يا ليالي

ثم يقول:

لون عينيك حصاد

لون عينيك ببادر

لون عينيك كفاح

وطني فيه مسافر<sup>1</sup>

<sup>1</sup> حسين، راشد: القدس في عيني. المجموعة الكاملة، ط 1، ص 435.

يقتصر الشاعر في هذه القصيدة، دلالاته من الطبيعة المحيطة وإن بدا على القصيدة الغزل في لازمة النص "لون عينيك" التي تضفي على النص بريقاً وجمالاً، فإن الشاعر قد استغل جمال العينين الفاتن، ليوظفه في إظهار جمالية البيئة وحياتها المتمثلة في دلالات النص، ومكتزاتها، فاستحضار النباتات "النخيل" و"الدوالي" و"الزرع" و"الرمان" و"التين" و"الحصاد" و"البيادر" و"السهول" و"الجبال" جميعها نباتات مشهورة في القدس ومعروفة، لها ارتباطاتها الدينية، وموروثاتها الحضارية، وأرض القدس مباركة بنباتاتها التي بوركت في القرآن الكريم<sup>1</sup>.

وإن دلالات النص قد تشبهت مع دلالات النص القرآني في قوله تعالى في سورة الأنعام "وهو الذي أنشأ جنات معروشات وغير معروشات والنخل والزرع مختلفاً أكله والزيتون والرمان متشابهاً وغير متشابه، كلوا من ثمره إذا أثمر، وأتوا حقه يوم حصاده، ولا تسرفوا إنه لا يحب المسرفين".<sup>2</sup>

نلاحظ أن النص يجسد معاني الزرع والأثمان المتنوعة التي تدل على نعم الله تعالى، وهذه الخيرات موجودة في بيت المقدس، والله سبحانه وتعالى قد جعلها مكتزة في بيت المقدس. فبات الشعر بدلالة مشابهة يشكل تناصاً لهذه الآية، والزرع هو الحياة النامية، لأن الأرض معطاءة وكريمة، ومتمرة للإنسان فيجب أن تستغل، وإن فهم الشاعر الفلسطيني نحو جهة أخرى وبعداً جديداً يتمثل في أن خيرات الأرض عطشى وذابلة، لأنها محظاة، فينطلق من جمال الطبيعة ليجعل منها قوة تقاتل مستخدماً فعل الأمر "زرع"... ويجعل بعده فراغات تدل على فاصل زمني، ومسافة قد تطول، ولكن الزرع يضحي ثماراً تقاتل تناسب طردياً مع طول الفترة الزمنية.

إذن الطبيعة في الشعر الفلسطيني طبيعة مقاتلة، تتنفس من زفير الأطفال اللاهثين بحجارتهم وراء الأعداء، المختبئين تحت جذورها يصطادون بنقافتهم أو مقلاعهم مصاص دماء.

وفي صورة مشابهة يقول معين بسيسو:

ويا شجر السرو في القدس  
تمشي العصافير فوق الغصون  
وتعلن إضرابها الأول

<sup>1</sup> من نباتات القدس المذكورة في القرآن الكريم. التين والزيتون والنخيل والأعناب والرمان والحب وغيرها.  
<sup>2</sup> سورة الأنعام آية 141.

وتمشي المناشير فوق الجفون  
وتعلن إضرابها الأول  
<sup>1</sup>  
وأمشي.

إن المتجلو في ساحات المسجد الأقصى يلفت نظره صفوف السرو التي تسير معه على جانب الطريق اصطفاف العسكر المرحبيين، وهذا السرو قد عمر ومرت عليه أمم، وهو منغرس مكانه ينمو ويكبر حتى أصبح ساماً يعكس علو القدس وعظمتها، ولم يكن السرو شجر زينة وظلٌّ، وإنما جندياً في ساحة المعركة، فإذا كان التضييق الإسرائيلي المتمثل في التقتيس المستمر للداخلين للمدينة، يعوق حركة الانتفاضة، فإن السروة جعلت من كثافة أغصانها المنضودة مخبأً للمقاتلين ومستودعاً لحفظ المناشير، ومخزناً لطباعة البيانات، التي توزع على المصلين، إذاناً بالقتل ودعوة للنضال والتحرر.

وتنقل صورة الطبيعة الخضراء تزييناً صفوف السرو، وزققة العصافير، من بيئة تثير الجمال والأناقة، والعتبر، وتخطف عقول الشعراء، وتبهر الناظرين وتسرهم، إلى ثورة وجند قاعدها قلب شجرة السرو وجندوها العصافير التي توزع المناشير.

يصنع الشاعر بدلالاته "إضرابها الأول" و "المناقير" الثورة والتحريض، كذلك من دلالة "العصافير" و "شجرة السرو" القاعدة والجند، وبخط مواز تمسي العصافير وتمشي المناشير ويمشي الشاعر، وبتفاعلية وتوافق وحدن تسير لتعطي النص الشعري درامية حادة تعكس على الواقع وتعطيه شبكة تفاعلية معقدة، وثورة موحدة من أجل الخلاص والتحرر، وحتى تشرق شمس الحرية وتعود للسروة خضرتها وللعصافير زققها وللقدس صفاها.

إن حياة القيمة التي يعيشها أهل القدس في تتقهم من المدينة واليهام، لا سيما كثرة الحواجز، ونقط التفتيش والوقف في الطوابير الصباحية والمسائية ولد في داخلهم الحقد والكراهية مما أثار شجون "ليانة بدر" لتعبر بتصرير مشاعرها متحدية بالنباتات التي لا توقف الحواجز نموها فتقول.

العناع والخبيزة والقصب  
على ضفاف الجدول  
لا تستأننكم في النمو

<sup>1</sup> بسيسو، معين، ديوان الآن خذى جسدي كيساً من رمل، قصيدة الأرض . ص 668

ولا تحصل على تصاريحك  
شجرة التوت العملاقة  
التي كبرت بين غصونها.<sup>1</sup>

تنمو الأشجار والنباتات الحية وتكبر بإذن الله وتسيير في حياتها غير آبهة بأعداء أو مستأذنة، لتعبر أن الحياة في القدس مستمرة وأن الخضراء بإذن الله دائمة، غير أن هذه الدلالات تحمل أبعاداً دلالية وحركة ميتافيزيقية ملحوظة، فدلالة "العناع" توحى بالخضراء الدائمة غالباً ما تزرع في حوض صغير لا تحتاج إلا قليل من التربة، فتنمو نماء المتفسف، هذا بعدها المحلي ومفهومها العام، غير أن "ابن دريد"<sup>2</sup> يعطيها بعداً أشمل ليجعل من "العناع" إشارة إلى الرجل الطويل. فيقال له "عناع"، وإذا كان يضيق على حياة الرجال مكانيّاً في نموها، وتتق لها لتذوق الويلات، فإن الشاعرة اقتصرت دلالة "العناع" لتجعل بقاء النماء دلاليّاً سائراً في نموه، مكتنزًا صفة الرجولة، والطول، وكذلك دلالة "العملاقة" المنسوبة إلى "شجرة التوت" التي تتميز بسرعة نموها وقوه جذورها ولدين فروعها وغزاره أوراقها التي تتسلط خريفاً، لتجدد النماء بارتداء حلتها الخضراء، وثمارها التي تقطر شهداً، دون أن تحصل على تصريح من أحد، تحمل هذه الدلالة بعدين، الأول ظاهري يتمثل في عظمتها وكبرها، وأنها شجرة معمرة تتميز بخصامتها وترامي أغصانها، بدلالة أن الشاعرة قد تربت وكبرت بين أغصانها، أما الثاني فإنه يتعلق بالبعد الزماني والتاريخي حيث إن "العملاقة" نسبة للعرب العمالقة الذين كان أبوهم "عمقاً" والد قبيلة من العرب العاربة وهو "ابن لاوذ بن إرم بن سام بن نوح -عليه السلام"-<sup>3</sup> وبذلك فإن الدفقة الشعرية حملت بعداً توثيقياً مستحضاراً من الماضي العريق المؤكد علىعروبة القدس، مع سيرورة الحياة ونمائها المتوازي بين طبيعة القدس ونباتاتها، والإنسان المقيم المتوطن فيها، والحراك الداخلي المتععم والمكشوف المتعامل فيه سطحياً، للاستشراق بحياة كريمة للقدس وأهلها وعبادها.

وفي قصيدة جميلة عمودية البناء، يستحضر الشاعر "عدنان النحوي" شجر الزيتون وزهر الليمون، مدافعاً عن القدس، بصورة حوارية جدلية تبادلية، وتساؤلات متتالية محروجة مخجلة، يقول في نجو شجرة الزيتون:

وقال لي شجر الزيتون: ويحك سل  
كل الروابي وما قد طال من أمدٍ

<sup>1</sup> بدر، ليانة، على حاجز القدس . مجلة مشارف، عدد 1، آب 1995.

<sup>2</sup> ابن دريد، محمد بن الحسين الأزدي، جمهرة اللغة، طبعة جديدة. بيروت: دار صادر، ج 1، ص 160.

<sup>3</sup> انظر، ابن دريد، جمهرة اللغة، مجلد 3، ص 346.

إنني لغرسه إسلام ولني نسب

في الدين فاقرأه في آيٍ ومعتقد

وقال لي كل ما في الدار من شجر

وكل ما غار أو ما اشتد من صعد

من ذا يمزقني؟! من ذا يقطعني

من ذا يبيع غراس العزّ والرّأد

أفضل القدس عن عكا وشاطئها

وغزة وربى نابلسَ عن صفد

الأرض أرضي، أرض المسلمين فمن

تراء وكل في بيع وفي سند

من ذا يقيم دويلات ممزقة

كأنها رقّع في ثوب منجرد

أو أنها سبة في الدهر عالقة

لا تتحمي! وعذاب الله حقٌّ<sup>1</sup>

يعلن شجر الزيتون بوضوح تام بعد أن استطعه الشاعر في هذه الدفقات الشعرية، مركزيته الرئيسة في هذه الأرض، وتاريخيته الموثقة، وأن له نسب ديني مقروء في كتاب الله، وهذا الخط الشعري السريع والتقريرات الدفاعية المتصلة، اقتضتها الشاعر على لسان شجرة الزيتون، جاعلاً منها مركزية الخطاب الداخلي الذي يتسع ليخاطب المسلمين والعالم ثم يضيق ثانية ليخاطب منفذى السلام من زعماء الامة.

وبطريقة تحريرية، وبحركة ميتافيزيقية، ينتقل الحوار من السيادة المعمرة -شجرة الزيتون- إلى القاعدة المتشكلة من أشجار الدار المقاتلة "السرور" و"التوت" و"غراس الزيتون"، و"الدوالي" و"النخيل" و"التين" و"الزرع" و"العناع" و"الخبيزة" و"القصب"، وكل نباتات القدس ما غار منها وما زاد طوله وعمره، لتعلن للملأ عن تحديها موحدة: من ذا يمزقني؟! من ذا يقطعني؟! من ذا يبيع الغراس المدللة في ربا القدس؟ من ذا يقطع تالة رأدٍ ثمارها من الشهد؟؟

ترامت دلالات الأشجار المقاتلة المتجذرة في حب الوطن غراساً قصائد شعراء فلسطين جمعها "نجوى شجرة الزيتون" لخرج من مكنوناتها عبرة عن قائلها الذين عصرت

<sup>1</sup> النحوي، عدنان، ملحمة الأقصى، ص 171.

فكرتهم في عدم ضياع القدس أو التفريط فيها لتفادي مشاريع السلام والتقسيم التي تعطى اليهود قسماً من القدس، وتفصل المدن الفلسطينية عن بعضها، ومن أجل إثبات وحدة الأرض "وتلزمهها على لسان النباتات مجتمعة، تعلن ساخرة متحدية "أفصل القدس عن عكا وشاطئها" وغزة وربى نابلس عن صفد" - وهي جميعها مدن فلسطينية- بأي حق وفي أي شريعة يكون ذلك؟

وهنا تعود النباتات من صفتها الجمعية إلى الإفراد "أفصل" والتي تعني الوحدة الواحدة والتماسك المتلازب غير المنفصل لأنها تاريخ متمازج وأنساب، وأعراف، وعادات، وحضارات، وبلد واحد لا يقبل التجزئة أو التقطيع، وسط هذا التحدي تقرر أشجار القدس أن "الأرض أرضي" "أرض المسلمين"، وتتساءل: من وُكّل ببيعها؟ ومن الذي يملك سند الملكية للتنازل عنها؟ ونخلص من هذه الدلالة أن القدس أرض إسلامية ووقف لا يستطيع أحد التنازل عنها أو بيعها، أو التفريط في ذرّة من ترابها وأن قوتها تحت الاحتلال، وسلبها، يستدعي من كل مسلم في بقاع الأرض أن يتحمل المسؤولية عن ضياعها.

لذلك يجب التواصل به كونه وقاً للمسلمين في أقطار الأرض، فيجب الدفاع عنه وحمايته، وقد تتبه النحوي لضرورة الجهاد والقتال من أجل تحريره، معتبراً بصورة جمالية رائعة على لسان زهر الليمون الذي يخبي كل عطوره في مجamerها، لشهيد الذي ارتقى مدافعاً عنها. فيقول على لسان زهرة الليمون.

وقال لي زهر الليمون: مهلك لن

أجود بالعطر! قد أمسكت جود يد

خبأت كل عطوري في مجamerها

نديه لشهيد الحق والسد

يعيد لي مهجة كم كنت أرق بها

نقية صدقت للواحد الأحد

يطهر الأرض من رحس ألم بها

ومن فواجر آفاق ومن شرد

ويسكب العطر من اوداجه عباً

دماً تجر من قلب ومن كبد

يروي جذوراً من التاريخ ضاربة

في الأرض أو أغصنا رفراقة الملد

أزكي من العطر ما جاد الفواد به

نفحاً يظل غناء الأعصر الجدد<sup>1</sup>.

إذا كان شجر الزيتون قد تحدى من يمزق وحدة القدس ويقسمها، وتوعد بأن الأرض أرض المسلمين، فإن زهر الليمون قد اكتنز عطر زهرته الندية في مجامرها، خباء للشهيد مرحباً، وكأن الشاعر يريد أن يوصلنا إلى دور الشهيد وما يقوم به في عدة أمور، أولها أنه يعيد للليمون مهجهه وتفاؤله ونقائه، الذي يرقبه منذ زمن طويل، وهو بذلك يجعل من الليمون جزئية تمثل الكل الكامل المختزن في القدس الشريف مكاناً وحقباً، أشجاراً وأحجاراً، وثانيها أنه يطهر الأرض من رجس الصهابينة الذين عاثوا في القدس فساداً. ويضفون على الأرض التشريد والذل، وثالثها أنه يقدم دمه عطراً يروي به أشجار القدس، وتعقب رائحته الزكية التي تنفجر من القلب والكبд؛ "القلب" مضخة النبض التي تضرب سبعين ضربة في الدقيقة الواحدة، بمعدل يصل إلى مئة ألف مرة يومياً، وما يزيد عن ألفي مليون مرة في متوسط العمر<sup>2</sup>. وإن نفاذ الدم المتدايق من قلب الشهيد يبقى نازفاً مما يستدعي "الكبد" صاحب القدرة الفائقة في اختزان الدم الموجوداحتياطياً في حالات الطوارئ<sup>3</sup>. وعند حاجة الجسم إليها يتتحول هذا الدم المكتنز في الكبد إلى القلب للضخ من جديد حتى تتفد آخر قطرة دم من قلب الشهيد، وبذلك يسكب دمه عطراً عبقاً، يروي به جذوراً ضاربة في الأرض، وفي بيان واضح لزهر الليمون، يقر أن أطيب من العطر ما يوجد به الفواد من دم طاهر، يظل يتتردد جيلاً بعد جيل، وتذكرة الأغاني وكتب التاريخ.

تؤحي لنا دلالات النص المتمثل في زهرة الليمون "خبأت كل عطورى" أن الحياة في القدس ما عاد لها طعم، ولا رائحة، باتت حزينة باكية متالمة، تنتظر الفاتح وإن كل الروائح المنبعثة من زهر الليمون الجميلة ما عاد لها أثر والقدس سليم، فمتى تعقب الأنوف بريح زهر الليمون؟ متى يعمها الأمن والسلام؟

وفي نهاية الحديث عن أشجار القدس الثائرة يواجهنا سؤال على قارعة الطريق، ما الذي يميز شجر القدس عن غيره من أشجار الأرض؟ ولماذا يتغزل الشاعر الاندلسي بدفء الأشجار والطبيعة بنقائتها في حين أن الشاعر الفلسطيني يخلق منها الشجرة المتمردة والطبيعة الثائرة؟

<sup>1</sup> النحوى، عدنان، ملحمة الأقصى، ص 170.

<sup>2</sup> انظر جلي، خالص. الطب محراب الإيمان، بيروت: مؤسسة الرسالة، 1981 ج 1، ص 142.

<sup>3</sup> انظر المرجع السابق، ص 265.

إن شجر القدس هو نفسه شجر العالم، ينمو على التربة والماء ولكن شجرة القدس تميزت عن أشجار العالم في كونها حرمت ضوء الشمس، ولوث ماء المطر الذي تشربه، فثارت تطلب الطهر والنقاء، وتعكس صورة حية لما يجيش في شجون الشعراة من هموم وألام على أرض القدس، فارتسمت للأشجار صورة منبتقة من أعماق حزينة، ثائرة على الاستبداد، هذه الصورة يحسها من وقع تحت سياط الجlad، لا من يعدها، فلا مجال للشاعر في وصف صورة التفاؤل، والقدس أسير والشجر ذابل، فانعكست صورة حية في طبيعة القدس وامتد إلى كل فلسطيني.

وإذا تغنى الشاعر العربي بجمال الطبيعة وتعلق بها تارة يشبهها بالحسناء، وأخرى بالعروض، ووصف مجالس الأنس وأحاديث الغرام، فإن الشاعر الفلسطيني نفسه منشغل بقضيته المحورية "المركزية" كيفية الخلاص، لذلك يستحضر دلالاته ودقاته الشعرية مسخراً بريشه وفكه وأوراقه في خدمة قضيته، فتخرج أشعاره من فرنها محمراً تلهب القلوب، وتحيي الهم، وتقوي العزائم.

## الفصل الرابع : تجليات القدس

### تجليات القدس

التجليي الديني

وظف الشعراء الفلسطينيون المعاصرون أسماء أشخاص تحمل بعدها دينياً أو تاريخياً في قصائدهم التي تخص القدس، قاصدين بذلك إبراز الأهمية الدينية التي خُصّت بها في الكتب السماوية، وإقامة الأنبياء على أرضها أو مرورهم بها، وإظهار الحق الفلسطيني التاريخي قدماً وحاضراً ومستقبلاً، وتفنيد المزاعم الصهيونية من أصولها.

لعل حادثة الإسراء والمعراج تعدّ الحادثة الأهم على أرض بيت المقدس والتي لفتت أنظار المسلمين في شتى أنحاء العالم لتصبح القبلة الأولى لهم قبل تحويلها إلى الكعبة المشرفة، كما أنّ قدسيّة هذه البقعة نابعة من رسالة التوحيد ومن تشريف الأنبياء لهذه البقعة على مرّ التاريخ وقد وظف الشعراء الفلسطينيون المعاصرون أسماء الأشخاص الذين ارتبطت أسماؤهم ببعد دينيّ في قصائدهم وأشعارهم.

إضافة إلى أنّ ذكر المصطفى -صلى الله عليه وسلم- قد نال حظاً وافراً من ذلك، لعلاقته الوطيدة في مراججه إلى السموات العلا. يقول "عبد الرحمن البرغوثي" في قصيدة له بعنوان "الإسراء":

لا شك للأقصى بغير مراء دانت لها الأعناق في الأرجاء وشرت بوحي الله كل ثراء لما علا الأجواء من بطحاء كانت وما زالت أساس ضياء فالقدس متصل بأرض حراء بعد العروج ورحلة الإسراء أضحى إلى التوحيد كل صفاء <sup>١</sup>	لمن القلوب تبت كل وفاء فهناك أولى القبلتين لأمة لما أطاعت من أتى برسالة وهناك قد حط البراق محمدا وكذاك تم الوصل بين مساجد فغدت موحدة بفضل عقيدة لا فصل بين القبلتين بحالة قد أَمَّ بالرسل الكرام محمد
--	--

إن اقتناص الاسم "محمد" في النص يوحي بدلالة دينية، استطاع الشاعر بتوظيفها في النص -مرتبطة بالأماكن- أن يجعل للمكان مكانة ورفة، فدلالة "محمد" مثلت في النص طاقة

<sup>1</sup> البرغوثي، عبد الرحمن إسماعيل، شعاع من نور، ط 1، ص 18.

متحركة، تحول من سكونها المكون من أحرف لغوية إلى طاقة وحركة مجردة للعالم المحسوس، مخترقة الواقع المعيش، سابقة الزمن المألف<sup>1</sup>، ليبرق النص خاطفاً، فترعد العقول ذهولاً، وتتجه إليه فدسه، غادية قبلة الإسلام وعنوانه، ثم تتحول طاقة الحركة متتجدة إلى طاقة تجميعية تتمثل في إحياء الموتى عبر عصور سالفة، وخروج الأنبياء من عالم الغيب إلى عالم الشهادة، فنجد طاقة مغناطيسية مخترنة في دلالة "محمد" تجذب الأنبياء وتجمعهم حولها، مشكلة القلب والأطراف، فيبدأ القلب بضخ الدم للأطراف لتشكل شرياناً دينياً واحداً يرتوى الأنبياء منه، ويسلمونه القيادة صانعين وحدة وإمامية، مقررين بمركزية النبوة، ووحدة الدين والإمامية<sup>2</sup>.

وهنا يتجلّى البعد الديني على أرض القدس باعتراف الرسل بفضل محمد -صلى الله عليه وسلم- ومنزلته ومكانته عند الله، وأنه إمام الخلق أجمعين، وإقرارهم بختم النبوة والرسالة، بنبوة محمد -صلى الله عليه وسلم- وتسليم مفاتيح المدينة المقدسة إليه ولأمته، لأن الأنبياء كانوا هم الأئمة في القدس تباعاً، كل منهم مسؤول عن أمته وهو راعيها، وبقيت حلقات النبوة متتابعة على الأرض المقدسة حتى ختمت بنبوة محمد -صلى الله عليه وسلم- الدائمة إلى يوم الدين<sup>3</sup>.

غير أن الطاقة المخترنة في دلالة "محمد" تكسب المكان في بيت المقدس حياة ونمواً، فمتلقي النص يجد أن هناك حالة من التفاعل والتمازج بين الدلالة ومدلولات المكان المترامية فيما بين سطور النص في قوله "أولى القبلتين"، و"الأقصى"، و"المساجد"، و"القدس"، و"أرض حراء"، و"الإمامية"، قد شكل تلازباً غير قابل للانفصام أو الانفصال، محملة بشحنات دائمة الجذب والإثارة، كلما سقط شعاع على إنسان أكسبه نوراً، وكساه بهاءً، وزاده بركة. ولكن مركزية الدلالة لم تكن مع الأطراف فحسب، بل خلقت حالة من التمازج والترابط بين الأماكن مع بعضها البعض، لأن كلاً منها يرتبط برابطة روحية وحسية مع دلالة "محمد" وهذا يتمثل بجلاء في تلك الرابطة الوطيدة بين مكة المكرمة وبيت المقدس، التي تناصّ فيها الشاعر مع

<sup>1</sup> انظر حديث ابن عباس رضي الله عنه قال: "أسرى النبي -صلى الله عليه وسلم- إلى بيت المقدس، ثم جاء من ليلته. فحدثهم بمسيره وبعلامة بيت المقدس، وبغيرهم فقال أناس: نحن لا نصدق محمدًا فارتدوا كفارًا فضرب الله أعناقهم مع أبي جهل" الطبرى، محمد بن جرير، تهذيب الآثار، القاهرة: مطبعة المنى، ج 1، ص 408.

<sup>2</sup> عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: "لقد رأي في الحجر وقرיש تسألني عن مurai إلى بيت المقدس، يسألوني عن أشياء من بيت المقدس، فكررت كرباً ما كررت مثله قط، فرفعه الله لي أنظر إليه، فما يسألوني عن شيء إلا شيئاً به، ورأيت موسى قائماً يصلي، رجل جد كأنه من رجال شنوة، ورأيت عيسى قائماً يصلي أشبه الناس به شبيهاً عروة بن مسعود الثقفي، ورأيت إبراهيم عليه السلام يصلي أشبه الناس بصاحبكم يعني النبي، وقامت الصلاة فأتمتهم، فلما فرغت من صلاتي، قيل: يا محمد هذا مالك صاحب النار فسلم عليه، فالتفت لأسلم عليه، فبدأت بالسلام". مسلم، بن الحاج النيسابوري، صحيح مسلم، الرياض: بيت الأفكار الدولية، 1998، ص 96.

<sup>3</sup> انظر العلي، إبراهيم، الأرض المقدسة، بين الماضي والحاضر والمستقبل. ط 1، لندن: منشورات فلسطين المسلمة، ج 1، 1996، ص 88-87.

قوله تعالى: "سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى يَعْبُدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ".<sup>1</sup>

ومن منطلق وحدة الأديان بإماماة نبينا محمد -صلى الله عليه وسلم- على أرض القدس فإن الشاعرة "فدوى طوقان" تقتصر المحاور اللغوية التي تشير إلى السيد المسيح -عليه السلام- في قولها في قصيدة "إلى السيد المسيح في عيد ميلاده":

يا سيد يا مجد الأكونان  
في عيدك تصلب هذا العام  
أفراح القدس  
صمنت في عيدك يا سيد كل  
الأجراس  
من ألفي عام لم تصمت  
في عيدك إلا هذا العام  
فقباب الأجراس حداد  
وسواد ملتف بسواد<sup>2</sup>

تستوحى طوقان الإشارات المرتبطة بالسيد المسيح ومكوثه في بيت المقدس، حيث يعمها السلام والأمن، وتدق أجراس الكنائس احتفالاً، "وعيسى -عليه السلام-نبي فلسطيني مقدسٍ"، أهل فلسطين أهله وجيرانه، آمنوا به وأزروه<sup>3</sup>، عاش فترة من حياة النبوة في القدس، وهناك الكثير من المباني التي تشير إلى إقامته ومكوثه، وعلى رأسها كنسية القيامة<sup>4</sup>، وفي ظل هذه المنزلة للمسيح تبته الشكوى مستخدمة أداة النداء "يا سيد" "يا مجد الأكونان"، باعتباره المخلص الفادي للبشرية، لداء القدس بعد أن صمنت أجراس الكنائس، وتحولت أفراحها أحزاناً وارتدت سواداً ملتفاً بسواد.

غير أنها تقدم في مقطع آخر من القصيدة نفسها لفتة دينية تتمثل في عداء اليهود للأنباء تاريجياً في قولها:

<sup>1</sup> سورة الإسراء، آية (1)

<sup>2</sup> طوقان، فدوى، المجموعة الكاملة، بيروت: دار العودة، 1978، ص 499.

<sup>3</sup> شراب، محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج 2، ص 675.

<sup>4</sup> المرجع السابق، ص 675.

قتل الكرامون الوراث يا سيد  
 واغتصبوا الكرم  
 وخطة العالم ريش فيهم طير  
 الإثم  
 وانطلق ينس طهر القدس  
<sup>1</sup>شيطانا ملعونا، يمقته حتى الشيطان

تستمر طوكان في تقديم الشكوى للمسيح -عليه السلام- بإشارة النداء المتكررة "يا سيد" في النص "قتل الكرامون الوراث" و"اغتصبوا الكرم" و"ينس طهر القدس" ودلالة قتل الكرامون الوراث، ترتبط دينيا بسرقة اليهود للأرض الفلسطينية على لسان المسيح في قوله: "ولكنْ أولئك الكرامين قالوا فيما بينهم هذا هو الوراث، هلموا نقتله فيكون لنا الميراث، فأخذوه وقتلواه وأخرجواه خارج الكرم"<sup>2</sup>. وقد تحقق ذلك فاغتصبوا الكرم ونسوا طهر القدس مع إنكار حقه في الميراث.

وقد علق إبراهيم نمر موسى على قول "المسيح" بأنها تكتنز بدلالات رمزية وإيحائية تبين من خلالها الإنكار اليهودي للرسل والأنبياء وشكوكهم في رسائلهم وشرائعهم الدينية. وعدم امتثالهم لهذه التعاليم<sup>3</sup>. وقد انحرفوا عن القيم الدينية والخلقية وعاثوا في الأرض فساداً.

وفي قصيدته "الختام" يستند "وجيه سالم" الرسول المصطفى -صلى الله عليه وسلم- بنداء متناص مع فدوى طوكان "يا سيد" مضيفا إليها ياء المتكلم، "يا سيدِي"، "ومجدِ مجكِ سيدِي" محدثا حالة من الانتماء، والصلة الروحية، والمعنوية، موضحا العداء اليهودي على المدينة المقدسة بتطرفاته الدينية. فيقول:

ولم نعد نجترَّ من خبزِ سوى لُقم الهوان  
 فاستترت يا سيدِي الطير البغاث  
 واستيقظت جند الفرنجة من سبات  
 والصلبيون عادوا من جديد.  
 وبنو قريظة والنضير وقينقاع  
 قد استباحت حرمة القدس وداست طهرها  
 وهناك ألقت في فلسطين العصاة،

<sup>1</sup> طوكان، فدوى، الليل والفرسان، ، بيروت: دار العودة ، 1997،ص 501.

<sup>2</sup> العهد الجديد: إنجيل مرقس، الإصحاح 12.

<sup>3</sup> موسى، إبراهيم نمر، رسالة الدكتوراة، التناص في الشعر الفلسطيني المعاصر، ص 223.

وعيونهم أبداً تطلق في الجنوب،  
ترنو ليثرب أو لخبير  
تسأل العراف أيان نقاها؟<sup>1</sup>

يبث الشاعر شکواه إلى المصطفى صلی الله عليه وسلم - معيناً عجلة التاريخ بما تحمل من مؤشرات عدائية من اليهود ومؤامراتهم المتالية ضد الأنبياء وبخاصة سيدنا محمد صلی الله عليه وسلم - مستلهما بذلك أسماء القبائل، والجماعات "جند الفرنجة"، و"الصلبيون"، و"بني قريطة"، و"النصير"، و"قينقاع" المرتبطة دينياً بغيرات الرسول صلی الله عليه وسلم - في دعوته إلى الله، والمؤامرات التي قاموا بها، في الوقت نفسه تحمل الدلالات بعداً آخر ترسم معالمه في "عيونهم تطلق إلى الجنوب" الكعبة المشرفة، وكذلك "ترنو إلى بثرب" أو لخبير، قاصدين بذلك القضاء على الدين الإسلامي وتحطيم بنائه التحتية المتمثلة إنسانياً في شخص النبي صلی الله عليه وسلم - ومكانياً في الكعبة المطهرة، والقدس الشريف، لما لهما من مكانة دينية وقاعدة للإسلام والمسلمين، فعداء اليهود عداء عقائدي قديم يقرأ في النص الشعري وبين السطور يأتي متزامناً في الماضي بداء الأنبياء وقتلهم، وفي الحاضر في الاعتداءات المتالية على القدس الشريف والأرض الفلسطينية قتلاً وتعذيباً وهدم المنازل ومصادرة الأرض. ثمَّ الْوَعْدُ الرَّبَّانِيُّ فِي الْمُسْتَقْبَلِ بِالْقَضَاءِ عَلَى الْيَهُودِ فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا تَقُومُ السَّاعَةَ حَتَّى تَقَاتِلُوا الْيَهُودَ". حَتَّى يَقُولُ الْحَجَرُ وَرَاءَهُ الْيَهُودِيُّ! يَا مُسْلِمٍ: هَذَا يَهُودِيٌّ وَرَأَيْ فَاقْتَلَهُ".<sup>2</sup>.

غير أن النحووي يستفيض في ذكر الأسماء الدينية في قصائده وبخاصة "ربى الأقصى"، و"موكب النور"، فيقول في قصidته "ربى الأقصى":

يرجع فيك آيات وديننا	أَسْتَ عَلَى هَدِيِّ الإِسْلَامِ نَايَا
يموج خشوعها رهباً ولينا	عَلَى مَزْمَارِ دَاؤِدِ الْلِّيَالِي
بيان نبوة قطع الظفونا	وَتَجْرِي مِنْ "سَلِيمَانَ" الْغَوَالِي
لتتسح منك جرك والجفونا <sup>3</sup>	تَمْرُّ يَدُ "الْمَسِيحِ" عَلَى الرَّوَابِي

تتداع الأسماء في النص موظفة دلالياً بطريقة مترابطة، متخذة من مزمار داود - الدال على الخشوع والعبادة والترنيم والتسبيح - بعدها دينياً، حيث إنَّ مزامير داود تلك الأناشيد

<sup>1</sup> سالم، وجيه، المعجزة الخالدة. ط. 1. (د)، 2003، ص 122.

<sup>2</sup> البخاري، كتاب الجهاد والسير، رقم (2926)، ط. 2، (د)، مكتبة دار السلام ص 483.

<sup>3</sup> النحووي، عدنان، موكب النور. ط. 4. دار النحووي للنشر والتوزيع، 1995، ص 48-49.

والأدعية التي كان يتزرن بها. وجمعت المزامير في كتاب واحد سمي الزبور<sup>١</sup>. وفي قوله تعالى: "... وَاتَّيْنَا دَاوِدَ زُبُورًا"<sup>٢</sup>، وكانت تتميز بجمالية النغم والصوت. ويزعم اليهود أن "داود" تاريخاً في بناء مدينة القدس، فينسبون تأسيس مدينة القدس "داود" -عليه السلام-، ومن أسمائها عندهم "مدينة داود" وهذا خبر كاذب<sup>٣</sup>، يثبته "شراب" في موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ثم يستخدم النحوى دلالة سليمان لتشير إلى النبي سليمان -عليه السلام- الذي يعتقد أنه أتم بناء الهيكل المزعوم. حيث ترجم التوراة أن سليمان بنى في القدس بنایات وقصوراً أعظم من قصور ألف ليلة وليلة. فلماذا لم يعثر المنقبون على حجر واحد يقول: أنا من زمن سليمان؟ ثم أين الذهب والفضة والأحجار الكريمة التي وضعها سليمان في الهيكل<sup>٤</sup>، ومع ذلك فإن للأسماء دلالة دينية عند اليهود وترتبط بالقدس، أما نحن المسلمين فإن علاقة الربط تكمن في اجتماع الأنبياء في حضرة النبي وإمامته بهم في القدس الشريف، ويشير إلى ذلك أيضاً النحوى في قوله:

بأحمد براً، عاطراً بال بشائر ورجع تحناناً وخفق مزامر لأحمد يوفيهاندية شاكر ولا ملكوها جاهليه سادر وعهداً يؤدى بعد حين لقادر على ساحة الأقصى شفوف بصائر ليجمع من ماض زكي وحاضر <sup>٥</sup>	فما كان إبراهيم إلا مصدقاً ورتلها داود نفح نبوة وسان سليمان الحكيم أمانة أولئك.. ما ساسوا الديار بعرقهم ولكنها كانت صفيّ أمانة ورفت على عيسى النبوة والنقت فأمهم المختار احمد سيداً
--	---

يدرج النحوى في مقطوعته أسماء الأنبياء "إبراهيم" و"داود" و"إسماعيل" و"عيسى" - عليهم السلام - مشكلاً وحدة جماعية، تتطرق منها وحدة الدين التي ارتسنت في إمامه المختار أحمد -صلى الله عليه وسلم- بهم مستخلاصاً بذلك تسلسل النبوة في أرض الرسالات مجتمعة خلف راية التوحيد، وأن قدوة النبي المصطفى من مكة المكرمة إلى مدينة القدس واجتماع الأنبياء جميعاً خلفه، جعل المدينة تشع نوراً، بإعلاء كلمة الحق والتوحيد التي أنشأها داود مرنمة في مزاميره، وتبعها سليمان بحكمته، وباركها عيسى بإنجيله، فتجمع الديانات اليهودية

<sup>١</sup> المعجم الوسيط، باب زمر، ص 424.

<sup>٢</sup> سورة النساء، الآية (163).

<sup>٣</sup> انظر شراب، محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج ١، ص 408-409.

<sup>٤</sup> شراب، محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج ١، ص 503-504.

<sup>٥</sup> النحوى، عدنان، موكب النور، ص 66.

والنصرانية والإسلام معلنة وحدة الدين، وختام النبوات السماوية، مباركة برسالة المصطفى  
الأمين، ويعم الأمان والسلام الأرض.

## التجلّي التارّيخي

حمل الشّعراء الفلسطينيون المعاصرُون قصائدهم المجدولة بالخيوط التّاريخية والدينية، أسماءً أشخاص لهم بعد تاريحي، تمثّل في البطولات التّاريخية والأبطال الفاتحين، الذين شيدوا النّصر للأمة، وأعادوا لها كرامتها، ورفعوا لها سؤدها، غير أنّ الأسماء المرتبطة بالقدس قد ترکزت في شخص "عمر بن الخطاب" و"صلاح الدين الأيوببي"، فيقول "معين بسيسو" في قصيدة "الرصاصة الأولى":

ما زال هنالك في الكرم عناقيد  
ستعصر باسم فلسطين  
ما زال هنالك فوق حبال الشّعراء  
قصائد تتدلى ترشح باسم فلسطين  
ما زال هنالك فوق السندان  
حديد يطرق  
خوذات، حدوات، أوسمة ونياشين  
ما زال هنالك في الثلاجة  
لحـم" صلاح الدين"<sup>1</sup>

يرتكز النّص الشّعري على محوريين دلاليين هامين، يتمثّل الأول في دلالة عنوان النّص "الرصاصة الأولى" التي تعني الانطلاقة، والرصاصة تشير إلى القتال والثورة، وارتباطه في النّص يوحي بانفتاح كبير، حيث اكتئاز النّص على بأفق واسع ومدارك حسية متراّمية تشكّل الثورة والعسكرة والتجهيزات المتداخلة، محضرة للمعركة بمعداتها: "الخوذات" و"السيوف" و"الحدوات" التي تشكّل التّهيئة الفلسطينيّة بقدوم النّصر. أما المحور الثاني فيتمثّل في دلالة "لحـم صلاح الدين" التي جاءت مقترنة بدلالـة الثلاجة لتدلّ على أنّ هذا المحور قد نصف المحور السّابق لينقله من التّحضير للحرب والتحرّر إلى الانشغال بالحصول على الرتب، والأوسمة، والمناصب، مستخدمين القدس ذريعة للصعود لا هدفاً للتحرّر. حالهم حال المسلمين قبل مجيء صلاح الدين الذي عمل على توحيد القيادة الإسلاميّة وإعادة أمجادها<sup>2</sup>، ولكن القيادات اليوم تحفظ بصلاح الدين لمراءاة الشعوب، ثمّ تجعله ساكناً محافظة عليه في

<sup>1</sup> بسيسو، معين، الأعمال الكاملة، ديوان قصائد على زجاج النوافذ، ص 401.

<sup>2</sup> عبد المهدى، عبد الجليل حسن، بيت المقدس في أدب الحروب الصليبية، 492-648هـ، ط 2، (دم) دار البشير للتوزيع، 1995

ثلاثة الجمود والخمول، فالشاعر يستلهم التاريخ الذي يعيد نفسه موظفاً في وقتنا المعيش، منظرأً هذا البطل الذي يعيد للأمة أمجادها.

أما درويش الذي يحمل نصوصه الشعرية رمزية الأسماء مستوحياً بذلك بعد التاريخي بما يحمل في ثياته من بطولات وانتصارات، تتأملها الأمة وتنتظرها على أحر من الجمر، ناحياً بذلك إلى زيف القيادة، وخداعها في قصيدة شعرية تحت عنوان "الصوت الصائغ في الأصوات" حيث يقول:

نعرف القصة من أولها  
صلاح الدين في سوق الشعارات،  
وخلاد  
بيع في النادي المسائي  
بخلال امرأة:  
والذي يعرف..... يشقى<sup>١</sup>.

تفتخر الأمة الإسلامية بقيادتها التاريخية المشرفة، مرتبطة بصلاح الدين الذي نزل القدس في الخامس عشر من شهر رجب سنة 583هـ / 1187م وطاف حول أسوار القدس خمسة أيام وهو يتفحص الأسوار ليتبين أضعفها، وأصلحها للهجوم، ورأى أن يهاجمها من "باب العمود" واستمر الحصار إلى السابع والعشرين من رجب<sup>٢</sup>، وقوات الفرنجة وقادتهم يعتصرون ألمًا وحسرة، ويذرفون الدموع بكاءً وريبة. وعندما طلب الفرنجة منه الأمان قال: "لا أخذها إلا بحد السيف مثل ما أخذها الإفرنج من المسلمين"<sup>٣</sup>. ليشكل صلاح الدين حياة النص منتقلاً من الماضي إلى الحاضر، وكان الشاعر يتمنى أن يكون قادة البلاد من يتحدث عنهم التاريخ، لماذا سوف تصفهم الكتب؟ وماذا سوف تقول عنهم؟ وخالد بن الوليد الذي قال فيه أمير المؤمنين الفاروق عمر: "عجز النساء أن يلدن مثل خالد"<sup>٤</sup> وسماه رسول الله صلى الله عليه وسلم - سيف الله المسلول، سله الله على الكفار، وكان أحد القادة الذين دخلوا بيت المقدس مع عمر بن الخطاب هو وأبو عبيدة عامر بن الجراح، وعمرو بن العاص<sup>٥</sup> وآخرين، خالد القائد الذي لا ينام ولا يترك أحداً ينام وهو يقول ما ليلة يهدى إلى عروس، أو أبشر فيها بوليد، بأحب إلى من ليلة شديدة الجليد، في سرية من المهاجرين، أصبح بهم المشركين<sup>٦</sup>.

<sup>١</sup> درويش، محمود، ديوان درويش، قصيدة الصوت الصائغ في الأصوات ص 284.

<sup>2</sup> أنظر، شراب، محمد حسن، موسوعة بيت المقدس، والمسجد الأقصى. ص 552-553.

<sup>3</sup> الخطبي، مجير الدين، الأئس الجليل في بيت المقدس والخليل، ج 1، ص 328.

<sup>4</sup> خالد، خالد محمد، رجال حول الرسول: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ص 304.

<sup>5</sup> العارف، عارف، المفصل في تاريخ القدس، ص 96.

<sup>6</sup> خالد، خالد محمد، رجال حول الرسول: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ص 305.

أما الرؤساء اليوم فهم منشغلون بالأأندية المسائية الغربية التي تجيد فن الشرب والسكر ومراقبة النساء حتى الصباح، هذا المكشوف، والمستور أعظم، يتركه درويش نقاطاً فارغة يتأملها المتلقي تمثل الانحلال والانحراف الخلقي والديني، الذي دفع الشاعر ليعرفهم بأنهم نسوا تاريخهم المشرق، وأصالة فكرهم، نسوا القدس التي تنتظر قائداً مغواراً يحررها. كل ذلك بيع في سهرة مسائية غربية بخلال امرأة.

و هذه المفارقة المرتسمة في قصيدة درويش، تعبّر عن ألم وحزن يحملها الشاعر تجاه المترئسين، ومالكي زمام الأمور، وقد نسو القدس والقادة الأبطال السابقون تتمازج قوتهم بالرحمة والعطاء، ففي حين يرفض صلاح الدين السلم مع الفرنجة وإعطائهم الأمان فاقداً دخولها بحد السيف، تعظيمها للقدس وثاراً لها، فإنه يعطي القدس الأمان حفاظاً على الأسرى والمقدسات الإسلامية، شريطة أن يدفع الرجال عشرة دنانير والنساء خمسة ويدفع الطفل دينارين<sup>1</sup>.

إن دلالة صلاح الدين حملت في النصوص الشعرية القائد التاريخي المحرر العادل، حتى بات في ضمير الفلسطينيين وفكرهم، وهو صورة للقائد الفاتح الجديد، فيقول في ذلك سميح القاسم:

من ساعات أيام أشهر  
سنوات، أعصر  
لا أنسى بالضبط لا ذكر  
لكني كنت الشاهد وحدي، أبصرت الغادر أطلس والمغدور  
صلاح الدين  
جلجل صوتي، لم يسمعني غيري: أطلس يغدر: يا عالم! يا هو! أطلس  
يغدر..... (لم يسمعني غيري)  
ثم يقول:

وسمعت المغدور صلاح الدين

يتسائل في "حطين"

في حلقة ذكر

متواضعة بين تلاميذ الحكماء والفقهاء!

<sup>1</sup> كانت في القدس ملكة متزهدة ولها مال كثير، فمن السلطان عليها بالإفراج ولم يتعرض منها إلى شيء. أنظر الحنبلي، مجبر الدين، الأنس الجليل، ج 1، ص 329-228

كم جنديا يقفون على رأس الإبرة؟  
كم جنديا يقفون على رأس الجندي؟<sup>1</sup>

لم يكتف القاسم بذكر "صلاح الدين" دلالة للتاريخ، وإنما يضع مشهدا مسرحيا كاملا، يتجلى فيه القاتل والمقتول، ويكون الشاهد مبصرا بعينيه غير قادر على إنقاذ المغدور، ويحدث العالم مخاطبا لكن لا حياة لمن تنادي، وفي هذا المشهد القصير، يستخلص الدلالات التي تجذب الأنظار وتشد الأسماع "أطلس" تطلق على الذئب الأمعط ل بشاعة منظره وهو أبغض ما يكون، و"الأطلس" السارق لخيثه شبهه بالذئب، والكلب، والوحوش المرمي بقبيح كأنه لطخ<sup>2</sup> وهذه صفات الأعداء مختصبي الأرض، في قوله "أطلس يغدر" وفي استلهام العالم "يا عالم! يا هو! أطلس يغدر". توظيف دلالي لقوة النداء، نداء مجلجل، يسمعه القاصي والداني، لأن دلالة "جلجل" تحى منحي دلاليا جديدا يحمل الصوت والحركة معاً، كجلجة السحاب والرعد<sup>3</sup>، كأن يختلط الشيء بغيره محدثا صوتا شديداً، و"الجلجة" شدة الصوت وحدته، فكان صوت الشاهد يهز مقاعد الجماهير من حوله، ويرتعد له الغادر. والمفارقة هنا أن لا "يسعني غيري" المتكررة في النص، والتي تتناقض مع دلالات النص التي تحمل المشاهدة بالإبصار والسماع بالصوت، ولكن الشاعر هنا يعلمهم أنهم لا يسمعون الحق سمع قبول، وأخرسوا ألسنتهم عن قول الحق، وعمت أبصارهم عن رؤية التاريخ المشرق، ويكون بذلك تناصا مع قوله تعالى: "صمّ بكمْ عميْ فهم لا يرجعون"<sup>4</sup>، غير أن الشاعر يحمل دلالة "صلاح الدين" التاريخية بعداً يتحمل الحياة المعيشة، معتبراً كل فلسطيني هو صلاح الدين، وكل يهودي هو أطلس، لتصبح الحياة صراعا دراميا بين الغادر والمغدور، تتطلب من المغدور إعادة رص الصوف وتفقد الجند، ودقة التنظيم، وسرية العمل، وإخلاص النوايا لله تعالى لأن شخص صلاح الدين كان يحمل ذلك كله على حد سواء. فهو إلى جانب توحيد الجيوش الإسلامية والقيادات، يشمر عن ساعديه ينقل الحجارة مع الجند في إصلاح أسوار مدينة القدس<sup>5</sup> التي تهدمت نتيجة الحروب مع الفرنجة.

وفي قصيدته "عمر بن الخطاب يدخل القدس" يوظف "النحوي" أسماء القيادة الفاتحين "عمر بن الخطاب" و"أبو عبيدة عامر بن الجراح" وصحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم،

<sup>1</sup> القاسم، سميّح، وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم، م 2/ دار الهدى، 1991.

<sup>2</sup> الزبيدي، محب الدين، تاج العروس، مجلد 8، ص 341-342، وانظر المعجم الوسيط، "أطلس"، ص 588.

<sup>3</sup> ابن منظور، لسان العرب ج 11، "جلل"، ص 121-122.

<sup>4</sup> سورة البقرة، الآية (18).

<sup>5</sup> شراب، محمد حسن، موسوعة المسجد الأقصى، ج 2، ص 556-557.

للسهود بعد التاريخي، شاهدا على العصر المعيش وما يحويه من هزائم وخذلان في حين تبقى رائحة الأسماء تفوح عطرًا، ويزيد النص إشراقاً في كل نص أو قصيدة، يقول النحوي:

ح وعقد من الوفاء نضيـ  
ـ جوهر الصدق والأمين الفريد  
ـ ر وذر في عقده منضـ  
ـ روـق! يا لهفة اللقاء! هل يعود  
ـ أقبلـت طلعة و أشرق عـ  
ـ عـقـ يـمـلاـ الزـمانـ وـعـودـ  
ـ عمرـ بنـ الخطـابـ لـؤـلـؤـةـ الفتـ  
ـ ياـ لـفـتحـ أـبـوـ عـبـيـدـةـ فـيـهـ  
ـ وـرـجـالـ مـنـ الصـحـابـةـ أـبـرـاـ  
ـ ياـ حـنـينـ الـأـقـصـىـ إـلـىـ عمرـ الـفـاـ  
ـ رـفـتـ الصـخـرـةـ الشـرـيفـةـ لـمـاـ  
ـ فـجـلـاـهـاـ!ـ وـلـمـ يـزـلـ مـنـ هـوـاـهـاـ

يفخ النحو نصه بالدلائل التي تتراءى بين السطور الشعرية حاملةً أبعاداً تاريخيةً رحبة، قد لممها الشاعر ووظفها في النص تاركاً للمنتقى تفجيرها لتنثر في أفق النص مستحضره تاريخاً مشرقاً، ترتسم علاماته على أيدي فاتحين بارزين، "عمر بن الخطاب" و"أبو عبيدة عامر بن الجراح" و"الصحابة الكرام".

فإن استحضار الأسماء التاريخية، يمتص العلاقات التراثية من بطولات ومواقف شجاعة، ويعطيها حركية تجديدية وحروباً متقدمة، تصبح قابلة لمواكبة العصر وشاهداً عليه، فدلالة "عمر بن الخطاب" وتلازمها بباب الجراح، ومن ثم في البيت الثالث "الصحابية" الكرام توقف المتألق أمام أبطال فاتحين، فالفاروق عمر قد أوعز إلى أبي عبيدة: "أن يزحف إلى القدس"<sup>2</sup> فدعا أبو عبيدة سبعة من صناديد الإسلام وهم: خالد بن الوليد، ويزيد بن أبي سفيان، وشريحيل بن حسنة، والمرقال بن هاشم، والمشيب بن نحبة الغزاوي، وقيس بن المرادي، وعروة بن مهلهل، وسيّر مع كل واحد خمسة آلاف مقاتل للزحف إلى القدس، وعندما وصل أبو عبيدة بيت المقدس، أذر أهل المدينة إما أن يسلموا، أو يدفعوا الجزية أو القتال، فاختاروا الأخيرة، فدب قتال عنيف ومعركة حامية الوطيس دامت عشرة أيام، وفي اليوم الحادي عشر استسلم صفرونيوس ومجموعة من الرهبان وطلبو من القائد العظيم أبي عبيدة الصلح فوافق لهم على ذلك<sup>3</sup>. ولكنهم اشترطوا أن لا يسلّموا المدينة إلا لأمير المؤمنين "عمر بن الخطاب"، فلبى النداء وتلقاه المسلمون بخيّلهم ورماحهم ورجالهم، واصطفوا لاستقباله متراصين راكبين

<sup>1</sup> النحوي، عدنان علي رضا، ملحمة الأقصى، ص 131.

<sup>2</sup> العارف، عارف، المفصل في تاريخ القدس، ص 87.

<sup>3</sup> انظر المرجع السابق، ص 87-89.

خ يولهم شارعين رماحهم<sup>4</sup>، حتى التقى الشيخ بالشيخ، وتعانقا فاتحين منتصرين الخطاب وأبو عبيدة وحولهما جيش من المسلمين وصناديقه الأبطال.

تأتي دلالات النحوى عقداً نضيداً، خيطه الوفاء والإخلاص، مشكلاً تلك العلاقة المترابطة بين الأمير والولاة في محافظاتهم، على الصدق، والوفاء، والشورى، ويبين ذلك في مراسلات أبي عبيدة مع الفاروق، والمشاورات المتتابعة بين القائد أبي عبيدة وقادة الكتائب والفرق<sup>1</sup>، والطاعة المتبادلة من القائد والجند، وهذا ما تقتنده الأمة اليوم، فالقادة منشغلون بخصوصياتهم، القدس تئن من وطأة الاحتلال، الأمر الذي استدعى "فوزي البكري" ابن القدس لاستهلاض عبد الملك بن مروان ليشاهد ما يجري للصخرة بعده فيقول:

يا عبد الملك استيقظ  
فالقدس تتوء بصخرتها  
والحرم القدس ينام على زلزال  
يا عبد الملك استيقظ  
لن تفرح بشموخ القبة  
إن دام الحال على هذا الحال<sup>2</sup>

إن الحالة السيئة التي تمر بها القدس، وما يعتريها من تدنيس صهيوني واعتداءات متتالية على المقدسات، وبخاصة حرق المسجد الأقصى 1969م والحفريات تحت أسوار المسجد الأقصى من أجل هدمه على مرأى من العالم الذي لا يحرك ساكناً، مما استفز البكري ليستهضف "عبد الملك" من موته ليشاهد ماذا يحل بالقدس، وتكرار النساء لعبد الملك ينمّ عن علاقة خاصة بين عبد الملك والقدس. فهو باني قبة الصخرة المشرفة، حيث جمع الصناع والحرفيين، وأرصد الأموال، وقام بالبناء<sup>3</sup>. غير أن البكري يستوحى من التاريخ اسم عبد الملك قاصداً بذلك استهلاض المسلمين من جمودهم، لأنّه يرى عمليات الحفر التي تتبش قواعد الحرم القدسي وتزلزل أركانه، وإن دوام هذه الحالة يؤدي إلى تدمير الحرم، وقتل الثقافة الإسلامية والقضاء على حضارة المسلمين تدريجياً، ويؤكد استهلاضه لعبد الملك بالتكرار اللغطي "يا عبد الملك استيقظ"، الذي يمثل كل صاحب ضمير حيٍّ يحب القدس ويختلف على المقدسات ، يحثه على الاستيقاظ والعمل لأن المسجد الأقصى وقبة الصخرة تخضع لمؤامرات

<sup>4</sup> انظر المرجع السابق، ص 87-89.

<sup>1</sup> انظر الحنبلي، مجبر الدين، الأنس الجليل في القدس والخليل، رسائل متبادلة بين أبي عبيدة عامر بن الجراح وأمير المؤمنين عمر بن الخطاب، ص(249-246).

<sup>2</sup> البكري، فوزي، صعلوك من القدس القديمة، ص 20-21.

<sup>3</sup> الحنبلي، مجبر الدين، الأنس الجليل في تاريخ القدس والخليل. ج 1، ص 272.

خطرة، وفي صورة مشابهة يستحضر الشيخ "محمد صيام" صلاح الدين حاملاً تاريخاً عريقاً وبطولات جساماً في قصيدة بعنوان " وعد بلفور":

يا مسلمون إلى الجهاد بقوة يا مسلمون  
فالمسجد الأقصى المبارك يستغيث، أتسمعون؟  
والناس كل الناس في أوطاننا يتضايقون  
قم يا صلاح الدين إن بني العروبة نائمون  
قم فالصلبيين عادوا كالآفاسعي ينهشون  
فأخلع نيوبيهم التي بسمومها يتحركون<sup>1</sup>

يُحثّ "صيام" المسلمين على الجهاد لأنّه "عاش المأسى والنكبات التي حلّت بالوطن وأمن بحتمية الحل الإسلامي لقضايا الأمة"<sup>2</sup>، فجاءت قصائده نارية تثير العواطف، وتنقى العزائم، وتشحن القلوب، حاملة خطاباً حياً يمزج الحاضر بالماضي، صرخة أهل القدس اليوم وأئن المسجد الأقصى، بروح صلاح الدين الذي قهر الصليبيين وزلزل أركانهم، فجاءوا أدلة صغارين يطلبون العفو والصفح<sup>3</sup>، ويكرر فعل الأمر "قم" لأنّ الأمة بحاجة له، بحاجة إلى البطل المغوار الذي يوحد الجيوش ويرص الصفوف، ويؤمّن الناس بالعدل والمساواة، فتطلق التكبيرات من قلب المسلمين مدوية، تسمع شرق البلاد وغربها، يباركها الله ويحفظها، حينها يأتي النصر والتكميك. غير أنّ "صيام" في قصيّدته "إلى الأمهات المسلمات" يستحضر شخص صلاح الدين قادماً إلى بيت المقدس بجيشه الجرار، يزار كالأسد ملياً نداء الأقصى السليم، والثكالى الركع، والأطفال الرضع، نداء الأرامل والأيتام، فيقول:

مشارف المسجد الأقصى ينادي  
رأت لعمرك رأياً سوف تمضيه  
قد هدموا منك بالأرواح بنبيه  
منه الحواضر واهترّت بواديه<sup>4</sup>

ولست أنسى صلاح الدين وهو على  
جئنا إليك فصبراً إنْ أمتنا  
جئنا إليك نرد الغاصبين، وما  
فشعبنا في سبيل الله قد غضبت

<sup>1</sup> الجدع، أحمد عبد اللطيف، وحسني أدهم جرار، شعراء الدعوة الإسلامية، ج 2، الشاعر محمد صيام، " وعد بلفور"، ص 82.  
<sup>2</sup> المرجع السابق، ج 2، ص 68.

<sup>3</sup> شراب، محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج 2، ص 553.

<sup>4</sup> الجدع، أحمد عبد اللطيف، وحسني أدهم جرار، شعراء الدعوة الإسلامية، الشاعر محمد صيام، ج 2، ص 75.

## التجلي السياسي

تحطم اتفاقيات السلام أمام أسوار القدس الشامخة، وتتقزم أمام عظمة المدينة المقدسة غير قادرة على إصدار حلٌّ مرضٌ للطرفين، إذ كيف يكون على أرضها أمن وسلام؟ والصهابينة يستعرضون عمق الارتباط التاريخي والديني مسخرين كل ما أوتوا من علم وعلماء في البحث والتبيش بين صخور المدينة الكنعانية، وأبنيتها البيوسية، وتاريخها العملاق، لإثبات مزاعمهم ومراميهم، وإن كلفهم ذلك قتل الفلسطينيين أو إجلاءهم عنها، وفي الوقت ذاته "يقسم الفلسطينيون على التمسك الكامل بال المقدسات وبكل الأرض الفلسطينية"<sup>١</sup> والدفاع عنها بأرواحهم وأموالهم، لذلك كله ظلت القدس تحمل موضوعاً في الشعر العربي الحديث، لتكون منطلقاً للخطاب الشعري<sup>٢</sup>، الذي لم يقف عند الدفاع عن المقدسات بل يحاول استرداد هويته وأرضه المفقودة<sup>٣</sup>، فما انفك الشاعر الفلسطيني يوظف الأسماء في قصائده، حاملةً بعدها أساسياً. وفي ذلك يستهضب البكري العربي ولا سيما الزعامة في قصidته "نطق الأمير... فهل سينطق مدفعه" يقول:

ما كان بالأفعال يصدق أجمعه  
لبيانه، فبأي "خرج" نجمعه  
نطق الأمير فهل سينطق مدفعه  
وتداعست شرف العروبة أربعه  
فيها مطالعه وفيها مرتعه<sup>٤</sup>

خلق الكلام فخيره بل أروعه  
عبد العزيز حفيذك استمع الورى  
وتساءل المسحوق في قدس الطوى  
وحش الصهابينة ارتوت أنيابه  
أرضاً مقدسة يجوس خلالها

تهضب أبيات البكري على بعدين دللين، تمثل البعد الأول في انتناس الشاعر بقصيدة "جم سعود" للشاعر الشهيد عبد الرحيم محمود التي قالها حينما زار "الملاك السعودي" مدينة القدس قبل النكبة، وصلى في المسجد الأقصى<sup>٥</sup>، والتي يقول في مطلعها:

أَمْ جَئْتُ مِنْ قَبْلِ الضِيَاعِ تَوْدِعَهُ  
الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى أَجْئَتْ تَزُورَهُ  
وَلِكُلِّ أَفَاقٍ شَرِيدٌ أَرْبَعَهُ<sup>٦</sup>  
حَرَمٌ تَبَاحُ لِكُلِّ أَوْكَعٍ آبَقَ

<sup>1</sup> أبو شمالة، فايز، الشعراة، القدس في الشعر الفلسطيني والعربي، مجلة الشعراء، العدد 22، 2003، ص 89.

<sup>2</sup> انظر - حامد، عبد المجيد حامد، اعتناب القيد والقصيدة، ط 1، عكا: دار الأسوار، 2003، ص 38.

<sup>3</sup> الأسطة، عادل، اليهود في الأدب الفلسطيني، ط 1992، 1، ص 91.

<sup>4</sup> البكري، فوزي، صلوك من القدس القيمة، ص 51.

<sup>5</sup> انظر، الشلبي، محمود، الشاعر الشهيد عبد الرحيم محمود، شاعراً ومناضلاً، ط 1، 1984، ص 88.

<sup>6</sup> محمود، عبد الرحيم، ديوان عبد الرحيم محمود، ط 1، بيروت: دار العودة، 1974، ص 113.

وقد وقف عند هذه القصيدة "الخاص" ذاكرا عددا من الكتاب الذين امتدحوا الحس التنبؤي عند الشاعر<sup>1</sup>، إذ إنه أشار إلى الكارثة في وقت مبكر قبل وقوعها، بأسلوب ساخر ولاذع مع فهم عميق للبعد الذي يتناسب القضية، والمؤامرات المحاكمة ضدها.

فبعد ما يزيد عن الخمسين عاما يكتب البكري أبياته على البحر نفسه والقافية ذاتها وبأسلوب لاذع يخاطب الأمير فهداً، بعد تصريحه بإعلان الجهاد ضد إسرائيل<sup>2</sup>، ويبرز ذلك في قوله "نطق الأمير فهل سينطق مدفعة"، تلك المعاني المفعمة بتضارب الحقائق، وعدم قبول المسموع، فالعادة أن تسمع الكلمات والخطابات والتهديدات ولا تُرى الأفعال، فيطلق التساؤل الذي يجيب عنه المتلقى ضمنا، لما عُرف من التاريخ المعيش، وقراءة في الكتب والمجلات.

أما المحور الثاني فإنه ينبع في لغة الخطاب الشعري الموجه إلى الأمير فهد، بعد استدراج حالة الذل والهوان للقدس، وللأمة العربية التي يمثلها في "علم العروبة أرجوحة"، و"جسد العروبة خرقه" و"الشعب تشرد" مستهضا الأمير فهداً إلى العودة إلى الرشد والوقوف عن هذر الكلام في خطاب مباشر، "يا فهد"، "يا تاجر البترول"، ياء النداء التي كان يطلقها الشعراة الفلسطينيون لاستهلاض صلاح الدين وعبد الملك والأنبياء، لطلب النصر، يطلقها البكري هنا استهتارا وتأنيبا وتحميلاً للمسؤولية في قوله: "يا تاجر البترول نفطك ناضبا"، "يا فهد دع عنك هذر الكلام" "إنا لنفقد فيكم الأمل" فتأتي قصيدة البكري تعانق قصید عبد الرحيم في كون التاريخ يعيد نفسه، والذي يعيش يحدث أبناءه، والحق لن يضيع، والقدس يرثها الأبناء، بعد أن تهنا أجساد الآباء نومتها الأخيرة ممزوجة بترابها لا يفصلها عنها فاصل، إلا أن يشاء الله ويقوم الأشهاد.

غير أن "سليم الزعنون" يقتصر الأسماء المضادة والمؤامرات المحاكمة التي تفتح أفقا سياسيا، وتكشف زيفا غامضا، حاملة كل معانٍ الرفض والمقاومة، وفي ذلك يقول الشاعر بعد إعلان مصادر أراضي القدس عام 1995<sup>3</sup> في قصيدة "الأندلس والقدس":

شامير صافح "بيرزا ورائينا"  
شلت يميني إذا ما خنت صهيونا  
إلا بكاء رجال ليس يؤذينا  
حتى المعزين ما عادوا معزينا

يا قدس يا قبلة الدنيا وزهرتها  
قد أعلنوا قسما قد قال قائلهم  
دعوى البراق كسبناها فليس لهم  
فقلت "أوسلو" على الأكتاف ميتة

<sup>1</sup> انظر الخاص، القدس في الأدب العربي الحديث، ص 52-53.

<sup>2</sup> البكري، فوزي، صعلوك من القدس القديمة، ص 50.

<sup>3</sup> الزعنون، سليم، يا قدس، ص 393.

منهم فريق فلا دنيا ولا دينا  
عصابة الغدر والدنيا تناذينا<sup>1</sup>

كأنهم ندموا فالعهد ينقضه  
والأرض في القدس تسبيها وتسلبها

يطلق الشاعر أسماء الصهاينة المتمثلة في رئاسة الحركة الصهيونية في فلسطين: "شامير"، و"بيريز" و"رابين" دالة على أن المؤامرات تحاك بتدبر وحنكة، وعهود مليئة بالحق والدفين، يقسم فيها رابين أن تنازله عن القدس خيانة للحركة الصهيونية، "شتلت يميني إذا نسيتك يا أورشليم"<sup>2</sup> كما أن الشاعر يصفهم بالخادعين الذين يبرمون المعاهدات التي تلبي مصالحهم، وكل ثورة يتبعونها اتفاقاً ينقضونه بعد تهيئة الأمور، وهذا ما جرى في ثورة البراق، ثم في الرد على الانتفاضة المباركة عام ثمانية وثمانين، بتوقيع اتفاق أوسلو عام ثلاثة وتسعين<sup>3</sup>. فلا يمسكون بالعهد إلا كما تمسك الماء الغرابيل. وحق فيهم قول الله تعالى: "أَوْكُلَّمَا عَاهَدُوا  
عَهْدًا نَّبَذُهُ قَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثُرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ".<sup>4</sup>

غير أن الشاعر يعتبر التمسك اليهودي بأورشليم، تمسك لصوص وقتلة في دلالات "تسبيها" و"تسلبها"، و"عصابة"، و"الغدر" معتبراً هذه الاتفاques التي يبرمها الصهاينة قاصدين بذلك سلب الأرضي وتنبيس المقدسات وإخراج الأهالي من بلادهم عنوة وإن كلفهم ذلك أن يصبحوا لصوصاً غادرين، كما أن هذه الاتفاques نعش ميت لا يحرك ساكناً، لأنه لن يضيع حق وراءه مطالب، وما صناعتها إلا احتماءً من لهب الثورات المتراجعة، الذي ما انفك يوقع الخسائر البشرية والمادية.

غير أن الشاعر الفلسطيني يرى في الحكم الذاتي حلاً مسخاً لا يلبي طموحات شعبه وأمانيه<sup>5</sup> وقد عبر عن ذلك المتوكل طه في قوله:

إني أريد السلام ولكن  
سلاماً يعيد إلى القدس مهرتها الراجفة  
إني أريد السلام ولكن  
سلام بدون السلام، سلام عليه  
وتبقى الكوابيس والعواصف<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> المرجع السابق، ص 393.

<sup>2</sup> ما جاء على لسان رابين في مؤتمر صحفي 1995/5/15 "شتلت يميني إن نسيتك يا أورشاليم، الزعنون، سليم، يا قدس، ص 393.

<sup>3</sup> أنظر، عباس، محمود، طريق أوسلو، ط 1، بيروت: شركة المطبوعات، 1994، ص 196.

<sup>4</sup> سورة البقرة، الآية (100).

<sup>5</sup> الأسطة، عادل، أدب المقاومة، رام الله: وزارة الثقافة ، 1998 ، ص 149.

<sup>6</sup> طه، المتوكل، رغوة السؤال، ط 1، القدس: دار الكاتب، 1992م، ص 20-21.

يريد الشاعر السلام الذي يعيد للأمة كرامتها وللقدس مكانتها مؤكدا ذلك بتكرار دلالة "السلام" التي تحتمل أبعادا دلالية متراصة فهي تأتي معرفة، أو منكرة، تحمل النصب والرفع موظفة بما يحتمله النص من حراك داخلي يسمح لها أن تكون إيجابية تعني السلام الذي يعطي الكرامة ويعيد الحقوق، وفي الوقت نفسه يحملها المعنى السلبي المرفوض وغير المتقبل، وهذا التناقض في دلالة السلام يذكروا بقول الله تعالى: "وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرِيَّةِ قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَيْثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيدٍ"<sup>1</sup>، وهنا نلاحظ كيف أطلق المرسلون السلام منصوبا في حين يرحب إبراهيم -عليه السلام- بضيوفه بصيغة الرفع على الابتداء سلام مع إكرامهم بعجل مشوي على الرضف المحمر<sup>2</sup>، وهنا تتبلور قاعدة إسلامية مهمة في إعطاء الأمان في قوله تعالى: "وَإِذَا حَيَّتُمْ بِتَحْيَةٍ فَحَيُوا بِأَحْسَنِ مِنْهَا أَوْ رُدُوها إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا"<sup>3</sup>، لذلك رد إبراهيم -عليه السلام- بتحية أسمى وأعظم، وإذا كان السلام اسمأ من أسماء الله تعالى ويعني الأمان والصلح<sup>4</sup>، فلماذا يحتال عليه الأعداء ليجعلوه سلام خيانة وقهرا لا يُشم فيه رائحة المصداقية والأمان، لذلك جاء السلام عند "المتوكل طه" مشرطاً، وشرطه غير قابل للتحقيق، لأن القدس محك الصراع والرقم الصعب، الذي تتقدم مؤامرات السلام أمامه، ولا يستطيع أحد أن يتنازل عن ذرة تراب تخصه. ولكون طه يرى بأم عينه ما جرى من اتفاقات تحمل تكريسا للاحتلال وموافقة على ضياع الثوابت<sup>5</sup>، باتت نغمة الرفض واضحة المعالم في دقاته الشعرية، التي يصيّبها باستهزاء وسخرية حيث يقول:

فاعذرنا يا شهداء  
اعتذرنا للإخوة والسلطان  
عقدنا صلح الشجعان الفردي  
فموتو غيظا لن يصبح أحد منكم  
جزر الا أو مسؤولا في غزة وأريحا<sup>6</sup>

يصب الشاعر خيبة أمله فيما تصل إليه المفاوضات من حلول ماسخة للقضية الفلسطينية، وكأنه يتساءل، ماذا يقول للشهداء الذين جعلوا من أرواحهم جسرا لدخول القدس،

<sup>1</sup> سورة هود، الآية (69).

<sup>2</sup> قطب، سيد، في ظلال القرآن الكريم، ط 17، بيروت: دار الشروق، 1992. م 4، ص 1911.

<sup>3</sup> سورة النساء، الآية (86)

<sup>4</sup> المعجم الوسيط، "سلم"، ص 471.

<sup>5</sup> حامد، عبد الحميد، أشعار القيد والقصيدة، ص 40، وكذلك أبو عمضة، عادل، شعر المتكفل طه، مجلة أبحاث النجاح، م 3، عدد 9، 1995، ص 215.

<sup>6</sup> طه، المتكفل، ريح النار الم قبلة، ط 1. القدس: اتحاد الكتاب الفلسطيني، 1995، ص 21.

فديست دماؤهم بنعال اتفاقية غزة وأريحا، وعقد صلح الشجعان بفردية دون عمق عربي أو إسلامي، لتوقع معرفة بالكيان وحق وجوده، غاصباً آمناً في أرضنا، خيبة أمل أن يُستبدل خيار المقاومة والخنادق باتفاقات تصفية للشهداء وقتل للشرفاء.

ويجب أن يكون الصلح من منطلق قوة، يحصل الحقوق رغمًا، وصدق الشاعر إذ يقول:

فلن تأتي الحقوق ولن تعودا رضينا الذل واخترنا القعود <sup>1</sup>	إذا الرشاش لم يصنع سلاما إذا الأرواح لم ترجع حقوقا
---	---

ذكرنا آنفاً أن صلاح الدين الأيوبي حينما عرض عليه الفرنجة الصلح وهم أدلة ضعفاء أمام عظمته، رفض قائلًا: آخذها بحد السيف كما أخذها الفرنجة من المسلمين<sup>2</sup>، فصناعة السلام تكون بعد جهود جهادية وخسائر بشرية ملحقة بالأعداء، فيقبلون إلى السلم صاغرين، وفق إملاءات المنتصرين.

غير أن "درويش" نقد الذين لا يكترون بمصير وطنهم نقداً لاذعاً، وشنّ عليهم حملة قوية<sup>3</sup>، ناحياً بذلك منحىً جديداً مركزاً فيه على من يجعلون من القدس سبيلاً للوصول إلى السلطة، ففي قصيدته "سرحان يشرب القهوة في الكافيريا" يقول:

وما القدس والمدن الضائعة  
سوى ناقة تمتليها البداؤة  
إلى السلطة الجائعة  
وما القدس والمدن الضائعة  
سوى منبر للخطابة  
ومستودع للكآبة  
وما القدس إلا زجاجة خمر أو صندوق تبغ  
ولكنها وطني<sup>4</sup>

يُجذب النص الشعري أفلام النقاد ويلفت أنظارهم لما يختزن من دلالات راحت تتحى منحىً جديداً في كشف الحقائق، وفضح المستور، فأنتى عليها صالح أبو إصبع، واعتبرها نجاحاً لدرويش في قدرته على توظيف صورة متميزة يفضح من خاللها أولئك الذين يتاجرون

<sup>1</sup> الجدع، أحمد عبد اللطيف، وحسني أدهم جرار، شعراء الدعوة، الشاعر كمال الوحيدى، صرخة الشهيد، ج 7، ص 154.

<sup>2</sup> الحنبلي، مجير الدين، الأئمـة الجليلـ في بيت المقدس والخليلـ، ج 1، ص 388.

<sup>3</sup> انظر الخباص، عبد الله، القدس في الأدب العربي الحديث، ص 113.

<sup>4</sup> درويش، محمود، الديوان، م 1، ص 456-457.

بجرح أمتهم<sup>1</sup>، كما يسخرها "عادل الأسطة" شاهدا على الحكم الذين يجعلون من القدس ناقة يمتطونها، وكلما أرادوا اعتلاء سدة الحكم يرعنونها شعاراً<sup>2</sup>. غير أن "الخباص" قد أشار إليها معلقاً على قضية تحول القدس عند درويش "إلى ناقة تمتبيها البداؤة لتغدو" هي وغيرها من المدن الضائعة "منبراً للخطابة" و"مستودعاً للكآبة" ولكنها تبقى في الوقت ذاته وطن الشاعر<sup>3</sup>.

إن المتلقى للنص الشعري يجده يغص بالدلائل التي تعزف سيمفونيتها على وتر حساس يحرك العقول، ويكشف زيف النقوس التي تجعل من القدس سلماً للوصول إلى هدف، مع الاحتفاظ بها هدفاً أمام أنظار الناس، فتقلب الموازين ويعم التضليل، وتحشد الجنود، ويقدم الشهداء، وترمل النساء، تحت راية عنوانها تحرير القدس، ويفجع الجميع بذهاب القدس، وثبات الحكومة مكشراً عن أنبيتها، تجثث ما بقي في القلوب من أمن وسلام. ثم يتجانس النص برمزية تكشف خيوطاً نسجتها أيدي مضللة تتساوى في ميزانها، القدس وزجاجة الخمر، أو صندوق التبغ، ثم يستدرك درويش أنبياته بـ"لكنها وطني" ، وـ"لكن" في الغالب تتوسط بين متناقضين، "يحمل ما بعدها حكماً مخالفًا لما قبلها"<sup>4</sup>. فالإخبار عن المعنى المتأخر إيجاباً بأن القدس وطني. يتناقض تماماً، وينفي على الإطلاق الإخبار السابق على "لكن"، الذي يجعل القدس زجاجة خمر أو صندوق تبغ.

### التجلي الجهادي

لم يكتف الشعراً الفلسطينيون، بكشف مؤامرات السلام وفضح مراميها، وإنما حمل شعرهم بعد الكفاحي الذي يعمل على إحياء الهم ورفع المعنويات وإثارة العواطف والحدث على الجهاد، وتقديم الأنفس والأولاد من أجل تحريرها. كما تحدث الشعراء عن صمود الفلسطينيين ومقاومتهم. والاشتباك مع الصهاينة والظهور ضدّهم<sup>5</sup>. معلقين أن تحرير القدس لا يكون إلا بالقوة، فما أخذ بالقوة لا يعود إلا بالقوة، فيقول "راشد حسين" في قصidته "عائدون":

ولهذا لن ترد النار إلا النار  
فلنحرص عليها  
عندها في جبل الزيتون  
في القدس

<sup>1</sup> أنظر، أبو أصبع، د. صالح، الحركة الشعرية في فلسطين المحتلة، ص 59.

<sup>2</sup> الأسطة، د. عادل، القدس في الشعر العربي المعاصر، كنان، عدد 96، أيار 1999، ص 89.

<sup>3</sup> الخباص، عبد الله، القدس في الشعر العربي الحديث، ص 112-113.

<sup>4</sup> الانصاراري، ابن هشام، مغني اللبيب، ص 383، ينظر كذلك، الزمخشري، أبي القاسم، المفصل في علم اللغة، ط 1. بيروت: دار إحياء العلوم، 1990، ص 357.

<sup>5</sup> الخباص، عبد الله، القدس في الشعر العربي الحديث، ص 104.

نرى أحلامنا في شفتيها

عندما

يافا... وحيفا... وصفد

سوف تدرى

أن شعبي

عائد حتما

<sup>1</sup>إليها

ينداح النص الشعري في اتجاهين متوازيين، اتجاه يستلهم العبرة من التاريخ، في قوله "لن ترد النار إلا النار"، وهي تناص مع المثل الشعبي: "لا يفل الحديد إلا الحديد"<sup>2</sup>، فإن القوة تحتاج إلى قوة كي ترد، وهنا يشعر المتلقى أنه في موقع زمني ضيق يبذل الجهد من أجل الانفراج إلى زمان أوسع، يتمثل في الاتجاه الثاني الذي ترتسم فيه البسمة على شفة المدن الفلسطينية "القدس"، "يافا... وحيفا... وصفد" وما تحتوي من أهل ومالكين، وقد دلّ على الانقال من الضيق الزمني إلى السعة المكانية والزمانية، استخدام دلالة "سوف" باعتبارها تخص الأفعال المضارعة للاستقبال، فترت الفعل من الزمان الضيق المتمثل في المعاناة والألم والحسرة، إلى الزمان الواسع، المستقبل مقتضيا بذلك معنى المماطلة والتأخير<sup>3</sup>، فتصبح المعادلة قوة وقتالا يوازيها تفاؤل في المدن وانفراج على إنهاء المشكلة مطردة، كلما زاد حجم القتال وثقل المواجهة زادت البسمة والإشراقة، واقترب الفرج.

غير أن الشاعر الفلسطيني "أحمد عقيلات" أشد قصيدة بعنوان "صرخة" في أول عيد فطر بعد احتلال المسجد الأقصى عام 1967<sup>4</sup>، جاءت معبرة بما يجيشه في خاطره من مشاعر فياضة تجاه المقدسات الإسلامية يقول فيها:

يكاد يقذف وجه العرب بالنار  
نسن الصحافة من صيد وأطهار  
والليوم تهزكم شذاذ أشرار  
كأنما خفقها أنفاس إعطار

كأن قبر صلاح الدين من غضب  
يصبح يا عرب يا أهل العقيدة يا  
بالأمس دوّخت أوروبا بما حشدت  
ورفرفت راية الإسلام تحرسنا

ثم يقول:

<sup>1</sup> حسين، راشد، قصائد لم تنشر، (د م)، (د ن) (د ت)، ص 40.

<sup>2</sup> النيسابوري، أبي الفضل، معجم مجمع الأمثال، ط 1. طرابلس: دار الشمال للطباعة والنشر والتوزيع. 1990، ص 617.

<sup>3</sup> انظر، المعجم الوسيط، سوف، ص 489.

<sup>4</sup> انظر، الجدع، أحمد عبد الطيف، وحسني أدهم جرار، شعراء الدعوة الإسلامية، ج 5، ص 67.

قوموا لعلنا شعواء مؤمنة  
لرأي فيها لفساق وفجّار  
يقودها بطل الله هجرته  
وراءه جيش أطهار وأبرار<sup>1</sup>

تهض دلالات النص مستحضره من تاريخ بطيولي تمثل في القائد العظيم "صلاح الدين" خارجة من دلالاتها الصامتة إلى حراك يخاطب الأمة ويعلنها انطلاقه جهاد وثورة. فيصغي المتنقي لانتصار قائد عظيم يحمل هم الأمة حتى في قبره، فيستهض الأمة ويوجه الجيش، ويقلل من شأن الأعداء، في دلالات "دوخت أوروبا"، و"شذاذ أشرار". غير أن صيحة صلاح الدين تحمل دعوى الوحدة العربية والإسلامية "يا عرب"، "يا أهل العقيدة" مدركاً أن انتصار الأمة بوحنتها، وكان ذلك حينما تسلم صلاح الدين الرأية، وأقام التراتيب الإدارية الواجبة لاحر الفرنجة وتحرير القدس، "وأهم هذه التراتيب جمع المالك الإسلامية وما أكثرها على هدف واحد، والمشاركة بالمال والنفس في معركة التحرير تحت قيادة واحدة"<sup>2</sup>، ثم يجأر مطلاقاً الفعل "قوموا" لجميع الأمة للثورة التي تتجاوز المتاخذلين من الفساق والفجّار، ثورة نقية خالصة لله تعالى بقيادتها وجيشها.

غير أن هذا الغضب الهاذر الذي مثلته دلالات نص "عقيلات" قد تماشت بنصوص أخرى كثيرة لشعر المقاومة من أمثال درويش والقاسم ونماذج هذا النوع كثيرة غير أنني اخترت نموذجاً للشاعر حسن البحيري يقول فيه:

اغضب وفجّر في حنایا الصدر برکان الغضب  
اغضب وخض ساح القتال وأنت أمضى من لهب  
اغضب وقل: قدری على صفحات أيامی کتب  
حقي وأفراح الحياة، وكل أمجاد الحقب  
في القدس في أرضي الحبيبة في فلسطين العرب<sup>3</sup>

يقتصر البحيري الدلالات الثائرة التي تعطي النص حركيّة عالية، يتلازم فيها الحث والتوجيه معاً، فالشاعر يأمر "اغضب" ويوكل على ذلك لفظاً، ثم يوجه بالاعطف المباشر "اغضب وفجر... برکان الغضب"، و"اغضب وخض ساح القتال"، و"اغضب وقل قدری"، ثم يستخدم الأسلوب الترتيبى في الدلالات المستخدمة في مواجهة المنكرات، فيبدأ "اغضب وفجر"، ثم "اغضب وخض ساح القتال"، و"اغضب وقل قدری"، و"حقي وأفراح الحياة"، وكل أمجاد الحقب" ويكون بذلك متناصتاً مع قول رسول الله صلى الله عليه وسلم: "من رأى منكم

<sup>1</sup> المرجع السابق، ص 73-75.

<sup>2</sup> شراب، محمد حسن، موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى، ج 2، ص 551-552.

<sup>3</sup> البحيري، حسن. الأنهر الظمائي، ط 1. دمشق: مطبعة دار الحياة، 1982، ص 143.

منكرا فليغيره بيده، فإن لم يستطع فبلسانه، وإن لم يستطع فقلبه وذلك أضعف الإيمان<sup>1</sup>، فدلالة "أغضب وفجر" تداح إلى القتال والثورة والعنف، ثم "أغضب وقل" تنتقل إلى التعامل باللسان والمنطق والحيلة وإن لم تستطع فحدث نفسك أن هنالك أمجاداً مرّت عليها حقب في القدس العظيمة. وبذلك تبقى القدس في معرتك الجهاد بأفقه الربح فعلاً وقولاً وتفكيرًا.

وقد وصف "خليل رمانة" ساحة المسجد الأقصى وتجسيد التضحية والفاء، في الدفاع عن القدس من خلال عمله ضمن طاقم طبي يقدم العلاج والإسعاف للجرحى، وشاهدًا على تلك المعركة<sup>2</sup>، ففجرت قريحته لتصب ملحمة الخلود:

أحقيقة ما شاهدت عيني وما روت الطيور  
قد خلت نفسي في زمان الفتح... في تلك العصور  
تالله قد جبن الرصاص أمام إصرار جسور  
فالموت أضحي مطلاً وإليه تندفع الصدور

ثم يقول:

أرأيت كيف تكون ملحمة العقيدة والجذور  
أرأيت كيف تحول التكبير بركاناً يثور  
الله در سواعد لانت لها أقسى الصخور  
لم يثنها بطش اللئام ولا الجراح ولا الكسور<sup>3</sup>

يسنتشر رمانة حضوره الجسدي في ساحة المعركة، ليوظفها في ميدان النص فيغدو حراكاً فكريًاً ممتزجاً بفاعلية المعركة، حتى أن ما يرى بالعين لا يكاد يصدق، لأن حركة هذه المعركة وفاعليتها تتم عن عقيدة ودين، رسمت معالمه في فتوحات المسلمين وإقدامهم منذ زمن بعيد، ثم إن تحول النص من المنولوج الداخلي المليء بالمشاهد المثيرة، المكتنزة بنزف الدماء ونقل الشهداء، والجرحى إلى العالم المحيط، شكل قبلة انتشار شظاياها الملتهبة إلى كل الضمائر المحيطة، بدلائلها التي تحمل الثورة والجهاد، في صورة معبرة تتمثل في تحول التكبير وتعالي الصيحات إلى بركان ثائر، يدافع المصلنون بأجسادهم لا يأبهون للرصاص، ولا يثنى سواعدهم بطش اللئام، حتى أن الرائي يتخيّلها من معارك التاريخ المضيئ، وفتوحات الإسلام العظيمة، لأن المدافعين عن الحرم القدسي يريدون الحياة بكرامة أو الموت بعزّة، متمثلاً في البيت الأخير من القصيدة،

<sup>1</sup> مسلم، ابن حجاج النيسابوري. صحيح مسلم، كتاب الإيمان، الرياض: بيت الأفكار الدولية، 1998، حديث رقم (49)، ص 51.

<sup>2</sup> انظر، رمانة، خليل، "روافد ثانية" ملحمة الخلود، ص 31.

<sup>3</sup> انظر، المرجع السابق، ص 31-32.

"إما حياة نرتضيها أو فحى على القبور"

وفي ترتيب للصفوف، والمطالبة بحق المصير، بالوحدة والخطط القتالية الواضحة،  
وتقديم الأنفس فربانا للقدس، يقول عدنان النحوي في قصidته "يبنون من أسلائهم شرف  
الهوى":

بحر الدماء نفر بعقبى الدار  
عزمًا و معلم وثبة ومنار  
رصنت على عهد وصدق ذمار  
مهجا وصبت من دم فوار  
ومن الجماجم عزّة الأسوار<sup>1</sup>

"حق المصير" إذا عزمت فخض له  
وأجعل لدربك خطة تجلو بها  
وادفع إلى الميدان زحف كتائب  
يمضون للأقصى نفوساً أرخصت  
يبنون من أسلائهم شرف الهوى

هناك تلازب وتلازم بين العنوان والنص، فجاء العنوان خلاصة ندية، وجنى طيبة،  
يحمل عمقاً نفسياً، وبعده تصويرياً يذهب بالأشلاء من حالة الهم و التحلل في باطن الأرض،  
حيث النهاية، إلى بداية المشوار، وحجر البناء المترافق الذي يتماسكه و ترابطه يعلن الانطلاق  
التي يوضحها تفكيك النص، بدلاته المترامية، وأبعاده المتماسكة، التي يؤكدها النحوي في  
ثلاثة أمور أولها مسألة حق المصير إذ يوصل الإنسان إلى قناعة بتحقيقه، يدرك أنه يحتاج  
إلى بحر من الدماء الطاهرة، ثمناً للفوز والنجاح، والأمر الثاني يتعلق بالمنهجية وخطة العمل  
التي يجب أن تحتوي على العزم، والخراط العملي، واقتاص الفرصة المناسبة، لوثبة قابضة  
تحقق الهدف، والأمر الثالث يتمثل في حشد الكتائب الموحدة التي ترص الصنوف، وتلتزم  
بالعهد، وتصدق مع الله في الذود عن حمى الإسلام، يقدمون أنفسهم رخيصة، ويصبون  
دماءهم زكية، ويزهدون في دنياهم من أجل الفوز بالآخرة، غير أن الأهداف الثلاثة آفة الذكر  
مرتكزة على أفعال الأمر "حضر" و "أجعل" و "ادفع" التي بتحققتها ينتقل المنولوج التركيبي للنص  
من الصيغة الآمرة إلى صيغة البناء الحالي والعمل "يبنون"، و "تطل" دالة على التطور الداخلي  
للنص المنتقل من العمل إلى قطف الثمار الذي يتمثل في قوله:

فقطل من ساحر الجهاد بشائر طلعت طلوع الكوكب الزهار

ثم يتسابق الفلسطينيون في تقديم الأنفس والأموال والأولاد من أجل تحرير القدس،  
فيقول "كمال الوحدي" في قصidته "صرخة الشهيد" مستنفراً:

فهيأا، للنفير ولا توأوا  
أبدوا الخصم لا تبقو جحودا  
خذوا الأكباد للأقصى وقودا  
خذوا أولادنا للقدس حصنا

<sup>1</sup> النحوي، عدنان، ملحمة الأقصى، ص 161-162.

جبال النار تهوى أن نعودا

خذوا الأموال إن رمتم جهاداً

ثم يقول:

به الأبطال تجتاز الحدودا	هموا يا بني فومي ليوم
ردوا الساحات في الهيجا ورودا	إلى العلياء إخوانني أغيراوا
ولا تبقو بها علجا لودا	أديقوا جيش صهيون المنايا
ولا تذرن في الأقصى يهودا <sup>1</sup>	فضموا الصف يا قومي وأهلي

استخدم الشاعر الدلالات النارية "النفير" و"الإبادة"، و"الإغارة" و"التهديد" ضد الأعداء فانداحت تلہب المشاعر، وتثير الحماس وتحيي العزائم وتوحد الصفوف، لتحول ساحة المعركة ناراً تلظى، وقودها الأبناء والبنات والأنفس، فيجعل أهل القدس من أنفسهم وأموالهم جسراً للتحرير، تحقيقاً لقوله تعالى: "انفروا خفافاً وثقالاً، وجاهدوا بأموالكم وأنفسكم في سبيل الله ذلکم خير لكم إن كنتم تعلمون"<sup>2</sup>، والنفير هو الإسراع في الخروج لمواجهة العدو<sup>3</sup>.

وإن دلالات النص تتقد حقداً، غير مكتف بالانتصار على اليهود، وإنما يريد إخراجهم من كامل التراب الفلسطيني، والذي يؤكد هذا الفهم دلالة الشاعر "لا تذرن" التي تحمل عمقاً ورصاناً، لأن الذرّ تعني النثر والنشر والتقطيع، ففي قوله تعالى: "والذاريات ذروا"<sup>4</sup>، يقسم الله تعالى بالرياح التي تحمل ذرات التراب وتنشرها في الفضاء فتبعد. ويتبع الشر، وتطلع شمس الحرية.

<sup>1</sup> الجدع، أحمد عبد اللطيف، وحسني أدهم جرار، شعراًء الدعوة، الشاعر كمال الوحيدى، م 7، ص 155-156.

<sup>2</sup> سورة التوبه، الآية (41).

<sup>3</sup> المعجم الوسيط.(نفر) ص 980.

<sup>4</sup> سورة الذاريات، الآية (1).

## الفصل الخامس: الصورة الفنية للقدس في الشعر الفلسطيني المعاصر

### الصورة الفنية للقدس في الشعر الفلسطيني المعاصر

#### مفهوم الصورة الشعرية

قصائد الشعر العربي عبر عصوره الأدبية حبلى بالصور الشعرية التي يفاجئ المتلقى ميلادها، فتحرك عواطفه، وتنير أحاسيسه، وتشغل فكره. وتعود قوّة الصورة الشعرية وقدرتها في التأثير إلى عمق الخيال وسعة الاطلاع وزيادة المعرفة، ويعرف مصطفى ناصف الخيال بأنه: "ذاك الإلهام الذي يعتبر نضجاً مفاجئاً غير متوقع لكل ما قام به الشاعر من قراءات، ومشاهدات، وتأملات، أو لما عاناه من تحصيل وتفكير"<sup>١</sup>. وإذا كانت وظيفة الأدب إبراز الحقائق بصورة أجمل من صورتها الحقيقة فقد صار الخيال دعامة رئيسة في الأدب، إذ هو الطريق الطبيعي للتوصير، ولعرض الحقائق في ثوب منير جذاب<sup>٢</sup>، وقد عرف كولردرج الخيال بقوله: "إنني أعتبر الخيال.. إما أولياً، أو ثانياً، فالخيال الأولي هو في رأيي القوة الحيوية أو الأولية التي تجعل الإدراك الإنساني ممكناً، وهو تكرار في العقل المتنامي لعملية الخلق الخالدة في الأنماط المطلقة. أما الخيال الثانوي فهو في عرضي صدى للخيال الأولي، ويشبه الخيال الأولي في نوع الوظيفة التي يؤديها، ويختلف عنه في كونه يذيب ويلاشي ويحطم لكي يخلق من جديد"<sup>٣</sup>.

فالخيال ليس مجرد تصور أشياء غائبة عن الحس وإنما هو تجميع لعناصر متاثرة لتكون حدثاً معقداً محدثاً تجارب جديدة، فالشاعر يفكك ثم يبني من جديد فيكون الخيال الشاعري مستوى معيناً ثانياً أفضل من المستوى المعتمد المألوف، وفيه يتم وعي الذات الباطنية بصورة أفضل وأوضح مما يحدث في المستوى الأولي.

ويقرن كولردرج بين الوهم والخيال فيقول: "إن الفرق بين الطاقتين أنه لو أزيلت حواجز الحسن لكان الوهم هذياناً، والخيال جنوناً، وفي الحالة الطبيعية يستعمل الفكر القوتين، وقد تعلملاً معاً غير متضادتين. فالخيال هو القوة المركبة، أما الوهم فإنه القدرة على الحشد والجمع"<sup>٤</sup>.

والخيال الفني خاصية تتمثل في إزالة الحواجز بين العقل والمادة لتحول المؤثرات الخارجية الداخلية والداخلية خارجية، محدثاً حالة تفاعل وتمازج بين الطبيعة والفكر مضيفة جمالية على الفن.

ويكون الخيال بذلك قوة نفسية يستطيع بها الأديب أن يعرض أدبه في صورة قوية مؤثرة، توهم المتلقى أنه أمام صورة تشاهد.

<sup>1</sup> ناصف، مصطفى، الصورة الأدبية، ط 3، بيروت: دار الأندلس، 1983، ص 12.

<sup>2</sup> عبد التواب، صلاح الدين. الصورة الأدبية في القرآن الكريم، ط 1. بيروت: الشركة المصرية العالمية للنشر، 1995، ص 25.

<sup>3</sup> ملحم، إبراهيم أحمد، نظرتنا للخيال لكولردرج، وفان جنوب المجلة العربية للعلوم الإنسانية، عدد 72، 2000، ص 124.

<sup>4</sup> ناصف، مصطفى. الصورة الأدبية، ص 28-29.

وبالتوفيق بين التعريفات ندرك أن زاد الخيال سعة الإطلاع، وعمق التفكير، والبعد النفسي والعاطفي، مرتبطا بقوة المعاني، ودقة التعبير، فتخرج صورة للحقيقة الأدبية. أكثر جمالاً وروعة.

ولم تكن الصورة الأدبية مرتبطة بالشعر فحسب، بل إنها في القرآن الكريم تتدّ عن الإحصاء، حتى بانت موضوعاً لفت أنظار العلماء والكتاب بالاهتمام، فلُفت كتب كثيرة في بيان القرآن الكريم مركزة على "الصورة".

كما أن أحاديث النبي ﷺ - صلى الله عليه وسلم - تغص بالصور الأدبية، ناهيك عن الفن القصصي والروائي الذي اعتمد على الصورة واعتبرها إحدى ركائزه الرئيسية. لأنها تلك الظلل والألوان التي تخلعها الصياغة على الأفكار والمشاعر، وهي الطريق الذي يسلكه الشاعر والأديب لعرض أفكاره وأغراضه، عرضاً أدبياً مؤثراً، في طرافة ومتعة وإثارة<sup>1</sup>.

ويجعل "سارتر" للتأثيرات النفسية أثرها في صناعة الصورة الشعرية إذ "ليس لها وجود حقيقي يفوز بهوعي المرء مباشرة، فالتأمل النفسي هو الذي يولد الصورة، وهي الدلالات المحسوسة على الفكرة. وهي وحدها مظهر الجمال"<sup>2</sup>.

وقد اعتبر عدد من النقاد الغربيين الاستعارة أعم وأشمل من الصورة، وإن كل ما يقال عن الصورة في الشعر يمكن أن يصب في الاستعارة<sup>3</sup>، غير أن هذه النظرة قد تفاوتت بين النقاد، فأدونيس يعالج مسألة الصورة والتشبّه في قوله: "يخلط الكثيرون بين التشبّه والصورة، حتى ليذر بين قراء الشعر الجديد، ونافديه من يميزون تمييزاً واضحاً بينهما، فالتشبّه يجمع بين طرفين محسوسين، إنه يبقى على الجسر المحدود بين الأشياء، فهو كذلك ليس ابتعاداً عن العالم، أما الصورة فتهدم هذا الجسر لأنها توحد بين الأشياء، وهي إذ تتيح الوحدة مع العالم، تتيح امتلاكه... وامتلاك الأشياء يعني النفاد إلى حقيقتها"<sup>4</sup>. ويعطيها مصطفى ناصف طابعاً استعاراتياً، فإن لفظ الاستعارة إذا حسن إدراكه، قد يكون أهدى من لفظ الصورة، وأن الصورة إذا جاز الحديث المفرد عنها، لن تستقل بحال عن الإدراك الاستعاري<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> ناصف، مصطفى. الصورة الأدبية. ص 12.

<sup>2</sup> ابن غلاب، مبروك. الصورة الشعرية عند محمد العيد آل خليفة، رسالة ماجستير. جامعة القاهرة، 1988، ص 11، عن: Sarter: Limagination. Presses universitaires de France, Paris, 1948, P132

<sup>3</sup> انظر، ابن غلاب، مبروك. الصورة الشعرية عند محمد العيد آل خليفة، ص 16.

<sup>4</sup> أدونيس، زمن الشعر. بيروت: دار العودة، ط 2، 1987، ص 154.

<sup>5</sup> ناصف، مصطفى. الصورة الأدبية ، ط 3، بيروت: دار الأندلس، المقدمة.

وتكمّل رؤية الصورة بإدراك المتنقي لبنيتها ودلالاتها المترامية، فإذا ادركها فإنها تعكس على نفسها، منجذباً متواصلاً مع أبعادها البلاغية، لأن الصورة الشعرية "مسألة انفعال وأحساس وتوتر ورؤيا، ليست مسألة نحو وقواعد، فجمالها في الشعر يمكن في نظام المفردات وعلاقاتها، وهو نظام لا يتحكم فيه التحويل، بل يتحكم فيه الانفعال والتجربة".<sup>1</sup>

لذلك نجد الصورة الشعرية تحتاج إلى الأشكال البلاغية المختلفة التي تقييد المماثلة والمشابهة وما تتضمنه القصيدة من استعارات، ورموز، ومجازات، وقد نحن بهذا الاتجاه إحسان عباس بأن الصورة تحتمل جميع الأشكال المجازية، ودراستها غوص في روح الشعر.<sup>2</sup>

وهذا يقودنا إلى أن الصورة الشعرية تضم في ثنياها البيان بأنواعه من تشبيهات، واستعارات، وكنايات ومجازات، كل واحدة تحمل بناءً خاصاً، مشكلة بذلك صورة متكاملة ضمن نص متماسك، وبناء على هذا الفهم، سوف ندرس الصورة الشعرية المتعلقة بالقدس في الشعر الفلسطيني المعاصر.

### التشبيه

يكثر المتكلمون العرب من استخدام التشبيه لأنه يزيد المعنى وضوحاً ويكسبه تأكيداً.<sup>3</sup> فقد غصّت كتب الأدب على اختلاف أنواعها بالتشبيهات، "المجتمع البشري مسوق بفطرته إلى التشبيه، ويستوي في ذلك العامة والخاصة، والحضري والبدوي، والعالم والجاهل، والذكي والغبي، فهم جميراً يرون الصور، ويقرنها كل منهم بالصورة التي تروقه وتعجبه، وتقع تحت حسه، فيبرز لها مشبهاً لها بأخرى راقته وأعجبته، معملاً ذوقه الذي يحسه هو".<sup>4</sup> والتشبيه بذلك "علاقة مقارنة تجمع بين طرفين لاتحادهما أو اشتراكهما في صفة أو حالة، أو مجموعة من الصفات والأحوال".<sup>5</sup>

وتشبيه الشيء بغيره يهدف إلى تقرير المشبه في النفس بصورة المشبه به أو بمعناه<sup>6</sup>، وتزداد قوّة التشبيه ودقّته كلما كان المبدع مدركاً لصلة الربط بين المشبه والمشبه به، فينسجها بطريقة يتلاذذ لسماع جرسها المتنقي، وحسن التشبيه "أن يمثل الغائب الخفي الذي لا يعتاد عليه

<sup>1</sup> أدونيس، زمن الشعر، ص 140.

<sup>2</sup> عباس، إحسان، فن الشعر. بيروت: دار الثقافة، 1959، ص 238.

<sup>3</sup> العسكري، أبو هلال. الصناعتين، تحقيق محمد أبو الفضل وعلى الجاوي. القاهرة: 1952، ص 243.

<sup>4</sup> الكردي، محمد عبد الرحمن. نظرات في البيان، ط 2، القاهرة: مطبعة السعادة، 1983، ص 26.

<sup>5</sup> عصفور، جابر. الصورة الفنية في التراث النثري والبلاغي عند العرب، ط 3، بيروت: المركز الثقافي العربي، 1992، ص 172.

<sup>6</sup> انظر، عبد التواب، صلاح الدين. الصورة الأدبية في القرآن الكريم، ص 44.

بالظاهر المحسوس المعتمد فيكون حسن هذا لأجل إيضاح المعنى وبيان المراد<sup>1</sup>. غير أن ابن رشيق يعرف التشبيه بأنه: "صفة الشيء بما قاربه وشاكله من جهة واحدة أو جهات كثيرة، لا من جميع الجهات، لأنه لو ناسبه مناسبة كلية لكان إياه"<sup>2</sup>. وهذا التعريف متافق مع صاحب الصناعتين الذي رأى كذلك أنه لا يصح تشبيه الشيء بالشيء جملة ولو أشبه الشيء بالشيء من جميع جهاته لكان هو هو<sup>3</sup>.

وللتشبيه أركان أربعة، المشبه، والمشبه به، ويسميان طرفي التشبيه، وأداة التشبيه، ملفوظة أو مقدرة، ووجه الشبه الذي يأتي صفة، أو صفات تجمع بين المشبه والمشبه به<sup>4</sup>.

وقد استخدم الشعراء الفلسطينيون التشبيه في ذكر القدس من أجل رسم صورة حية للمدينة، إذ إنه كلما كان التشبيه محققًا الغرض الذي اجتذب من أجله كان أبلغ وأعلى<sup>5</sup>، فيقول منيб الحاج:

ما زال بعض موطننا  
غممساً بالآه والأئن  
ما زال مضغه عسير  
فالقدس لم تزل  
طعاناً الشهي السمين  
والقدس فاكهة لذيذة  
بعيدة عن فمنا  
عن يدنا  
آه وألف آه  
من يستطيع أن يستلها  
من فم التنين<sup>6</sup>

يشبه الشاعر القدس بالطعم الشهي، والفاكهة لذيذة، التي تستهيتها الأنفس وتتنعش بتناولها الروح، علماً أن القدس طعام معنوي احتمل حاجة الإنسان لتناول جرعات العبادة الخالصة، ووجبات التأمل بأولى القبلتين وثاني المساجدين، وهذه الصورة الجميلة التي يمثل

<sup>1</sup> ابن سنان. سر الفصاحة، تحقيق عبد المتعال الصعيدي، القاهرة: مكتبة صبيح، 1969، ص 236.

<sup>2</sup> القبرواني، ابن رشيق، كتاب العمدة، تحقيق مفيد قمحية. بيروت: دار الكتب العلمية، 1983، ج 1، ص 256.

<sup>3</sup> العسكري. الصناعتين، ص 239.

<sup>4</sup> ينظر، عنيق، عبد العزيز. علم البيان، ص 64.

<sup>5</sup> عبد التواب، د.صلاح الدين. الصورة الأدبية في القرآن الكريم، ص 45.

<sup>6</sup> فهد الحاج، منيб. أشياء عن الوطن والقدس: مشارف شهرية، عدد 7 آذار، 1996.

جمالها حاجة الإنسان إليها وطلب الحصول عليها، الذي يفاجئ المتنقى أنها موجودة ممنوعة، وبما أن الصورة للقدس معنوية وخاصة الإنسان للطعام حقيقة حسية فإن المشابهة النفسية قد أغنت عن التقاء الصورة الحسية بما تمثله من قوة وروعة، ثم تأتي الأبيات الأخيرة في النص لتكشف صورة جديدة، وحقيقة غائبة، أن القدس التي تحتاج إليها سلبية في فم تنين، بعيدة عن متناول اليد، تستهياها الأنفس. وترنو لرؤيتها العيون. وتصف الشاعرة طوقان المدينة السلبية، ومعاناة أهلها المتمثلة في قسوة الليل. حيث تقول:

"الأسى يهطل، ليل القدس صمت"

وقتام

حظروا التجوال، لا تطرق في

قلب المدينة

غير دقات النعال الدموية

تحتها تتكمش القدس كعذراء سبية<sup>1</sup>

تصور طوقان، ليل القدس بالصمت والقتام، خارجة على المألوف، لأن ليل القدس، يزهو بالعبداد وزوايا الذكر، وأسوق المدينة عامرة، يتشارب ليلاً بنهاها، ولكن إخلاء المسجد الأقصى من المصليين ليلاً وفرض حظر التجول على المدينة جعل الشاعرة تشبه الليل بالصمت والقتام. حاذفة أداة التشبيه، أو أي وسيلة تربط بين المشبه والمتشبه به، دون ذكر لوجه الشبه بين الليل والصمت، لتصبح الصورة بلغة وغاية في القوة.

والحقيقة أن جمال هذه الصورة يزداد وضوحاً بالصورة التي تليها، إذ تشبه الشاعرة الحراك الخاص بالقدس الممزوج بالخوف والهلع، نتيجة التعسف الصهيوني ليلاً، حيث لا يسمع في المدينة إلا طرق الأبواب، واعتقال الشباب. تشبه القدس في خوفها وهي منكمسة على نفسها بالعروض العذراء المسببة، ولهذه الصورة حراك خاص يؤثر في نفس المتنقى فيشعر بتلاقي الصورتين في بعد خيالي معنوي و حقيقي يتلازبان، مخلفان صورة الليل ال倩ام، تتسامر فيه الأسر على قرع النعال، وصوت الرصاص، ينتظرون الشروق.

غير أن "درويش" يعطي القدس في دفقة شعرية واحدة مجموعة من الصور المترافقه تلقيها يشكل صورة كلية تدل على سعة أفقه ورحابة خياله في قوله:

وما القدس والمدن الضائعة

<sup>1</sup> طوقان، فدوى. الليل والفرسان، ط 1، بيروت: دار العودة، 1978، ص 538.

سوى ناقة يمتطيها البداؤة  
 إلى السلطة الجائعة  
 وما القدس والمدن الضائعة  
 سوى منبر للخطابة  
 ومستودع للكآبة  
 وما القدس إلا زجاجة خمر وصندوق تبغ  
 ولكنها وطني<sup>١</sup>.

يشبه درويش القدس والمدن الضائعة، "بالناقة التي يمتطيها الحكام العرب كلما أرادوا أن يصلوا إلى الحكم"<sup>٢</sup>، والمنبر الذي يخاطبون الناس ويحرضونهم من خالله، والمستودع الذي تخترن فيه الكآبة، حاذفا كل السبل والوسائل التي تربط بين الصورتين، فتضاد الصورة قوّة ومتانة، وقد اشتربت القدس والمدن الضائعة في كونها وسائل مسخرة لتحقيق الأهداف. ثم يقتصر الشاعر دلالة منفردة، فيرسم لها صورة خاصة تجعلها زجاجة خمر، أو صندوق تبغ، دون استخدام أداة التشبيه أو إظهار وجه الشبه، مكونا صورة متمسكة وبليغة ، تتحول فيها القدس من صورتها البهية الندية، إلى الرجس والتفاهة، وفقا للحاجة النفسية والمنافع الشخصية، فإن الحاجة الخاصة بالقدس من أجل تحقيق الأهداف أعطتها أعلى المنازل وأرقاها، ثم تنتهي المكانة بتحقيق الهدف خارجة عن أهميتها ومكانتها النفسية، تماما كزجاجة الخمر ، تنتهي علاقتها بحاملاها بانتهاء الراح منها، وكذلك صندوق التبغ حطمته يد مدنه بعد التلذذ بسجائره، فتحتول صورة القدس وفقا للحاجة النفسية وتحقيق الأهداف، من جوهرة ثمينة ودرة غالبية، إلى أشياء تافهة ولكنها<sup>٣</sup> ثابتة ثبات الجبال الرواسي، تنمو وتكبر ويسع نورها الدائم لأنها وطن الشاعر ومستقره.

نلاحظ من عرض الصور التشبيهية السابقة، أنها صور مفردة "ولكن هناك تشبيهات متعددة ومشبهات بها متعددة، حيث انتزع التشبيه حينئذ من الهيئة المركبة، وأطلق على التشبيه في هذه الحالة تشبيه التمثيل"<sup>٤</sup> ومثال ذلك قول ياسين حسن:

منظار عينيك المسربل بالكفن  
 كالنسر ينقلني إلى أرض الوطن

<sup>1</sup> درويش، محمود. الديوان ، م 1، ص 456.

<sup>2</sup> الأسطة، عادل ، القدس في الشعر العربي المعاصر. مجلة الشعراء، عدد 22، 2003، ص 47.

<sup>3</sup> انظر إلى التحليل السابق لـ"لكن" الفصل الرابع، ص 133

<sup>4</sup> عبد التواب، صلاح الدين. الصورة الأدبية في القرآن الكريم، ص 53.

هذا هي القدس الحبيبة باكية

يا قدس يا أيام عمرى الباقية

أهديك آلاف السلام

والمسجد الأقصى كئيب يستغيث<sup>1</sup>

يشبه الشاعر العين ترتدي كفن الموت حزناً وألمًا لما يقع الطرف عليه في مدينة القدس من مصائب واغتصاب وتدنيس وتهويد، بصورة النسر الذي يحلق في سماء الوطن حاملاً روح الشاعر تكتوي كلما وقع الطرف منها على المدينة السلبية، وفي الصورتين سوداوية وحزن ينتظران لحظة الفرج، فيتحول الحزن فرحاً، والتدنيس طهراً، ويخلع الطرف لباس الردى مرتدياً ثوب العز والفخار.

غير أن الشاعر سليم الزعنون يؤكد أن الفلسطينيين لن ينسوا قدسهم وهم دوماً يهبون دفاعاً عنها فيقول:

إن يحسبوا الصبر نسياناً فقد جهلوها

تجمعوا حوله يحمون حرمتها

مسرى الرسول وهل تتسى سفارته<sup>2</sup> "سريت من حرمٍ ليلاً إلى حرمٍ"<sup>3</sup>

يقدم الزعنون صورة للقدس وعظمتها، ممتدة من احتشاد المسلمين حولها نفاحاً وكفاحاً، يقدمون الغالي والنفيس، فترداد القدس بهاءً وعظمة، يشبهها في حيويتها والحرارك الواقعي من حولها بصورة البدر اللامع يتوسط النجوم خف وهجها لوقوع البدر في وسطها، فيزداد البدر تألقاً وروعة. ولم يكتف الشاعر بذلك وإنما يزيد الصورة حسناً وإبداعاً إذ دعمها بصورة أخرى يشبه فيها القدس ودفاع المسلمين عنها، بالتفاف الجند حول سيدهم فيزداد رهبة وتكريراً بدفعهم عنه، وتجمعهم حوله، وإن التشبيه بالبدر أو العلم يعد من أجمل التشبيهات التي يستخدمها الشعراء العرب، اقتبسها الشاعر الفلسطيني متأثراً ببردة شوقي التي يقول فيها:

أحل سفك دمي في الأشهر الحرم

يا ساكن القاع أدرك ساكن الأجم<sup>5</sup>

ريم على الواقع بين البان والعلم

رمي القضاء بعيني جؤر أسا

<sup>1</sup> حسن، ياسين، من أغاني الشهداء، طمرة: دار الشروق، 1980، ص 69.

<sup>2</sup> تضمين من نهج البردة، وصدر البيت "لما خطرت به التقو بسيدهم"

<sup>3</sup> تضمين من البردة النبوية للبوصيري وشطرها الثاني "كما سرى البدر في داج من الظلم"

<sup>4</sup> الزعنون، سليم، يا أمّة القدس، قصيدة الثورة الكبرى، ص 53.

<sup>5</sup> شوقي، أحمد، الشوقيات، القاهرة: مطبعة الاستقلال، 1958، ج 1، ص 190.

حيث شبه شوقي المحبوبة بالظبي الخالص البياض، وولد البقرة الوحشية في جمال عينيه واتساعها، ويقصد بالأسد نفسه، وهو في الوقت ذاته يستجد للأسد بالغزال وهو بديع<sup>1</sup>، وإن تأثر الشاعر الفلسطيني المعاصر بعراقة الشعر العربي وقوته، جعله يرسم صورة أعمق وأدق من المألوف والسطحى فالشاعر الحاذق لا يكتفى بالنظرة "المجملة" التي تقدم فكرة سريعة سطحية عن الأشياء، بل إنه يحاول أن ينفذ إلى حقيقتها ويتعرف إلى تفاصيلها<sup>2</sup>.

ويستخدم الشاعر محمد إبراهيم العزة التشبيه المفرد في ديوانه "فلسطين تتآلم" القدس تتكلم والشعب يتعلم" فيقول في قصيدة "حنان فلسطين":

لموطنه، فلسطين العصبة	فما للشعب من وطن بديل
لأهلها. وأبناء الرعية	وسوف تحرر الأوطان يوما
لكل الناس، مأوى البشرية <sup>3</sup>	وتبقى القدس نبراساً ونوراً

تمر السنون والفلسطينيون يقدمون الغالي والنفيس من أجل تخلص القدس / الوطن من وطأة الاحتلال، وغطرسته، يقاومون مدركين أن النصر قريب بإذن الله، ينتظرون إشراقة الشمس التي تبدد الظلم، فيشبه الشاعر القدس بالنبراس والنور المستعصي على السطوع، فتشبيه القدس بالنور يحتاج إليها الإنسان، لكونها منارة المسلمين وقبلتهم، ودنياهم مظلمة بدونها، كحاجة الإنسان للنور لما لها من أهمية وفضل.

<sup>1</sup> المرجع السابق، ج 1، ص 190.

<sup>2</sup> عصفور، د. جابر. الصورة الفنية في التراث الناطق والبلاغي عند العرب، ص 188.

<sup>3</sup> العزة، إبراهيم. ديوان محمد إبراهيم العزة، ط 1. بيت لحم: دار البيان للنشر والتوزيع. 2003، ص 61.

## الاستعارة

الاستعارة تشبيه حذف أحد طرفيه، وهي ضرب من المجاز اللغوي علاقته المشابهة بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي، هي "استخدام اللفظ في غير ما وضع له، لعلاقة المشابهة، مع قرينه تمنع من إرادة المعنى الحقيقي"<sup>١</sup>. غير أن السكاكي قد عرفها بأنها: "ذكر أحد طرفي التشبيه ونريد به الطرف الآخر مدعياً دخول المشبه في جنس المشبه به، دلا على ذلك بإثباتك للمشبه ما يخص المشبه به"<sup>٢</sup>.

وتعد الاستعارة دعامة مهمة في فن الشعر، ورسم الصور الفنية، والتعبيرات البينية إذ إن امتلاك ناصية الاستعارة كان ولا يزال من أعظم الأشياء، لأنها الشيء الوحيد الذي لا يلقن، وهي أيضاً سمة العبرية الأصلية حيث إن الاستعارة الجيدة تتضمن الإدراك الحدسي لأوجه المجازة بين الأشياء المختلفة<sup>٣</sup>.

وتمتاز الاستعارة بمرونة وحيوية، يستطيع الشاعر من خلالها أن يبحر في الخيال، ويسبح في الفكر، متسلحاً بوسيلة لغوية مثل في التعبير والتوصير، حيث تسرح مشاعره إلى أفق الحياة من حوله، فيتأملها ويلتحم بها كأنها ذاته ويلغى الثنائية التقليدية بين الذات والموضوع، وبذلك فإن الاستعارة الأصلية تعتمد على تفاعل الدلالات، التي تكون انعكاساً لتفاعل الذات الشاعرة مع الموضوع فيتبادل طرفاً الاستعارة التأثر والتأثير، مولدة معنىًّا جديداً تبدو فيه علاقة التفاعل بين الطرفين واضحة<sup>٤</sup>، وتقدم الاستعارة "الكثير من المعاني باليسير من اللفظ، حتى تخرج من الصدفة الواحدة عدّة من الدرر، ويجني الغصن الواحد أنواعاً من الثمر، فإنك لنترى الجمامد حيّاً ناطقاً والأعمم فصيحاً والأجسام الخرس مبينة والمعاني الخفية بادية جميلة"<sup>٥</sup>. والاستعارة تفترق عن التشبيه في كون التشبيه يظل فيه المشبه بصورته وحقيقة أما في الاستعارة فإنما تتركز العين الشاعرة على جانب من جوانبه، ويتلألق شعاعها على هذا الجانب فتكشف فيه رابطة مدفونة تجمع بينه وبين المشبه به، وتصيرهما معاً في قرن واحد<sup>٦</sup>. ومن ثم فإن الاستعارة تفيد العينية والمقاربة، في حين يطلب من التشبيه الندرة والغريزة والغرابة<sup>٧</sup>.

يقسم علماء البلاغة الاستعارة من حيث ذكر أحد طرفيها إلى مكنية وتصريحية، وقد تجلى هذان النوعان من الاستعارات في الشعر الفلسطيني المعاصر، لا سيما تلك الدفقات الشعرية

<sup>1</sup> انظر القieroاني، ابن رشيق. كتاب العمدة، تحقيق مفید قمحية، بيروت: دار الكتب العلمية، 1983، ج 1، ص 241.  
<sup>2</sup> القزويني. الخطيب، الإيضاح في علوم البلاغة. ط 1. بيروت: دار إحياء العلوم، 1988، ص 293.

<sup>3</sup> القieroاني، ابن رشيق. تحقيق مفید قمحية، ج 1، ص 186.

<sup>4</sup> عصفور، د.جابر. الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص 205.

<sup>5</sup> انظر، الجرجاني، عبد القاهر، أسرار البلاغة، ط 1. جدة: دار المدى، 1991، ص 33-32.

<sup>6</sup> انظر: أبو موسى، محمد محمد. التصوير البصري، القاهرة: مكتبة وهبة، 1997، ص 187-189.

<sup>7</sup> انظر، عصفور، جابر. الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص 199-198.

التي تصور القدس وعظمتها، تصویراً بارعاً بلفظ قليل، له أثره في نفس المتنقي من غير إطالة ولا إطناب، فتبرز القدس في صورة جديدة، تتفرد بخصوصيتها، وتعلو بمكانتها، وتسرع العيون بجمالها.

الاستعارة المكنية، ضرب من ضروب البيان يظهر فيه المشبه ويختفي المشبه به الذي تنبأ عنه بعض لوازمه للدلالة عليه<sup>1</sup>، وإن غياب المشبه به يزيد الصورة قوة ومتانة، ودقة وإصابة، إذ يحث المتنقي على التدبر الجاد والبحث المتواصل مشغلاً فكره وأحساسه من أجل التوصل إليه والكشف عنه. " فمن أسرار البلاغة ولطائفها أن يسكتوا عن ذكر الشيء المستعار، ثم يرمزوا إليه بشيء من روافده فينبهوا بذلك الرمز على مكانه ويكون ذلك لقصد التأكيد والبالغة، ويكون ذلك لخطاب الذكي دون الغبي"<sup>2</sup>.

وجدير بالذكر أن استخدام الشعراء الفلسطينيين المعاصرین للاستعارة المكنية يفوق التصريحية أضعافاً مضاعفة فإن صداره المشبه وحذف المشبه به قد أخرج القدس من جمودها وسكنها وبث فيها الحياة ونما فيها التجسيم والتخيص. فخرجت عروسها، وأماماً، وقلباً، يمترج فيه الواقع المحسوس بالمعنوي المفهوم، فتخرج الجوامد وال مجردات مصقوله بطبيعة حية.

ووسط حزن القدس وبكائها المستمر يرسم "النحوبي" صورة لقدس تتفق في المضمون وال فكرة مع سابقتها، وتمثل حرارة الاتقاد التأثيري الذي يتادله الشاعر من رؤيته وشعوره لما تمرّ به القدس من عذاب وويلات، أمام الملايين من المسلمين فيقول النحوبي:

أختاه تتهش أضلعي الغربان أين الملايين الغثاء! أهانوا؟ واغرورقت من دمعه الأجدان <sup>3</sup>	وتلتف الأقصى لمكة لوعة أختاه! أين المسلمين وحشدهم أختاه! وانقطعت حبال ندائه
---	---

فإن انطلاق النص الشعري بفعل "تلتف" الذي يحمل حركة عالية إذ إن لفت الشيء صدفه إلى ذات اليمين أو ذات الشمال، ولفت الشيء تقييد العصد فتقول لفت الدقيق بالسمن<sup>4</sup>. و فعل التفت يقترن بالإنسان ففي هذه انطلاقه للأبيات إذ يشبه الشاعر المسجد الأقصى تتهشه الغربان، ويهاه تحت أنظار العالم بإنسان عظيم يقع في الظلم ويعتدى عليه، فيخاطب مكة التي يؤمها الملايين من المسلمين متسللاً بإطلاق اسم الاستفهام أين، "أين المسلمين" و "أين

<sup>1</sup> انظر، عتيق، عبد العزيز، علم البيان، ص 176.

<sup>2</sup> طبانة، بدوي، علم البيان، ط 3، القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، 1977، ص 86.

<sup>3</sup> النحوبي، عدنان، الأرض المباركة، ص 150-151.

<sup>4</sup> الوسيط، "لفت"، ص 868.

الملايين"؟ وكذلك يخاطب مكة بخطاب القريب "أختاه" عدة مرات، حتى اغرورت عيناه بالدموع، وخنق صوته منقطعاً عن الانطلاق. وتكمن عنوية النص وجماله في حذف المشبه به "الإنسان" الذي يخاطب أخته ويتساءل "أين المسلمين"؟ والذى يدلنا عليه فعل "التلفت" الذى أخرج المسجد الأقصى من جموديته إلى الحياة، من كونه بناء من العمارة إلى النمو والحياة فأصبح يتلفت ويوجه ويسأل ويبكي، ويزيد هذه الصورة المكينة جمالاً اقتراها المباشر باستعارة أخرى انطلقت على لسان المسجد الأقصى لمكة حينما خاطبها بأختاه، فهو بذلك ينقلها من حالتها الجامدة إلى الأنسنة فيشبهها بفتاة جميلة. تحتل مكانة عظيمة باحتشاد الملايين من المسلمين حولها. غير أنه لم يصرح بذلك الفتاة مباشرةً فجعلها مضمراً، تدل عليها قرينة لفظية تمثلت في أسلوب النداء "أختاه" صانعاً بذلك صورتين متداخلتين في كلمات قليلة، فترتاد الصورة بهاً باقتراها بأختها، مكونة صورة واحدة متداخلة الحراك، متبادلة الشكوى والحنين، تكتوي الثانية بنار الأولى، وتدعوا لها بالفرج القريب.

غير أن الشاعر الفلسطيني "صخر حبس" يعبر عن عظمة القدس وصمودها، وإثبات نسبها التاريخي والديني بطريقة بيانية رائعة، تظهر فيها الاستعارة بجلاء، حيث يقول في نشيد الذاكرة:

على صخرة تحفر القدس تاريخها  
والبراق يلمم أجنه الغيم  
يرسم... يكتب سحر الحروف

يذيب المسافات بين السراب وبين السماء<sup>1</sup>

تتعانق دلالات النص مكونة مجموعة من الصور البينية، يكشف غوص المتألق في بحرها عن حقائق سترتها أيدٍ عابثة، وتاريخ زيفه مضللون. فقد أعطت دلالة "تحفر" القدس قوة وصلابة وتحدى إذ إن الحفر يكون في التراب أو ما هو سهل، ولكن القدس تحفر في الصخر. والمعلوم أن الصخر يحتاج إلى نقش وقوة حتى يتم حفره، وهذا إبداع من الشاعر في صياغة القدس وتشبيهها بفتاة قوية صامدة متحدية ولم يذكرها في النص، وإنما دلّ عليها بقرينة لفظية هي فعل الحفر "تحفر" مكوناً استعارة مكنية، تشكل إحدى طرفي الصراع الدلالي على حلبة النص. غير أن سؤالاً يواجهنا لماذا تحفر القدس في الصخر تاريخها؟ وما علاقة الصخر بالتاريخ؟

<sup>1</sup> حبس، صخر. نشيد الذاكرة، ص 53.

إن الطرف الثاني على حلبة الصراع الدلالي هو الذي يجيب عن هذا التساؤل حيث شبه الشاعر البراق بـإنسان صاحب قدرة فائقة في الحراك والتفاعل، يمتلك أفقاً خيالياً واسعاً يكرسه في عملية الرسم والتخطيط، وهو قادر على سحر الناس بالتللاع بالحروف والكلمات ويخدعهم بالتصويرات الخيالية التي تخدع الرأي فيحسها حقيقة وهي سراب، وينكر الشاعر كل هذه القرائن الدالة على المشبه به الذي جعله مخفياً دلت عليه أفعاله. مكونة صورة متGANSAة غاية في الدقة والروعة، مليئة بالصور العظيمة بدلالات معدودة وجمل محدودة.

لقد تكون في النص صورتان متصارعتان، خارجة من كونها دلالات وحروف مشكلة ساحة صراع تتشبث فيها الصور البينية تحاول كل واحدة الانتصار على آخرها، فجاء التوظيف الدلالي جندياً مضاداً في المعركة فاستخدام تحفر في الصخر تثبت لحق موجود خوفاً عليه من الضياع، لأن الحفر في الصخر لا تنهكه عوامل الدهر، ولا تغيره مؤثرات التجوية والتغيرات الجيولوجية، وهذا يرد على التساؤل السابق، يقابله استخدام دلالات "سحر الحروف" و"السراب" فإنها تدل على الخداع، والمكر، والحيلة. ومجيء الاستعارات على التوالي شكل حراكاً داخلياً في النص يحمل حالة الصراع الفلسطيني الإسرائيلي بمقتضياته.

والاستعارة التصريحية تشبيه حذف أحد طرفيه، حيث استغنى فيها عن ذكر المشبه، وصرح بالمشبه به، أي ما استعير فيها لفظ المشبه به للمشبّه<sup>1</sup>. وتكون بذلك على درجة من الوضوح، وحينما تتصل بها تفريعات التعبير تصبح على قدر كبير من المتنانة والقوة<sup>2</sup>، وإن الدارس للشعر الفلسطيني المعاصر يستمتع بإطلاله هذا النوع من الاستعارات بين السطور الشعرية وبخاصة تلك التي تصور القدس، ففي قصidته "رسالة إلى القدس" يقول التميمي:

وأرسم الشوق من أركى جراحات تأوي إليك منيفات الحضارات رغم التبجح من أعنى الجهات رويتها بدمائي قبل دمعاتي <sup>3</sup>	أخاطب القدس مع أسمى تحياتي أم المدائن لا أبعدت عن ألق قلب فلسطين فينا نابضٌ مقة إذا ربّاها بيوم الروع قد عطشت
---	--

وسط شوق شديد وتلهف عارم يخاطب التميمي مدينة القدس بعد أن يخرجها من حالتها الساكتة إلى الأنسنة، فيشبهها بأم المدائن لما تحويه من مكانة ورفعه ومركزية، وقد استغنى الشاعر عن ذكر المشبه (القدس) مكتفياً بالتصريح بالمشبه به، مكوناً استعارة تصريحية بأقل

<sup>1</sup> عتيق، عبد العزيز. علم البيان، ص 176.

<sup>2</sup> ابن غلاب، مبروك. الصورة الشعرية عند محمد العيد آل خليفة، ص 156.

<sup>3</sup> التميمي، أبو النصر. رسالة القدس. مجلة الإسراء: عدد 49، 2003، ص 105.

الكلمات وأدق الدلالات، وإن دقة الاستعارة وقوتها تدل على تمكّن الشاعر ومهارته فاقت النصوص الشاعر لدلاله أم المدائن تحمل بعدي الحنان والعناية، ثم يدعم الشاعر هذه الصورة الاستعارية بصورة أخرى يشبه فيها مدينة القدس بالقلب النابض الذي يتّوسط الجسد بمركزية منظمة مكتنزا بالحب والحنان المتدايق يمد جميع أجزاء الجسم المتراحمية بالدم. ثم يحذف المشبه – القدس – ويصرّح بالمشبه به – قلب فلسطين – على سبيل الاستعارة التصريحية وإن التقاء التشابه في الصورتين، "أم المدائن"، "قلب فلسطين" أحدث حالة من التجانس، والالتقاء الدلالي إذ إن الأم والقلب، يشكلا مصدرا للحنان، ونبعا للحب الخالص، مما يعطي القدس صورة الحياة، والعطاء، ويدل على ذلك حاجة المدن لها، وتوجهها إليها لتتوسطها وعطائها الدائم فلا غنى عنها.

ويتفق الشاعر الفلسطيني "صخر حبس" مع التميمي في صوره ويظهر هذا التوافق في قصائدهما، ففي قصيده "وردة الكبراء" يرسم حبس صورة تبين مكانة القدس وعظمتها بين المدن، حتى تبدو كل المدائن أرصفة تحت سور القدس وفي ذلك يقول:

وأنت هنالك يا زهرة الكون  
كل المدائن أرصفة تحت سورك  
حتى الظلل تفتح وردا يعطي جيدك  
والعطر ينشر في وجنتيك الدماء<sup>1</sup>

يشبه الشاعر مدينة القدس في رفعة شأنها وأهميتها بين المدن بزهرة الكون، وحذف المشبه، وصرّح بالمشبه به للدلالة على المشبه محدثا صورة بлагوية رائعة. فلم يكتف الشاعر برسم هذه الصورة، وإنما يدمجها بصورة أخرى تحمل بعدها إنسانيا تمثل في الاستنطاق والأنسنة، وحرّاك النص لم يتوقف عند حدود هذه الصورة "زهرة الكون" إنما امتد ليتفاعل مع حراكها الداخلي، وعلاقتها بالمدن الأخرى وما يفوح منها من عطور منتشرة، والملاحظ أن الشاعر قد رفع من شأن المدينة وجعلها في الصدارة في نقّرم كل المدائن أرصفة تحت سورها، ولا يغيب عنّا أن هذا التفاعل النفسي للنص تكمن فيه العلاقات بين القدس المحذوفة من النص دلّ عليها ثبات المشبه به زهرة الكون فازدان النص بهاً، وأحدث في النفس بهجة وارتياحاً.

<sup>1</sup> حبس، صخر. نشيد الذاكرة، قصيدة وردة الكبراء، ص 54.

وَجِيرٌ بِالذِّكْرِ أَنَّ الْقَدْسَ عَظِيمَةٌ فِي نُفُوسِ النَّاسِ، وَلَا سِيمَا الشُّعُرَاءِ الَّذِينَ يَتَافَسُونَ فِي رَسْمِ صُورَةِ جَذَابَةٍ، تَلْفَتُ الْأَنْظَارُ وَتَشَرَّحُ الصُّدُورُ، فَقَدْ خَاطَبَهَا "وَجِيَّهٌ سَالمٌ" بِعُلوِّ مَكَانِتِهِ الْشَّرِيفَةِ، وَتَارِيختِهِ الْعَرَبِيَّةِ الْأَصْبِلَةِ، حِيثُ يَصُورُهَا بِالْحَسَنَاءِ فِي يَوْمِ زَفَافِهَا فِي فُولَهِ:

إِيَّهُ يَا قَدْسَ الْبَهِيَّةِ      يَا شَرِيفَةَ يَا عَلِيَّةَ

لَا وَلَنْ نَنْسَاكَ يَوْمًا      يَا عَرْوَسَ يَعْرِبِيَّةَ<sup>١</sup>

يَسْتَحْضُرُ الشَّاعِرُ فِي هَذِهِ الْأَبْيَاتِ مَجْمُوعَةً مِنَ الصَّفَاتِ لِلْقَدْسِ، يَقُولُهَا بِطَرِيقَةِ الْمُحِبِّ الْمَدَافِعِ، فَإِنْ اِنْطَلَاقَةُ النَّصِّ بِدَلَالَةِ "إِيَّهُ" الَّتِي تَعْتَبِرُ حَرْفَ جَوَابٍ بِمَعْنَى (نَعَمْ) يَسْتَخْدِمُ لِتَصْدِيقِ الْمَخْبَرِ، وَلِإِعْلَامِ الْمَسْتَخْبِرِ<sup>٢</sup>، يُؤَكِّدُ لِلْقَدْسِ صَفَاتِهَا وَيَبْثِتُ مَثَلَّبَهَا، ثُمَّ يَعْدُهَا بِطَرِيقَةِ إِيَّادِيَّةٍ تَشْخِيْصِيَّةٍ مُخَاطَبَةً مُسْتَخْدِمًا أَسْلُوبَ النَّدَاءِ، فَتَخْرُجُ مِنْ حَالَةِ السُّكُونِ وَالْجَمْودِ إِلَى حَرَكَةِ الْحَيَاةِ وَتَفَاعُلَاتِهَا. "بَهِيَّةٌ"، "شَرِيفَةٌ"، "عَلِيَّةٌ" وَإِنْ اِحْتَلَالُ الْقَدْسِ لِهَذِهِ الْمَكَانَةِ الْدِينِيَّةِ جَعَلَ الشَّاعِرَ يَقْطَعُ عَلَى نَفْسِهِ عَهْدًا بَعْدِ نَسِيَانِهِ يَوْمًا. لِأَنَّهَا بَاتَتْ تَخْلُدُ فِي خَيَالِهِ وَتَنْجُلُ فِي رَحَابَةِ فَكْرِهِ مَا دَفَعَهُ بِرِسْمِ لَهَا أَجْمَلَ صُورَةً إِذْ يُشَبِّهُهَا بِالْعَرْوَسِ الْيَعْرِبِيِّ، فَالْفَتَاهُ تَكُونُ فِي أَجْلِ حَالَةِ يَوْمِ الزَّفَافِ، غَيْرُ أَنَّهُ أَضَافَ لَهَا صَفَةً جَمَالِيَّةً رَائِعَةً فِي كُونِهَا يَعْرِبِيَّةً تَقْنَنَ فِي التَّحْبُبِ إِلَى زَوْجِهَا وَالْإِخْلَاصِ لَهُ<sup>٣</sup>. ثُمَّ حَذَفَ الْمُشَبِّهَ -الْقَدْسُ- زِيَادَةً فِي مَتَانَةِ النَّصِّ وَبِلَاغَتِهِ وَإِمْتَاعًا لِلقارئِ الَّذِي يَكْشِفُهُ مِنْ خَلَالِ السِّيَاقِ الدَّلَائِيِّ. وَيَبْصُرُ بِالْمُشَبِّهِ بِهِ مَكْوَنًا اسْتِعَارَةً تَصْرِيْحِيَّةً تَعْطِي لِلْقَدْسِ صُورَةً حَيَّةً، يَبْبَيِتُ لَهَا أَثْرُهَا فِي نَفْسِ الْمُتَلَقِّيِّ، لَمَّا تَحْوِيهِ مِنْ تَعْبِيرَاتٍ تَوْحِي بِالْقُوَّةِ وَالنَّفَادِ وَعَظَمِ التَّأْيِيرِ.

<sup>١</sup> سالم، وجيه. سيد العرب، ط 1، نابلس: مطبعة الإخلاص، 1997، ص 21.

<sup>٢</sup> الأنباري، ابن هشام. مغني الليب، ص 105-106.

<sup>٣</sup> الوسيط، عرب، ص 620.

## المجاز المرسل

عرف علماء البلاغة المجاز بأنه استخدام اللفظ في غير المعنى الذي وضع له، لعلاقة غير المشابهة مع إيجاد قرينة تمنع من إيراد المعنى الحقيقي وسمى بالمجاز المرسل لأنه لم يقيّد بعلاقة المشابهة، أو لأن له علاقات شتى<sup>1</sup>، ولم يكن نشوء المجاز يقوم على الإحساس بأن "المشبه قد صار في صفة ما كأنه واحد من جنس المشبه به وإنما طرائق أخرى"<sup>2</sup>.

والعلاقة في المجاز المرسل هي تلك الرابطة بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي، دون أن يكون بينهما مشابهة، ومثال ذلك قول الله تعالى: "...يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعقِ حَذَرَ الْمَوْتِ...."<sup>3</sup> فدلالة الأصابع مجازية، فالذي يوضع في الأذن جزء من الإصبع، فالمعنى ورد على المجاز، علاقته الكلية، حيث أطلق اللفظ الدال على الكل، وأراد به الجزء. فلا يوجد أي تشابه بين جزء الإصبع والإصبع ككلة، ولكن ورود دلالة "في آذانهم" قرينة ساعدت في فهم المعنى المجازي للدلائل.

والقرينة هي ذلك الأمر الذي يصرف الذهن عن المعنى الحقيقي إلى المعنى المجازي، وتكون إما قرينة عقلية، تفهم من خلال السياق أو لفظية تدل على أن اللفظ الموجود استعمل مجازياً ويمنع من إيراد المعنى الحقيقي.

وبناءً على ما سبق يمكننا أن نقول إن التصرف في موقع الدلائل يكون مضبوطا بأمرتين أساسين، العلاقة المرتبطة بين الدلالتين والقرينة التي تصرف الكلمة عن معناها الحقيقي إلى معنى آخر<sup>4</sup>.

وللمجاز المرسل علاقات شتى تلاظمت في الأدب تلاظم الموج في البحر، بين مد وجزر، أجملها عبد العزيز عتيق في كتابه "علم البيان" بعشر علاقات هي: الجزئية - الكلية - السببية - المسببية واعتبار ما كان، واعتبار ما يكون، والمحلية والحالية والآلية والجاورة<sup>5</sup>.

وقد أورد الشعراء الفلسطينيون المعاصرون في قصائد القدس الدلائل التي تحمل علاقة المجاز المرسل غير أنها لم تكن تشمل كل هذه الأنواع من العلاقات، وقد قمت بتوظيف بعض النماذج المتيسرة على ذلك كقول كمال الوحيد في قصيدة صرخة الشهيد:

<sup>1</sup> انظر، عتيق، عبد العزيز. علم البيان، ص 143-148.

<sup>2</sup> أبو موسى، محمد محمد، التصوير البصري، مكتبة وهبة، ط 4، 1997، ص 349.

<sup>3</sup> سورة البقرة، الآية (19).

<sup>4</sup> انظر، أبو موسى. محمد محمد. التصوير البصري، ص 351.

<sup>5</sup> انظر، عتيق، عبد العزيز. علم البيان، ص 158-165.

أبيدوا الخصم لا تبقوا جمودا خذوا الأكباد للأقصى وقودا جبل النار تهوى أن نعودا <sup>1</sup>	فهيا للنفير ولا توانوا خذوا أو لادنا للقدس حصنا خذوا الأموال إن رمت جهادا
--	---

يستحضر الشاعر الدلالات الجهادية محدداً حالة من الصراع والعنف القتالي تتمثل في "النفير"، و"الإبادة" "خذوا الأولاد"، "خذوا الأموال" صانعاً حصناً منيعاً، وسدّاً دفاعياً لحماية القدس، ووسط هذا التفاعل النفسي القوي، والتأثير العاطفي الملتهب، تقتصر فكر المتنقي دلالة "الأكباد" خارجة من وضوح جاراتها من الدلالات، تحمل معنى مجازياً يقصد به الأبناء لأن الذي يؤخذ للمعركة والقتال الجسم والنفس لا الجزء، فقد أطلق الشاعر دلالة الأكباد وأراد بها الأبناء كاملين جسماً وعقلاً مشكلاً بذلك مجازاً مرسلًا علاقته الجزئية.

وتجدر بالذكر أنه ليس كل جزء يراد به الكل، إذ لا بد أن يكون الجزء أساسياً في هذا الكل<sup>2</sup>، فالكبد جزء أساسى من الجسد، لا تسد محله اليد أو الرجل، في إحداث المعنى الدلالي نفسه.

وفي قصيده "عمر بن الخطاب يدخل القدس" يوظف عدنان النحوي مجموعة من الدلالات التي تحمل المعنى المجازي مما يزيد النص جمالاً وروعة، ومن ذلك قوله:

عمر بن الخطاب! أقبل فهذا إلٰيكم حنت قدس من دم المؤمنين دفق جديد علمتها لهم صحائف سود <sup>3</sup>	قدس حنت إلٰيكم منها الكبود وفلسطين كل شبر عليه فدع عنك القلوب دعوة حق
---	---

يستحضر النحوي في هذه الأبيات شخص "عمر بن الخطاب" باعتباره رمزاً من رموز الفتح الإسلامي، وقائداً يمتاز بذكره بتاريخ القدس، مستخدماً مجموعة من الدلالات على سبيل المجاز اللغوي، فحملت دلالة القدس معنى مجازياً لأن القدس لا تحنّ. وإنما الذي يحنّ هم أهل القدس وسكانها من الزوار، والعباد وطلاب العلم، فالشاعر يذكر المحل ويريد الحال فيه<sup>4</sup>، وتحمل بذلك دلالة القدس مجازاً مرسلًا علاقته المحلية.

<sup>1</sup> الجدع، أحمد عبد اللطيف، وحسني جرار. شعراء الدعوة الإسلامية، كمال الوحيدي، ط 4، بيروت: عدد 7، 1984، ص 155.

<sup>2</sup> أبو موسى محمد محمد، التصوير البياني، ص 364.

<sup>3</sup> النحوي، عدنان، ملحمة الأقصى، ص 130.

<sup>4</sup> عتيق، عبد العزيز، علم البيان، ص 162.

وذكر أهل القدس والمقيمين فيها لم يأت صريحاً مباشراً وإنما يعرف من سياق دلالة الكبود، التي تشكل جزءاً مهماً في الجسم الكامل. ما يحدث جمالية في النص تكمن في مجاز يوضّحه غيره فينشرح قلب المتنّاق لقراءته، وترتاح الأذن لسماعه.

ولم يكتف النحوي بإطلاق هذه الدلالات بل يوظف دلالة "دعوة القلوب" لتدل على الحنين والشغف لقدوم الفاروق عمر إليها، وإن إطلاق القلب شكل جزئية لا تراد بعينها وإنما المراد هو الجسم كاملاً بفكرة وحركاته يقدم الدعوة والحب، مشكلاً مجازاً مرسلًا علاقته الجزئية.

وفي الملحة الشعرية نفسها، يذكر النحوي العديد من العلاقات المجازية وبخاصة تلك الواردة في قصيدة "صلاح الدين وكتائب الإيمان يدخلون القدس"، حيث يقول:

ثم يقول في القصيدة نفسها:

المروءات في پدیک: فعفو

فارم بالسیف رأس کل شقی

و هب العفو للضعاف، ففي السا

عزم "صلاح الدين" على فتح القدس حرباً، لكن "باليان" ترقق للسلطان بذلٌ عظيم من أجل الإعفاء عن النصارى، وقد صاغ النحوي أبياته تحمل بعدها دلالياً يصف حالة الذل والهوان التي وصل إليها الصليبيون، فاقتحمت علاقات المجاز المرسل جسد القصيدة مضفية عليها حلوة ولذة، فجاء استخدام دلالة "الذل" للقيام بفعل سحق الجيوش، والمعلوم أن الذل مسبب عن الحرب والهزيمة، فجاءت دلالة "التشريد" التي تحمل بعدها مجازياً إذ وردت في النص في غير معناها الحقيقي، لأن التشريد لا يطوي لواء الجيش، وإنما قوة الحرب وانتصار الآخرين هو سبب التشريد، فيكون التشريد بذلك مسبب عن الحرب والهزيمة، سد مكانه ليعطي المعنى قوة بعلاقة المسببية حيث ذكر المسبب وأراد السبب فال المجاز مرسل علاقته السببية.

<sup>1</sup> النحوي، عدنان، ملحة الأقصى، ص 137.  
<sup>2</sup>\* بالبيان: هو باليان بن بازران، كان رئيس الصليبيين في القدس وقائد هم زمن صلاح الدين الأيوبي.

ونظير علاقة المسببية علاقة السببية، فإذا كانت المسببية تطلق المسبب وتريد السبب فإن السببية تطلق السبب قاصدة المسبب، ويظهر ذلك في إطلاق دلالة يديك في منح العفو، والقوة والجود، واليد سبب في ذلك وليس مسببا، فجاءت الدلالة مجازية علاقتها السببية، وإن تمزج العلاقات في النص بما يناظرها بالسبب والمسبب شكل حركة داخلية وتمازجا دلاليا، يشد المتلقي منجذبا بأحساسه وذوقه.

وتأثير النص في المتلقي يكون بعزم أسلوبه، وقوة تأثيره، وجمال صوره، فاقتناص النحوي للدلالات المجازية بعلاقتها المتوعة يعطي النص قوة وبلاغة وتأثيرا، واستخدام دلالة "رأس" في قوله "فأرم بالسيف رأس كل شقي" تعني قتل الجسد كاملا، والرأس هو مركز التحكم والحركة فلا حياة بدونه، وهو جزئية ضرورية تسد عن كامل الجسد، وعليه فالكلمة المجازية علاقتها الجزئية.

غير أن الناظر إلى دلالة "ناجٍ" و"مرؤٌ" و"فقيد"، يجدها تدل على نتائج المعركة في المستقبل، حيث قطعت الحرب خيط سبحتها فتناثر جنودها مضطربين مهزومين، فالدلالة المجازية علاقتها اعتبار ما يكون في المستقبل بين مرؤٌ وناجٍ وفقيد.

## الكنية

عرف العلماء الكنية بأنها لفظ أريد به لازم معناه مع جواز إرادة المعنى الأصلي لعدم وجود قرينة مانعة من إيراده<sup>1</sup>. وقد بين الجرجاني المراد بالكنية بقوله: "أن يريد المتكلم معنى من المعاني، فلا يذكره باللفظ الموضوع له في اللغة ولكنه يجيء إلى معنى هو تاليه وردفه، فيومئ إليه و يجعله دليلا عليه"<sup>2</sup>.

والكنية أبلغ من التصريح في كونها تزيد إثبات المعنى ولا تزيد ذاته، وزيادة الإثبات تجعله أبلغ وأشد "فالكنية ليست حقيقتها في ذلك الشكل المادي التعبيري فحسب، بل تجاوزها إلى ما وراءها من حقيقة نفسية، فمجيء الكنية -إذاً- إنما هو بمثابة البرهان المادي لتلك الحقيقة النفسية"<sup>3</sup>.

والعدول عن التصريح، والميل إلى التلميح هو الذي يحقق للكنية جمالها، لأن ذكر الأشياء بسمياتها يقلل من متعة النص لدى المتلقى.

ويقسم العلماء الكنية باعتبار المكّنّ عنه إلى ثلاثة أقسام تمثل في كون المكّنّ عنه قد يكون صفة، أو موصوفاً، أو نسبة<sup>4</sup>، ومن خلال دراستنا للشعر الفلسطيني المعاصر وجذنا تفاوتا لأنواع الكنيات المختص بالقدس بحسب صور الكنية، والأمثلة توضح ذلك.

ففي قصيدة: "نجمة مسحورة" للشاعر "فوزي البكري"، يصف فيها صور متعددة للفقر، والجوع والخوف تكبده بسبب الاحتلال البغيض، فيقول البكري:

يسيل الليل فوق أزقة القدس  
وليس لدي  
غير الصمت.. والأفكار والأمس  
وأطفال  
نيام الجفن  
أيقاظ الرؤى والقلب والمعدة  
ومدفأة

<sup>1</sup> عتيق. عبد العزيز: علم البيان، ص 203.

<sup>2</sup> الجرجاني، عبد القادر، دلائل الإعجاز، ص 44.

<sup>3</sup> عبد التواب، صلاح الدين. الصورة الأدبية في القرآن الكريم، ص 69.

<sup>4</sup> عتيق، عبد العزيز. علم البيان، ص 212.

يقدم الشاعر صورة متماسكة، تتحد فيها ظلمة الليل، وسكونه، بقسوة العدوّ وحقده، فينعكس ذلك على حالة الأطفال الخائفين، المتقطفين، الصامتين، الجائعين، ولكن الشاعر يذكر هذه الصفات بصراحتها لينطلق بما هو أجمل وألذ، فيكتفي عنها بما يناسبها من صور جمالية بطريقة موجزة مؤثرة "تِيَامُ الْجَفْنَ" ، "أيقاظ الرؤى" ، والقلب والمعدة" ، فأي مشهد وأي صورة أدقّ وآثر في النفس من صورة الطفل في سريره مغمض الجفن صاحب الفكر، يتلوى جوعاً، ويرتعد خوفاً، لا يتحول عن التفكير إلا إلى الرؤى التي مانفكت تقارعه طوال ليله، ينضر إشراقة الشمس وتبدل الظلام، وانطلاقه الحياة من جديد.

أما "سميح القاسم" ، فإنه يرد على أطروحة السلام الفلسطيني الإسرائيلي في قصidته "مجنون فلسطين" ، يعرف السلام وأبعاده فيقول:

أي سلم؟ وفي الغزارة يمين  
غلوظوها أن يرفدوا الجرم جرما  
أي سلم؟ ونصل صهيون في الشريان  
ناز . القدس في السبي كلمى؟  
كيف شادت رواقها المدلهماء<sup>2</sup>  
طفح الكيل فالتمد المنايا

يستحضر القاسم الدلالات الأدبية التي من شأنها أن ترسم صورة حقيقة لمشروع السلام، فإنه بيت فكرته واضحة بأن الأعداء يقسمون الأيمان على الإجرام والقتل المستمر ضد الفلسطينيين، ومدينة القدس أسيرة، ولن يخرجوا منها إلا بالقوة، ولكنه لم يصرح بهذه الفكرة بمعانيها الواضحة، إنما استخدم صورة كنائية تشير إلى معنى الإجرام والقتل، وتزيده ثباتاً بصورة جمالية، أنفذ إلى عقل المتنقي، وأسلس على لسانه، وأوقع في ذنه. وتمثل ذلك في دلالات "ونصل صهيون في الشريان ناز" التي كنّى بها عن صفة الإجرام والقتل المباشر ضد الفلسطينيين، وقد كنّى الشاعر عن نفاد الصبر عند الفلسطينيين بدلاله "طفح الكيل" فجاءت لتدلّ أن العنف الصهيوني بات غير محتمل بحال من الأحوال، بذلك يضع الفلسطيني النقاط على الحروف، فيقر أن اليهود لا يريدون سلاماً، فهم قوم قتلة، ويجب مقاومتهم.

ومدينة القدس علم بين المدن، وأمة القدس تميزت تاريخياً في عطائها وقتالها، ودافعها عن مدينتها، لذلك وصفها الزعنون في قصidته "يا أمّة القدس" بقوله:

<sup>1</sup> البكري، فوزي. صلوك من القدس القديمة، ص 32.

<sup>2</sup> القاسم، سميح. ديوان الحماسة، قصيدة مجنون فلسطين، ص 398.

أعز أشهر من نار على علم  
"ريم على القاع بين البان والعلم"<sup>1</sup>

يا أمة القدس قد أصبحت في الأمم  
غنى لك الشعر من أحلى قصائده  
ثم يقول:

خطرن في جنبات المهد والحرم  
فالزوج والطفل في الأقصى على قدم<sup>2</sup>

إن اللواتي أثرن الحب في كبدبي  
دفن كل عزيز في مظاهره

يقتصر الزعنون صورة حية للأمة المباركة، أمة القدس التي قال فيها النبي ﷺ عن الله عليه وسلم - "لا تزال طائفه من أمتي على الدين ظاهرين، لعدوهم ظاهرين، لا يضرهم من خالفهم، إلا ما أصابهم من لأواء حتى يأتيهم أمر الله وهم كذلك". قالوا: فـأين هـ؟ قال: "في بيت المقدس وأكـناف بـيت المقدس"<sup>3</sup>. هذه الأمة التي تميزت بدعـاعـها عن مقدـسـاتها حتى آخر رـمـقـ، فـارتـقـتـ إلى عـنـانـ السـمـاءـ، وـقدـ تمـثـلـ ذلكـ في تقديمـ الزـوـجـاتـ، أـزوـاجـهنـ وـفـلـذـاتـ أـكـبـادـهنـ دـفـاعـاـ عنـ الأـقـصـىـ، غـيرـ أنـ الزـعـنـونـ لمـ يـصـرـحـ بهـذـهـ الصـفـاتـ مـباـشـرـةـ وـإـنـماـ كـنـىـ عـنـهاـ بـصـورـةـ التـفـافـيـةـ بـدـلـالـاتـ تـؤـكـدـ المعـنـىـ وـتـثـبـتـهـ، فـإـنـ دـلـالـةـ "أشـهـرـ منـ نـارـ عـلـىـ عـلـمـ"ـ كـنـايـةـ عـنـ صـفـةـ الشـهـرـةـ، وـكـذـلـكـ فـيـ قـوـلـهـ: "الـزـوـجـ وـالـطـفـلـ فـيـ الأـقـصـىـ عـلـىـ قـدـمـ"ـ،ـ كـنـايـةـ عـنـ صـفـةـ الـاسـتـهـادـ للـمـقاـوـمـةـ، فـجـاءـتـ الدـلـالـاتـ بـعـيـدةـ عـنـ التـصـرـيـحـ يـثـبـتـهـ لـلـمـنـاـقـيـ السـيـاقـ.ـ وـجـمـيلـ أـنـ تـصـفـ الأـمـةـ بـمـاـ فـيـهاـ صـرـاحـةـ، وـلـكـ أـجـمـلـ أـنـ تـأـئـيـ صـورـةـ الـكـنـايـةـ فـتـبـتـ هـذـهـ الصـفـةـ وـتـجـعـلـهـ آـنـسـ لـلـنـفـسـ،ـ وـأـوـقـعـ فـيـ الـحـسـ، وـأـدـخـلـ فـيـ الـإـعـجـابـ.ـ لـذـكـ أـتـيـ بـصـورـةـ النـسـاءـ،ـ تـتـنـظـرـ نـصـفـهـاـ الـزـوـجــ وـفـلـذـةـ كـبـدـهـاـ،ـ فـيـ سـاحـةـ الـأـقـصـىـ يـدـافـعـ بـحـجـارـتـهـ،ـ فـجـاءـتـ هـذـهـ الصـورـةـ الـرـائـعـةـ تـمـزـجـ عـظـمـةـ الـقـدـسـ بـعـظـمـةـ أـمـتـهـاـ الـتـيـ تـقـدـمـ الـأـبـنـاءـ وـالـأـزـوـاجـ قـرـبـانـاـ لـهـاـ وـفـدـاءـ لـحـرـيـتـهـاـ.

ومأساوية الحياة في فلسطين باتت ترسم على الوجه، ونقرأها في الأدب والصحف،  
ومـاـ انـعـكـسـ فـيـ الشـعـرـ قولـ الشـاعـرـ مـحـمـودـ مـفـلـحـ،ـ فـيـ مـذـكـراتـ شـهـيدـ فـلـسـطـينـيـ حيثـ يـقـولـ:

يا أخي لن تسقط الرأـيـةـ،ـ لـنـ تـخـبـوـ المشـاعـلـ  
نـحـنـ فـيـ الـكـرـمـلـ،ـ فـيـ الـأـغـوارـ...ـ،ـ صـخـرـ وـجـداولـ  
وـإـذـاـ أـبـصـرـتـ طـيـراـًـ دـامـيـ الـجـنـحـ مـنـ الـقـدـسـ فـسـائـلـ  
يا أخي نـحـنـ يـقـيـنـاـ بـيـنـ مـقـتـولـ وـقـاتـلـ<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> وـشـطـرـهـاـ الثـانـيـ "أـحـلـ سـفـكـ دـمـيـ فـيـ الـأـشـهـرـ الـحـرمـ"ـ،ـ أـحـمـدـ شـوـقـيـ فـيـ نـهـجـ الـبـرـدـةـ.

<sup>2</sup> الـزـعـنـونـ،ـ سـلـيمـ.ـ يـاـ أـمـةـ الـقـدـسـ،ـ صـ48ـ.

<sup>3</sup> أـخـرـجـهـ الطـبـرـانـيـ رقمـ(7643)ـ وـعـبدـ اللهـ بنـ أـحـمـدـ فـيـ زـوـاـئـدـ الـمـسـنـدـ (5/269)ـ وـالـهـيـتمـيـ فـيـ الـمـجـمـعـ (7/288).

<sup>4</sup> مـفـلـحـ،ـ مـحـمـودـ.ـ مـذـكـراتـ شـهـيدـ فـلـسـطـينـيـ،ـ دـمـشـقـ:ـ مـنـشـورـاتـ اـتـحـادـ الـكـتـابـ،ـ 1976ـ،ـ صـ93ـ94ـ.

يقدم مفهوم صورة لصمود الإنسان الفلسطيني في الدفاع عن مدنه وأرضه، صورة بطولية صلبة يشبهها الشاعر بالصخر الصلد، والجداول دائمة العطاء والجريان، ثم ينتقل محظطاً بهذه الصورة إلى ساحات الأقصى حيث هنالك يشتت الصراع، ويزداد لهب المعركة، ف تكون نهاية المعركة، إما نصرًا أو شهادة في سبيل الله لا وسطية في ذلك، ولكن قوة المعركة واستمراريتها انعكس مشكلًا سوداويًّا الموت والحياة، ولم يذكرها بشكل مباشر وإنما كنى عنها بما هو أثبت في التصوير، وأدق في التعبير، فقدم الرديف "بين قاتل ومقتول" فتلاءمت صورة الصمود والعطاء المتواصل، بصورة الكناية المتشكّلة في نهاية المعركة "بين قاتل وقاتل".

وقد تمثل صمود الفلسطينيين، وحريتهم الفكرية في صمودهم الدائم، وعطائهم المستمر، وإقبالهم المؤوب، في انتفاضتهم المباركة عام 1987، وانتفاضة المسجد الأقصى عام 2000، وقد عبر المتوكل طه عن صمود الرئيس الفلسطيني الراحل في رام الله محاصراً، بقوله:

يريدون صلحاً؟ أين هو الصلح؟  
أرادوك عبداً،  
يصافح طائرة الطوطم المستبد،  
ويغسل بالذلل مدفع من قطعواه..  
في البلاد الوتين.  
لكن لاءك كانت حصارك،  
حرّاً بدأت وحرّاً ختمت..  
شهيداً... شهيداً... شهيداً إلى القدس  
أو طلقة في الجبين<sup>1</sup>.

تأتي الدفقة الشعرية ردّاً على الاستفهامات المتلاحقة في النص، التي تبحث عن الصلح ما هيئته؟ وكيف يكون؟ وهذه التساؤلات مباشرة لقيادة الفلسطينية وعلى رأسها الرئيس السابق ياسر عرفات -رحمه الله- ثم يجيب السياق بأنه صلح استبداد ومحافحة قاتل، وكانت هذه الحوارية استعداداً وتمهيداً لحقيقة آخرها الشاعر قاصداً، تمثل تمجيداً للرئيس ومساندة له، وتأييدها في الرأي، لأن الرئيس بدأ مشواره حرّاً وختمه حرّاً، وحريته اكتنلت في دلالة "لا" التي كانت سبباً في حصاره وقد جاءت "لا" بعد لكن، التي تنقل النص من حالة القبول إلى الرفض. من قبول الصلح الإنساني الذي يحفظ للإنسان كرامته، وللأمّة حريتها، إلى رفض

<sup>1</sup> طه، المترکل. الخروج إلى الحمراء، ط 1، رام الله: دار الزهراء للنشر والتوزيع، 2002، ص 80-81.

صلح الذلّ وخسران البلاد، وإن كلف ذلك الموت. ودلالة "شهيدا" المتكررة في النص، نتيجة تكرار "لا" على مر الزمن، ممثّلة الرفض والتمرد، المتالي مثله الشاعر بالفراغ المكاني الذي يحمل فراغا زمانيا، ونكبات متالية، و فعل الشهادة دائم على مر الزمن، وملازم لاستمرار النضال والمقاومة، المنداحة إلى القدس، لأنها عنوان الدفاع ومركز الكرامة، أما التنازل فإن الموت أهون منه. ولم يصرّح الشاعر بذلك مباشرة في النص، وقد استعراض الدلالات الرديفة التي تزيد النص ثباتا وقوّة بقوله: "طلقة في الجبين" لتكتّن عن الموصوف وهو الموت، فحملت أفقاً بلا غيا جميلاً ومعنى دلاليّاً واسعاً.

وحقيقة أن هذا النص الشعري قد حمل حسّاً تتبؤياً يحمد عليه صاحبه، استطاع به الإشارة إلى حدوث كارثة استشهاد الرئيس الفلسطيني، صامداً في حصاره يحمل همّ الأمة، فتتلازّب هموم الشاعر والأمة والقيادة نحو القدس، متقطعين لما يحاك ضدهم من مؤامرات، ويحرّكهم الشعور الداخلي المتلازم بالقدس، التي تنتظرهم، فاتحين أو شهداء.

## الخاتمة

وفي ختام هذه الدراسة، التي نالت مني جهداً كبيراً في البحث، والتقريب، والتصنيف، والتحليل، حتى خرجت إلى النور على هذه الشاكلة، فإن الدراسة قد توصلت إلى عدة نتائج أجملها فيما يلي:

أولاً: تكشف الدراسة أن هناك كما هائلًا من القصائد الشعرية التي تختص بالقدس مكاناً ومكانة.

ثانياً: يوظف الشعراء الفلسطينيون أسماء القدس توظيفاً دلاليّاً، بما يخدم قصيدهم ويحمي مدينتهم، ففيأتي الاسم ليزيل ضبابية عن أعين الناس، فقد حملت الدلالات أبعاداً دينية، وأخرى تاريخية، وثالثة سياسية، استغلها الشاعر في خدمة قضيته والدفاع عنها.

ثالثاً: استخدم الشعراء الفلسطينيون أسماء المكان الخاصة بالقدس كالمسجد الأقصى، وقبة الصخرة المشرفة، وكنيسة القيامة، حاملة بعدها دينياً خاصاً، فجاءت النصوص في هذا النوع كثيرة، والصور متكررة، وقد تم استخدام دلالات المكان الخاصة بأسوار القدس، والأبراج، والأبواب التي استخدمت في إشارات دالة على منعة المدينة وقوتها حصونها. واستخدم الشعراء كذلك دلالات الأماكن عامة، مثل أسواق المدينة وشوارعها، وأزقتها، لتدل على بعد الاجتماعي الداخلي في المدينة، وقد حملت هذه الدلالات حركة داخلية تمثلت في رائحة البخور، وزحام الشوارع، وأزمة الأسواق والأزمة.

رابعاً: يوظف الشعراء الفلسطينيون المعاصرون الأسماء الدينية والتاريخية، من أمثل الأنبياء -عليهم السلام-، وصحابة رسول الله -صلى الله عليه وسلم-، وصلاح الدين الأيوبي، وعبد الملك بن مروان وغيرهم، فحملت الأسماء بعدها دينياً، وتاريخياً، استغلها الشعراء في إثبات الحق العربي في القدس وتقدير المزاعم الصهيونية، المتمثلة بوجود الهيكل، والتاريخ اليهودي.

خامساً: نحت القصائد الخاصة بالقدس في غالبيتها نهجاً سياسياً، فكانت القصائد وليدة المناسبات الدينية، أو الأحداث السياسية، التي تأثر بها الشعراء وقلوبها مدافعين محرضين، فخرجت قصائدهم من فرنها ملتهبة، تغص بالدلائل الثورية، التي تحت على الجهاد والثورة.

سادساً: تشكل نوع من الشعر الخاص بالقدس، اهتم بالثورة، والجهاد والتحريض على الصهيونية، وقد نتج هذا النوع كردة فعل على العنف الصهيوني المستخدم ضد الفلسطينيين.

سابعاً: أنسن الشاعر الفلسطيني أشجار القدس، خارجة من سكونها إلى الحياة نقائل وتدافع عن مدینتها، فهي التي توزع البيانات وتحمي المقاتلين.

ثامناً: شكلت القدس المرأة الحسناء، الجميلة العذراء، العروس البكر، ولكنها في قصائد الفلسطينيين متقلبة الأحوال، بسبب وجودها تحت الاحتلال، فهي امرأة عذراء تسبى، عروس أسيرة، حسناء مغتصبة، و يوظف الشعراء هذا التحول، دالاً على الحركة التي تمر بها القدس وسرعة تحولها.

تاسعاً: تغص قصائد الشعر الفلسطيني المعاصر بالصور الخاصة بالقدس بما تحويه من أنواع البيان المتمثلة في الصور التشبيهية، والاستعارات، والمجاز المرسل، والكنايات، يوحى الكشف عنها بوجود حالة من التفاعل والتلازم بين الشاعر والمدينة.

# المصادر والمراجع

## دواوين وقصائد قيد البحث

- احمد علي، رفيق: **النقش على الهواء**. ط 1. القدس: اتحاد الكتاب الفلسطيني، 1999.
- البحيري، حسين: **الأنهار الظماء**. ط 1. دمشق: مطبعة دار الحياة، 1982.
- البرغوثي، عبد الرحمن إسماعيل: **شعاع من نور** (دم): (دن)، (د.ت).
- البرغوثي، مرید، **الأعمال الكاملة**، ط 1، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 1997، ص 178.
- بسيسو، معين: **الآن خذى جسدي كيسا من رمل**. بيروت: 1976.
- \_\_\_\_\_: **ديوان قصائد على زجاج النوافذ**. ط 2. عطا: دار الأسور.
- البكري، فوزي: **صعلوك من القدس القديمة**. ط 1. (دم): إصدار الصوت، 1982.
- التميمي، أبو النصر: **قبة النور**. ديوان تحت النشر.
- جرار، مأمون: **قصائد لفجر الآتي**. ط 1. عمان: مكتبة الأقصى، 1981.
- حبش، صخر أبو نزار: **نشيد الذكرة**. ط 1. رام الله: بيت الشعر الفلسطيني، 2000.
- حسين، راشد: **الأعمال الكاملة**. الطيبة، 1990.
- \_\_\_\_\_: **قصائد لم تنشر**. (دم) : (دن)، (د.ت).
- الخليلي، علي: **القرابين أخوتي**. ط 2. القدس: (دن)، 1997.
- \_\_\_\_\_، وحدك ثم تزدحم الحديقة، القدس: البيادر، 1984.
- الدجاني، ماهر، **قمر على شباكنا**. ط 1. رام الله: اتحاد الكتاب الفلسطيني، 1999.
- دحبور، احمد، **المجموعة الكاملة**. ط 1. بيروت: دار العودة، 1983.
- درويش، محمود، **الأعمال الجديدة**، ط 1، بيروت: رياض الريّس للنشر، 2001.
- \_\_\_\_\_، ديوان محمود درويش، ج 1، ط 13، 1989.
- \_\_\_\_\_، ديوان محمود درويش، ط 1، بيروت: دار العودة، م 2، 1994.
- \_\_\_\_\_، ديوان محمود درويش، ط 14، بيروت: دار العودة، ج 1، (د.ت).
- رشيد، هارون هاشم: **وردة على جبين القدس**. القاهرة: دار الشروق، 1998.
- رمانة، خليل: **روافد ثائرة**. (دم) : (دن)، 1992.
- زغلول، لطفي: **قصائد وطنية**. ط 1. نابلس: العربية للنشر والطباعة.
- \_\_\_\_\_: **قصائد وطنية**. ط 2. نابلس: العالمية للطباعة. 1996.
- زياد، توفيق: **تهليلة الموت والشهادة**. بيروت: دار العودة. (د.ت).
- سالم، وجيه: **المعجزة الخالدة**. ط 1. (دم): (دن)، 2003.

- : سيد العرب. ط 1. نابلس: الإخلاص، 1997.
- سعيد، خالد: الأسرى أولاً. (دم): (دم)، (دم).
- السلوادي، فتح الله، الخواطر، ط 1، اتحاد الكتاب الفلسطينيين، 1995.
- ، في ظلال المسجد الأقصى، ط 1، رام الله: مطبعة الوحدة، 1999.
- شحادة، أدمون: مواسم للغناء وجراح الذكرة. دار المشرق، 1994.
- شحادة، يوسف، لوحات فلسطينية، ط 1، رام الله: مركز شام، 2003.
- الصيرفي، طارق: رحلة إليك. ط 1. نابلس: (دم). 2001.
- طه، المتوكل: الخروج إلى الحمراء. ط 1. رام الله: دار الزهراء، 2002.
- : رغوة السؤال. ط 1. القدس: دار الكاتب، 1992.
- : فضاء الأغنيات. ط 1. القدس: دار الكاتب، 1989.
- ، ريح النار المقبلة، ط 1، القدس: اتحاد الكتاب الفلسطيني، 1995.
- طوقان، فدوى، الأعمال الكاملة، الليل والفرسان، بيروت: دار العودة، 1997.
- ، المجموعة الكاملة، ط 1. بيروت: دار العودة، 1997.
- عبد الرحمن، محى الدين: تل الزعتر. تونس: الدار التونسية للنشر، 1978.
- العبوشي: إلى متى. بغداد: مطبعة المعارف، 1972.
- العزّة، عبد القادر: شموس الصباح. القدس: (دم). 1989.
- العزّة، محمد إبراهيم، ديوان محمد إبراهيم العزة، ط 1، بيت لحم: دار البيان للنشر والتوزيع، 2003.
- عقل، عبد الطيف: بيان العار والجوع. ط 1. القدس: 1992.
- : حوارية الحزن الواحد. القدس: مؤسسة العودة، 1985.
- ، مجلة الشعراء، رام الله، عدد، 1998، ص 16.
- الغضين، كفاح: على جبين بدوية. ط 1. (دم): مطبوعات دائرة المرأة، 1999.
- القاسم، سميح، السريبات، م 4، القدس: دار الشروق العربية، 1991.
- ، القصائد، م 3، ط 1، القدس: مطبعة دار الشروق العربية، 1991.
- ، وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم، م 2: دار الهدى ، 1991.
- القراعين، إبراهيم: وتعدد أمواج البحار. القدس: (دم)، 1998.
- محمود، أديب رفيق: صلوات على مذبح الحياة والموت. القدس: منشورات صلاح الدين، 1977.
- محمود، عبد الرحيم: ديوان عبد الرحيم محمود. ط 1. بيروت: دار العودة، 1974.

- المحمود، يوسف. *زغاريد على بوابة الصباح*. ط 1. (د.م): اتحاد الكتاب الفلسطيني، 1989.
- مفلح، محمود، مذكريات شهيد فلسطيني، دمشق: منشورات اتحاد الكتاب، 1976.
- المناصرة، عز الدين: *يا عنب الخليل*. ط 1. بيروت: دار العودة، 1970.
- \_\_\_\_\_، *الأعمال الشعرية*، ط 1، بيروت: المؤسسة العربية للنشر والتوزيع.
- النحوي، عدنان علي رضا، *ملحمة الأقصى*، ط 1، الرياض: دار النحوي للنشر والتوزيع، 1992.
- \_\_\_\_\_، *موكب النور*، ط 4، الرياض: دار النحوي للنشر والتوزيع، 1995.

### **دوريات قيد الدراسة**

- أبو خضرا، فهد، *مجلة مواقف*، *الشعر الفلسطيني*، 2000، عدد 24-25، ص 254.
- بدر، ليانة، *مجلة مشارف*، على حاجز القدس، عدد آب، 1995.
- التميمي، أبو النصر، رسالة إلى القدس، *مجلة الإسراء*، العدد التاسع والأربعون، 2003، ص 105-106.
- الجدع، أحمد عبد اللطيف، وحسني جرار: *شعراء الدعوة الإسلامية*. 10 أجزاء، ط 1. بيروت: مؤسسة الرسالة، 1978.
- جرار، مأمون، "القدس تصرخ"، الجدع، أحمد عبد اللطيف، وحسني جرار، ط 1، بيروت: مؤسسة الرسالة، 1978، ج 3، ص 74.
- رشيد، كمال: نداء الأحياء، الجدع، أحمد عبد اللطيف، وحسني، *شعراء الدعوة الإسلامية*، ط 1، بيروت: مؤسسة الرسالة، 1978، ص 108-109.
- صيام، محمد، "إلى الأمهات المسلمات"، الجدع احمد عبد اللطيف، وحسني جرار، *شعراء الدعوة الإسلامية*، ط 1، بيروت: مؤسسة الرسالة، 1978، 1978، ص 72.
- \_\_\_\_\_، الجدع احمد عبد اللطيف، وحسني جرار، *شعراء الدعوة الإسلامية*، ط 1، بيروت: مؤسسة الرسالة، 1978، ج 2، ص 82.
- فرج، أحمد، "صرخة"، الجدع، أحمد عبد اللطيف، وحسني جرار، *شعراء الدعوة الإسلامية*، بيروت: مؤسسة الرسالة، ط 1، 1978، ج 2، ص 73.
- فهد الحاج، منيب، *أشياء عن الوطن والقدس*، مشارف، عدد 7، آذار، 1996، ص 47.

- الوحدي، كمال عبد الكريم، "صرخة الشهيد"، الجدع، أحمد عبد اللطيف، وحسني جرار، شعراء الدعوة الإسلامية، ط 1، بيروت: مؤسسة الرسالة، 1978، ص 154-155.

## المصادر والمراجع

القرآن الكريم  
الكتاب المقدس.

- : اليهود في الأدب الفلسطيني بين 1913 - 1987 ، ط 1. القدس:  
اتحاد الكتاب. 1992 الفلسطينيين، 1993.
- : ظواهر سلبية في مسيرة محمود درويش الشعرية، وأبحاث أخرى،  
نابلس: منشورات الدار الوطنية للترجمة والطباعة وانشر والتوزيع،  
1996.
- : "ذاكرة المكان وتجلياتها في الشعر الفلسطيني المعاصر". تأملات  
نقدية في نماذج من الأدب الفلسطيني المعاصر. جمع وإعداد عزت  
الغزاوي. رام الله: مركز اوغاريت الثقافي للنشر والترجمة، 2001.  
ص 5 - 23.
- : الزمن الملاح - جدلية الأدب والسياسة في الثقافة العربية المعاصرة،  
بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، 1986 .
- : حداثة الخطاب وحداثة السؤال، بيرزيت: مركز القدس للتصميم  
والنشر 1995.
- : دراسات في الأدب الفلسطيني، باقة الغربية: منشورات شمس،  
1993.
- : دراسات نقدية، جت: منشورات مكتب اليسار ، 1987.
- : سؤال الهوية، فلسطينية الأدب والأديب، رام الله: دار الشروق للنشر  
والتوزيع ( بيت الشعر ) 2001.
- ابن دريد، محمد بن الحسن الأزدي، جمهرة اللغة، طبعة جديدة، بيروت: دار صادر،  
د. ت.
- ابن سنان، سر الفصاحة. تحقيق عبدالمتعال الصعيدي. القاهرة: مكتبة صبيح،  
1969
- ابن غلاب، مبروك. الصورة الشعرية عند محمد العيد آل خليفة. رسالة ماجستير،  
جامعة القاهرة: 1988.
- ابن منظور، لسان العرب، بيروت: دار صادر.

- أبو حميدة، محمد صلاح: دراسة أسلوبية في شعر محمود درويش، غزة الجامعة الإسلامية، كلية الآداب، 2000.
- أبو خضراء، سعيد جبر محمد: تطور الدلالات في شعر محمود درويش، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 2001.
- أبو موسى، محمد محمد. التصوير البياني. ط 4. القاهرة: مكتبة وهبة، 1997.
- احمد، علي (أدونيس): زمن الشعر، ط 2، بيروت: دار الآداب، 1993.
- الأسطة، عادل: أدب المقاومة، من تفاؤل البدائيات إلى خيبة النهايات، رام الله: منشورات وزارة الثقافة الفلسطينية 1979.
- إسماعيل، عز الدين: الشعر العربي المعاصر، قضایا وظواهره الفنية والمعنوية، بيروت: دار الثقافة، دار العودة، 1972.
- الأنصاری، ابن هشام، مفہی البیب عن کتاب الأعراپ، ط 1، بيروت: دار الفكر، 1985.
- أنيس، إبراهيم ورفاقه، المعجم الوسيط. ط 2. القاهرة: مجمع اللغة العربية، 1992.
- أيوب، نبيل: البنية الجمالية في القصيدة العربية الحديثة (نظريات جمالية ونقدية – نصوص حديثة) بيروت: منشورات المكتبة البوليسية، 1992.
- البخاري، صحيح البخاري، ط 2، الرياض: مكتبة دار السلام، 1999.
- الترمذی، كتاب المناقب، باب فضل مکة، بيروت: دار الفكر، تحقيق صدقی العطا، 1994
- ثامر، فضل: اللغة الثانية، في إشكالية المنهج والنظرية والمصطلح في الخطاب النقدي العربي الحديث. الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، 1994.
- الجابري، محمد عابد: قضایا فی الفکر المعاصر. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1997.
- جارودی، روجيه: البنیویة. ط 3، بيروت: دار الطليعة، (ترجمة جورج طرابيشی) 1985
- جبارة، تيسير: دراسات في تاريخ فلسطين الحديث. البيره: مطبعة الرائد الحديثة، 1982.
- الجدع، احمد عبد اللطيف، وحسني جرار، شعراًء الدعوة الإسلامية في العصر الحديث، ط 1، بيروت: مؤسسة الرسالة، جزء(10-1)، 1978.

- الجرجاني، عبدالقادر. **أسرار البلاغة**. ط 1. جدة: دار المدى، 1991.
- الجعidi، محمد: **مصادر الأدب الفلسطيني الحديث**، القدس: مطبع الفجر، 1987.
- جليبي، خالص، **الطب محرب الإيمان**، بيروت: مؤسسة الرسالة، ج 2/1، 1981.
- الجيوسي، سلمى الخضراء: **مقدمة أنتولوجيا الأدب الفلسطيني الحديث**.  
نيويورك: مطبعة جامعة كولومبيا، (ترجمة عبد اللطيف البرغوثي) 1992.
- حامد، عبد المجيد، **أعشاب القيد والقصيدة**، ط 1، عكا: مؤسسة الأسور، 2003.
- الحسني، الإمام أبي العباس، **البحر المديد في تفسير القرآن المجيد**، ط 1، بيروت:  
دار الكتب العلمية، 2002.
- الحنبلی، مجیر الدين. **الأنس الجليل في تاريخ القدس والخليل**. مكتبة النهضة، 1995.
- حوى، سعيد، **الأساس في التفسير**. ط 1: دار السلام للطباعة والنشر، 1985.
- خالد، خالد محمد، **رجال حول الرسول**: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، د.م.
- الخباص، عبد الله، **القدس في الأدب العربي الحديثالأردن وفلسطين**، ط 1، الأردن:  
دار النفائس، 1989.
- الخليلي، علي: **النص الموارب في الخطاب الثقافي السياسي**، الخليل: دار المستقبل، 1997.
- الراشد، محمد أحمد، **المنطلق**، دبي: دار المنطق، 1994.
- الزبيدي، محي الدين، **تاج العروس**، بيروت: دار الفكر، 1994.
- زعنون، سليم الزعنون. **يا أمّة القدس**. ط 1. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات  
والنشر، 1995.
- الزمخشري، أبو القاسم محمود بن عمر، **المفصل في علم اللغة**، ط 1، بيروت: دار  
إحياء العلوم، 1995.
- سليمان، أحمد فتح الله: **الأسلوبية (مدخل نظري ودراسة تطبيقية)**. (د.م): الدار الفنية  
للنشر والتوزيع، 1990.
- السيوطي، عبد العزيز بن محمد بن شهاب الدين، **إتحاف الأخصار بفضائل المسجد  
الأقصى**، ج 2، د. ت.
- شاحاك، إسرائيل: **الديانة اليهودية وتاريخ اليهود \_ وطأة 3000 عام**، ط 3،  
(ترجمة رضا سلمان)، بيروت: شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، 1997.

- شراب، محمد محمد حسن. **موسوعة بيت المقدس والمسجد الأقصى**. ط 1. عمان: الأهلية للنشر والتوزيع، 2003.
- الشنطي، عصام محمد: **الجمالية والواقعية في نقدنا الأدبي الحديث**. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 1979.
- شوقي، أحمد شوقي، **الشوقيات**، القاهرة: مطبعة الاستقلال، 1985.
- الشوكاني، محمد علي، **فتح القدير**، ط 1، بيروت: دار الكتب العلمية، 1994.
- الشيخ، عبد الرحيم: **( الآخر) وتحولات الخطاب في أدب محمود درويش** (أطروحة ماجستير) جامعة بيرزيت، 1998.
- الطبرى، محمد بن جرير، **تهذيب الآثار**، القاهرة: مطبعة المدى، ج 1، د.ت.
- العارف، عارف، **المفصل في تاريخ القدس**، ط 4، القدس: مطبوعات العارف، 1996.
- العالم، محمود أمين، **في قضايا الشعر العربي**، دراسات وشهادات، تونس: المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، 1988.
- عباس، إحسان: **اتجاهات الشعر العربي المعاصر**. ط 2، عمان: دار الشروق للنشر والتوزيع، 1992.
- عباس، إحسان: **اتجاهات الشعر العربي المعاصر**، بيروت: دار العودة، 1987.
- عباس، إحسان، **فن الشعر**. بيروت: دار الثقافة، 1995.
- عباس، محمود عباس، **طريق اوسلو**، ط 1، بيروت: شركة المطبوعات، 1994.
- عبد العزيز، أمير، **الثقافة الإسلامية**، ط 1، فلسطين: دنديس، دار الحسن للطباعة والنشر، 1985.
- عبد المطلب، محمد: **مناورات الشعرية**. مصر: دار الشرق، 1996.
- عبدالتواب، صلاح الدين. **الصورة الأدبية في القرآن الكريم**. ط 1. بيروت: الشركة المصرية العالمية للنشر.
- عتيق، عبد العزيز. **علم البيان**. بيروت: دار النهضة.
- عرايدي، نعيم: **البناء المجسم**. دراسة في طبيعة الشعر عند محمود درويش، عكا: مؤسسة الأسود، 1991.
- العسكري، أبو هلال. **الصناعتين**. تحقيق محمد أبو الفضل وعلي البيجاوي. القاهرة: 1952.

- عصفور، جابر. **الصورة الفنية في التراث النثري والبلاغي عند العرب**. ط.3.  
ببيروت: المركز الثقافي العربي، 1992.
- عصفور، جابر: **نظريات معاصرة**. دمشق: دار المدى للثقافة والنشر، 1998.
- علوش، ناجي: **من قضايا التجديد والالتزام في الأدب العربي**. تونس: الدار العربية للكتاب، 1978.
- علي، فؤاد حسنين، **إسرائيل عبر التاريخ**: دار النهضة العربية، د. ت.
- العنبي، بدر الدين، **عدمة القاري، شرح صحيح البخاري**، ط 1، ببيروت: دار الكتب العلمية، 2001.
- عياش، منذر: **مقالات الأسلوبية**. سوريا: منشورات اتحاد الكتاب العربي، (د.ت).
- غاروري، روجيه، **فلسطين أرض الرسائل السماوية**، ترجمة قصي أتاحي وميشيل واكيم، ط 1، دمشق: دار طлас، 1988.
- الفني، إبراهيم، **التسوية الشرقية للمسجد الأقصى**، ط 1، القدس: مركز القدس للأبحاث، 1997.
- القاضي، محمد، **الأرض في شعر المقاومة الفلسطينية**، تونس: الدار العربية للكتاب، 1982.
- القرزي، الخطيب، **الإيضاح في علوم البلاغة**، ط 1، ببيروت: دار احياء العلوم، 1988.
- القشيري، الإمام عبد الكريم، **تفسير القشيري**: المكتبة التوفيقية، د.ت.
- قطب، سيد، **في ظلال القرآن الكريم**، ط 17، ببيروت: دار الشروق، 1992.
- الكردي، محمد عبدالرحمن. **نظرات في البيان**. ط 2. القاهرة: مطبعة السعادة، 1983.
- كنفاني، غسان: **الأدب الفلسطيني المقاوم تحت الاحتلال 1948-1968**، ط 3،  
ببيروت: مؤسسة الأبحاث العربية، 1987.
- محمود، حسني: **شعر المقاومة الفلسطينية**، دوره وواقعه، ج 2، عمان: الوكالة العربية للتوزيع والنشر، 1990.
- محمود، عبد الرحيم، **ديوان عبد الرحيم محمود**، ط 1، ببيروت: دار العودة، 1974.
- المسدي، عبد الرحمن: **الأسلوب والأسلوبية**. ط 2، (د.م): الدار العربية للكتاب، (د.ت).
- مسلم، ابن الحاج النيسابوري، **صحيح مسلم**، الرياض: بيت الأفكار الدولية، 1998.

- المسيري، عبد الوهاب: **موسوعة المفاهيم والمصطلحات اليهودية**، القاهرة: مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية، 1975.
- مصطفى، عبد العزيز، قبل أن يهدم الأقصى، مصر: دار التوزيع والنشر الإسلامية، د. ت.
- مفتاح، محمد: **تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص)**. ط 2، المغرب: المركز الثقافي العربي، 1986.
- موسى، إبراهيم نمر: **تجليات التناص في الشعر الفلسطيني المعاصر**. أطروحة دكتوراه مقدمة لجامعة عين شمس. (مخطوطة): جامعة بيرزيت، 2002.
- النابلسي، شاكر: **مجنون التراب** - دراسة في فكر وشعر محمود درويش، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 1987.
- ناصف، مصطفى. **الصورة الأدبية**. ط 1. بيروت: دار الأندلس، 1983.
- النيسابوري، أبي الفضل، **معجم الأمثال**، ط 1، طرابلس: دار الشمال للطباعة والنشر والتوزيع، 1990.
- النيسابوري، محمد بن عبد الله، **المستدرك على الصحيحين**، ط 1، بيروت: دار الكتب العلمية، 1996.
- هيئة الموسوعة الفلسطينية، **الموسوعة الفلسطينية**. ط 1. 1984.
- ياغي، عبد الرحمن: **حياة الأدب الفلسطيني الحديث من النهضة حتى النكبة**، بيروت: المكتبة التجارية، 1998.

## الدوريات

- أبو شمالة، فايز، القدس في الشعر الفلسطيني والعبري، **مجلة الشعراء**، رام الله: بيت الشعر الفلسطيني، عدد 22، خريف 2003، ص 57-99.
- أبو عمشة، عادل: دراسة في شعر المتنوكل طه. **مجلة أبحاث النجاح**. م 1. عدد 9. 1995
- الأسطة، عادل، إشكالية الشاعر السياسي في الأدب الفلسطيني: محمود درويش نموذجا، **كنعان**، العدد 87، تشرين الأول 1997. ص 67-80.
- : "هل تورث الأرض كاللغة" **كنعان**، عدد 104، كانون الثاني، 2001. ص 76-82.

- ، القدس في الشعر العربي المعاصر، كنعان: مركز إحياء التراث العربي، أيار، 1999، ص 81.
- ، القدس في الشعر العربي المعاصر، مجلة الشعراء، رام الله: بيت الشعر الفلسطيني، عدد 22، خريف 2003، ص 37-56.
- البديري، موسى: "الفلسطينيون بين الهوية القومية والهوية الدينية"، مجلة الدراسات الفلسطينية، العدد 21، شتاء 1995. ص 3-37.
- الحوت، بيان نويهض: "أزمة الهوية الوطنية الفلسطينية - العوامل والتحديات"، المستقبل العربي، العدد 180، شباط 1994. ص 30-51.
- حيدر، عزيز: "دور المقاومة الثقافية في صياغة الهوية الجماعية"، المستقبل العربي، العدد 205، آذار 1996. ص 25-48.
- عياد، محمود: "الأسلوب والأسلوبية" فصول، مجلد 1، عدد 2، يناير 1981. ص 129-133.
- غزاوي، عزت: "صورة الآخر"، مشارف، العدد 1، آب 1995. ص 33-34.
- ملحم، إبراهيم أحمد، نظريتنا الخيال لكوردرج وفن جنب، المجلة العربية للعلوم الإنسانية، جامعة الكويت: مجلس النشر العلمي، عدد 72، 2000. ص 24.
- مواسي، فاروق، القدس في الشعر العربي الحديث، ط 1، الناصرة: منشورات مجلة موافق، 1996.
- موسى، إبراهيم نمر، تلقي الشعر بين التشكيل الظباعي والإبداع اللغوي، الجامعة الأردنية، مجلة دراسات، سوف تنشر في، عدد 2، حزيران 2005.

## المقابلات

- مقابلة مع الشاعر أبو النصر التميمي، رام الله، مكتبة بلدية البيرة، 15/9/2004.
- مقابلة مع موسى علوش شقيق الشاعرة مي علوش، بيرزيت، 10/10/2004.
- مقابلة مع الشاعر خليل رمانة. رام الله، 20/11/2004.